

Q A S S I M H A D D A D



# قاسم دادا رشيق كالوقت ولا بيت له



رشيق كالوقت  
ولا بيت له

---

رشيق كالوقت ولا بيت له / كتابات  
قاسم حداد / مؤلف من البحرين  
الطبعة الأولى ، 2017  
حقوق الطبع محفوظة ©



المؤسسة العربية للدراسات والنشر  
المركز الرئيسي :

المصيطبة، شارع ميشال أبي شهلا، متفرع من جسر سليم سلام  
مفرق الجامعة اللبنانية الدولية LIU ، بناية النجوم، مقابل أبراج بيروت  
ص. ب 11-5460 ، الرمز البريدي 1107-2190 ، بيروت، لبنان  
هاتفaks 2/ 961 1 707891 +  
e-mail: [mkpublishing@terra.net.lb](mailto:mkpublishing@terra.net.lb)

[info@airpbooks.com](mailto:info@airpbooks.com)

التوزيع في الأردن :

دار الفارس للنشر والتوزيع  
ص. ب 9157 ، عمان 11191 الأردن ،  
هاتف 31 5605432 + 962 6 5605432 + هاتفاكس 2229 6 4631229  
موقع الدار الإلكتروني : [www.airpbooks.com](http://www.airpbooks.com)

تصميم الغلاف والإشراف الفني :

**ستيسي ®** عمان، هاتف 9109 7 95297109 + 962

لوحة الغلاف : ميروسلافا راكوفيتش / صربيا

الصف الضوئي : المؤسسة العربية للدراسات والنشر / بيروت، لبنان

التنفيذ الطباعي : ديمو برس / بيروت، لبنان

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means without prior permission in writing of the publisher.

جميع الحقوق محفوظة. لا يسمح بإعادة إصدار هذا الكتاب أو أي جزء منه، أو تخزينه في نظام استعادة المعلومات، أو نقله بأي شكل من الأشكال، دون إذن خططي مسبق من الناشر.

ISBN 978-614-419-835-3



قاسم حداد

---

رشيق كالوقت  
ولابيت له



أيها القارئ المنافق ، يا شبيهي ، يا أخي

شارل بودلير

## جماليات القارئ

### ١

تستوجب جماليات المعنى توافر قراءة تصدر عن موهبة وذائقه ومعرفة ، لكي يتاح للقارئ أن يكون مؤهلاً لذلك . فليس مصادفة أن يطلق أحدهم على نص ، أو عمل فنيًّا ما ، بأنه : أدبٌ جميل . فالكتابه بوصفها أدباً ، لا تتحقق بفعل رغبة الكتابة فحسب ، بل إنها تصير جميلة الدلالات كلما تعرَّضت لقراءة جميلة هي أيضاً ، وجمال القراءة سوف يتَّأْتِي دائمًا من حساسية ووعي الشخص لآلياته ، باعتباره خليطًا إنسانيةً من حياة ذات مغزى ، تقدر على التقاء مع أرواح مثيله ، على النوع والدرجة نفسهما من المعرفة . فالقراءة هي طاقة إبداعية أيضًا .

من هنا نرى الحاجة ماسة ، يوماً بعد يوم ، في ظل التحولات التعبيرية في الكتابة الأدبية ، إلى إدراك القيمة الفنية للنص الأدبي الجديد ، بتعضيد عميق وجاد من قارئ كامل الأهلية ، يجب عدم التهويين من ضرورة تحمل ذلك القارئ مسؤوليتها .

### ٢

ولهذا ، لا بد لنا من التوقف أمام مشهد القارئ ، الذي يجب أن يتحمل جزءاً من مسؤولية اكتشاف حدود القيمة الفنية في النص ،

لكي يتسعى له اختبار شغافه في حضرة الأدب الذي يذهب إليه ليقرأه . هذا يعني ، بالضرورة ، الكف عن القول بواجب كتابة ما يُحب القارئ . ففي ظل الجهل المنهجي الناتج عن شبكة التجهيل العربية «من المهد إلى اللحد» ، لم يعد مقبولاً الزعم بحق القارئ في فهم الأدب . الجهلوت الكوني ، الذي باتت منظومة الثقافة العربية الراهنة تسعى إلى تطبيقه على المجتمع ، ليس من مسؤولية الكاتب ، ولا يتحمل نتائجه ، ولا الامتثال لشروطه بالتزول إلى حضيضه .

### ٣

تلك هي المواجهة التي لم يعد ممكناً تفاديتها الآن ، فحكم القيمة التي يلوح به أكثر القراء جهلاً ، بوصفه قانون النقد الأدبي ، لن يكون الأديب بحاجة له ، ولا ينبغي السعي لجعله بمثابة التزكية الالزمة لما يُكتب من أدب جديد . فالأدب الجديد ، سُمي كذلك ، لأنه يختلف عن الأدب القديم ويختلف معه ، مما يستدعي قارئاً جديداً . الأدب الجديد ، منذ تحرره من رقيقة الماضي ، «وكلما فعل ذلك» ، لن يعود بآمن من الخروج على الإرث المقدس في حقل المفاهيم والحساسيات الأدبية ، حتى أوشك البعض على طرح ذاتيته الأدبية البالية بوصفها الحدّ القدسي الذي يجب الامتثال له ، لئلا يوصف بالمارق .

### ٤

أكثرنا يتذكر تلك الهجمات الساذجة التي ظلت تصدر ضد الموهوبين الجدد من الأدباء العرب ، وهي كانت تصدر مدرججةً بما لا

يُحصى من فتاوى ، أقل ما يقال عنها إنها قليلة المعرفة والذوق والأدب . بل إن بعضها لا يكترث بشرط الفن الأدبي فيما يتحدث عن الأدب . ولا يحترم الحاجات الثقافية المختلفة لدى الآخرين في المجتمع . إلى حدّ أن معظمها كان يصدر عن وهم صوابيته المطلقة ، كما لو أنه حقّ لا يأتيه باطلٌ من بين يديه ولا من خلفه .

## 5

بعد أن كان مشهد القراءة المثار يطلب إخضاع الكاتب لجهل القارئ ، صار علينا الوعي بما يتطلبه الكاتب من احترام الموهبة ، وبقارئ يتحمل مسؤولية المعرفة ، قبل أن يزعم بأن جهله هو حدّ الأدب وسقفه . لقد أخطأ أولئك الذين اعتقادوا بما يُدعى «الاكتراش بمستوى القارئ» ، فتم استدراجهم لإخضاع كتابتهم ، نصاً نصاً ، لل المستوى المنحط من قراء يارسون ، بقوة «الدين النصيحة» ، إرهاباً علنياً على التجارب الأدبية ، حتى أدرك الإعياء العديد من الكتاب ، وتفشى فيهم اليأس ، وأخذ بعضهم في الكفّ عن «جنون» الكتابة ، تفادياً لتهم لا تُحصى ، ليس أقلها المروق .  
ولعلنا ندرك المعنى الديني لتعبير «المروق» ، وخطورته في مجتمعنا العربي ، الذي لا يزال يستورد رؤياه من مصادر وثقافة دينية خالصة .

## 6

علينا الاعتراف بحق الكاتب في الدفاع عن (حرية الكتابة بحرية) . فشلة فرق لا ننوي تجاوزه ، بين حرية «الكتاب» ، و«الكتابة بحرية» .

فليس متوقعاً أن يصدر حكم قيمة فني على نصٍ إبداعي ، من قبل قارئ عابر . هذه هي المسألة التي لا تنفصل ، في المقابل ، عن حاجة الأدب الجديد إلى قارئ مثقف ، هو بالضرورة قارئ حرّ ، بدرجة حرية الكاتب نفسها . فمن لا يعلم شيئاً عن شيء ، ليس بوسعه الزعم بأنه قادر على قراءته .

وإذا كان قد تعذر علينا هذا طوال الوقت ، أو بدا لنا صعب المنال ، فذلك لأننا كنا نعتقد بأن القارئ هو شرط الأديب ، في حين أن الأمر هو العكس تماماً . أعتقد أن علينا دائماً عدم وضع القارئ حكماً على نص لا يدرك شيئاً عن مصادره ومذاهبه ، وإنما نتحمل السلوك الشاذ الذي يجعل القارئ ، ليس شرطاً للكاتب فحسب ، ولكن «شرطياً» عليه أيضاً .

## أيها القارئ، هل أنت هناك حقاً؟

### ١

أحياناً ، ينتابني شعور غريب إزاء مسألة الكتابة ، كتابتي خصوصاً ، وعلاقتها بالقارئ . وأقصر كلامي على القارئ العام ، لكي يشمل كلامي كلَّ ما يُستدرك من أصناف القراء أحياناً ، فيما أخصَّ على التعين قارئ الأدب ، الشعر خصوصاً .

أقول ، شعور غريب ، لكنه حقيقي بالنسبة لي على الأقل ، وهو شعور صادم في الوقت نفسه . ألا يجوز للشاعر ، مثلما هو صريح وجريء على نفسه ، أن يكون صريحاً وجريحاً مع القارئ أيضاً . خصوصاً بعد كل هذه التجربة الطويلة (إذا صحَّ لي الزعم) ، فما من سبب يمنع الشاعر من مجابهة قارئه ، في منعطفات الحياة والكتابة ، من أجل الكشف عن طبيعة التربية الثقافية والاجتماعية التي تصوغ القارئ بشروطٍ تُغایر ، وأحياناً تُناقض ، الطبيعة التي تصوغ بها تجربة الشاعر ، لعواملٍ تتصل بالشاعر ، مما يقصر عنها القارئ . حتى لكاننا إزاء مسافة ضوئية بين القارئ والشاعر ، في الثقافة والمعرفة والذائقة .

وربما كان هذا هو السر الغامض الذي يسكت عليه الشاعر ، ويقصر القارئ عن الاعتراف به . ومع الوقت ، يتراكم (لثلا أقول يتورم) هذا الوضع ، ويلتبس مؤدياً إلى جبلٍ من الأوهام ، يزعمها الشاعر ، متظاهراً باطمئنانٍ كاذبٍ لقارئه ، ويُصدقها القارئ لأسبابٍ خارجة عن الأدب

والفن والشعر والمعرفة . ومثلما تكون للشاعر أسلوبه ، فإن للقارئ أسلوبه هو الآخر .

٢

ذلك هو الشعور الغامض الغريب الصادم ، الذي يجب الكف عن تفاديده . أقول عن شعوري بأنني كتبت جلّ قصائدي لقراء لا يحسنون القراءة ، ولا يتمتعون بالدرجة الكافية من الوعي والحساسية الشعرية والمعرفة الثقافية الالزمة لقارئ الشعر . جانب منهم على الأغلب .

فليس صحيحاً (الاطمئنان السابق) أنه كانَ ثمة قراء للشعر الذي أكتبه ، بالمعنى التقني الحضاري الذي ظللنا طوال الوقت نزعمه . هذا إذا استثنينا الندرة المعروفة لأقرب القراء ، وربما هم ما يمكن رصدهم شخصاً شخصاً ، إذا تجاوزوا بعض الأصدقاء من الشعراء ، ورفاقهم ، والدائرة الأصغر من المولعين بالشعر ، بلا مزاعم ثقافية وإعلامية . أولئك هم فقط قراء الشاعر ، قراء شعرى كمثال .

٣

ذلك هو الشعور الذي صار علينا الاعتراف به ، في ضوء العديد من التجارب الذاتية التي عايشتها شخصياً منذ سبعينيات القرن الماضي ، حتى السنوات الأخيرة . حتى إنني عندما أحاول توصيف علاقة قطاع لا بأس به من القراء بما أكتب ، أميل إلى القول بأنها علاقة رمزية ، لثلاً أقول (شكلية) . وفي حالة انعدام العلاقة الإبداعية المفترضة ، يصعب الركون إلى افتراض أن ثمة قارئاً ، على وجه تعين

الجدية ، يتصل ، عمقياً ، بنصوص شعرية محددة . ولكي أسوق مثلاً دالاً ، أشير إلى تلك الحادثة التي كان يسأجلي فيها شخصٌ في إحدى الندوات ، بعد أن أكدَ أنه قارئ قديم لقصائدي ، وكان يشير إلى الغموض الصعب في شعرِي الجديد . فسألته أن يعطي مثالاً بالإشارة إلى قصيدة كنموذج لما يقول . لم يستطع ، هذا القارئ القديم لشعرِي ، أن يذكر لي اسم قصيدة واحدة ، أو عنوانِ ديوانِ محدد من كتبِي . لم يكن ذلك مصادفة بالنسبة لي ، لكنني أردتُ القول بأن قلقي من مسألة قراءِ الشعر ، شعرِي كمثال ، هي مسألة جدية ، ولا يجوز الاستمرار في اعتمادها كحقيقة ناجزة . فكتابةِ الشعر شيء ، وقراءته شيء آخر .

## 4

على أن هذا لا يقلل من أهميةِ الشعر ، ولا هو توصيف لحكم قيمةٍ إيجابي لأي شعرٍ كان . إنما علينا ، فقط ، أن نرى إلى هذا المشهد في ضوءِ الشعور الغامضِ الصادم الذي يخالجني في السنوات الأخيرة ، السنوات ذاتها التي أصبحتُ فيها أكثر انهمكاً في الكتابة بوصفها هاجساً شخصياً وفعالية ذاتية لا تتأثر بخارجها سلباً ولا إيجاباً ، وفي الفترة التي صرتُ فيها أيضاً أكثر تحرراً وانعتاقاً من السلطات كافة ، مؤمناً بأن الكتابة هي شأنٌ خاصٌ ، يمكن أن يكتفي بذاته ، وأن يتحقق بكينونته أيضاً . مثلما المشاعر الدينية التي هي ، عمقياً ، في مثالها الأرقى ، تصدر عن الكائن وتصبّ فيه .

ثمة زيف يتفاهم ويتكسر في الادعاء المستمر المتواصل بفهم القارئ للنص ، لئلا أقول فهم القارئ للشاعر . ثم إنني أقول «الفهم» تجاوزاً ، لأن تعبير «الفهم» لم يعد مناسباً للعلاقة الفعالة بين الشعر والآخر . وأقول زيفاً ، لئلا أقول جهلاً صراحةً يباهي به الكثيرون ، وهم يتكلمون عن الشعر في المطلق ، فيما يقصرون عن الكلام عن قصيدة على وجه التعيين ، وعن شاعر بالذات ؛ لأنهم في الواقع قد لا يكونون على درجة كافية منوعي تجربة ذلك الشاعر بالذات ، ولا هم على إدراك بالدلائل التي تذهب إليها هذه القصيدة ذاتها ، ولا الإحساس العميق بجوهر المعاني التي يشير إليها النص . كل ما في الأمر أنهم يزعمون ذلك بدعافع لا تُحصى ، ويجدون مبرراً لها بينهم وبين أنفسهم ، دون أن يكون ذلك جديراً بالاهتمام الجدي من قبل الشاعر .

بهذا سوف تنتفي مصداقية القارئ ، ككائن حقيقي فعال ، حين يزعم إعجاباً بالشاعر وحبّاً لكتابته ، ومتابعته الدائمة لنصوصه . مما يؤدي إلى فقد العلاقة الموضوعية والذاتية ، بين هؤلاء القراء وبين تجربة الشاعر وقصائده ؛ لأن إدراك القارئ لتجربة الشاعر ، يستدعي معرفة كافية لطبيعة بنية الفكرية ورؤياه الحياتية ، مما يترتب على ذلك قدرة (هذا) القارئ على توقع مواقف (هذا) الشاعر إزاء القضايا الفكرية والسياسية التي تزرع بها الحياة اليومية ، خصوصاً في منعطفات الواقع الحاسمة ضمن ملابسات غاية في التحول . بمعنى أن القارئ ، إذا توفر على معرفة كافية بتجربة الشاعر ، لا بد أن يمتلك الثقة الكافية لتوقع

الموقف التي سيتحذّها الشاعر عندما يستدعي الأمر شيئاً من ذلك . كل ذلك لأن فلسفة الشاعر ورؤيته ستكون مبئوثة في نصوصه وكتاباته ، في تجليات متنوعة . وبالتالي ستكون لدى القارئ ، إذا كان قارئاً حقاً ، معرفةً واضحةً بالشاعر واحتمالاته وتحولاته ، فلا يزعمَ بعدها أحدٌ صدمته بموقف الشاعر من «فصول السنة» . وإنما سيكشف بذلك عن جهلٍ فاضحٍ بالشعر والشاعر ، وبغيرهما .

## ٧

ما زال الكلام عن قارئٍ يزعم أنه هناك .

قارئٌ هو ، بطبيعته الفعالة ، سيكون مستوًياً الرؤى الجوهرية التي تقوم عليها تجربة الشاعر ، واستقباله للحياة واتخاذ الموقف إزاءها . قارئٌ سيكون دائماً لصيقاً بتصميم التكوين الفكري والإنساني للشاعر ، بحيث يكون قادراً على معرفة ماذا ، وكيف «يرى» الشاعر في مثل هذا الموقف ، وأين يقف من تلك القضية .

هذا هو القارئ إذا أردنا قارئاً حقيقياً فعلاً ، بلغ العمق ، وليس قراء يزعمون ويُدعون ، ولا يكادون يطالعون قشرة القصيدة ، ولا يدركون من تجربة الشاعر سوى عناوين إصداراته الأخيرة ، بالكاد . قراء يتميزون بالكسل الذهني ، ليسوا سوى كتلة ذاوية من زيفٍ وادعاءٍ يفرغان الشعرَ من جوهره ، وينزعان الشاعر من طبيعته .

أخشى أن هذا القارئ الحقيقي لم يتكون بعد في قاعدة الثقافة العربية أو سياقها ، كظاهرة عامة ، وأنا هنا أستثنى بعض الحالات التي تكاد تكون ، في الواقع ، فرديةً نادرةً (كحال الثقافة في حياة الكائن العربي) .

وإذا استعدتُ التنوع المستمر في تجربتي مع قطاع كبير من القراء ،  
لابد أن أستثنى تلك الفئة النادرة من القراء ، الذين استطاعوا التحرر  
من القراءة التقليدية .

تلك قراءة تتحرك تحت مظلة التابع والمتبوع في الحياة كما في  
الثقافة . لا تزال ترى في الشاعر ، شأنه شأن المنظومة الفكرية العربية  
السائلة ، عبارة عن ناطق باسمها في أفضل الحالات ، كما أن إعجابها  
(أو عدمه) بهذا الشاعر أو ذاك ، إنما يصدر عن دوافع أيديولوجية أو  
قبلية أو فئوية أو حزبية أو طائفية ، وغير ذلك من الشؤون التي تجسّد  
وتكرّس الامتثال القطبي في الحياة والثقافة والسياسة والمجتمع .

أذكر أنني عندما قرأتُ المقدمة الفاتنة التي كتبها الصديق الناقد  
«صحي حديدي» لأعمالي الشعرية عام ٢٠٠٠ ، حول التنوع الغني  
للقراء الذين حاولتُ تجربتي الاتصال بهم ، شعرتُ بأن الناقد هنا قد  
أدرك ، ولأول مرة في التجربة الشعرية العربية ، حسب ما أعلم ، كيف  
أن الشاعر الجديد على درجة من الحيوية بحيث يقدر على وضع النص  
في مهبَّ المستويات المختلفة من القراء ، أحسستُ لحظتها ، أنني  
أحصل على التقدير الذي سيرحب بأي شاعر أن يسمعه من ناقد فذٌ  
إزاء شعره ، وأحسستُ ، بعظم المسؤولية التي يُرشحني الناقد الصديق  
لتحملها . دون أن تكون شرطاً عاماً لازماً .

وها أنا الآن ،أشعر بأن ثمة ما يتقوّض في البناء ، المستوهم ،  
الذي نتبادله مع قرائنا ، ونتحاجز في خندقه ، دون التثبت ، بالجرأة

الكافية ، من مقدار حقيقته أو وهمه . فليس بلا دلالة أن يتوقف شاعر  
أمام قرائه المفترضين ، ويطرح عليهم سؤال القصيدة : أيها القارئ النبيل  
هل أنت هناك حقاً؟

من غير أن يكون هذا حكم قيمة ، لا على شعره ولا على شعر غيره .  
ودون أن يقلل من جدية هذا القارئ أو ذاك ، كلما تيسر للقارئ والشاعر  
وعي المسؤولية على الجانبين .

## الامثال للقارئ

١

هكذا في كل مرة .

ما إن أسمع أحدهم يضع شرطاً (أو طلباً) مسبقاً لما ينبغي أن  
أكتبه ، حتى تستنفر الحواسُ كلها ، كمن أستشعرُ عسفاً .

دائماً أرى الكتابة حرةً ، قبل النص وبعده . ليس ثمة ما يفرض  
على الكاتب من خارج تجربته . الحياة الشاسعة هي لُبّ الكتابة  
وجوهرها في كل وقت وزمان . ولا يحتاج الكاتب لخريطة طريق من  
أجل أن يكتب .

هكذا في كل مرة ، يحضرني الهاجسُ الخذلُ كلما صادفتُ من  
يضع قناديله السوداء أمام كتاباتي .

٢

تتصل بك الصحيفة ، تدعوك للمشاركة بالكتابة في فعاليتها  
الثقافية ، وأنت تتوقع أن يكون الداعي الذي لا بد أن يكون مثقفاً ،  
مدركاً لطريقتك في الكتابة ، لكنه ، استكمالاً لبروتوكول الدعوة ،  
يتبرع بتوجيهك (الإداري) بجملة تظل غامضةً بالنسبة لي طوال  
الوقت : (الموضوعات التي تختارها وترى أنها تهم القارئ العربي) .

هنا شرطٌ مسبقٌ تضنه رسالة الدعوة أمامك ، خشية أن تخرج عما  
(يهم القارئ العربي) . ربما لا يعني كاتب الرسالة أن يضع حدوداً

لكتابتك ، لكنه (من حيث لا يدرك) سوف يدفعني إلى الحيرة في (حظيرة) غامضة من الحدود ، بحثاً عن موضوعات (تهم القارئ العربي) .

### ٣

ستسعدني الدعوة والفسحة التي تتيحها لي الصحيفة من أجل الكتابة ، وسأعتبر دائماً أن هذه الدعوة جديرة بالعناية القصوى من الوعي ، كما أنها شرفة كريمة لممارسة لذة الكتابة ، علماً بأن مفهومي للكتابة لا ينفصل عن ذلك الأفق الذي على الكاتب أن يحسن التحديق إليه بعدسات الروح والعقل في آن ، متحملًا عبء الكتابة ، كمن يكتب نصه الأول / نصه الأخير . غير أنني لا أزعم ، فعلاً ، بأنني أعرف جيداً (القارئ العربي) هذا .

### ٤

لا أذهب إلى الكتابة بشروط الصحافة ، بل أكتب للصحيفة بالشرط الأدبي ، وخصوصاً بشرط التعبيري الخاص في كل مرة . يعني أنني لا أتخلى عن طبيعتي الأدبية من أجل أن أصوغ مقالة صحافية ، وهذا ما يستطيع عشرات من كتاب الصحافة أن يفعلوه بإتقان أكثر مني . أستجيب لدعوة الصحيفة لكي أكتب ما أحب . وهو الأفق الذي يجعلنيأشعر بحرفيتي الخالصة في الكتابة ، شكلاً وموضوعاً ومضموناً . ما يجعلنيأشعر بأنني لا أزال في فضاء الأفق الذي يصلح للكتابة ، ويستحق الخروج من البيت ، أحياناً ، لأجله . عادة ،

تجربة الكتابة للصحافة مناسبة لاكتساب خبرة حياة إضافية  
يصعب توفرها في أشكال الكتابة الأدبية الأخرى .  
عادة ،

لا أكاد أرى مسافة (تعبيرية / فيزيائية) ، بين النص الأدبي  
والنص المكتوب للصحيفة ، عندما يكون الكاتب مؤلفاً أدبياً ،  
وخصوصاً حين يكون شاعراً ، فليس من الحكمة التفريط في  
حساسيات الشعر عندما تكون المناسبة هي الكتابة في الصحافة .  
ولكي تكون هذه التجربة منتجة ومفيدة لجميع الأطراف ، يجب ، عند  
دعوة الشاعر للكتابة في الصحافة ، أن يتوقع هؤلاء ما تضيفه تجربة  
الشاعر والأديب (رؤىً ولغة وأسلوباً) إلى فضاء الكتابة في الصحيفة ،  
وإلا ما معنى أن يكتب شاعر في الجريدة ، في حين لدى الجريدة  
(ويمكنها) استكتاب عشرات الصحفيين لتحبير مقالاتهم وتسويد  
صفحاتها .

## 5

الكتابة هي الحرية الأخيرة التي يجب على الكاتب ألا يفرط  
فيها ، في مواجهة السعي الحثيث للعديد من القوى التي تعمل على  
إجهاض الأمل الأخير في أحلامنا . حرية تنجح هذه القوى في  
مصادرتها من عموم (القارئ العربي) . حتى بات «اهتمام» القارئ  
العربي محصوراً في سطوح الأشياء وقشور الحياة ومرتجلات القضايا .  
القارئ الذي صار يتختبط في مستنقعات تفادي النفي الماثل والموت  
الوشيك .

تلك هي الكتابة التي تدعوني الصحيفة لاقتراحها على قارئ

مجهول ، يبحث معي عن الأفق المفقود . وإنما الفرق بين كتابة الشاعر وكتابة الصحافي؟ ما الفرق بين اجتياح الطبيعة وبين اكتشافها؟ أرى أن من الأجدى أن نصغي إلى روح الجناح وليس الانشغال بحفييف خفقاته وتوقع إخفاقاته . هذه هي الكتابة التي تتوقع من القارئ أن يذهب إليها بأسئلته العميقه وليس بامتثالاته الفادحة .

٦

أكثر من هذا ،  
منْ قال إنني معنِّي بكتابه الموضوعات التي تهمَّ (القارئ العربي)؟  
من قال إنني أعرف ، (مثل الذين يزعمون) معرفة كل شيء عن  
العربي ، قارئاً أو مقرؤءاً؟  
من قال إن لدى وصفات الحياة لهذا الكائن المذهول أمام ما  
يتعرض له ويحدث له ويقع عليه؟  
الحق أنني لست معنِّياً ، لكي أكتب ، بعقد الجمعيات العمومية  
للقارئ العربي ، من أجل معرفة ما (يهمه هو) لا أكتب له عنها . ذلك  
ليس شأني ، وليس من بين مهمات النص الذي أحب أن أكتبه .  
تلك هي الشرفة التي أشعر بضرورة عدم التفريط بخصوصيتها ،  
كلما تعلق الأمر بالكتاب ، خصوصاً كتابة الأديب أو الشاعر في  
الصحافة ؛ لئلا يقع الأدب ضحية الشرط الصحفي ، ولا يقع الأديب .

٧

قبل كل ذلك وبعده ،  
منْ قال إنني سأكتب ما (يهم القارئ العربي) ، إذا هو اهتمَّ؟

على العكس ، إن أهم ما يشغلني هو أن أكتب ما يهمّني وأحب  
أن أكتبه ، وليس ما يحبه القارئ . ذلك هو الشأن الذي يجب أن تقوم  
عليه دعوة الصحيفة للشاعر لكي يكتب في صفحاتها .

إنني ضائع وأضيع ، ضحية مثل القارئ ، غير أنني قادر على  
النجاة من أوهامه ، وأقوى على طرح الأسئلة ، دون الزعم بامتلاك  
الأجوبة . ففي الأسئلة شيء من النجاة .

ذلك هو ما أحب أن أكون قريناً له في الكتابة والقراءة ، في النص  
والشخص .

## منْ يَعْرِفُ الشِّعْرَ؟

١

أَظَلُّ شَبَهَ مُتَيَّقِنٍ بِأَنِّي أَعْرَفُ الشِّعْرَ، حَتَّى الْمُحْظَةُ الَّتِي يَسْأَلُنِي  
أَحَدٌ عَنْ ذَلِكَ . عَنْهَا أَتَأْكُدُ بِأَنِّي لَا أَكَادُ أَعْرَفُ شَيْئًا عَنْ شَيْءٍ .  
حِيرَةً امْتَحَنْتُ الْقَدِيسِينَ .

لِيْسَ فِي الشِّعْرِ مَا يُعْرَفُ عَنْهُ ، قَبْلَهُ .

لِيْسَ هُنَاكَ قَبْلُ الشِّعْرِ وَبَعْدُهُ .

الْأَدْبُ عَمُومًا ، وَالشِّعْرُ عَلَى وَجْهِ التَّعْيِينِ ، كَمَعْرِفَةٍ ، لَا تُطَالِ  
بِعَزْلٍ عَنِ التَّجْرِيبَةِ . فَأَنْتَ لَكِي تَدْرُكُ الشِّعْرَ وَتَعْرِفُهُ ، يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ  
تَكْتُبَهُ . وَأَنْ تُحْسِنَ كَتَابَتَهُ خَصْوَصًا . أَنْ تَقْرَأَهُ ، وَأَنْ تُحْسِنَ قِرَاءَتَهُ .  
هُنَاكَ تَكْمِنُ مَعْرِفَةُ الشِّعْرِ .

وَلَكِي نَقْرَبُ مِنَ الشِّعْرِ أَكْثَرَ ، لَابْدُ مِنَ القُولِ بِأَنَّ الزُّعْمَ بِالشِّعْرِ لَا  
يَصْنَعُهُ . وَالصَّنْيِعُ الشِّعْرِيُّ شَأْنٌ يَتَخَلَّقُ بِالْعَمَلِ ، وَالْإِحْلَاصِ فِيهِ .  
لِكَانَ الْفَعْلُ فِي الشِّعْرِ هُوَ جَوْهَرُ الشِّعْرِ وَتَجْلِيهِ .

لَذِكَ كَلَهْ سَأَظَلُّ عَلَى حَافَةِ الْيَقِينِ بِأَنَّ مَعْرِفَتِي بِالشِّعْرِ هِيَ  
قَصِيدَتِي الْمَنْجَزَةُ ، وَالَّتِي قَيْدَ الإِنْجَازَ ، أَوْ وَشِيكَةَ التَّخَلُّقَ .  
لَكِنْ ، مَنْ أَيْنَ تَأْتِيَ الْقَصِيدَةُ ، وَكَيْفَ يَتَخَلَّقُ الشِّعْرُ؟!  
لَا أَعْرِفُ .

أَعْنِي ، لَمْ أَعْرِفْ شَيْئًا عَنْ ذَلِكَ خَارِجَ الشِّعْرِ وَالْكِتَابَةِ . وَبِمَا أَنَّ  
الْكِتَابَةَ هِيَ ذَرِيعَةُ حَيَاةِي ، فَالشِّعْرُ هُوَ قَنْدِيلُ الظَّلَامِ فِي النَّهَارِ وَاللَّيلِ ،

لما وقع أقلامي خلال تخلق الحروف والكلمات والكواكب .  
فلا تسألنَّ الجاحدَ بعلمه ، ولا الغافل بيقظته ، ولا المسافر بغربته .  
فما نحن إلَّا قرائنُ الأمل المفقود ، لثلا أقولُ الأمل المغدور .

٢

ليس أن تعرفه ، لكن أن تحسن الذهاب إليه .  
التجربة تعلمك أن الخطأ قنديلٌ لا يخذل .  
نُحصي الأخطاء كأنها جنة الكتابة . والشعر ينتظرك في المخطة  
التالية إن أنت أحسنت الذهاب ، واخترتَ الوقتَ والمخطبةَ والوسيلة ،  
حيث لغتك عربتك الملكية ، نحو أجمل الأジョبة وأكثرها قدرة على  
قيادتك نحو المهالك .

تصغي للمعرفـة ، فيما الشعر ينسـاب بين حروف كلماتـك . تصـغي  
وأنت تـعرف أنـك لا تـعرف عنـه . هو وحـده يـطرح السـؤـال والأـجـوبـة .

٣

تلك هي التجربـة ، معطوفـاً علىـها ، كلـما تـعلـقَ الأـمـر بـراجـعة ما  
يـُكتـبـ الآن ، أـعـنيـ كـثـيرـه ، لـكـيـ يتمـ التـوقـفـ جـيدـاً لـلـقلـيلـ الـبـاقـيـ ،  
لـأـكـثـرـهـ عـلـىـ الأـقـلـ ، وـالـتـثـبـتـ منـ أـجـمـلـ الـمـوـاهـبـ الـمـتـوارـيـةـ ، الـخـجـولـةـ ،  
الـبـعـيـدةـ عـنـ ضـوءـ سـاطـعـ منـ النـشـرـ السـرـيعـ ، وـالـارـجـالـ . كـثـيرـ الثـقـةـ ، قـلـيلـ  
الـمـاءـ ، وـنـادـرـ المـثـولـ بـيـنـ يـدـيـ القـارـئـ العـابـرـ .

فيـ الكـتابـةـ الآـنـ ، يـنـبـغـيـ عـلـيـكـ الـبـحـثـ عـنـ الشـعـرـ ، تـعـاماً كـمـاـ  
يـبـحـثـ الشـاعـرـ عـنـ آـفـاقـ السـؤـالـ التـيـ لـاـ تـنـتـهـيـ ، وـلـاـ تـقـنـعـ بـالـرـائـجـ السـائـدـ  
مـنـ الأـجـوبـةـ .

ولـتـكـنـ يـقـظـاًـ ،

إـنـ أـنـتـ بـحـثـتـ ، لـلـتـميـزـ بـيـنـ الـمـاءـ وـالـمـعـنـىـ .

## الأحلام فصاحة النوم

١

ما إن تبدأ في صوغ نصك ، حتى تندلع أمامك ما لا يُحصى من خيارات الأساليب والأدوات . ثمة أفقٌ شاسعٌ فسيح الأرجاء ينفتح أمام القلم ، كلما تميز هذا القلم بالموهبة والمعرفة .

٢

لديك الأساليب والأدوات التي تُغنى لحظة الكتابة حين تستعد وتبدأ . مصادرك تزخر بالتجارب والعواطف والاندفاعات . أرْخ لتهورك العنان ، الأدبُ يحتاج لقدر كافٍ من التهور والامتثال للغرائز . يسمونه جنوناً . الرصانة ليست الآن ، ليست هنا خصوصاً . ستحتاج الرصانة لاحقاً ، حين تجلس للمراجعة والتعديل والتصوير . آنذاك تكون رصانتك في محلها . لحظة الكتابة هي الاندفاع الحماسي الباسل . فلا تتردد .

٣

في هذه اللحظة ، ليس من الحكمة التسلّح بالأفكار أو الخضوع لسيطرة العقل وجلافة المنطق . دع لأندفاق المشاعر تأخذ زمام المبادرة . الأدب هو فنٌ إدارة العواطف في النص . أكثر من هذا ، كلما أطلقت لعاطفتك حرية البوح ومنحت

أَخْلَاطُكَ وَعِنَاصِرُكَ مُوهَبَةُ الْجَمَالِ ، تَسْنَى لَكَ أَنْ تَكْتُبَ نَصَكَ  
الْخَاصِ ، نَصَكَ الْمُخْتَلِفِ .

٤

بِالظِّبْعِ ، لَيْسَ فِي ذَلِكَ وَصْفَةُ نِجَاحِكَ أَوْ فَشْلِكَ فِي الْكِتَابَةِ . الْأَمْرُ  
لَيْسَ فَشْلًا أَوْ نِجَاحًا ، إِنَّا نَحْنُ بِصَدْدِ الْبَحْثِ عَنِ الْأَفَاقِ الْمُفْتُوحَةِ أَمَامِ  
خُطُوطِكَ الْأُولَى فِي حَرْكَةِ كِتَابِتِكَ . فِي درْجَةِ الْاسْتَعْدَادِ لِلْكِتَابَةِ  
يَكْمُنُ معيَارُ النِّجَاحِ وَاحْتِمَالِهِ . فَالْأَقْلَامُ وَالْأُورَاقُ لَيْسُوكَ كَاْفِيَةً لِكَيْ  
تَكُونَ جَاهِزًا لِلْكِتَابَةِ . مَوَادُكَ الْخَامُ الذَّاتِيَّةُ الْأُخْرَى هِيَ كَائِنَاتُ عَمَلِكَ  
الْوَشِيكَ . وَمَا دَمْتَ قَدْ اَدْخَرْتَ الذَّخِيرَةَ الْعَمِيقَةَ لِلْمَنْجَمِ هَذِهِ اللَّحْظَةِ ،  
فَسَرِعْانَ مَا تَعْثَرَ عَلَى أَحْجَارِكَ الْكَرِيمَةِ .

٥

أَنْ تَكْتُبَ ،

يَعْنِي أَنَّكَ مُوشَكٌ عَلَى النَّوْمِ . ذَلِكَ هُوَ نَوْمٌ خَاصٌ ، نَوْمٌ مُخْتَلِفٌ  
وَفَعَالٌ أَكْثَرُ مِنِ الْيَقْظَةِ . نَصَكَ هُوَ نَوْمُ الْمُغَايِرِ ، النَّوْمُ الَّذِي تَضَاهِي بِهِ  
يَقْظَةُ النَّهَارِ وَاللَّيلِ . نَوْمٌ زَاهِرٌ بِالْأَحْلَامِ وَمَجَابِهَاتِ الْجَمَالِ . فَلَيْسَ أَقْلَى  
مِنِ الْأَحْلَامِ لِكَيْ تَكْتُبَ نَصَكَ الْجَدِيدِ . فِي الْأَحْلَامِ فَقْطُ وَرْشَةُ  
الْخَيْلَةِ .

٦

وَلَسْنَا صَادِقِينَ إِلَّا هُنَاكَ ، حِيثُ الْأَحْلَامُ هِيَ حَقِيقَتُنَا السَّرِيَّةُ ،  
فَإِذَا أَقْبَلْتَ عَلَى الْكِتَابَةِ فَاحْمِلْ مَعَكَ ذَخِيرَةَ النَّوْمِ كَامِلَةً ، تَكُونُ قَدْ

أنجزتَ القدر الكافي من أسباب نجاحك في إنجاز النص . لا تستطيع الكتابة على مبعدة عن الأحلام . الأحلام أجنبحتك وريشك والريح التي تفرح بك وتنهض وتنتصر .

٧

ها أنتَ تقبل على الكتابة وأنت من الله قريب .  
أحلامك أدوات خلقك التي لا تخذلك حين تكون قريباً من النص . سيفهمك الآخرون أكثر ، وسوف يصدقك الآخرون أكثر ، وأكثر ، بما يكفي ، سيبدو غموضك فعالاً بأجنحة أكثر من الهواء .

## أكتب وأنت حُرٌّ

١

هذا هو حرقك الأزلي الأصيل ، وليس لأحدٍ أن ينزعه منك ، ولا  
ينزعه عنك .

وكلما احتمدَ السجالُ (هو يحتمدُ على الدوام) ، يبقى لك أن  
تتشبثَ بما يسعى الآخرون لتجريده منه : خندقك الأخير .

٢

لا تعوزهم الأسباب والعلل والمناسبات ، ليطرحوا مسالة المبدع  
عن (دوره) و(وظيفته) و(مسؤوليته) عما يحدث في الواقع ، وكأن  
المبدع ، المحبوس في هامش ما يحدث ، عليه دوماً أن يتحمل مسؤولية  
التدهور الذي يجري بفعل حماقة الآخرين .

٣

المبدع أضعفُ الكائنات ، أكثرُها جرأةً على الرؤية ، يظل هدفاً  
لمساعي العزل القهري ، في واقع يقعُ على كواهلنا ، لف्रط تدهور الفعل  
السياسي .

مبدع منذ الشاعر الأسود إلى «أمل دنقل» :  
«يُدعى إلى الحرب ولم يُدع إلى المجلسة» .

٤

يطرحون عليه مساءلتهم دونما خجل ولا تثبت . وكأنه موظف في مؤسسة الحق العام ، يظل عرضة لأمزجة مديري التدهور الشامل ، ينبغي عليه تحمل مسؤولية إصلاح ما أفسده الآخرون .

٥

بين وقت وآخر ، ثمة من يطرح الصوت ضاجأ ، بتحميل المبدع مسؤولية الموت الماثل ، الذي ينجزه سياسيو المحازر بامتياز الحمقى والجهلة والمدعين .

٦

لذلك يصح لنا القول بأن للمبدع حقه الأول والأخير ، في التحرر من كل هذه المزاعم التي يطرحها إداريو التدهور العام ، ذلك الحق الذي لا يسقط بفعل وضع اليد ، ولا يقدر الواقع على نفيه .  
حق الكتابة بحرية الأطفال ، بالبراءة ذاتها وعدم الامتثال كله .

٧

على أن يظل المبدع وحيداً في سعيه نحو الجمال .  
يظل وحيداً وحده .

.. حراً من التخوم والممحاكمات التي يتذكرها الفاشلون في حقولهم ، لينالوا من الكائن الضعيف في ذاته ، الأقوى بكلماته وأحلام كلماته ، وبطاقة الكلمات التي لا تُضاهى .

٨

تلك هي طاقة الإبداع وقوتها على الانفصال والاتصال في أن :  
الانفصال عما ينهاه بمنهاريه ، والاتصال بما يولد من الذات  
الجوهرية بمستقبلها الجريء .  
له أن يظل وحيداً بضعفه القوي ، وبحقه الحقيقى الأصيل  
المهدور ، دون أن يخالجه يأس ، ولا يثنى حشد .

٩

يفنى الكلام ،  
وتبقى الكتابة ،  
تبقى شهادةً ما لا يفنى عندما يموت .

## نکهة الكلمات

إذا تخيلنا الكتابة بوصفها أنواعاً شتى من الفاكهة ، سوف نتوقع أن ثمة نکهة خاصة تميّز كتابةً عن أخرى ، لكانها النصوص هي ضروب من الفواكه ، يتميّز كل منها بنكهته الخاصة ، وبالتالي الطعم المعين عن غيره .

بهذا المعنى ، يتيسن لنا البحث عن القرائن في كل نص نقرأه ، سعياً وراء اكتشاف نکهته الخاصة التي تمنحنا طعماً لا يشبه طعم فاكهة أخرى .

بل من المتوقع كثيراً أن نصادف بعض الفواكه ، فيما نتدوّقها ، لا نشعر بما يقارب طعماً خاصاً يجعلها ، أولاً ، في عدد الفواكه ذات النکهة ، فهي إما عديمة الطعم ، أو أن حاسة التذوق لدينا تقف أمامها بقدر من القلق والحرج ، فأنت لا تستطيع الجزم بأنها حلوة أو حامضة أو مرّة أو لاذعة أو سلسة المذاق . وربما أحسست إزاءها بشعور غامض ، فتعجز عن تصنيفها باعتبارها فاكهة ، كما ليس من المتوقع تصنيفها كنوع من الخضار أو الموالح أو البقول . فماذا تقول؟!

هذا الشعور سوف يُسهم في إقصاء هذه الفاكهة عما هو متوقع من الطعوم والنکهات لكل صنف من الفواكه . وإذا تصادف حدوث تحسين زراعي مستحدث سهر المزارعون على بلوتره في حقولهم ، لابد أن نکهة جديدة سوف تقترح على ذائقتك طعماً جديداً غير مألف .  
هذا كله متوقع لحظة تناولك أية فاكهة يختارها فضولك .

الكتابة ، هي أيضاً ، سوف تتميز بالعناصر المختلفة والمتنوعة ، كلما عمدت إلى قراءتها . ليس كل كتابة يمكن أن تكون نصاً أدبياً ما لم تتوفر على طبيعتها الخاصة من الطعم والنكهة . النص الأدبي هو القادر على صوغ طبيعته الخاصة ، القادرة على منح النكهة ذات الشخصية الاعتبارية للكتابة في النص ، والموهبة في الشخص .

وربما أتت النكهة من ذلك الخيط الشفيف للواقع ، الذي يتسرّب ، متقدماً في نسيج النص . ذلك هو الخيط الغامض للحياة العميقة وهي تنشأ في نسغ الكتابة مثلما ينشأ الدم في اللحم . وكلما كان هذا الخيط الشفيف ذاتياً ، كان المضمون أكثر صدقأً وعمقاً ، وتيسراً للموهبة أن تصبح قنديلاً غنياً وزاخراً بالدلالة .

الموهبة هنا هي الشرط الأول الذي يستطيع أن يمنح النص خاصيته الأدبية . ولعل النكهة سوف تكمن دائماً في موهبة هذا الكاتب أو ذاك ، كلما تعلق الأمر بالكتابة الأدبية . المتوقع ألا تقبل الذائقـة الأدبية نصاً لا يصدر عن موهبة ، ولا يمنح نكهة خاصة .

ترى ، هل تقدر الكتابة الجديدة أن تقترح على القارئ الجديد نكهة وطعمًا جديدين ، يعينانه على بلورة المفاهيم والحدود الجديدة التي يمكن القياس عليها ، كلما تعلق الأمر بشرط شعرية النص ، عوضاً عن الحدود والعناصر السابقة التي تجعل من النص شعراً (أو نشراً) ، قبل خروج الكتابة الجديدة عن شروط الشعرية القديمة؟

يجب علينا النظر إلى هذه المسألة بقدر كاف من الجدية والإحساس بالمسؤولية ، التي تضع الشخص الجديد أمام مهماته التقنية المستحدثة ، لثلا نقع ضحية (الفوضى) ، في خضم وهم التفلت من الشروط كأنه الشرط فحسب . فليس من الحكمة الظن بأن القاعدة

الذهبية هي عدم وجود قاعدة . وهو ما يغرى العديد من المواهب الجديدة بالتخلي عن شرط التقنية ، والتحلل وبالتالي من حدود الشعرية . نحن نعتقد فعلاً بأنَّ ليس ثمة كتابة شعرية حقيقة من غير شرط بنائي رصين ، واضح ، ومتين .

هكذا تخيلتُ الكتابة الجديدة ، عندما قرأت مقوله «رولان بارت» : (الكتابة توجد حيثما يكون للكلمات نكهة) .

## تقنية الكتابة، كتابة التقنية

١

الكتابه هي آلية تعبير يبتكر تقنيتها ويصوغ طبيعتها الكاتب ، بالأداة التي تناح له ، تقليدية أو جديدة ، قابلة للتغير بين وقت وآخر .  
يستطيع الكاتب أن يعيد ابتكارها وتطوير حساسيته معها كلما تغيرت ، شكلاً وطبيعة .

٢

سابقاً ، قبل الكمبيوتر ، توهمنا أننا لن نستطيع الكتابة بأداة غير القلم .

الآن ، أعتقد أن تلك حقيقة صارت وهم ، يضاهي وهم الكاتب مدمن التدخين ، وقت كان يظنّ بأنه لا يمكن أن يكتب حرفاً من غير أن تكون السيجارة بين أصابعه بدخانها الذي يفيض على رئتيه ويملاً الفضاء حوله .

٣

كل تلك عادات نرثها ، وترفضها تقاليدُ نخضع لها بلا تبصر .  
لكن ما إن نتعرض للتجربة الجديدة ، حتى نكتشف الأوهام . أوهامنا التي استهلكتنا وقتاً وجهداً وصحّة أيضاً .

## ٤

في منتصف الثمانينات بدأ تعرفي على جهاز الكمبيوتر ، بوصفه آلة رقن فقط ، وأخذت أتدرب على الكتابة بتلك الآلة الغريبة العجيبة . لكنني لم أجرب على كتابة نصوصي عليه مباشرة .

عند نهاية الثمانينات ، بدأت أولًا بإعادة نقل مسودتي الأدبية من الورق إلى الكمبيوتر ، ثم أعمل على تبييضها . بعد فترة شعرت بأنَّ آلة الرقن بدأت تستجيب لأصابعي . كان ذلك الشعور الفذُ الذي تالفتُ معه . أحببت تلك التجربة المدهشة ، وبدأت أكتب مقاليتي ، ثم بعد فترة صرتُ أرى في شاشة الكمبيوتر ما يُغرِّي برسم الحروف والكلمات ومحوها وإعادتها رسمها وترتيبها . لم يكن أمراً عادياً ، رؤية الكلمات وسرعان ما اندلع الشعرُ هناك .

## ٥

بدأت اعتاد ، وألتذ ، على الكتابة بأصابع آلة الرقن (الكيبورد) برشاقة المرتبك أولًا ، ثم بعد ذلك صار الأمر زاخراً بالملعة وبالمكتشفات . صارت التجربة تتكشف عن حقائق الممارسة . كلَّ آلةٍ ، بل إن كل أداة لها جمالياتها . اكتشفت ، مثلاً ،

أن الأخطاء التي تحدث أثناء رقن النص ، ليست أخطاءاً بالمعنى الدلالي الذي تعودنا عليه في الأخطاء التي تحدث أثناء الكتابة بالقلم ، ليس فقط لسهولة ورشاقة المحو والتعديل ، ولكن خصوصاً أن ثمة خطأً (غالباً ما تقتربه سرعة الذكاء الافتراضي في الجهاز) سوف يفتح أمامك نافذة غير متوقعة على الأفق التعبيري ، فمن المتوقع أن

تكون الكلمة ، التي ولدت بالمصادفات التي ساهم فيها جهاز الكمبيوتر ، كلمة مناسبة لصوغ صورة جديدة تغنى جملتك التعبيرية ، خصوصاً إذا كنت تمتلك ناصية المبادرة الفنية ، من أجل تناول الهدم والبناء ، وإعادة الهدم والبناء فيما أنت تكتب نصك .

٦

حدثَ لي كثيراً أن أرى في بعض أخطاء الرقن ، التي نتجت أثناء كتابة المسودة ، كلمات جديدة فتحت لي في النص أفقاً نوعياً غير متوقع . (عندما تحاول مثلاً أن تكتب كلمة / ليلي / وكلمة / الجنون / ، فتكتب كلمة ثالثة غير متوقعة هي : (ليلون) ، تكتشف شيئاً من جماليات الخطأ .

حدثَ لي مثل هذا كثيراً ، وبشكل متع فعلاً .

٧

الآن ،

يمكنني الزعم بأن الكمبيوتر قد نقلني تقنياً ، من طريقة إلى طريقة أخرى باللغة الاختلاف ، طريقة عملية وفعالة ومنتجة أيضاً . والأجمل أنها تصقل لك المخيلة الشعرية بطريقة غير مألوفة ، حيث يكون الخطأ صواباً كامناً .

٨

بعد فترة اكتشفتُ أنني أواجه بعض الصعوبات التعبيرية ، عندما أحاول استخدام القلم ، فلا أستطيع كتابة جملة مفيدة وبخط واضح . كما لاحظت بشاعة خطبي .

أتذكر الآن ، مثلاً ، أنه صادف وقت بدأتُ في كتابة مسودة نص (طرفة بن الوردة) ، استخدمتُ ، من غير قصد ، القلم والورق بالرغم من توفر الكمبيوتر . لم أدرك المسألة إلا بعد أن قطعتُ وقتاً طويلاً في إنجاز المسودة . فأخذتُ أتأملُ خطّي وهو يبدأ يتحسن ويتوسّع صفحات بعد أخرى . حتى إن تلك التجربة أضافت لي سبباً فنياً ثانياً للعمل على فكرة المخطوطة الفنية لنص (طرفة بن الوردة) . لذلك من الممكن اعتبار تجربة هذا الكتاب أحد معطيات علاقتي الجديدة مع الكتابة على الكمبيوتر .

## ٩

في السنوات الأخيرة ، بدأ العديد من الأدباء العرب يعتادون ، حدّ الولع ، على الكتابة مباشرة على جهاز الكمبيوتر . وفي هذا ما يسهم في تحرير الكائن الإبداعي من أوهام التقليد والتقليد . لكن هل يمكن الظنّ بأنّ ثمة مثابة في فكرة السرعة العملية التي توفرها الكتابة المباشرة على الكمبيوتر؟ حسناً ، كلما صادفت درجة الارتجال والخفة التي يجري بها كتابة ونشر النصوص التي تعلّم الفضاء ، أجد نفسي أميل إلى مثل هذا الظنّ . على أن يبادر بعضهم بنفي هذه الملاحظة ، باستدرراك الخفة التي تقع فيها بعض التجارب ، ومن المؤكد أنها ليست قانوناً ، لكنها ظاهرة تتفاقم .

## ليست الكتابة هي المشكلة

١

دائماً ،

لم تكن الكتابة مشكلتي . الحياة هي المشكلة ، حياتي على  
التعيين .

وكلما صادفت مشكلة في الحياة ، بحثت إلى الكتابة لكي أحلها ،  
أولكي أعالجها على أقد تقدير .

٢

حتى إنتي حين أبدأ في الكتابة ، سرعان ما أشعر وأرى أن الحياة  
باتت أكثر سهولة ، سائبة وحيوية ولينة ، وغالباً ما تصير أكثر جمالاً .  
ليس ثمة ما يدعو إلى اليأس عندما أكون في الكتابة . اليأس  
يتمثل في الحياة ، هناك المزيد من أسباب اليأس في الحياة ، أما الكتابة  
فهي ما يجعل الأمل ماثلاً ومتاحاً في كل نأمة .

ليس بوسعي تفسير هذا ، لكنني أجده نفسي ذاهباً إلى الكتابة  
باعتبارها أملاً . هكذا دائماً ، ربما لأن الكتابة هي الأمل الوحيد في  
حياتي .

٣

في الحياة ، أكون رهن عدد لا يحصى من المؤسسات والمنظومات

والقوانين والحدود والواجبات ، وغالباً أكون أسير الوقت النافذ . كل هذه كما لو أن أشياء الحياة تكون بمثابة السلطات ، وسوف أجد المزيد من هذه السلطات كلما توغلت في الحياة ، خصوصاً عندما أطيل المكوث خارج البيت . خارج البيت يكمن كل ما يدعو إلى اليأس ، وبالكاد أستعيد أنفاسي إذا دلفت خلف مقعد القيادة في سيارتي عائداً إلى البيت .

## 4

البيت هو المكان الوحيد الذي أكون فيه ، وأنا بين عائلتي ، سيد حياتي . هنا فقط أستطيع أن أحصي أسباب الأمل ، أما خارج البيت فلن أكون قادراً على إحصاء أسباب اليأس .

في البيت ، تكون الكتابة في انتظاري ، مثل منجاة الغريق خارجاً من اللعنة الهائج . لأن الخارج هو الغابة والكهف في آن ، أرى إلى كل ذلك متوجهاً مستعداً لهاجمتي ومقاتلتي ومحوي من المكان والزمان ، مع أنني لم أفعل له شيئاً ، لم أسع لما يعكر مزاجه . بل إن مزاجه ليس من بين ما يشغلني . مزاجي هو الذي يكون عرضة للإعصار .

## 5

لذلك كله ، سأرى في الكتابة منقذى من أمواج اليأس التي تتبرع بها الحياة لواجهة الكائن . وكلما أمعن الجميع في الغفلة عن تلك الأسباب ، صارت أسبابي مضاعفة للشعور بكثافة اليأس الذي يكمن في كل خطواتي في الحياة .. خارج البيت .

قالت لي التجربة إن البيت هو جنة الكاتب .  
قد لا تكون هذه قاعدة تصلح للجميع ، لكن الجميع لم يعد  
بحاجة لقاعدة لكي يتتأكد أن مشكلته مع الحياة وفيها ، وأن الكتابة هي  
شرفه على الأمل ، والشعور الحقيقي في العمل .  
فلا معنى لحياة الكاتب من غير العمل ، وربما كان سعيه كله  
لشعور بالأمل ، وهو غايته لابتکار المبرر العميق للعمل .

وعلى الذين اعتادوا أن يرفعوا أدواتهم في وجه الكاتب بنية تلقينه درس (الالتزام) ، أن يعيدوا النظر ، ويكتفوا عن مواصلة الامتثال لوهם أن الكتابة صنيع مقطوع عن الحياة ، الحياة ذاتها المشحونة بأسباب اليأس ، الحياة التي لا تتوقف عن كبح مشاريع الجمال والإنتاج في عمل الكاتب والكتابة . فليس هروباً من الحياة ، عزلة الكاتب عن شروط الحياة السلبية ، بل إنه إيمان وشغف بأسباب غير مألفة وغير خاضعة لليأس الحياة المألوف .

## ابن العاطفة، صنيعُ الصور

١

أشعر أن الأدب وليد العواطف وليس ابن العقل ، إنه صنيع الصور التي تتفجر في الأعمق ، حيث يكون الشخص هناك أكثر صدقاً . بهذا المعنى أؤكد دائماً أنه كلما استطاع الكاتب أن يتفادى حضور الذهن المتحكم وقت الكتابة استطاع أن يحقق نفسه أكثر ، لأن الذهن هو شكل من أشكال السلطة التي تراقب العاطفة وتراقب المشاعر وتصدّى اندفاعات المخيلة . لكن متى يأتي دور الذهن؟!

يأتي عندما تنتهي من عملية الكتابة ، حينما نقوم «بالتبسيط» ، أو بتشذيب النص ، حينما نحاول تصحيح الأخطاء الطباعية أو الإملائية أو النحوية . هنا يكون حضور الذهن طبيعياً ولا يكون دوره حاكماً متحكماً ، ولهذا فإن التجارب المشتركة ليست سهلة على الإطلاق ويمكن اتهامها بأنها مفتعلة إذا تم التخطيط لها بشكل منطقي . فالقارئ سيشعر على الفور بأنه يفتقد المتعة ، وأقول المتعة هنا ، لأن أي نص أدبي وفني إذا لم يحقق للكاتب شخصياً متعة قصوى أثناء الكتابة ، فشق تماماً أنه لن يفعل ذلك مع القارئ .

٢

وجود العاطفة في النص لا يجبرها ، ولا يقيدها أو يمنعها من أن تبحث عن أشكال تعبيرية مختلفة ، بحيث تتفادى أن تكرر نفسها

شكلياً . وأظن أنك ستتصادف في كتبى غالباً عشرات الأشكال التعبيرية ، كل كتاب يكاد يكون مختلفاً عن السابق واللاحق . ولذلك عادة لا أكون قلقاً من هذه الناحية ، لأنني لا أطيق تكرار الأسلوب في نصين متتاليين . يعني أنك لن ترى «قلب الحب» متكرراً في «عزلة الملّكات» ، كما أن «أخبار مجنون ليلي» لا علاقة له ، فنياً ، بـ«قبر قاسم» ، لكن من المحمّل أن تصادف اندفاعات العاطفة ، إلى أي حد استطاع هذا أن يحقق قدراً من النجاح أو الفشل ، فهذا أمر آخر .

أريد أن أؤكّد ، عطفاً على ما سبق ، أن حاجة الكتابة تفادى غياب أو ضمور العاطفة ، العاطفة التي أدت بالبعض إلى القول بأن كتبى توحى بأنها مكتوبة من أشخاص مختلفين ، لفطر الاختلاف النوعي في الأسلوب بين كل هذه الكتب .

وهو امتحان ليس من الحكمة الزعم بأنني قد أحرزتُ به نجاحاً . إنها اقتراحات واجتهادات سوف تحدث تلقائياً أثناء الكتابة ، عندي وعند الكثيرين غيري ، وربما كان هذا الشرط هو واحدٌ من العناصر التي ترافق التجارب الجديدة الكثيرة ، في مراحل وسياقات فنية مختلفة .

### ٣

كلما بدأت في الكتابة ، دعْ المخيّلة تقودك ، إلى الصور . منجم الصور وأباره العميق هي مصدرك لاكتشاف ملامح الأفق الذي تذهب إليه ، فيما تقدم بصنعيك الفني ، فليس فناً من يفرط في مكتشفات الصور وكشفها والتحريض على ابتكارها ، ليس أثناء الكتابة فحسب ، ولكن خصوصاً أثناء القراءة ، وهنا بالذات يبدأ الاجترار الجديد لدى مبدعى الحداثة المعاصرة ، حيث يشكل فعل القراءة المنتجة سلوكاً

تكوينياً في إنشاء الأدب والفن الحديدين . لا أن تقترب صوراً جديدة على القارئ فحسب ، ولكن أن تدرّبه على أن يمارس الصنيع ذاته ، كلما تقدم في نصك ، هذا النص الذي لن يعود عملك أنت فحسب حين يبدأ الآخر في اكتشافه كقارئ فعال .

تلك هي العاطفة المندفعة ، المندفعة ، وهي تصوغ معك النص وقرينه ، النص والقارئ ، النص والغواية في آن .

## الأدب أولاً

١

الأديب قبل أن يكون كذلك ، هو كائن اجتماعي فذّ . بهذا الشكل يتميز الأديب فيما يتصل بمكونات المجتمع ، والسياسة هي إحدى أكثر ظواهر المجتمع البشريّ ، حتى إن أحدهم ، وهو يتفذّل بنظره إلى الحياة ، قد وصف الإنسان بأنه حيوان سياسي .

٢

بالطبع وصف الحيوان هنا يتصل بالعفوية والفطرة غير المفكرة وغير القابلة للتوجيه . وهي الطبيعة التي تجعل الإنسان مندفعاً بالغريرة التي سترى السياسة فعل فضيحة دائمة ، عصية على الاستغناء عن الكشف خشية التوقف عن الحياة .

وليس مثل الحيوان قدرة على تمييز اللون الأخضر في العلف ، لكي يذهب إليه بالغريرة ، من بين الألوان كلها . ففي الخضراء شيء من حياة الكائن .

٣

كأديب ، بوصفك الإنساني ، من حركك ممارسة السياسة . ليس ذلك فحسب ، بل إن السياسة هي فعلك الطبيعي في المجتمع ، السياسة هي خصوصاً واجبك كوحش يخرج على الغابة والكهف في آن .

المهم هنا أن تضع الأدب في المرتبة الأولى دائمًا ، والسياسة بعد ذلك .

السياسة في جوهر أشياء الحياة ، وليس في قشرتها وسطوحها ومتغيراتها .

#### ٤

ولتدع الكائنات الاجتماعية الأخرى وضع السياسة في المراتب التي تناسبها . فأنت أديب ، وفنان ، وشاعر . موهبتك الإبداعية تأتي أولاً ، ليس فقط لأنها موهبتك الأصلية الأولى ، ولكن ، خصوصاً ، لأنك لن تحسن شيئاً آخر ، مهما زعمت ومهما توهمت ، وبالتالي لن يحل مكانك شخص آخر مهما تميز .

#### ٥

المبدع في حقل موهبته ، وهو منغمس في انهماكاته السياسية ، سيكون ، وهو يبدع في الفن الذي يُحسنه ، أكثر فعالية وحيوية لقضيته التي يؤمن بها .

إلى ذلك ، فإنهم من المتوقع أن يعشروا على عشرات الناشطين السياسيين الذين يحسنون دورهم النضالي المباشر ، في وقتٍ ليس من الميسر لهم مصادفة مبدع في الأدب والفن .

#### ٦

شرط الفن ، إذن ، هو ما يجب على الأديب التشبث به ، وعدم التضحية به لصالح العمل السياسي ، إذا كان يرغب فعلاً في الانتصار

لقناعاته السياسية ويناضل من أجلها .  
نقول هذا ، ونكرره ونؤكده بين وقتٍ وأخر ، لئلا يظن بعضُ ،  
ويتوهم بعضُ ، ويختلط البعض الآخر ، بالواقع في براثن النظرة  
الطهرانية ، حين يتعلق الأمر بالعلاقة العميقه بين الأدب والسياسة .  
فتقطاع الأديب ، حياتياً ، يحدث مع السياسة بوصفها حركة  
الجوهرى ، وليس باعتبارها حركة الحدث اليومي السطحي المتغير  
العاير . تلك هي السياسة في العمل الفنى والأدبى ، حيث المبدع ،  
إنسان ، هو أيضاً ، حيوان سياسى فذ ، خارج الغابة .

## ٧

نقول هذا ، نجاةً بالمبدع من الحماقات التي يقع فيها السياسي ،  
الذي لا يتوقف عن ذلك ، ولا يكفّ .

## الرواية، التاريخ، حرية الخطأ

١

صواب التاريخ وخطأ الرواية . احتمال ينبعي أن تتصرف بناء عليه ، عندما يتعلق الأمر برجعيّة الأدب ، محتفظين بحق الفن في الخطأ . وبما أن الرواية قد نشأت تاريخياً مرتبطة بشهوة التسجيل الحية للحياة ، ذاتاً وموضوعاً ، فهي إذن ستظل خدينة الوثيقة لسنوات طويلة في تجربتها الأدبية ، منذ إلياذة/أوديسة هوميروس ، الذي سجل فيهما تاريخاً سابقاً عليه ، لم يحضره ، فدون تاريخاً خيالياً خالصاً ، ليؤسس ميثولوجيا جديدة ، اعتبرها اللاحقون جذراً للسرد الروائي .

غير أن التطورات الفنية الهائلة ، عبر التحول الثقافي للشعوب التي ستصيب هذا الفن ، حقبةً بعد أخرى ، ستتشكل عمقاً ذاتياً بالنسبة للكاتب . وسوف تتغير ، بدرجات متسرعة ومتختلفة ، الطبيعة الفنية للسرد الروائي بين فترة وأخرى . فبالرغم من أن عنوان رواية ليو تولستوي (الحرب والسلام) كان يشير مباشرة إلى موضوع الحرب ، إلا أن أحداً لا يستطيع أن يزعم بالركون إلى تلك الرواية كمصدر دقيق لتاريخ المجتمع الروسي في الحكم القيصري وأثناء عهد نابليون . والأمر نفسه يمكن أن يقال عن رواية (من تدق الأجراس) لـ «همنغو» ، حيث يصعب اعتمادها مصدراً تاريخياً للحرب الأهلية الإسبانية ، بالرغم من صدورها عن مراسل حربي عاش تلك الأحداث ، وكتب التقارير الإخبارية عنها لصحافة بلاده .

ولئلا نغفل العلامات ، تعتبر رواية جيمس جويس (يوليسيس) ، النص الأكثر نقضًا للواقع ، في اللحظة ذاتها التي ستدور وقائمه في مدة محددة ، هي يوم واحد فقط (٢٤ ساعة) ، في مدينة «دبلن» الأيرلندية ، موطن الكاتب . ورغم التطابق الجيوغرافي الذي حققه الكاتب بين النص وملحقه القاموسي ، والمكان الواقعي ، غير أن النص ، عمقياً ، لم يخضع لأية دلالات حياتية واقعية ، بالمعنى المنطقي للواقع . تلك هي الرواية التي اعتبرها نقاد العالم النموذج المثالى لحداثة السرد الروائي ، من حيث البنية والأسلوب (تيار الوعي) .

أكثر من هذا ، لا يزال النقد المعاصر يعتبر (يوليسيس) واحدة من أهم (١٠٠) رواية في القرن العشرين . هذا كله لا يحمل رواية «جيمس جويس» أية مسؤولية تاريخية ، مقارنة بالوثيقة المقتربة بالتاريخ الحقيقى لمدينة «دبلن» وأحداثه وشخصوصه ، في ١٦ يونيو ١٩٠٤ على وجه الخصوص . سوف يتوقف مؤرخو الأدب ونقاده عند التخوم الفنية للرواية ، من دون النظر إليها كمصدر للتاريخ ، أو اعتبارها وثيقة تاريخية .

دائماً لن يصمد الفن الروائي لامتحان التاريخ . فالأدب في العمق يستعصي على امتحان الصدق . جماليات الخطأ هنا تكاد تكون انحرافاً لازماً . ليس لأن الفنون ، بخيالتها الجامحة ، سوف تجنب لما يمكن أن يسميه البعض «كذباً» ، ولكن لأن أشكال التعبير الفني ،

بسببِ من طبيعتها الإبداعية ، تنهض على فكرة الخيال المغاير . بل إن التحرر الذي سوف تتحققه الرواية من سطوة التاريخ ، بوصفه واقعاً ، هو ما يجعل التاريخ شيئاً والفن شيئاً آخر . من المؤكد أن من يريد أن يعرف تاريخاً يعرف أين يذهب ، لكن منْ يرغب في قراءة الرواية ، عليه أن يتحرر من وهم الوثيقة .

إن أية مقارنة بين الأدب والتاريخ ، هي مقارنة غير عادلة . ليس فقط لأنها تظلم الاثنين ، ولكن خصوصاً لأنها ، فيما تجعل التاريخ حاكماً على الأدب ، سوف تلغى مخيالة الأديب ، وتُفرغه من جوهره الخاص ، الذي يميزه ، دون أن يقلل من شأن التاريخ في سياقه . ففي حين لا يجوز للمؤرخ تشغيل خياله وهو يسجل الحدث ، فإن المخيالة ، حصرياً ، تعتبر أهم أدوات الأديب ، فيما يصوغ روايته . وشتان بين «رواية» المؤرخ و«رؤيه» الأديب .

## ٤

الآن ،

سنرى في الرواية الحديثة في العالم ، ما يجعل الفن الروائي سياقاً حراً خارج السرد التاريخي ، بالرغم من الانطلاق منه في كثير من التجارب المهمة . غير أن الكاتب يذهب إلى تأليف تاريخ جديد ومختلف عن الوثيقة المتصلة بالواقع نفسه وبالأحداث ذاتها أيضاً .

إنك لا تستطيع العثور على أية مدينة باسم «ماكندو» في رواية غابرييل ماركيز «مائة عام من العزلة» ، لا في كولومبيا ولا في عموم قارة أمريكا الجنوبية ، بالرغم من أن الكاتب يسرد حياة عائلة ممتدة عبر أكثر من جيل في تلك المنطقة من العالم .

الآن ،

في نموذج آخر من الرواية الجديدة ، يصعب علينا الزعم أن «أمين معرف» قد خضع للسرد التاريخي للرواية العرب ، بالرغم من أن عنوان الرواية (الحروب الصليبية كما رأها العرب) يشير مباشرة إلى رؤية العرب لتلك الحرب . بل من المتوقع فعلاً ألا يعجب الكثير من العرب بالسرد الذي يسوقه معرف في نصه . ولعل لهذا الروائي خصوصاً في معظم أعماله ، مرجعية تاريخية ، وأحياناً وثائقية ، لكنها ما إن تبدأ في سردها حتى تنطلق مخيالة الروائي لتخلق سياقات درامية وشخصيات تحرف عن السجل التاريخي المعروف (إذا كان معروفاً) .

الآن ،

سنرى للعديد من أجمل روائيي الكتابة العربية ، سليم بركات الإبداع المتطرف لجماليات ابتكار ميثولوجيا الكائنات الكردية ، وأمين صالح لإبداع جماليات مخلوقاته غير المسبوقة ، لكيلاً أشير إلى غاذج ، تجاربً وخصوصاً تذهب إلى أقصى الشطح السردي ، مستمتعة بمنجزات التحرر السري الحديث ، مما يتبع للنص الجديد فضاءً لانهائيً لا بتكار الرواية الجديدة ، بعزل عن وهم الواقع ، ذهاباً إلى سبر أعمقـه من دون الوقوف عند سطوحـه وقشرـة متغيرـات أحـداثـه الـيـومـيـة .

## 5

المناسبة هذا الكلام ، هو التسابق ، بتسارع قلق ، عند بعض شباب الرواية العرب ، في اتجاهي تسجيل الظواهر الاجتماعية (الجنس والدين) من جهة ، وأحداث الحركات الشعبية ، ريبورتاجات ، يوميات ، وتفاصيل مجريات الأحداث من جهة أخرى ، مما يؤدي إلى

إنتاج نصوص هي كنایة عن تقارير منفعة بلا سَبِّرٍ ولا شخصيات حيّوية ، ولا عوالم خاصة ، ولا تحولات روّيّة .

مناسبة هذا الكلام ، هي الخشية من أن هذا الاندفاع الجارف للأجيال الجديدة من الكتاب فيما يكتبون الرواية الآن ، في غمرة التغيرات الحياتية للمجتمعات العربية ، قد يؤدي إلى وقوع هؤلاء تحت وهم (التعبير) عن هذه الأحداث ، بزعم الاستباق . معتقدين أن في هذا التعبير (الواقعي) إخلاصاً للحظة تحقّقهم الأدبي ، فيما يغفلون عن أن في هذا امثالة لشرط سياسية التاريخ ، وهو أيضاً تنازلٌ ساذجٌ للمنجز الجميل للرواية الحديثة من جهة ، ومن جهة أخرى ، التفريط في حرياتهم الفنية . بهذا الامتثال إنما يعيدون الفن الروائي إلى بوادره القديمة ، عندما كان السرد الروائي خادماً أو عبداً للواقع بوهم تاريخيته ، متنازلين ومفرطين في مجمل التحرر الإبداعي الذي أنجزته الرواية منذ بداية القرن العشرين .

الخشية أيضاً ، أن هذا يجعلنا نستهين بمكتسبات الفن الروائي الحديث ، ونحن نسجل (حرفياً) ما يحدث حولنا برغبة تصوير الحياة ، متناسين أن الحياة في الفن هي مغايرتها ، بل ونقضها بحياة أكثر عمقاً وحرية وحيوية .

## ٦

يبقى إذن إعادة النظر في مفهومين يشيران إلى القلق النقطي بين وقت وأخر . مفهوم الرواية التاريخية ، لثلا يخضع بعضنا إلى شرط الامتثال للتاريخ ، عندما يتعلق الأمر بالنص الأدبي . ومفهوم الرواية الواقعية ، لمواصلة (تنظيف) النقد الأدبي من ثقافة الأدب الملتزم ، التي مازال تداولها ماثلاً بلغة تراوح بين الجهل والمكر الأيديولوجي .

## ما الأمل؟

١

حتى عندما أكون يائساً ، ومتخفيأ عن محاولات إغواي بالأمل  
السائد ، تكون الكتابة هي البيت الأخير لقلبي .  
عندى ، الأمل ليس عكس اليأس ونقضيه .

الأمل هو حياة شخصية لا يبوح بها الشاعر ، ولا يستبدلها  
بالقمصان والملابس وبوسائل الصمت والكلام .

لهذا فإنني أرى بأن أية محاولة لتسويق أمل ما في واقعنا ، هي  
فضيحة يجب التصدي لها وفضحها . الأمل لا يجري البحث عنه أو  
تسويقه والترويج له ، إلا إذا كان أملاً كاذباً ، أو هو يأسٌ في صورة أمل .  
وهو ما يجري تداوله في الواقع العربي منذ أكثر من خمسين عاماً .  
ويجري تبادله بين المشاريع والمؤسسات وجمعيات النفع العام  
(الخاصة) ، تلك التي تسهم بنشاط وحيوية وفعالية أيضاً ، في ثبيت  
الوضع الراهن لتفادي خسارتها لمعطيات هذا الوضع منذ العقود التي  
أشرنا إليها .

٢

من بين أدوار الشاعر التي تُحصى على (الإصبع الواحدة) ، عدم  
تصديق كل أوهام المشاريع العربية الراهنة والرائجة والمستفحلة .  
والتصدي لسائر الأحابيل ووسائل الخداع التي يحسن أصحاب هذه  
المشاريع هندستها في موقع أقدامنا في بلاد العرب قاطبة .

٣

لا تفكك كثيراً أمام شخص متocomس لإقناعك بالمشاركة في  
المشروع الفلاني (قليلاً) . فهو إما أن له علاقة بفكرة المشروع كموظف ،  
أو أن له النصيب المشروط في عطايا المشروع .

لا تفكك ، لثلا تستسلم لنفسك الخداعة ، وتصير ريشةً في مهب  
الطيران . فليس من حكمة ولا أمل في الألم الذي ينتظرك وأنت  
تكتشف نفسك غارقاً في زيت البراغي التي تسعى بالمشروع نحو  
حتمها ، العتمة سيدة الراهن وملكة المستقبل .

٤

لا تصدقهم أبداً .

الشعر هو ألا تصدق أحداً ،

الكتابة هي الحصن الحصين ضد الأمل . أملهم .

كلما تأملتُ الواقع ، وما يسمى بالوضع الراهن ، وجدتُ نفسي  
مرتهناً بالعفريت المتمرد تحت جلدي . أمسك الحروف والكلمات  
وأستسلم لهذيانهما الجهنمي . أصدَّ اليأسَ يعني بالمزيد من الأجنحة  
التي تبدأ في البزوغ من أضلاعِي ، مثل فراشات النار المجنونة في حموة  
الضوء الهادر .

٥

كلما أصغيتُ إلى خطوات الحديد فوق صخور الطريق ، أمعنتُ  
في صهر أعضائي في حرية الصمت وتجاهل التداعي الأهوج الذي  
يطلقه الضالعون في الواقع لثلا يستيقظ .

كلما سمعتهم يتداولون الهمس الصفيق في شأن وْهَدِّينا المستدامة ، تبئن لي قدرتنا الغامضة على تلقين الضجيج درسَ المعنى بفصاحة الصمت وفضيحة الضجيج .

حتى إذا تجاسرنا وطرحنا الصوت بسؤالنا المؤجل : ما الأمل ؟  
سوف تتحرك الأفاعي لتلقيننا وصايا المشاركة في الجنازة .  
لسنا حاجة لأمل يسارع بنا إلى الخسائر من كل نوع .  
وحين قلنا لهم : الخاسر لا يخسر شيئاً ،  
لم نكن نعني استعداداً لمواصلة الخسارة المستدامه ، لكننا قصدنا أننا  
لسنا بعيداً لشيء نطلبه ونسعي إليه . حريتنا تبدأ من استغنائنا عنهم .  
نرى إلى الأمل كما نهوى ، بعزل عن شرط الواقع واستيهام  
الحقيقة .

الأمل ليس هو الواقع ، وليس الحقيقة ذريعة للأمل .

۲

الكتابة فقط تشعرني أن الحياة مكنة لنقض كل ما يعوقها .  
الكتابة التي تسرب ، بنورها النادر الشفيف ، من تحت عقب الأبواب  
الموصدة ، إلى روحي ، صاعدة إلى ما لا يطاله يأسُ الناس .  
الكتابة وحدها ، وأنا وحدي .  
تبادل أنخاب الحياة ونقائصها ، دونما هزيمة ولا نكوص .  
تتجزع الوجع والمكافدات ، من غير خضوع ولا تضرعات للوحش .  
فليس مثل الكتابة بسلاماً للروح وأرجوحة للجسد ، لئلا تغفو  
الروح أو يغفل الجسد .  
حرة ، متحركة ، وتذهب إلى الحرية .

## البلهنية

١

أحياناً ، أشعر بأن الكاتب يكتب نصه الأخير ، بشكل متواصل ،  
كأنها الشهادة على التاريخ قبل الموت . حملتُ هذا الشعور معي منذ  
بدأتُ ، يوم كان فقدُ بوابة جيلنا ، الفقد والهزيمة ، شعورٌ ينتابني كلما  
أردتُ أن أضع كبدي على حجر الطريق . هل كنتُ صائباً؟ أعني هل  
كان ذلك شعوراً صائباً؟

وبعد كل نص ، ألتفتُ إلى أمين صالح وأخبره هل هذا هو النص  
الأخير؟ فينهرني ، ليس غضباً مني ، لكن نهياً عن التفكير بأنانية على  
هذه الشاكلة . ولم أكن أتعظ . يظل هذا الشعور يراودني كلما بعد  
كتابةٍ ، كل نص .

٢

هل نحن مأخوذون بأفق تشير إليه الطفولة؟  
هل نحن مأخوذون نحو أفق لا تتوفر فيه مخلوقات اليوم الثامن من  
سفر تكوين يصوغه العذاب ، زعمًا بالقربين التي يستدعيها المستقبل؟  
هل نحن ذاهبون إلى هناك فعلاً ، أم أنَّ الشعر ضربٌ من الخداع  
الفاتنة؟ خدعة للحياة والموت في آن؟

أه .. الشعـر .

أشهر الليل أفـكر ، لو أنك معي ترى ما الذي أراه الآن في هذه  
العتمـة . عـتمـة تـتفـجـر فيها الرؤـى مثل الألعـاب النـارـية ، بـرـغم بـرـد اللـيل  
وـوـحـشـة النـهـار .

أقول لنـفـسي ، كـم هو غـرـيبـاً هـذـا العـالـم ، يـسـير بـنـا وـيـأخذـنـا فـي  
مـجـراهـ عـبـرـ آنـفـاقـ لـانـهـائـيـة ، غـيرـ قـابلـة لـلـفـهـم ، وـدـونـ أـنـ نـدـرك ، مـاـذا يـرـيدـ  
الـشـعـرـ آنـ يـقـولـ . تـرـى لـوـ آنـ العـالـمـ أـدـرـكـ التـفـسـيرـ ، لـوـ آنـ قـرـأـناـ التـارـيخـ ، لـوـ  
آنـ تـارـيـخـنـاـ فـيـ القـنـادـيلـ ، لـوـ آنـ الضـوءـ دـلـيلـ خطـواتـنـاـ ، لـوـ تـسـنـىـ لـنـاـ ، لـوـ  
آنـاـ . هـلـ سـنـصـلـ إـلـىـ حـرـيقـ الـحـدـيقـةـ هـذـاـ؟  
كـانـتـ القـصـيـدةـ تـهـجـسـ بـماـ نـعـيـشـهـ آنـ .  
هـلـ كـنـاـ تـحـسـنـ الدـرـسـ ، لـوـ آنـاـ رـأـيـنـاـ رـؤـيـاـ الشـعـرـ .

قـيلـ ،  
فـلـمـاـ اـتـسـعـ فـضـاءـ المـكـانـ ، اـسـتـضـاقـتـ المـسـافـاتـ عـلـيـهـ ، وـاعـتـكـرـتـ  
صـورـةـ الـمـسـتـقـبـلـ فـيـ قـلـبـهـ ، وـطـاشـتـ الـظـنـونـ ، وـاسـتـحـكـمـ الشـكـ فـيـ  
الـشـمـسـ .

قـيلـ ،  
فـلـمـاـ التـفـتـ يـقـرأـ المـاضـيـ ، يـكـتبـ الـحـاضـرـ ، لـيـصـقلـ الـمـسـتـقـبـلـ ، صـارـ  
المـاضـيـ أـكـثـرـ اـسـتـبـاقـاًـ وـسـلـطـةـ وـسـطـوـةـ ، وـأـسـرـعـ منـ الـشـعـرـ وـالـكـتـابـةـ . كـأنـهـ  
الـحـيـاةـ الـآخـرـةـ ، مـتـحـكـمـةـ فـيـ الـحـيـاةـ الـأـوـلـىـ .  
لـكـأنـ الشـخـصـ لـاـ يـقـويـ عـلـىـ النـصـ .

كأنما بُلْهَنِيَّةٌ تناولَ مِنَا . البُلْهَنِيَّةُ ذاتُها التي تحدثُ عنْها شاعرٌ قديمٌ في تراثنا السُّحْبِيق ، المفردة ذاتُها التي طرحتها ذلك الشاعر في سياق الكلام عن حرب عربية قديمة ، حرب غفل عنها أصحابُها ، فطحنتهم .

كأنه الآن . كأنهم نحن .

(في اللغة .  
البُلْهَنِيَّةُ : الرَّخاءُ وسَعَةُ الْعَيْشِ . وهي أَيْضًاً تصدرُ عنْ « البَلَه » ،  
ويقال تَبَلَهُ : كَانَ غَافِلًاً ضَعِيفًا العَقْلَ . ويقال تَبَلَهُ ، ضَلَّ الطَّرِيقَ  
فَتَعَسَّفَهُ )

xxxxxx

## دائماً / الآن، شرط الشعرية

### ١

على عكس الانطباع المتواتر عن كتاب (الشعر) لأرسطو ، فهو ، حسب قراءات نقدية جديدة ، لم يكن يتحدث سوى عن فن «التمثيل» بوصفه لغة التعبير الأشهر - ديمقراطياً - في ذلك الزمان . غير أن الجانب العميق في الأمر ، أن مسرح ذلك الزمان هو الآخر ، قد نشأ شرعاً ، أو شعرياً بالمعنى الجوهرى لهذا المعنى في الثقافة الفنية عبر العصور .

الأرجح أن الكتاب كان يعني بفنون التعبير (الحكائية) . ففي سياق الرؤية النقدية لفنون التعبير في ذلك الزمان ، يشكل فن المسرح ، بوصفه جنساً أدبياً ، أحد أبرز الأنواع المتاحة للإبداع الإنساني في ذلك الوقت . حتى إن كتاب (الشعر) ، بالضبط ، قد تكلم عن الدراما (الtragédia) ، حسب ما وصل إلينا من مخطوطه الكتاب الأصلية ، فيما يقال إن الجزء المتعلق بالكوميديا ، صار مفقوداً . ومعلوم أن الكوميديا كانت حاضرة ، نصوصاً ومارسةً ، في زمان الكتاب وصاحبها . بل إن الكوميديا هي أحد أبرز الظواهر النقدية ، في المجتمع اليوناني آنذاك ، فقد كانت المسرحية الكوميدية تطال بالنقد مشكلات المجتمع كافة ، متمتعة بحرفيات المجتمع الديمقراطي الذي يصررون به مثل في العصور اللاحقة .

يبقى القول بأن الشعرية ، الآن ، ربما تجاوزت الحدود التقنية التي تحدث عنها كتاب «أرسطو» ، ليصبح الشعر ، في عصرنا ، هو أكثر العناصر الفنية تجسيداً للأدب أولاً ، وفنون التعبير الأخرى عموماً . وسوف يبدأ التنظير الحديث يرى في شعرية التعبير ، بشتى أشكالها ، شرطاً ، يكاد يكون لازماً ، من أجل أن يتاح للمبدع الفضاء الجمالي الذي يحقق القدر اللازم من النجاح في التعبير .

بالطبع سيساعد هذا الشرط على تمييز فن الشعر عن عموميته ، ويحميه من الابتذال الذي ستجره إليه نظريات (الواقع) في مراحل تاريخية مختلفة ، نحو السطح الثقافي للمجتمع ، وتجعله ، فيما تجرجه كوسائل نقل الواقع وتسجيل الحياة ، بمثابة القشرة الخارجية سريعة الانحلال ، فيفقد طبيعته الجمالية الحرة ، المتصلة بالرؤية المغايرة للواقع وليس الامثال له . تلك الرؤية التي ترى في الفن نقضاً للواقع وإعادة خلقٍ حرّةٍ له .

الشعرية هنا ، هي حريات الصدور عن الجمال في الفن ، وهذا ما سوف يستعيد اكتشافه منظرون قليلون في الثقافة العربية المعاصرة بتجربتهم في الدرس النقدي ، فيما يدركون الدلالات العميقـة ، في العديد من النصوص ، العلاقة الوشيجة بين فنون التعبير ، من دون الامثال لحصرية نوع على آخر . الأمر الذي سيتاح لنا لاحقاً الكلام عن المفهوم الجوهرـي العميق والشامل للفنون الجميلـة في حياتنا ونـصوصـنا .

الآن / دائماً ،

عند الكلام عن أمررين ، يصعب تفادي فكرة غياب الحرفيات في الواقع العربي ، حرية الخيال للشعر ، وحرفيات التعبير للمسرح .  
الآن / دائماً ،

سيكون من نافل القول ، إن مثل هذه الحرفيات ، لا تمنح مثل هبة من النظام الاجتماعي أو السياسي ، إنما هي حقوق لا يتحقق المبدع والإبداع ، إلا بمارسها منذ لحظة العمل الأولى .  
الآن / دائماً ،

هل ثمة ما يمنحك شذرة من ثقة ، بأن (لحظة عملنا) الأولى ، قد كانت ، أو حانت ؟

## كلما كان الشعر كذلك

١

في تقديري ، من تجربة غير مكتملة ، إن الشعر هو كناية عن مزيع  
صارم بين لا مبالاة الآلهة وقيقة خاطفة لمحارة في افتتاح كينونتها  
لحظة تخلق اللؤلؤة . تكوينه هو الصقل الكوني لأبجدية ضئيلة الحيلة ،  
أجل أن تأخذ وضع المبارزات ، فلا هي تتحقق في مهمتها ولا هي  
تنجح . مرضن هو أجمل ما يناله نبي عابث في كتاب العلة  
الصحيحة .

٢

وإذا كان الشعر كذلك ،  
فإن أحداً من جيل النقد القديم لن يغفر لشعراء الجيل الجديد  
هرطقتهم (وخرببطهم) لخريطة منطق الدلالات التي أدمتها نقاد  
سابقون ، بل إن بعض هؤلاء قد يتعرضون لشهوة الحرب والفتوك  
ب أصحاب الكتابة الجديدة ، لخروجياتهم الفجحة عن الطوق والطريقة ،  
وعدم امثالهم لقانون سكة الحديد التاريخية فيما يكتبون .

وإذا كان الشعر كذلك ،

فإن للنقد المطمئن حق الذهول إزاء ما حدث ويحدث في إقليم  
الكتابة الشعرية العربية منذ حين ، وربما جاز لبعض هؤلاء القول

مجدداً : «إن كان هذا شرعاً فكل ما قالته العرب باطل». وكأن العرب ، جميع العرب ، تاريخاً وجغرافياً وفسيولوجياً وسيكولوجياً ، هي عرب واحدة ، وكان ، طوال ذلك الوقت ، بمسافاته الفنية والزمنية ، لا شيء يحدث ولا شيء يموت ولا شيء يولد . وأمة العرب الآن ، لكي تنهض من وحدتها ، عليها أن تصغي لشعرها .

لكل ذلك ، نقول ، إذا كان الشعر كذلك ، يجب علينا الاستعداد لإعادة النظر والمراجعة والشك في الجذور التي لم تزل تطاردنا بوصفها مصائد وشرائط أحياناً ، وأحياناً كمشائق . ففي الشك والمراجعة شيءٌ من حق الكائن في حياته المختلفة . الشك ، لا لتضميد الجراح وتفادي النقائض ، لكن لتحيتها وإيقاظها ، ووضع الجمر في مهبتها بلا هواة .

إذا كان الشعر كذلك ،  
وهو كذلك على ما أظن ،  
سيكون علينا قراءة النص الجديد خشوعاً في هيكل الحب ، وليس  
صلاحة في قاعة القضاة والمحاكمات .

### ٣

لكن ،  
من جهة أخرى ، ودون الذهاب في وهم المبالغات ، نحن بحاجة للراجعات والتريث ، ليس لنقد الجذور فحسب ، ولكن لإعادة النظر ودرس العطايا والثمار . ففي الأسئلة شيءٌ من الجنة أيضاً . فربما كان طريق جهنم مفتوحاً على مصراعيه ، لمن يثق طويلاً في المستقر

ومتسارع التغيير من النص ، فمعظم ذلك الحديث هو من المتهافت نحو  
القدامة .

٤

الشغف والدهشة ، وهما شرفتا الشعر المذهلتان ، سوف يتقهقران ،  
إذا طال بهما الوقت ، من غير صقلٍ وإغناء ومزيد من السجالات .  
والشاعر هو من لا يغفل عن الدهشة والشغف في حياته ، ناهيك  
عنهمَا في كتابته .

٥

كلما تقدمنا في العمر والتجربة ، سوف نكتشف كم أن الشعر ،  
مثل الحياة ، يستعصي على الوصف . وأن معظمنا من تركبة المزاعم التي  
ابتهلناها برهة التعرف عليها في أولنا ، والتي باتَ علينا وضعها تحت  
المساءلة ، والكفَ عن الثقة التي تشبه الجهل . فالجهل في الأدب  
طريقٌ ملكية نحو جهل الحياة ومستقبلها . والزمن الذي يجعل النبيذ  
طيباً ، ربما يعطُّ الشعرَ كلما اطمأن .

٦

كلما كان الشعر كذلك ،  
وهو كذلك ،  
حقَّ لنا أن نسعي إليه بالمزيد من الحب ،  
مثلمًا الأفق الإنساني الرحب .

## الحداثة. كلاكيت آخر مرة

١

عندما نستمر في الكلام عن (الحداثة) منذ ما يزيد على نصف قرن ، ونعيد الكلام نفسه ، مواصلين السعي نفسه ، سنكون إما غافلين عن حركة الزمن وفعل الوقت في حياتنا ، أو إننا نكذب بإصرار على أنفسنا والآخرين ، متوهمين أن الحداثة ، دائماً ، هي التي تحدث معنا الآن ، وباستمرار ، وبالضبط ، في اللحظة التي نلفظ مفردة (حداثة) ذاتها . في حين أن ما يحدث في الواقع هو العكس ، غالباً هو النقيض .

٢

أظن أنه يجب علينا إدراك (نعم ، هذه هي الكلمة الصحيحة) كم أصبحنا ، أو نصبح يوماً بعد يوم ، على درجة فادحة من التخلف . ولابد ، لكي تكون صادقين ، أن نتعرف إلى حقيقة ما يحدث لنا وحولنا من تحولات تجعل الزمن شاهداً أكثر صرامة علينا من أوهانا . ولابد أن نتأكد أيضاً ، من أننا لسنا متخلفين فقط ، لكننا تتخلّف يومياً ، ويتسارع غير مسبوق . ذلك أن اليوم واللحظة اللذين يتغيّر فيها العالم ويتقدّم ، نكون نحن في التخلف ، فعندما نصوّح كل يوم نكون قد تخلّفنا أكثر من اليوم السابق . حتى إنه ، لفطر تقدّمنا اليومي ، يمكن أن نجد أنفسنا في الغابة والكهف معاً . أكثر مما نحن الآن .

إذن ، ليس من الحق والإنصاف الزعم أننا في الحداثة ، أو أنها ذاهبون إليها . فمن المزاعم غير المقبولة أيضاً ، كلامنا عن الحداثة . تلك الحداثة التي ليس بوسعنا الاستقرار على فهم واضح على التعين لها . وهي على كل حال ليست واضحة في الغرب نفسه ، فهي أيضاً ليست حداثة واحدة منذ منتصف القرن الثامن عشر ، منذ بودلير ، منذ روسو ، منذ نيتше وهيغل ، منذ فوكو ودريدا ، منذ بول ريكور .

في أوروبا التي اجتازت ثورات القرن التاسع عشر الثلاث ، كاملة ، ونحن لم نعرف واحدة منها بعد .

نحتاج الكثير من مراجعة العمل والوقت للتأكد مما نحن فيه ، وما نتحدث عنه . فالحداثة ، بالمعنى التقني ، وعلى أكثر من صعيد ، ليست نحن ، الحداثة هي فعل حضاري بالدرجة الأولى . الفعل الذي يتكدس المجتمع العربي على رفضه أو مقاومته أو تفاديه .

في الفضاء الأدبي ،

أدونيس ، مثلاً ، لم يعد شاعراً حديثاً ، إلا بالقدر الذي تكون فيه الكتابة على طريقة الشاعر سليم بركات أسلوباً يدعو للقلق . أدونيس ذاته الذي يدرك ، تائقاً ، أن يصبح ، يوماً بعد يوم ، كلاسيكيًا ، قياساً على كتابة الأجيال اللاحقة به ، بالمعنى التقني في تجربة الشعر العربي . وليس هذه (الكلاسيكية) مثيبة ، لكنها إشارة نقدية تلزم احتمالات الحداثة المتعرّبة في الحياة العربية ، حيث يعني ذلك أن الحياة والمجتمع العربين الراهنين ليسا من الخضارة إلا بالشعار حيناً ،

وبالنوايا أحياناً ، وبالمزاعم قيد الشبهة معظم الأحيان .  
كما أن جائزة نوبل في الأدب ، التي لم تكن حداثة التعبير من  
بين شروطها ، حين حصل عليها نجيب محفوظ ، فيما كان أكثر من  
جيل من كتاب الرواية الشباب في مصر قد تبلورت تجاربهم ، من جهة  
المعنى الزمني للحداثة .

ومن جهة أخرى ، إذا كنا لا نزال نحسب نصوص محمد لطفي  
اليوسفي وجابر عصفور نقداً حديثاً ، فعلينا أن نكتثر باعتبار كتابة  
صلاح بوسريف ومحمد الصالحي سبراً حيوياً في النقد الأدبي .  
ثم ، ماذا نسمى نقداً شعرياً عربياً حديثاً لا يستطيع أن يحدثنا  
عن شعرٍ عربيٍ معاصر ، أو يفهمه ، من غير الكلام عن أبي نواس أو  
ابن الرومي وأبي تمام ، من غير أن نحسب هذا استتباعاً ، أو استصداراً  
لرأيا قدية للرؤى الجديدة .

وربما نجد أنفسنا أمام ما يربك إدراكاتنا ونحن نلاحظ مفكراً شعرياً  
مثل محمد بنيس يقضي وقتاً طويلاً لترجمة قصيدة الشاعر الفرنسي  
ملارمييه (رمية نرد) المكتوبة قبل مائة عام ، بوصفها نصاً حديثاً ،  
محاولين أن نفهم قدرة تلك القصيدة ، على التمثيل الصادق للحداثة ،  
بعد كل متغيرات وتحولات الحداثة الأدبية الأوروبية ، خشية أن نأتي  
للحداثة متأخرین عنها . ونحن نتذكر أن محمد بنيس نفسه هو من  
كتب مقالته بعنوان : (مسائلة الحداثة) في أحد أعداد مجلة «الكرمل»  
منتصف الثمانينيات من القرن الماضي . وهو الذي كتب كتاب (سؤال  
الحداثة) ثم (الحداثة المعطوبة) .

كيف نفهم لازمنية الحداثة في سياق لا يضع موهبة الوقت في  
برامجه ، وليست حساسية الزمن من طبيعته الاجتماعية ؟

قضايا عديدة ، بالغة التعقيد ، تلك التي تعوق نشوئنا ونمونا الطبيعيين ، إن لم نعرف بقصورنا الحضاري إزاء أشياء الحضارة ، فيما تتحدث عن الحداثة ، وما بعدها .

إن حركة وجودنا وحيويتها تستدعي منا المزيد من التواضع والوعي ، لثلا نجد أنفسنا نموذجاً فذاً للادعاء الفجّ .

٥

أخشى أننا نتمثل عصراً برمته ، هو الآن في حكم التاريخ ، دون أن نتبه لكوننا نصير ، بتتابع واضح ، أسلافاً غير صالحين كقدوة لأبنائنا وأحفادنا ، بل إننا نكاد نصبح عرضةً للاستبدال بوصفنا تراثاً لأحفاد لا تُحتمل صرامتهم .

٦

ثمة ما يمكن وصفه بالفقر الروحي سوف يتفاقم في تكويننا الثقافي ، ونحن نتجول هائمين في سديم المجرة عراة من الأدوات النقدية الازمة للإبحار الكونيّ بقدر كافٍ من النجاح .

فما زلنا لا نصادف أدبياً عربياً يقترح علينا التوقف للحظة هذه المفارق ، ومناقشتها بصرامة أخلاقية وبخجل حضاريّ فعال ، لتفادي ما نحن مقبلون عليه (لثلا أقول غارقون فيه) من نتائج مخففة . فباب المسؤولية يتطلب منا هذا ، وربما أكثر من هذا أيضاً .

الكف عن الكلام عن الحداثة بلغة ومنطق دلالات القرن  
الماضي .

التوقف عن القفز ، مضاهاة للقروود ، إلى الكلام عما بعد الحداثة .  
نحن الذين لا نزال نتخبط في مستنقعات حداثة ما قبل القرن  
الناسع عشر ، في حيزٍ بشريٍ يجتمعُ على التقهقر نحو أبعد من ذلك .

## أنسى ما قرأتُ، وأمحو ما كتبتُ، وأبدأ

سيكون من غير العدل دعوة الشاعر ليقول شهادته على تجربته ،  
خشية أن تكون شهادة محروحة بالفعل . إلا إذا كان ما سيقوله يدخل  
من باب الاعتراف بالمتالب .

أذكر ، عندما دُعيت أول مرة لأتحدث عن تجربتي الشعرية ،  
سميت ذلك (محاولة) . قلت إن هناك طرقاً كثيرة للكلام عن  
التجربة .

هذه المرة اسمحوا لي أن أعيد تلك المحاولة فحسب .

### ١

يمكنني أن أرى لكم بعض لحظات المنعطفات الأبرز في التجربة  
وليس في متوالياتها الزمنية . ففي المنعطفات ، يفترض ، أن يحدث  
التحول الفني نوعياً ، وتحتاج لنا فرصة الإمساك بالعناصر المكونة للتجربة  
الشعرية ، متحررةً من شروط النجاح والفشل ومن أحكم القيمة  
المطلقة . في تلك المنعطفات يمكننا الرؤم بأنّ ثمة محاولات لإدراك  
الشعر ، والسعى لتمييزه عن سواه .

### ٢

للحديث عن التجربة ، لا بد من اختصار المسافة الزمنية ، بإشارات

ملامح من المسافة الفنية . ولا كيف يمكن وضع خمسينَ عاماً في  
خمس دقائق؟

أحبُ الكلامَ عن الإخفاقات دائمًا . ففي اعتقادِي أن كل قصيدةٍ  
هي إخفاقٌ جديدٌ يتحققُ الشاعرُ في محاولةِ الخلق وإعادةِ الخلق . أقولُ  
الخلق ، لكي أشير إلى طبيعةِ العمل الفني الذي يسعى إليه الشاعر  
فيما يستدرك تلك المنسيات المدهشة .

### ٣

هناك بعض الكتب المرتبطة بمراحل التجربة يمكنها أن تكون بمثابة  
الاقتراحات لمنعطفات حيوية في مسار التجربة :

- بين «البشرة» و«خروج رأس الحسين» و«الدم الثاني» -  
بدء السجال بين الذاتي والموضوعي في مسألة (الثقافي /  
السياسي) .

- في «قلب الحب» و«القيامة»  
(مكتشفات المضمون / الموضوع والشكل في لحظة كتابة الحب  
وقصيدة النثر)

«الجوашن»  
(لحظة تجاوز تخوم الكتابة والخروج عن القوالب . وأفاق «النص  
المفتوح»)

- «أخبار مجنون ليلي - الأزرق المستحيل - وجوه - طرفة بن  
الوردة»  
(لحظة تقاطع الفنون وتجارب الأعمال المشتركة)

أثناء ذلك ، كنتُ وصفتُ الشعر بأنه منسيات الآلهة .  
 ليس لكي أعظمَ الشاعر ، لكن لكي أفتح أفقَ الاستدراك الذاتي  
 للإبداع أمام الشعر . وظني أنَّ الشاعر لم يفعل غير هذا طوال التاريخ .

عندما بدأت المحاولات الشعرية المبكرة ، كانت بثابة الانشقاقات  
 التي تصدرُ في لحظات الوعي النضالي وحلم تغيير العالم ، مما جعل  
 تجارب المرحلة الشعرية الأولى هاجساً متزجاً بالخطاب السياسي . وبعد  
 الكتاب الأول ، فيما كنتُ منهمكاً في العمل ، تكشفتْ صعوبات  
 الخيارات الصارمة .

بالنسبة لي ، فقد بدأتُ مبكراً وعي الارتباط الجوهري بين التحرر  
 من سلطة الخطاب ، وكان هناك الخطاب الأيديولوجي ، وبين الخروج ،  
 نافراً على جاهزية شكل التعبير . وكلا الأمرين يستوجب شرطَ معرفة  
 القواعد بشكلٍ جدي ، من أجل كسرها بشكلٍ ممتاز .  
 حتى «سوزان برنار» ، التي يستشهد بها العربُ في الكلام عن  
 «قصيدة النثر» كانت قد قالت : إن كل تمردٍ ضد القوانين القائمة لا بد  
 له أن يستبدلَ هذه القوانين بأخرى ، لئلا يقع في «اللامعضوية  
 واللامشكل» .

لست متطرفاً في الانتصار للشكل . على العكس أعتقد بأن العناية بالشكل هي الموقف الطبيعي للشاعر ، فالشعر والإبداع يأتيان بما يقتربه الشاعر لشكل الكتابة . وأخشى أن أكون عاجزاً عن مجاراة ما تقتربه على المخيلة أثناء الكتابة ، وهي مخيلة غالباً ما تكون أكثر جرأة من جلافة الذهن ، وميل الإنسان طبيعياً للنوم الصامت لحظة الكتابة ، وهو ضربٌ من النوم خالٍ من المخيلة النشيطة .

الشاعر ، فيما يثبت قدرته الإبداعية ، لن يتوقف ، ولن تمنعه الموضعات الموروثة ، عن ابتكار لغته الجديدة المختلفة الخاصة : شكلاً وروحاً .

ففي حين لا ينبغي التنازل عن حق الشكل الجديد في الكتابة ، ليس من الحكمة التفرير بحق النص في المس الشفيف / العميق ، بالواقع ، الذي من المبالغة الزعم بتفاديه لحظة الكتابة . غير أن شرط الفن الذي يقتربه علينا المبدع هو ما يمنع الشعر حريته الفنية وقدرته الفريدة في سبر هذا الواقع دون الخضوع له أو مجاملته . في الكتابة الأدبية ، الشعر خصوصاً ، لا معنى لنص بدون الذات العميقة فيه ، بالمعنى الذي تنداح فيه شخصية الشاعر بحرية ، ولكن بجمالية تقنعنا بأنها جديرة بتجاوز مواصفات الشكل المألوف ، وينحالف المستقر الثابت .

طاقة الشخصية الذاتية للفنان في كتابته ، بلغته العالية ، هي العنصر الفعال في اكتشاف آفاق شكل التعبير ، وليس من الإنسانية التنازل عنها أو التفريط فيها .

كنت لا أتوقفُ ولا أطمئنُ لما أنجزُه من مكتشفات في أشكال الخروج عن القوالب وعليها . كتبتُ شعراً موزوناً كثيراً ، وربما أكثر مما ينبغي . مبكراً كنتُ من يشعرون بميلٍ شديدٍ إلى الإيقاع . حتى إن كتابتي خارج الوزن لم تغادر الموسيقا بـشكلٍ ما ، ولا أزالأشعر بذلك غامضة ، تكاد تكون روحية ، في الكتابة وزناً ، ليس لدى موقف مسبق في هذا المجال . يبدو لي أن حساسية الإيقاع عندي هي عنصرٌ أساسيٌّ ، ضمن عناصر أخرى ، وهو يمنع النصَّ شيئاً من جمالياته الشعرية ، وبالتالي مغايرته للنشر العام . وأعتقد بأن في اللغة العربية ، دون الوقوف عند حدود بحور الخليل ، طاقةً لا متناهيةً من الإيقاع ، ويمكن للشاعر أن يكتشف هذه الطاقة ويستمتع بجماليتها .

إن أساليب الكتابة الأدبية أرواح تكتسب طبيعتها من حواس الشخص وطاقته الغامضة في شحد مخيلة اللغة . وهو ما أعنيه بأن الشعراً كائنات لغوية . أقول ذلك وأحب تأكيده لكي ألفت إلى أهمية الجَهْر بحق عدم الغفلة عن العناية باللغة عندما يتعلق الأمر بالتعبير الأدبي .

ليس من الحكمة الزعم بعدم الاكتتراث أو التهoin أو لامبالاة الشاعر بلغته ، لثلا يبدو منصراً عن مضمون أو موضوع النص منشغلًا باللغة . إنني أرى على العكس من ذلك ، فإذا لم ينشغل ولم يعن ولم يسهر الشاعر على لغة تعبيره فبأي شيء يمكن أن ينشغل؟ إن الانشغال الحميم والعشق العميق للغة هما من صميم مهمة

الشاعر بالدرجة الأولى ، وهمما الشرط الذي من شأنه أن يميز شاعراً عن الآخر . أما الموضوعات والمصامن فهي التي لا ينبغي الاكتراش كثيراً بها أو القلق بشأنها ؛ لأنها لا تزال متاحةً على الطريق ، وهي تحدث تلقائياً وغافرياً وبفطرة الروح في جسد الشخص والنصل ، فهي تحدث مثلما يحدث الحلمُ في النوم .

تجربة الإنسان هي بثابة النسغ في الغصون والدم في الأوردة ، من الطبيعي أن يتمثلها النصُّ لحظة الكتابة . بل إنها شيءٌ يتحقق ولا يمكن تفاديه ، مهما زعم الزاعمون . إنه شأن داخلي يحدث في الباطن ، غير أن اللغة هي فقط ما يستدعي الاحتفاء والاهتمام والإخلاص والعشق لكي تمتزج بالروح الداخلي للشاعر .

## ١١

لن يكون لدينا قول أدبي عموماً ، وشعري خصوصاً ، من غير أن يكون المجاز متألقاً ومتقناً في شكله ومضمونه ومراياه . فالتشبيهات والكنايات والاستعارات هي الأجنحة الكثيرة التي بواسطتها سيحلق المجاز في النص الذي يزعم أدبيته . والذين ينأون عن المجاز فيما يكتبون ، سوف يقعون في خذلانٍ شنيع وهم يفترطون في الشرط الأول للقول الأدبي . ذلك أن البلاغة هي ربيبة اللغة ، ومن غير الصقل المستمر المتواصل لطاقة ابتكار المجازات سيتعدى علينا الزعم بأي منجزٍ أدبيٍ محتمل .

وala كيف يجوز لنا الإنماز الشعري من غير أن نجتاز الطرق الجديدة ، الطرق غير السالكة فنسلكها ، الغريبة فنألفها ، البعيدة فنقاربها ، الغائبة فنستحضرها .

وَالَّذِي كَيْفَ نَزَعُمُ الْأَدْبَرَ وَنَحْنُ نَتَحَصَّنُ بِالْمُرْدَدِ بِوْهِمِ الرِّصَانَةِ ،  
وَنَتَذَرَعُ بِالْوَضُوحِ مُفْرَطِينَ بِالْغَمْوُضِ ، هَذَا الْغَمْوُضُ الَّذِي يُمْنَعُ مَجَازَاتِنَا  
الْجَمَالَ الْأَسْرِ الَّذِي يَسْتَحِيلُ عَلَيْنَا تَفَادِيهِ كُلَّمَا سَعَيْنَا إِلَى عَبْرِيَّةِ الْلُّغَةِ  
وَتَوْأِمَةِ الشِّعْرِ مَعَ الْحَيَاةِ وَالْخَلْمِ بِهَا .

١٢

أَحَبُّ كَثِيرًا اِكْتِشَافَ الْلُّغَةِ بِوْصْفَهَا أَحَدُ أَهْمَّ عَنَاصِرِ الْكِتَابَةِ ،  
سَعِيًّا فِي الْبَحْثِ عَنْ مَلَامِعِ الْفَنَارَاتِ الَّتِي تَضَيءُ مَوَاقِعَ قَلْوَعَ السُّفَنِ  
وَهِيَ تَمَلِّأُ الْبَحْرَ بِاحْتِثَةٍ عَنْ مَوَانِئِهَا الْمَوْعِدَةِ . مُؤْمِنًا أَنَّهَا الْمَكْوَنُ الْأَسَاسِيُّ  
لِلشِّعْرِيَّةِ الَّتِي هِيَ مِنْ صَمَمِ تَجْربَتِيِّ الشَّخْصِيَّةِ فِي الْكِتَابَةِ .

١٣

دَائِمًاً كُنْتُ أَشْعُرُ أَنَّ مَا يَبْقَى لِلشَّاعِرِ مِنْ صَنْيِعَهُ ، بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ ،  
هُوَ الْلُّغَةُ . بِمَعْنَى الرُّوحِ الْخَاصِّ بِالشَّاعِرِ فِي هَذَا الْجَسَدِ الْحَيِّ الْمُمْتَدِ عَبْرِ  
الْكِتَابَةِ الْمُتَرَامِيَّةِ الْأَطْرَافِ .

مَا يَمْيِّزُ الشَّاعِرَ عَنِ غَيْرِهِ هُوَ حَسَاسِيَّتَهُ الَّتِي يَسْتَطِيعُ أَنْ يَصُوغَهَا عَبْرِ  
تَجَارِبِهِ الْمُخْتَلِفَةِ ، وَقَدْرَتِهِ عَلَى اِقتِرَاحِ اِجْتِهَادَاتٍ خَاصَّةٍ فِي مَارِسَتِهِ حُرْيَةِ  
الْابْتِكَارِ لِحَظَةِ الْلُّغَةِ ، فَهُوَ لَا يَقْفَزُ مِنَ الْلُّغَةِ مَوْقِفُ الْعَبْدِ ، لَكِنَّهُ يَتَصَرَّفُ  
مَعَ الْلُّغَةِ كَمَا لَوْ أَنَّهُ فِي حَضُورِ مَلِيْكَةِ الْعُشُوقِ ، وَأَنَّهُ حَرُّ فِي هَذِهِ الْحَضُورِ  
لِيَصُوغَ حَيَاةَ مَعَهَا بِلَا حَدُودٍ .

الْلُّغَةُ ، فِي الشِّعْرِ ، هِيَ الْعُشُوقُ الَّذِي كُلَّمَا مَنَحْتَهُ أَعْطَاكَ .

١٤

بهذا المعنى كنتُ أدخلُ في مغامرات اقتحام التخوم بين أنواع التعبير من جهة ، ومن جهة أخرى أشعر بأن اللغة ، إضافة إلى إحساسِي بمسؤولية حق الحرية معها ، فهي ثروتي الشخصية التي لا تمنعني عنها سلطة ولا يشاركني فيها أحد ، غير قارئ لا أعرفه .

من هنا أعتقد أن المتعة التي كانت تمنعني إياها تلك «الشهوة» إذا صح التعبير ، تضاعف طاقة المخيلة لحظة الكتابة ، بحيث لا أكاد أرى حدود أشكال التعبير إلا آفاقاً مفتوحة وليس حدوداً .

١٥

لم تعد مسألة حدود النثر والشعر تشغلني ، وليس هي ما يتوقف أمامها النص ، عندما يبدأ في التخلق . بالنسبة لي ، هذا الأمر يطرح أسئلة أكثر عمقاً . لذلك فإني أشعر بالقلق عندما أصادف شاعراً تشي كتابته بعدم الاهتمام ، أو اللامبالاة باللغة فيما يكتب . فيبدو مثل شخصٍ يجتهد في تثبيت أعمدة الكهرباء ومدّ الأسلام وتركيب الكثير من زجاج القناديل ، لكنه لا يكتثر بطبيعة التيار الكهربائي الذي ينبع الضوء لكل هذا البناء .

اللغة ، بوصفها روحًا ، هي الأهم في النص كما في الحياة . إنها أجمل الثروات وأخطرها . فالشاعر لا يستطيع أن يحقق قدرته على الحضور الشعري خارج اللغة .

١٦

أتوقع من الشاعر ، فيما يتحرر من قيود القوانين القديمة ، أن يكون

قادراً على اجترار القوانيين الجديدة المبتكرة ، القائمة على شعرية اللغة ، واكتشاف جمالياتها الفنية وعبريتها الإنسانية .

١٧

اللغة العربية ليست مجرد حروف في الأبجدية ، أو كلمات منظومة ومصفوفة ومرتبة أو موزونة فحسب . اللغة العربية ، ذلك الروح الشعري الغامض الذي يستعصي على الوصف المباشر ، العقلاني ، القائم على منطق قياس المادة وفيزياء الدلالات الملمسة . اللغة هي أن تشعر بأن النص قد ولد تواً من عباريات الجمال الرهيف الذي صقلته تجربة الكتابة العربية وأثثته تجربة الذات الإبداعية . إنها العلاقات اللامرئية والمتوجهة بفعل تجربة العشق الكثيفة ، التي لا ينال كنهها إلا شاعر يصوغ تدفقات روحه ، فيما يمزجها بلحظه الذاتية المتناهية العمق والطفولة في آن .

١٨

الحب والحرية ،

لن تكون متحققاً في كتابتك من غير أن تصدر عن أصغر القوادم في هذين الجناحين ، عميقاً في القلب وأعلى كثيراً من السماء . فأنـتـ ، برأـيـتكـ الكـونـيةـ ، بالـحرـيةـ وـالـلـبـ ، تـقـدرـ عـلـىـ تـحـقـيقـ النـقـائـضـ لـكـيـ تـفـسـدـ عـلـىـ الـحـيـاةـ اـسـتـسـلـامـهاـ . خـصـوصـاـ إـذـاـ تـسـنـىـ لـكـ الـخـروـجـ عـنـ درـسـ الـإـمـتـثالـ الـذـيـ يـلـهـجـ وـيـتـبعـ بـهـ سـدـنـةـ الـوـاقـعـ . هـكـذاـ لـاـ أـزـالـ أـسـعـىـ إـلـىـ الـدـرـسـ .

---

(\*) ورقة قدمتْ بدعوة من جماعة (وجود) الأدبية في البحرين .

## أن تشارك في صنيع الشمس ، تكون واضحاً مثلها

١

هذا هو خيارك ،

أن تعمل على وسائل النشر الإلكترونية ، يعني أنك تضع نفسك  
وروحك وتجربتك في مهب المستقبل ، بأحلام المستقبل وشروطه في أن .  
 موضوعياً ، ليس ثمة فرق بين الجريدة في الورق والجريدة  
الإلكترونية ، لكنه الفرق الحضاري (تقنياً / كونياً) ، كثير التطلب ،  
نشيط المخيلة ، والصارم مثل شمس .

وهذا ما أعتقد أن أصحاب أي مشروع صحافي إلكتروني ، لا  
يغفلون عنه . فأن تختار نقل الرأي إلى الانترنت يعني أنك وضعتَ  
رأيك في الأفق اللامتناهي من احتمال الحوار الحرّ الرحب الذي  
يسعى ، ليس لتوسيع رأيه إلى الحياة الأوسع من الناس فقط ، لكن  
لكي يتيح للناس ، العدد الأكبر من الناس ، أن يتصلوا بهذا الرأي ،  
ويسهموا في بلوته بأكبر قدر ممكن من الحوار والسباق والجدل ، ليس  
اتفاقاً ، لكن التعبير الرصين عن الاختلاف معه .

٢

دائماً كنت أرى في شروط النشر الإلكتروني ، عناصر باللغة  
الضرورية لتطوير آلية التجربة العربية في حقل الثقافة والمعرفة ، هذه

الثقافة التي ورثت تراكمًا نوعياً من النظرة الواحدة والموقف الواحد والإيمان الغليظ بالنص المكتوب ، إلى حدّ قداسته التي تصاهي الدين استسلاماً .

منذ بدء التدوين في التاريخ العربي (تدوين ابتدأ مع تدوين النص القرآني تقريباً) ، أصبح النص ، مكتوباً ، بمثابة الحقائق النهائية المطلقة ، التي سوف يعتبرها القارئ العربي ، منذ تلك اللحظة ، محصنة لا تطالها المسائلة ولا المراجعة ، ناهيك عن الشكّ والاختلاف والنقض . ثمة قداسة المكتوب لدى الشخص العربي ، لكان الكتابة ضربٌ من (الكتاب) .

### ٣

ورثت الثقافة العربية هذا التقليد (الإيماني) ليتسرب ويتجلّى ويصبح ضرباً من متعاليات الغيب ، في جميع المراحل التاريخية التي مرّ بها فعل الكتابة العربية ، ليس فقط في حقل النصوص الدينية وشروحها واجتهاداتها المختلفة والمتفاوتة الحصافة والدقة والمصداقية ، ولكن في شتى ضروب الكتابة من تاريخ وأدب وشعر وخطب وروايات وسير وغيرها من أشكال النص .

وسوف ينتقل هذا الموقف (الإيماني) إلى كل ما يصدر في كتاب أو يطبع في وسيلة ، ومن ثم ستصادف انتقال طبيعة تقديس المكتوب إلى الصحافة العربية التقليدية منذ لحظتها الأولى (النصف الأول من القرن التاسع عشر) ، حتى اللحظة الراهنة . فما يُكتب في جريدة أو نشرة مطبوعة ، سيعتبره العقل (العربي الفعال) الحقيقة التي يجب التعامل معها على هذا الأساس . ولن يكون باستطاعة القارئ نقض هذه

الحقيقة بعد أن صارت مكتوبةً ومنتشرةً في الملا . وهذا ما سيجعل بواكير التجارب الصحفية في العالم متصرفَةً بالإثارة ، حيث يعتمد أصحاب الجريدة وناشروها على نشر الأخبار التي تحقق مأربَ ليست بالضرورة قائمة على (حقيقة) موضوعية متعينةً ومدركة ، ولا صادرة منها ولا ذاهبة إليها .

#### ٤

في التجربة العربية ، سوف يساعد ذلك على تكريس نظرة الهيبة المقدسة تجاه النص المكتوب والمنشور في الصحافة ، هذا الغياب الفادح للإحساس الفطري بحق النقد والاعتراض والمخالفة والنقض ، وبالتالي القصور عمّا سوف يسمى لاحقاً (الديمقراطية) ، ذلك الحق وهذه الديمقراطية ، التي لا زالت حتى يومنا ، تشكل ضرباً معجزاً من السلوك ، لا يقدر النظام العربي على قبوله كفكرة واستيعابه كحق إنساني من بديهيات الحياة .

على الرغم من كل التحولات الكونية في حياتنا ، لم تزل الثقافة العربية مرصودةً بـ«النظام» العربي ، سياسياً واجتماعياً وثقافياً ، ما زالت تتغنى في القضايا القديمة المستعادة ، التي يجب تجاوزها منذ حقب كثيرة . فكلما طرحتنا الكلام عنها ، في العالم ، بوصفها مطالبات بالحقوق ، صَفَنَ العالم المتحضر أمامنا ، مستغرباً ومستهجناً ، من أن في الكون لا يزال بشرٌ يطالبون بما هو حق طبيعي لهم ، لا يطالبون به ، بل من الواجب أن يكون متحققاً بالبديهة الإنسانية ، لندرك لحظتها مقدار المسافة الحضارية التي تفصل الكائن العربي عن الحالة الحضارية في الكوكب نفسه .

وعندما تنتقل الصحافة من طبيعتها الورقية التقليدية إلى الصيغة الإلكترونية ، فإنما هي تتصدى للدور التنويري الذي لا يمكن تفاديها ، فيما هي تذهب إلى وسائل الاتصال الجديدة . وأعني هنا بالضبط دورها في استيعاب شرط الحرفيات أولاً ، ومن ثم فتح الأفق الأرحب أمام الحراك الاجتماعي ، بشتى تجلياته ، من أجل أن يتفهم المعنى الحديث لحق التعبير ، وفي اللحظة ذاتها قبول حق الآخرين في التعبير مختلف ، من دون غضاضة في كون هذه الآراء جميعها متوفرة بالدرجات الحادة من الاختلاف والمغايرة .

الامتياز النوعي الذي ستنهض به الصحافة في صيغتها الإلكترونية سوف يتمثل في موهبة الكاتب الجديد ومعرفته ، فهي سوف تتفادى الامتثال للدور الموروث للصحافة التقليدية ، من حيث هي ضربٌ من ضروب الدعاية (البروباجاندا) ، لتتحول نحو تكريس المفاهيم الحقيقية للديمقراطية التي يتطلبه الفعلُ التنموي لمجتمعاتنا ، رائيةً إلى مستقبلها ، متأهلةً كشريكٍ كونيٍّ في العالم الجديد . صحافةٌ تصدر عن الضرورة الحضارية بالدرجة الأولى ، وعن وعي الفارق المهني بين المعلومة والمعرفة والرأي . فليس من الحكمة ، ونحن في القرن الواحد والعشرين ، أن نظل صحافتنا تواصل الخضوع لاعتماد الكذب والابتزاز والتضليل ، زاعمة أنها تقول رأياً .

إذا اخترت أن تشارك في صنيع الشمس ، يجب أن تكون واضحةً مثلها .

هذا هو الدور الأهم في تاريخنا الاجتماعي ، الذي أتوقع من أصحاب مشاريع النشر الإلكتروني جميعهم ، والصحافي خصوصاً ، أن ينهضوا به ، ويشكروا كتلة مستحدثة من المفاهيم الجديدة للديمقراطية التي لم يبق شخص ولا جهة ولا فكر إلا زعم الأخذ بها ، من دون أن تتمكن من الإمساك بالضوابط والمقومات والسياقات والقيم التي تجعل من هذا الاجتهاد أو ذاك جديراً بمصداقية أخلاقية إنسانية تستبق التظاهر التقني ، فيما يكون متاحاً يوماً بعد يوم للجميع ، ما دام قادراً على (شراء) هذه التقنية ، لكي نقول دائماً إن حق الإنسان في الحرية لا ينتهي بالتقادم ، والديمقراطية لا تتحقق بالتمنيات والمنح ، وليس المبادئ والقيم تُشتري في السوق كما التقنية .

عندما تختار التقنية الجديدة يجب عليك أن تكون جديداً مثلها .  
إن حق الإنسان في حريات العدل ليس جديداً ، غير أن الوسائل الجديدة تجعله أكثر أهلية لتجديد إثبات حقه في العدل ، برصانة المعرفة ، وثقة الموهبة ، وبشكل يليق بالمستقبل .

## ليس من الخطأ تجاوز الصواب

١

ليس من الخطأ توقع الفجر في هذا الليل الطويل ، لكن ليس صواباً الجزم بأن هذا الانتظار سيكون فعالاً ، خصوصاً إذا بالغت الشمسُ في بطيئها . إنها شمسٌ حرة ، لا يجبرها انتظارنا على الإسراع ، وليس ثمة سلطةٌ تطاولُ شمساً غير مؤكدة . غير أن الحكمة تكمن في جعل الحلم دار انتظاراتنا ، والطريق أحذيتنا في الليل والنهار ، فالشمس لا تذهب وحدها ، ولا أنت تأتي وحدك . الطبيعة تصوغ الطقسَ ، والغاية تؤثر المسارات والمنعطف .

٢

أين ستنتظر .

لم تعد نواصي الشارع صالحة لانتظار شمس ما . وليس من الصواب الظن بأن في المحيطات ما يكفي من الانتظار ، ولا في القطارات ما يسع من مقاعد . وشاغر المكان ليس لنا ، مثل تلك الشمس نفسها ، التي ليست لنا .

٣

دع الليل يأخذ وقته ، وخذْ أنت وقتكَ اللازم لقراءة الكتاب ، من دون أخطاء في النحو ولا لعثمة في الصرف . قاموسك تحت إبطك

يسعفك حين يستعجم عليك قولُ ، أو تنشر لك كلمة في السياق .  
انتظارك والليل يطول أكثر عنفواناً من لامبالاتك جالساً على  
رصيف المحطات غير مكتثر بفهرس العربات . يتماثل لك المعنى  
متطاولاً مثل الأطفال .

دع الطبيعة تلقنك درسها الصارم ، لتدرك كم أن تيهك لا يأخذك  
إلى مكان ، ولا أوهامك تنهضك في المهالك . الحركة وحدها كفيلة  
بك حين يتعلق الأمر بالمكان وتحولاته ، وأنت تنتقل من النص إلى  
الواقع برشاقة الرمز .

#### ٤

ليست كل أخطائك طرقاً مقطوعةً ، ولا كلها عتبات تصعد بك  
إلى المهاوي ، ففي بعض الخطأ من الصواب أكثر مما في الماء من ثلوج .  
إذا لم تتمكن من الدخول بسلامك المعرض ، غير الباب . حين  
يتلاشى هشيمك سريعاً في حريقٍ وشيكٍ ، غير النار . ثبتت من موقع  
أقلامك وأنت تقتنى الدفاتر . ليس الكهف أشجاراً كثيرةً ، والغابة  
محشوةً بالوحش والشَّهْب المغدورة في معظم أشهر السنة . سنة  
تستبدل فساتينها بالفصول . تيقنُ من كل ذلك فيما تضع نقطتك في  
آخر السطر ، وحمّمْ قبل القراءة . أنت حصان .

#### ٥

ستقالُ لك الحكمة ، وسوف تسمعها قبل النص وبعده .  
وستصغي لها بعناية القنفذ الفطن ، فأنت لست حجراً طائشاً ، ولا  
أنت شكيمة فاللة ، أنت قرصان المعرفة ، تحصي أحفادك بحصافة  
الحوذى مقبلاً على البحر .

٦

خُذْ الخطأً مأخذ الخجل ،  
ولا تخفْ .

٧

قريناتك الغامضات يشحذنَ لك الجلاميدَ لكي يسُورَنَ لك الدار ،  
ويؤثشن غرفة الليل . يصقلن لك ليلاً مكتنزًا بالأحلام لثلا تشعر  
بالوحشة قبل الشمس .

قريناتك يتوضحنَ بفعل الولع . لا يرونك ظلامًا  
ولا يصدقنَ ضيغائن الساحرات .

٨

أكثُر رأفةً أن تنال الخطأ ،  
من صوابِ يصيبك .

## شوأقىل النتائج والأسباب

١

يسترجونك لشوأقىل «النتائج» ، تستفرد بك وتجزرك بعيداً عن «الأسباب» .

كل ما نفرق فيه على امتداد الوقت العربي هي النتائج الفادحة لأكثر الأسباب صلافة والأكثر خفاءً وخطورة ، وخلوداً أيضاً . فمنذ أن وعيينا على مؤسسة الحكم العربي المعاصر ، بمنظوماته وسلطاته التي لا تُحصى ، كانت الورشة الجهنمية تسهر على تشغيل آليات الفكر والممارسة من أجل استدراجنا للانشغال بالواقع بوصفه الحقيقة ، والسباحة في تحليات عديدة كأنها حقيقة حياتنا وواقعها ، فيما هي ليست سوى النتائج الخطيرة لأسباب أكثر وحشية . تلك الأسباب المعماة التي تعمل تلك الورشة على حجبها وعزلنا عنها ، لمنعنا من الإمساك بناصية التفكير فيها ومساءلتها باعتبارها السبب / النظام الأصيل لمجمل النتائج التي ترهق حياتنا : ٢٤ ساعة في اليوم ، على مدار الأيام والأسابيع والأشهر والسنوات ، كأنما النتائج هي قضيتنا ، ولبيست الأسباب .

٢

تلك الأسباب الرسمية المعتمدة منذ بداية القرن العشرين (ثلاثة ينبعون في عظامنا) ، والتي تسهر على تكريس بقاء النظام

العربي نفسه ، يضربنا بالنتائج المستدامة ، من دون أن يرف له جفن ولا تصيبه ندامة على خطأ ولا خطيئة .

أسباب هي من صميم طبيعة النظام العربي الذي يستمد شرعية وجوده من نيابته عن الله على كواهل الناس في الأرض ، وحقه الموروث في استمرار بلهنية الناس في بحيرة أسنة من النتائج ، تبدأ من سلاسة الامتثال ، ولا تنتهي عند وحشية (منظمات القتل الإلهي ودول الجوار الإسلامي) .

### ٣

الأنظمة ذاتها التي أسست لفاهيم الحكم باسم الدين ، والتي قامت على تثبيت الكهف بوصفه مستقبلاً ، لتأخذ حياتنا إلى القتل الحلال في غابة عصيّة التحديث بوصفها حضارة .

هذه الأنظمة (وهي الأسباب) ذاتها ، التي تزعم الآن مجابتها للعنف والإرهاب (وهي النتائج) .

أكثر من هذا ، سوف تتزعم (الأنظمة ذاتها) دعم مشاريع الديمقراطيات العربية (في كل الفصول) ، وتريدنا أن نصدق ذلك ، نحن الذين في بلداننا تحت وطأة حكمها ، نحن المحرومين ، منذ فجر تاريخنا الحديث ، من أبسط حقوق وكرامة الإنسان .

هي ، هي ، الأنظمة ذاتها ، التي هدرت ثرواتنا الوطنية أسوة بدماء أسلافنا ، عازمة على فعل ذلك لأحفادنا ، تتوقع أن نواصل تصديق مزاعمتها ، بوصفها زعيمة الماضي والحاضر والمستقبل ، من دون أن يرف لها جفن ، ولا يمس وجهها خجل ، ولا يحرّر لها دم تحت جلد التماسيح .

الآن ،

ما علينا إلا أن نلتفت ونتظر في آلة الإعلام الجهنمية التي تعمل ليلاً ونهاراً على شحننا بسيول الأخبار وتفاصيلها (بمعلوماتها الزائفة) عن النتائج المتمثلة في أحداث تتصل بالقوى الغامضة وسلوكها الأكثر غموضاً ، وتركتنا في حضرة الغاز غارقين في الوهم بأنها المشاكل التي تفتك بنا ، في حين أن كل هذا ليس سوى ظلال الأشباح المتينة التي تحجب أسباباً هي ما يجب علينا التفكير فيها ، سعياً للكشف وفضح الأنظمة العتيبة ، محترفة الأسباب والنتائج في آن .

هذه الأنظمة ليست هي الأسباب فقط ، لكنها أيضاً الراعية الرئيسية للنتائج التي تفتك بنا . لذا يجب الانتباه واليقظة لما يفعلون .

عليها ، هذه (الأنظمة والمنظومات) ، أن تتوقف عن وهمها الأزلي ، وأن نكفَّ نحن عن مواصلة خصوتنا العبرى المهيمن للهأة الغفلة عن الأسباب منغمسيين في كوميديا النتائج .

ليس مثل الخضوع لآلية الشحن الإعلامية (أحب أن أسميها «بروباجندا الشيطان») طريق تأخذنا نحو كهف التخبط في فولاذ السلسل ، خصوصاً ونحن نطرح الصوت العالي بزاعم الشعار الصادر عن هيلمان السعار السياسي ، دون أي اكتراش بما تتجربه الشعوب من

إخفاقات مشاريعها المصاغة والمداراة من قبل أكثر السلطات ضراوة وهي تمعن في انتقاماتها الوحشية من شعوبها ، التي ترزخ تحت وطأة أوهام العراق مع النتائج منصرفة عن الأسباب .

وأعتقد انه «كارل ماركس» الذي في أوائل النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، حذر العمال من (المبالغة من النتيجة النهائية لهذا الصراع اليومي الذي يكافح ضد الآثار وليس ضد الأسباب) .

ها ألم برمتها مرتهنة باللهث خلف النتائج المستدامة ، غافلة عن الأسباب الكلاسيكية التي لم تتوقف عن امتهاننا منذ طفولة وعيينا ، مستمرة في ذلك ، موغلة في ابتکار النتائج ، وتنوع أشكالها لكسر الرتابة ، لتفادي إصابتنا بالملل .

## السلطة متعددة مثل الشياطين

١

«السلطة متعددة مثل الشياطين» ،

عندما قال «رولان بارت» هذا ، كان حديثه في سياق ثقافي عام ، وهو كان يمسّ بعمقه الجوهرى البُعد الاجتماعي للسلطة كمفهوم يومي . وهو أيضاً يدافع عن حريات التعبير الأدبي ، في صيغته اللغوية ، ويدفع باتجاه الانتباه للتجليات المتوالدة والمتناصلة للسلطة في المجتمع التقني الحديث ، ليس أقلها سلطة الأيديولوجيات بتجليلها الدوغمائي .

٢

«بارت» قال كلمته عن ذلك التعدد الشيطاني للسلطة وذهب عن عالمنا ، قبل أن يلحق بالتقنيات الجديدة التي باتت تحكم مجتمعاتنا بما لا يخطر على بال ، ليس «رولان بارت» فحسب ، لكن السلطات التقليدية ذاتها أيضاً . فحين نقول عن سلطة النظام في الحكم ، فإنما هو اختزال مبسط للواقع التقليدي أيضاً . ثمة سلطات المجتمع التي باتت تتفاقم في تفجيرات القرن العشرين ، لتبدو ، في مشهد التحولات العامة ، تجليلات متاحة لتلعب السلطات التقليدية ، سلطة النظام في الحكم من جهة ، وسلطات المجتمع المختلفة في الاعتراض ، وسلطة المال والعسكر والمعرفة من جهات أخرى . كان على «رولان بارت» أن ينتظر

قليلًا قبل أن يذهب ، ليشهد كيف أن لكلمته الدلالة القصوى في تحولات السلطة ، التي ستحكمنا بآليات غاية في التنوع والمهارة والصلاحة في الوقت نفسه .

### ٣

ولئلا نذكر إلا نموذجاً واحداً كمثال فحسب ، لنتنظر إلى السلطة التي تمثلها وسائل الاتصال الاجتماعي . وهي تسمية باللغة الحساسية إذا نحن تأملنا المعنى العميق لتعبير «الاتصال الاجتماعي» ، فما من أحد سيكون ضد التطور المتتسارع في تقنية الاتصال ، فهي من العلامات الدالة على التطور التقني الحديث ، ليس من ابتكرها وصنعها فحسب ، ولكن جموع من سيستخدمها لتصبح عنصراً مكوناً من آليات حياته اليومية . لا مشكل لدينا في هذه الوسائل ، إلا إذا تم استخدامها بلا تبصر .

لكن ، أي تبصر لا يعرضنا لممارسة الحجب والمنع والقمع والمصادرات؟

تلك هي مسؤولية أصحاب المعرفة والحرية الذين يسبقون تحولات السلطة في حياتنا .

### ٤

بالطبع جميع وسائل التقنية من البسيطة حتى أكثرها تعقيداً ، سيتوقف فعلها على طبيعة الاستخدام . فليس ثمة خطأ في المكتشفات والاختراعات ، ولن يكون مكناً مثلاً ، أن يستدرك كل مخترع لوضع جائزة ، مثل نوبل ، عندما يبدأ الآخرون في استخدام

البارود لقتل الناس . فبالسيارة مثلاً تستطيع الوصول إلى بيتك سالماً ، ويمكنك الذهاب إلى قاع النهر إذا ترئحت بعربتك ولم تحسن القيادة .

## ٥

تلك هي سلطة غير متوقعة يمكن أن تصادفك في كل لحظة . وفي حياتنا الراهنة ، ما إن يبدأ الناس في التململ من قمعية النظام السياسي ، وتبادر في التحرك للتغييره ، بعد أن أخفقت محاولات إصلاحه ، حتى يتبلور تياراً جارفاً من المعارضات والثورات في سبيل تحقيق رغبة الناس المشروعة . وسرعان ما تصوغ هذه المعارضات والثورات منظوراتها المختلفة لمستقبل التغيير المنتظر المطلوب . غير أن ثمة ما يجعل العديد من هذه النزعات المعاشرة في سياق عملياتي ، سرعان ما يحوّلها إلى نوع (مختلف) من السلطة ، وهي سلطة غالباً ما تكون عرضة لنسخ الطبيعة المعهودة للنظام السياسي في الحكم المراد تغييره . بمعنى أن سلطة جديدة بدأت تمارس (طبيعتها) في طور السعي لتناول الحكم (وتداوله كما ستزعم) ، ويغيب عن تلك القوى ، المستحدثة ، الشرط الحضاري الذي يستدعي أن تطرح علينا (مبكراً) النموذج الإيجابي المختلف عن النظام السابق ، نموذجاً لحربيات وديمقراطيات تأخر أو عجزَ وقصَرَ النظام السابق عن توفيرها للناس . فالمقياس الحضاري لأي حكم هو حقيقة العدل والحربيات ، والتقدم نحو المستقبل .

## ٦

ليس مفهوماً لماذا يغيب عن هذه المعارضات ، والثورات ومساعي

التغيير ، ضرورة منح الناس الشعور الحقيقى والواضح بالاطمئنان لما يذهب إليه أصحاب الثورة . حتى لكان السعي الجديد للسلطة (المنتظرة) نحو الحكم يشغلها عن هذا الشرط ، لتصبح تحلياً موضوعياً لسلطة جديدة (حسب) ، سلطة لا تختلف عن السلطة السابقة إلا بالدرجة . وبهذا سوف نصادف الحيوية المدهشة في قدرة المعارضة والثورة على تقمص دورها ، بالشكل الذي يجعل الأمر ضرباً من التحولات الشيطانية لشكل السلطة ونوعها . هذا بدون أن يتتسنى لـ «رولان بارت» إدراك التسارع المتجلي لسلطة وسائل الاتصال الاجتماعي ، هذا ونحن ، لم نزل بعد ، في مرحلة محاولة تأمل هذه السلطة الجديدة التي ينبغي عدم الاستهانة بها ، من أجل أن ندرك المفاهيم المستجدة للسلطة في مجتمعات هذا الزمان ، في ضوء المذورات التي استشعرها «رولان بارت» ، وسبقه إليها عالم المستقبليات «ألفن توفلر» في منظوراته المستقبلية .

## ٧

إذن ، ماذا لو كانت السلطة متعددة مثل الشياطين؟  
رولان بارت من بين أكثر فلاسفة الفكر الحديث عناية بالتفاصيل ، وربما هو يتصل هنا بتلك المسألة ، وهو يشير إلى السلطات التي تتمثل وتتجلى في تفاصيل حياتنا ، نحن الذين نقول بأن الشيطان يكمن في التفاصيل .

ليس من الحكمة لحياتنا المعاصرة التوقف والانشغال بالعناوين المرفوعة وشعارات الصوت العالي المطروحة والمكرّسة . من حقنا على تطورات المعرفة ومنتجاتها المتسرعة ، أن نسأل ونعرف تفاصيل

مشاريعها وبرامجها العملية ، وموقع تفاصيل الإنسان في خضمها . وإن  
فإنَّ علينا أن نتوقع تخبطنا في أحابيل أصحاب الصوت العالي ، والوقوع  
في الشراك النصوبية أمام خطواتنا في السلطات التقليدية الراهنة كافة  
والمنتظرة في مستقبل الأيام . وليس دائمًا تأتي المتغيرات في شكل  
تقدُّم نحو المستقبل ، فثمة حركات ترجع بنا حيثُّا نحو الماضي ، برغم  
شعاراتها الجديدة المعلنة ، فالمواصلات والاتصالات تكمن لك ،  
بمنظوراتها الساحقة ، لتأخذك للماضي .

## التسامح

١

بالنسبة لي ، سوف توحى هذه الكلمة مباشرة بأن ثمة خطأ ما في مكان ما . خطأ يراد لنا أن نغض النظر عنه ، أو التنازل عن مطالبة الحق فيه . أو هو خطأ يمكن تفاديه .  
لكنه يبقى خطأ . خطأ فادح على وجه الدقة .

٢

في اللغة ، لن تصادف كلمة باردة الرواء ، حيّة الحس ، غنية الدوال ، زاخرة بالمحبة ، تنسال شللاً من الإيجابية ، حيث لا تجتمع حروف السين والميم والهاء في العربية إلا وكان الحنو هو الغاية والهدف ، حيث «سمح» هو الجذر الأول لجميع تصريفات هذا الفعل الساحر .

غير أنه ، ضمن سياقه المتداول في راهن العصر ، يعتبر (التسامح) من أكثر المصطلحات عرضة لاستغلاله هو نقيس دواليه في المعاجم .  
التسامح هنا ، والأأن ، كلمة مراوغة المعنى ، متماهية التعبير بنقائصها . وفي التسامح ، الذي يجري تداوله وترويجه ، اتهام صارم بالخطأ والخطيئة ، التي ستتجيز للبعض غض النظر ، والتنازل ، والعفو ، والغفران ، وبالتالي التسامح ، وتجاوز ذلك تحت شعار التفاهم الإنساني والسلم الاجتماعي . غير أن هذا كله ليس سوى إجراء مؤقت يجيز

لصاحبـه ، التسامـح ، نقضـ ذلك ، فليـس هـذا التـسامـح سـوى كـرم فـائـضـ  
يـحقـ «لـهمـ» قـطـعـهـ .

### ٣

سوف يـبـدوـ ليـ ، أـيـضاـ ، حـينـ أـسـمعـ كـلمـةـ «الـتسـامـحـ» ، أـنـ ثـمـةـ  
شـخـصـاـ يـكـمـنـ هـنـاكـ ، يـسـتـعـدـ لـفـرـضـ شـرـوـطـهـ مـقـابـلـ هـذـاـ التـسـامـحـ .  
وـأـخـشـىـ دـائـمـاـ أـنـ تـكـونـ هـذـهـ الشـرـوـطـ ، مـنـ العـسـفـ ، بـحـيـثـ تـضـعـ  
إـنـسـانـيـةـ السـخـصـ فيـ أـحـطـ درـكـاتـ العـيـشـ مـذـلـةـ . ماـ مـنـ قـوـانـينـ أوـ  
حـدـودـ أوـ حـيـثـيـاتـ تـفـيـدـ بـرـفـضـ هـذـهـ الـفـكـرـةـ الـجـرـدـةـ مـنـ الـمـشـحـونـةـ  
بـرـغـبـاتـ الـمـحـبـةـ وـالـتـفـاـهـمـ لـلـسـلـمـ وـالـعـيـشـ الـمـشـترـكـ . لـكـنـ ، أـيـضاـ ، لـيـسـ  
هـنـاكـ ضـمـانـاتـ أـنـ تـكـونـ كـلـ هـذـهـ الرـغـبـاتـ وـتـلـكـ الـمـشـاعـرـ مـصـانـةـ  
وـمـحـرـوـسـةـ بـالـكـرـامـةـ إـنـسـانـيـةـ . فـمـنـ الـذـيـ يـسـامـحـ ، وـلـمـ ، فـيـ هـذـهـ  
(المـبـاهـلـةـ)؟

### ٤

بـقـدـرـ ماـ فـيـ كـلمـةـ التـسـامـحـ مـنـ نـعـومـةـ الـظـاهـرـ وـاستـعـادـاـدـهاـ الـوـشـيكـ  
لـلـمـعـانـقـةـ ، فـإـنـ قـدـراـ مـنـ الـصـلـافـةـ تـكـمـنـ وـرـاءـ نـعـومـةـ الـمـعـانـقـةـ الـوـشـيكـةـ  
حـتـىـ إـذـاـ مـاـ اـسـتـخـدـمـتـ الـكـلـمـةـ فـيـ حـقـلـ الـاـخـتـلـافـ وـالـتـنـوـعـ الـدـيـنـيـ ،  
وـالـرـغـبـةـ فـيـ مـعـالـجـةـ تـعـقـيـدـاـتـهـ ، بـلـ ، وـخـصـوصـاـ ، عـنـدـمـاـ تـسـتـخـدـمـ كـلمـةـ  
الـتـسـامـحـ فـيـ هـذـاـ حـقـلـ الـبـالـذـاتـ ، فـإـنـماـ أـنـتـ خـطـوـتـ الـخـطـوـةـ الـأـولـىـ فـيـ  
الـاـفـتـرـاضـ بـأـنـ ثـمـةـ شـخـصـاـ خـاطـئـ ، وـأـنـيـ مـسـتـعـدـ لـسـامـحـتـهـ عـلـىـ  
ذـلـكـ . بـلـ إـنـكـ أـشـرـتـ بـقـوـةـ يـقـيـنـكـ أـنـ اـخـتـيـارـهـ لـدـيـنـهـ أـوـ مـذـهـبـهـ إـنـماـ هـوـ  
ذـنـبـ يـسـتـوـجـبـ الـعـقـابـ ، فـهـوـ يـضـاهـيـ الـخـطـيـئـةـ ، لـكـنـكـ تـسـامـحـهـ عـلـىـ

ذلك . وفي هذا السلوك من المزاعم والنفاق ما يجعل المرء محاطاً بالريبة والتجسس ، مما يفسد الحياة ويعطلها؟

## ٥

في حقل إشكاليات الأديان ، ما إن يدعوه أحدهم إلى التسامح ، حتى نكتشف أنه يصدر عن موقف يشير إلى تأثير الطرف الآخر وتجريمه . فإذا كنت في الإسلام ودعوت إلى التسامح ، فإنك بالضرورة تفترض أن صاحب الدين الآخر قد أخطأ في خياره ، لكنك مستعد للتسامح معه . والعكس سيكون كذلك . وهذا ينطبق عند الكلام عن المذاهب .

الطريف في كل هذا أن عتاة المسلمين الداعين للتسامح مع الأديان الأخرى ، نراهم يقصرون ويختلفون عن التسامح مع المذاهب الأخرى في دينهم الإسلامي نفسه . فكيف نصدق أنهم صادقون هناك ، دون أن ينجحوا هنا؟

## ٦

ثم ، لماذا يصح لأي طرف افتراض خطأ خيار الآخرين لأديانهم ومذاهبهم؟ من الذي يمتلك هذا الحق؟ ومن أين؟ ثم لماذا يراد لمصطلح التسامح تجاوز دلالته الاجتماعية البسيطة ، ليكون مطية للعديد من الدلالات السياسية والأيديولوجية والتاريخية والطائفية؟

لنجد أنفسنا في موج عارم من المعاني الملتسبة وغامضة المصادر والمذاهب ، إذ كلما اختلفت الجهات التي تتناوب على استخدام

مصطلح التسامح ، صارت الخطورة التي تحدق بنا غزيرة الاحتمالات ، وأصبحت كل تخوم الحريات المتصلة بخيارات الفكر والتفكير الديني والمذهبى مجلبةً لأسباب التجرم والشبهات ، وبالتالي تكون محطات فاجرة للنفاق الاجتماعي الفتاك .

#### ٧

ولأن الدين والمذهب شأنان شخصيان ، فليس من حق أعتى السلطات ، ديمقراطياً ، محاسبتك عليهم . فما بالك الزعم بأن أحدهم يستطيع ، تحت شعار التسامح ، تجريك ووضعك تحت طائلة الشبهة ، والتكرم بالعفو «المؤقت» عنك ، والجلوس معك لكييل الشتائم وتبادلها . لماذا لا نريد الاعتراف بالأخر وبحقه الكامل في الاختيار الحر ، واحترام ذلك الخيار وقبوله؟

لماذا لا نعترف بالتعدد في شتى الحقول ، بما فيه تعدد الأديان ، وتنوع الاجتهادات المذهبية ، هذا التعدد والتنوع الذي كان النواة الحيوية التي نشأت في حضنها فكرة الديمقراطية عند اليونان . هل نقدر على قراءة التاريخ جيداً بدل أن نكون ضحيته؟

#### ٨

سيبدو لنا التسامح أحد آخر الابتكارات التي اجترحها العقل الفاشي ، من أجل تقيين القمع والمصادرات ، وفرض الحظر الكوني أمام الإنسان ضد نزوعاته الفطرية الأولى .

حين تتنادى المؤسسات الدولية والمنظمات العالمية ، رسمية كانت أو أهلية ، بشتى مشاربها الدينية والمذهبية ، طارحة برامج التسامح ،

بوصفها الحلول (الإنسانية) لإنقاذ العالم من المخاطر ، إنما هي مؤسسات ومنظومات ، تضع الحياة الإنسانية في عنق زجاجة مختومة بالغاز السام يمنع الهواء عن القلب . وهي ، أيضاً ، تنادي بكلمة الحق الباطلة لاحكام الظلام الدامس أمام أبصارنا الذاهلة لفروط التحديق في شمسٍ ليست لنا .

تلك هي الفاشية الجديدة التي يتواافق عليها الذين يعلمون والذين لا يعلمون ، لارتكاب الجرم ذاته ، ليستوي الجميع في الذنب بلا مظنة .

## ٩

ربما نحتاج لسماع رأي «بول ريكور» حول (النسيان والغفران المستحيل) ، بقدرِ من الألم . فليس من العدل (مثلاً) الكلام عن غفران من غير توبة .

وعلى كل حال ، هذا ليس موضوعنا .  
وهو حديث آخر يستوجب عدم تفاديه .

## ما لا يفنى في الذي يموت

١

كما الدين جوابُ جازمُ ،  
هل هو جوابُ لازمُ؟

قبل ذلك ، هل ينبغي على الدين أن يكون جواباً على الإطلاق؟  
طرح هذا السؤال لكي نتأكد من التخوم الحيوية بين الدين بوصفه  
حياة وبينه بوصف الموت نموذجاً (حيوياً) له .

عند الفلاسفة ، الموتُ هو الجواب غير النهائي على الحياة ،منذ  
سocrates (الذي لا يرى في الموت فناً ناجزاً لحياة الإنسان) حتى هيذرغر  
(حيث أدرك القلق الوجودي لدى الإنسان في حياة عبئيةٍ الموتُ فيها  
حتمٌ ناجز) .

ولذلك فنحن لا نعرف الجدوى الإنسانية من كون الدين  
(بضرورته الوجودية) جواباً نهائياً أمام الإنسان في (حياته) .

٢

لسنا في وارد وضع الدين مقابل الموت ، أو في مواجهته ، أو القبول  
بهذه الفكرة ، عندما يتعلق الأمر بمساءلة الحقيقة الدينية وامتحان  
إنسانية الفكرة الدينية في حقل التجربة البشرية ، فالموت ، على  
الأرجح ، شأنٌ بالغ الأهمية والخصوصية في حياتنا ، ولستُ مؤهلاً هنا  
لحاكمـة الإنسان ، وهو الكائن الاجتماعي الأكثر هشاشةً والأكثر معرفةً  
بين المخلوقات الطبيعية الجديرة بعقلها ، والكافحة بمتطلبات بشريتها .

على الأرجح ، سيكون الإنسان قادرًا على تفادي الدين كجواب يقترح ميتوة خالصة . لدى الإنسان من الطاقة الفعالة ، كلما حافظ على مخيلته النشطة ، بحيث يقدر على تقصي أقصى مقدراته الإيجابية في سبيل جعل الدين ، بما هو الصقل العميق للحياة ، أفقاً رحباً تجلّى فيه الموهبة الإنسانية الفذة ، يتجاوز التخوم الجازمة المشحونة بالجواب الكافي والدواء الشافي ، في حياة هي من الاضطراب والتحول ، بحيث تجعل الأوجبة النهائية ضرباً من استحالات المعنى ، وتهدد الإنسان بالانقراض الحضاري إن هو خضع لجواب واحد ، موروث وقديم ، لعدد كبير من القضايا ، ولا يتوقف عن التوالي ، من الأسئلة .

الإنسان ، لكي يتواهم مع احتياجاته الروحية ، سيرى العلة الأولى (كسبب) في الدين معادلاً عقلانياً ل حاججته ، مع القلق الكوني الذي ينتابه وهو في حضرة الحياة . ولئلا يكون الدين طريقاً ملائكةً لنفي الحياة ، ينبغي على الإنسان ذاته تفادي تحول الدين إلى العلة الأخيرة (كمرض) متفاقم بحيث يؤدي إلى الطرق المقطوعة في سبيل الحياة كفعالية إنسانية .

فالفلسفة لن تكون ذات قيمة إن هي كفت عن مسألة الفكر الدينية ، دون الصدور من وهم اعتبارها رأس الخصوم اللاهوتية ، والتورط في ابتذال نفي حاجة الإنسان لها .

## صناعة الوهم وتقويضه

من المؤكد أن لإوهام لذة مكلفة ،  
غير أن تقويض الأوهام أكثر كلفة .  
(نيتشه)

١

فطرة ،

يظل الإنسان بحاجة لفكرة الحلم ، في تاريخ البشرية ، وسوف يتمثل هذا الحلم في أشكال ثقافية وروحية مختلفة ، متفاوتة الصلة بالحياة والدلائل . وقد اعتبر العديد من المفكرين أن أحد أجمل تجليات هذا الحلم وأكثرها روحانية إنسانية هي فكرة الأديان . وعبر تاريخ البشرية تتالت على الإنسان عدد من الأديان والعقائد سماوية أحياناً وأرضية معظم الأحياناً . فهي الحاجة الفطرية التي يحتاجها الإنسان . (لو لم يكن الله موجوداً لوجب اختراعه) ، حسب فولتير .

٢

فكرة المعتقدات والأديان هي المعادل الروحي الذي يوفر للإنسان توازناً نفسياً يعينه على تأمل حياته ، في محاولة لإدراك الغوامض وتفسيرها في مسیرته الحياتية ، بل إن هذه الأديان والمعتقدات قد ساعدت الإنسان على معالجة الكثير من المشكلات التي يواجهها ، من

خلال ابتكار التفسيرات الفلسفية وصياغة البنى والحدود الأخلاقية والشرائع ، في سبيل جعل صعوبات الحياة ممكنة ، والسعى الحثيث المنشود لتحسين هذه الحياة وتطويرها .

### ٣

وليس من غير دلالة ، أن كل هذه المعتقدات والأديان ، بشتى مذاهبها الفلسفية ، اتفقت على جذر إنساني مشترك ينشأ على سعادة البشر ومساواتهم وتحقيق العدل والسلام لهم جميعاً . والأرقى في كل ذلك أن الأديان جميعها ، فيما جاءت بنتائج تاريخي واضح ، لم تقم على فكرة نقض بعضها البعض ، ولم يأت الدين الجديد ليجب ما سبقه ، ولا يدعو دين إلى مواجهة الدين الآخر ، ولا يسعى لنفيه أو نقضه ، فكل هذه الأديان والمذاهب ، سماوية كانت أو دنيوية ، قد نشأت في شعوبٍ ومراحل تاريخية وسياقات فلسفية وروحية مختلفة ومتنوعة ، لكي تتناسب مع هذا التنوع المتنامي للبشرية عبر التاريخ . ولم تميز ، هذه الأديان ، في جواهرها ، بين البشر في اللون أو الجنس أو العنصر .

### ٤

لقد أتاحت جميع الأديان ، في جواهرها ، للإنسان حرية الأخذ بها أو التعايش معها أو تفاديهـ . وسيبقى هذا الشرط الآخر خياراً متاحاً كلما توقف الأمر على سماوية الدين أو بشريته .

ففي الحلم العميق الذي تسعى إليه الأديان ، تتجلى الفكرة الأخلاقية التي يبشر بها الدين ، وتكمـن الغـایـات والمذاهب التي

يحتاجها الإنسان ، لسعادته الروحية واستقراره الحياتي وأمنه الاجتماعي ، نيله حقوقه الكاملة بدرجة مميزة من العدل والكرامة . وسوف تأتي بعد ذلك الاجتهدات البشرية المشروعة لتوصيف كل هذه الغايات والأهداف وصياغة الوسائل والوسائل العملية لتحقيقها .

٥

بطبيعة الحال ، سوف تجري الأمور بشكل سلس ومتوازن ومفهوم أيضاً ، إذا تمكن الإنسان من إدراك الدروس المترابطة في تجاربه عبر التاريخ البشري الطويل ، وإذا تيسر له أن يأخذ فكرة الدين مأخذ الجد ، بوصفها فكرة تتصل بالروح الإنساني ومعادلاته الذاتية ، باعتباره شأنياً شخصياً يجب عليه أن يتحمل مسؤوليته ، لكنه يستطيع أن يحمي هذه الخصوصية من الاستغلال الذي يتهددها من قبل مؤسسات الحياة الأخرى .

٦

فطرة ،

فكرة الدين للإنسان أنه ملجأً أرواح ، والروح الحرة غير قابلة للنقض ، وليس عرضة للتقويض ، حتى لو تصدعت الفكرة ، وصارت الأحلام وهماً .

## ضوء قليل في الليل الطويل

١

مولع بطاقة البصر لحظة المخيلة النشطة .  
كأن البصيرة لم تعد كافية ، أو هي توشك أن تقصّر وحدها عن  
الرؤيا .

هكذا أذهب إلى النص بوصفه مخيلاً مرئية وشيكة ، ليس أقل  
من ذلك ، لكن من المؤكد أن في النص أكثر من ذلك بما لا يقاس .  
من هنا جاء هيامي بالتجارب المشتركة مع فنانين في الرسم  
والتصوير خصوصاً . وهو هيام سيشكل لي شرفةً على الأفق الذي  
قصّر عنه الكتابة وحدها .

دون أن يكون هذا القول تقليلاً من شأن الكتابة ، لأنها في المقابل  
ليس مبالغة في وصف الرسم ، ولا يعطيه أكثر من حقه . فالتصوير ،  
في الحياة ، هو الأصل ؛ لأن النظر قد حدث للإنسان قبل أن تحدث له  
الكتابات .

وقد جاءت الأديان ، في ما بعد ، لتقول له مرة : (في البدء كانت  
الكلمة) .

ثم لتقول له مرة أخرى : (إقرأ) .

أما النظر فقد حدث له منذ لحظة الخلق الأول .

بهذا المعنى ، سوف أجده ، قبل وبعد كل شيء ، أن البصر هو  
سبيل البصيرة إلى الرؤيا . أكثر من هذا ، فإن البصر هو أيضاً طريق

الحلم (والحال) إلى الرؤيا . فلا يصدق مخيلة المبدع (بشتى تجلياته) مثلما تفعل مكتنرات البصر ، حيث عين الإنسان هي النافذة الكونية للملحقات قاطبة ، مطلةً على الحلم والعمل .

وبدونهما ، (الحلم والعمل) ، لا نستطيع الزعم أننا نقدر على إنتاج الحياة . حتى إن مخيلة الكاتب (لثلا نبتعد عما يتوقعه القارئ من شاعر أداته الكلمات) ليس لها أن تنشأ ويزدهر شغلها في خلق الصورة الشعرية ، إلا إذا كانت مرصودة بالثروة الغنية التي تتغذى بها العين وتنشحن فيما تنظر إلى العالم ، وتراه ، وتتبصر أشياء العالم .

٢

في ثقافتنا العربية ، تكاد تكون حاسة البصر طاقةً مهملة ، مكبوبة ، مهجورة ، أو هي غير مكترث بها . الأمر الذي سوف يحرم المبدع العربي عموماً ، والشاعر خصوصاً ، من المتعة البصرية ، وسوف يؤدي هذا بدوره إلى احتمال ضمور المخيلة الشعرية في المتن العربي ، أو ، على الأرجح ، خذلان تلك المخيلة لمحتملات تطوراتها النوعية ، ذلك بسب تعطيل العمل الحر بالمتعة البصرية ، كما لو أن الكائن العربي قد تلقى الأمر مبكراً ، بما يشبه الردع الناهي : (غضوا أبصاركم) ، في سياق آخر .

لكي تبدأ سبل الإبداع الحر ، بعد ذلك ، محذورة ، مرصودة ، مسدودة الآفاق ، أمام ورشة الرسم والتصوير في الثقافة الإسلامية بوصفها تجسيداً غير مرغوب للكائنات المخلوقة ، والحكومة فحسب ، وبالتالي لا يجوز (النظر) بالعين إلى عجائب الملحقات بوصفها كائناً متاح الهيئة والشكل والطبيعة .

كأن في فعل (النظر) ضرباً من الفتنة . بما هي سلوك اكتشاف وكشف . الإبداع ، في العمق ، هو فعل كشف روّيوي ، لابد له أن يبدأ من البصر لينطلق إلى البصيرة . من الرؤية إلى الرؤيا .  
فإذن ،

كيف يستقيم لنا أن نزعم ، حتى هذه اللحظة (في القرن الواحد والعشرين ، فيما كان القرن المنصرم - عندهم - هو عصر الصورة بامتياز) ونحن لم نزل نتعثر في جدل هزيل يضع الصورة في موقع المسائلة .

### ٣

مولع بالبصر . هذا صحيح .  
لكن الصحيح أيضاً أنني سأشهد دائماً كلما (رأيت) تجربة جديدة ، تؤكد لنا كم نحن محظوظون بحسناً لا يجوز التفريط في تقدير أهميتها وحيويتها ، وخطورة (نظرتها) ، ولا ينبغي التخلُّف عن الاستغراق في المتعة التي توفرها لنا حاسة النظر .  
ولكم أن تخيلوا من هذه الشرفة ، أي عالم سوف يهبنا إياه الرسام المصور وهو (يرى) بقلبِ عينه ، ما نكون عرضة لأن نغفل عن رؤيته بعين قلوبنا .  
الآن ،

لن يتسى للمبدع ، أياً كان حقل عمله ، الزعم بأنه في القرن الواحد والعشرين ، دون أن يكون متصلًا بالمعرفة والتجربة البصريتين ، مستعدًّا للتقطيع مع ما تتيحه هذه الحزمة الغنية من وسائل التعبير الفنية الباهرة .

الآن ،

الإبداع هو في هذا التحول النوعي لمفهوم الفنون ،  
وهو في هذا التحول الجوهرى لمفهوم الثقافة ، ثقافة المبدع  
خصوصاً .

## أجراس تنهض

١

انتبه ،

ثمة الهواء الأسود يمزج لك نصيبك من صباح يجهش بالبكاء  
على قتلى يذهبون باكراً إلى سريرهم الأخير .

انتبه ،

ليس الغموض في الموت ، الحياة هي الغامضة .

٢

يتغرغر الأفق بالكائنات الوحيدة ، تخرج من كتاب الليل ، فلا  
تجد سوى العتمة الكثيفة مشرعة أمام خطواتها ، مثل شراك ترصد  
الطريق .

٣

سمعت الأجراس وهي تنهض من نومها ، سمعتها مبحوحة  
الصوت ، تريد للريح أن تحمل الكلام ، تريد للزرقة أن تبذل السماء ،  
تريد للطرائد أن تكف عن الحكاية . سمعت الأجراس تخلع نحاسها  
العتيق ، وتأمل في هواء جديد ، هواء أكثر رحمة من الحجر .

ليس الضجيج بدليلاً للكلام . الذين يقتربون علينا مهرجانات الكلام بدليلاً عن البوح ، يقعون في الخطأ . غير أن من يفرض الشباك الواسعة على الأسماك ، بدليلاً عن الحرية ، يرتكب الخطيئة ، فالاحتقانات المؤجلة لا ترحم .

لغة ليست في نوم ولا يقظة ، تتقمص طبيعة الغفلة . مثل طبيعةٍ تنفلت من سطوة الغابة .

يده فوق كتفي ، وله صوت الجرس الذي ينهر الشعوب لصلاة الليل : ألم تشحذ أعضاءك كل تلك التجارب ، ألم تحلم في كل لياليك أن تصلك إلى هذا الجسد الفاتن ، وتحتبره بزفير قصباتك التي أوشكت على الكهولة ؟

كنت تسمى هذا الحلم كابوس المستقبل . شعوب تتحرك مثل أفراسٍ تحرن أمام مداخل الجسد . شعوب متکئة على أكباد شهدائها ، تدفع بهم إلى جسر أولئك في الدم وأخره في الندامة . شعوب تعرفها هزيمة هزيمة . لها أسماء أخذت أشكالها من القنافذ والضفادع وتقمصت ذكاء الكباريت . ها أنت الآن ، أماك أشداق الحرب : حيث الفصحايا تتفاهم وتتصرف مثل قاتل يستعيد جنونه . والمفرطون في الحباد يفخرون السكين ، ويزعمون بأن ثمة نصراً في كل هذه الهزائم . ويبقى لك أفق الأشداد مثل حلم يمتد من جسدٍ مشبوق إلى جسدٍ مشنوق .

شعوب تسلم قيادها للطغاة وتنجرّع الوهم حتى الشمالة ، ففي الحرب يطيب لطهاء المأسى ومهندسي الكوارث أن يحققوا للشعوب المكسورة أمنيتها الأخيرة : الموت من غير ألم / سرير من المسامير المسنونة . وللجسد أن يهنا بنوم الكوابيس بعد ذلك .

## غريانْ توقظ الشمس

لم أر أشجاراً هادئة بهذا الشكل ، ليست أشجاراً كاملة ، لكنها هيأكل بأغصان عارية مثل أشباح تستيقظ . واقف في النافذة منذ العتمة الأخيرة للليل ، ظلام طفيف ينسحب بسل ، مثل كائن يتعرّث في عودته إلى بيته . أرقب العالم في الغابة وهو يتعرف على الطبيعة كما لو أنها المرة الأولى .

غريان كالحة تتنقل على سطوح أكواخ تبعث مداخنها خيوطاً رخوة من بقایا مداخل الليل . وكلما طل شعاع غامض على الغابة بدأ بياض عتيق ينحسر عن السطوح ، وتبدو أرض الغابة تتعرى بفعل الدفء . ثلج يذوب وغريان تتقاذف فوق بياضه محاولة التشبث ببقایا بساط تسحبه أيد غير منظورة عن سرير هو الآن ذكرى معركة احتدمت فيها المعركة الأخيرة بين عواصف ثلجية هاطلة وأديم يتضرع للماء القادر أن يكون رحيمًا في الصراع كي لا يتأنّر الأخضر عن زيارته .

\*\*\*

ثمة غريان تسعى لإيقاظ الشمس ،  
ليس من بين متوقعات الطبيعة أن تقود الغريان يقظة الشمس .  
غير أن ما يحدث هذه المرة أمر غير مسبوق . شخص قادم من صحراء تحاصر أرواح البشر ، في أرض تستعصي على الضوء ، يقف على نافذته لكي يستقبل الشمس بقيادة غريان سعفاء كالحة .  
كل هذه الأغصان العارية المتعالية في أفق غابات ستونغارت ،

يجعل هذه الهضبة المطلة على المدينة عرشاً ليس في متناول البشر .  
الآلهة فقط تقدر على وضع الشخص في المكان الذي يناسبه ، فيما  
يعرف على التحولات العظمى في أي أرض يكون .  
 الصباح هنا أكثر كسلاماً من الليل .

هذا صباحٌ ليس مرتبطاً بنهوشك من السرير ، ولا بحملقتك  
المستغربة في الساعة ، كما لو أنه صباح مستقل عن فسيولوجيتك  
البشرية حين ترك بقايا ليلك في دفء السرير . صباحٌ هو سيد  
الوقت ، وأكثر الكائنات تخلفاً عن الوقت ، ثمة ما يدفع هذا الصباح  
إلى الشك في زمن الناس . فحين تشعر بأن جسدك منهك لفترط  
النوم ، ليس من المتوقع أن صباحاً سوف يستجيب ويستعجل الطبيعة  
على اليقظة والشمس للحضور . لا تتوهם أن حاجتك للفجر كفيلة  
بإقناع (الثلا أقول إجبار على) بالحضور الباكر .  
 لا يأخذنك وهمٌ

فالغريان ليست رهن إشارتك . ولتتجرجع الآن ، الآن فقط ، ما  
تيقنت طوال الوقت بأنه حقيقة كثيبة تكفلت الغريان بها ، لكي تظل  
علامة الشؤم . تعال انظر ماذا ستفعل بك الغريان فيما تنتقل من  
أطراف أشجارِ عاريةٍ إلى سطوح أكواخ مسترخيةٍ إلى سجادة ثلج تتمزق  
لفترط الزمن .

لا تكن واهماً بأن رحيلك في خرائط الناس ليس امتيازاً كونياً ،  
ولا هو شرفٌ على مستقبل يتغير ، ربما أصبح رحيلك الآن مثلبةً  
تحجبك عن ربيع يقصر عن النجاة من شتاء اليأس الناضج . ما يحدث  
لك الآن ، في هذه الغابات الكثيفة ، هو امتحان الروح تحت وطأة  
الرغبات المغدورة .

انظر لتلك الثقوب السوداء المرتعشة على سطح البساط الثلجي في  
أفق نافذتك ، هذه ليست أوسمة الطبيعة ، لكنها الغربان التي تقود  
طلائع اليأس متوهمة أنه الأمل .

لا يأخذنك الوهم ، فالطبيعة ليست رهن إرادتك . الكائنات  
المنتظرة كل هذه القرون ، سوف تحتاج أكثر من اليأس وأقل من  
المستحيل . هل ستغفل مجدداً عن حق كائنات الطبيعة في حريرات  
البوج والعمل وهي تستعرض مواهبها في حضرتك ؟

الغربان ليست هي وحدها رائدة الوقت والمكان ، العشب الوشيك ،  
فيما يطل من تحت سجادة الثلج ، هو أيضاً شريك .

لا يأخذنك وهمك ، فتتخيل أن يقظتك الباكرة كافية لأن يحدث  
هذا الغيرك من مخلوقات الله .

## قنديل يؤرّجح أحلام الموتى

١

رأيت قنديلاً يؤرّجح النوم ذا الأحلام .  
رأيت غيمة تمر على الشرفات ، تطرق النوافذ ، ولا أحد يفتح لها ،  
فتصاب بالبرد . كيف تخيل غيمة مصابة بالبرد ، تضلُّ الطريق  
وتتوغل في طرقٍ موحشة . وحين أوشكت على التيه صادفت الضوء  
يلوح لها من بعيد . في ذلك الليل البهيم ثمة ضوءٌ وحيدٌ يدرك الغيمة  
الضائعة قبل اليأس والضياع .

٢

رأيت كتبًا كثيرة مفتوحة على قارعة الطريق . وفي الأفق طابورٌ  
يصفُّ في خطٍّ طويلٍ في هيئة كائنات معصوبة الأعين ، والدم يسيل  
من الأنوف والأذان . طابورٌ يضع أوله عناصر الحواس في تراث الكتب  
ويقرأ النصَّ المكتوب . يقرأ الأول ، فيستعيد معه الأخير في الطابور  
الطويل ، مثل صلاة متداة في كائنات لا نهاية . وكلما تصاعد الصوتُ  
طَفَرَ الدُّمُّ نافراً من أنفِ الكائن وأذنيه ، تدريجياً سوف تتفجر العينان  
بحمرة التحديق ، فينفر منها الدم مثل قنديلٍ يلتهبُ فيه الزيت دفعة  
واحدة .

رأيت صديقي يحاول حذف الحذاء من نافذة مغلقة .  
و حين حاولت تنبئه أن ثمة خللاً في المشهد ، يكون الحذاء قد  
طار من يده المشرعة واصطدم بخشب متين يحجب الداخل عن  
الخارج .

حذاء حمل صاحبَه سنوات العمر الطويل ، عبر طرقِ ومفارقَاتِ  
وتجارب لا تُحصى ، وليس لاسمها مثيل .  
حذاءٌ كاد ، لفروط صلته بصاحبِه ، أن يصبح جزءاً من قدميه .  
وصديقي ، يحاول منذ سنوات ، التخلص من حذائه ، مثل شخصٍ  
يُعمل على بتر أصابع يديه إصبعاً بعد الآخر ، لمجرد أنه قرر أن يستبدلها  
بآلة عزف جديدة . والألة الجديدة هنا هي بمنابع الطريق الجديدة التي  
يذهب إليها صديقي متوهماً أنه ، بالتخلص من الحذاء القديم ، يستعد  
للذهاب الجديد .

في غرفة محكمة المداخل والخارج ، لا نور فيها ولا هواء ، كيف  
يتسى لك أن تُحذف الحذاء ، وهو في قدميك .  
كل صباح ، ما إن أمرَ على داره ، أراه متوتراً يواصل المحاولة نفسها .  
حذف الحذاء من نافذة مغلقة .

## مارش العبيد

١

توقظني من النوم أصواتُ وقع حوافر الخيول الكثيرة ، ترتجَّ الأرضُ  
لها . أسمعها مثل هديرٍ يبدأ بطيئاً ويتضاعد تدريجياً وسرعان ما يتفجر  
مثل الرعد ، مثل «مارش العبيد» الموسيقى التي أبدعها تشایکوفسکی .  
أشعر بسريري يرتجُّ ويضطرب لذعر الأرض من تحته . تقترب  
الحوافر من المكان ، أشعر بها خلفَ الجدار ، وسرعان ما يدوِّي طرقُ  
عنيفٌ على الباب .

أقفزُ من سريري ، فأرى الآخرين ما زالوا في سباتهم ، فأعرف أنَّ  
الأمر لا يudo أن يكون حلمًا . وبغتةً أسمع الصوت الثانية ، الحوافرُ خلفَ  
الدار والطريقُ يزداد عنفاً . أسمع ذلك كله بوضوح وبإدراك كاملين .  
الأمر ليس حلمًا إذن ، لكن الآخرين في نومهم .

هل أنا وحدي في مواجهة هذا كله؟

عندما أتناول عن احتمال الحلم ، أعتقد بأن الوهم يستحوذ عليَّ .  
أترك السرير مسرعاً لكي أفتح الباب وأرى المشهد ماثلاً ، متجاوزاً الحلم  
والوهم معاً .

كتيبة كاملة من خيالة غامضين ، ملثمين ، تضطربُ من تحتهم  
الخيول ، يحاصرون الدار من كل جانب . أحداهم الغاضبة مسمَّرة  
تجاهي . لا ينطقون ، لكنهم يقتربون نحوِي ، متقاربين من بعضهم  
بعض ليكونوا قيداً متيناً حولي . ببطءٍ مضطربٍ يقتربون ، وأعناق

احصنتهم نافرة ، فيسلُّون البابَ المفتوح ، تصرُّبُ الحوافُرُ عتبة الدار  
وصدورُ الخيل تصفُّ وجهي ، غامرة مدخل الدار ، يكادُ الهواءُ لا ينفذ ،  
وبخارُ أنفاسِ الخيول وزبدها الطائش من أنوفها يلطخُ وجهي ، فيما  
أحاولُ أنْ أمسِ ما أرى ، لعلِي أدركُ حدود الواقع من تخوم الكابوس .  
كلما بربَتْ مقترباً أكثرَ من ظاهر الدار ، كظَّتِ الخيول رؤوسها مندسةً  
عبر الباب . خياشيمها اللاهثة تلامس وجهي . وعندما أكون قد تمثلتُ  
لإدراكِ الشهد ، تكونُ الخيول قد أوشكت على اقتحام البيت ،  
بفرسانها الغامضين الذين لا يزالون متلفعين بصمتهم وإصرارهم أكثر  
من الخيال . مما يجعلُ نومي مستحيلاً .

تكررُ هذا الكابوس عشرات المرات يا أمي ، وفي كل مرة ، ما إن  
أهرع داخلاً لكي أوقفكم ، تتعرّث قدماي بما يشبه الثعابين المتكدسة في  
خطواتي ، فأسقطُ مغشياً عليَّ قبل الوصول . أستيقظ في الصباح حيث  
لا أرى شيئاً مما حصل لي .

ماذا يعني هذا يا أمي ،

وكيف يحدثُ أنكم لا تشعرون بكل ما يحدثُ لي . لماذا أنا  
وحدي أرى ذلك كله ، أصادفُ كل تلك الخيول وفرسانها بالحوافر  
الوحشية .

ما هي المسافة الواقعية بين الحلم والوهم والكابوس؟

## تفادي الوهم

١

ستحتاج لقدرٍ كبيرٍ من الوعي والجرأة من أجل أن تعرف بأن ثمة وهماً يحذق بك ، عليك أن تصدى له ، ثم تتفادى الخضوع له ، لثلا يتمكن من الإيقاع بك . فليس سهلاً تجرب مراة الأوهام . بعضنا يلجأ لقبول ذلك تعويضاً عن فقدان الأمل . يظل يدور في عبئية الوهم ، من دون أن يقوى على ابتكار طاقة الأمل في داخله ، ويتحصن بها . بعضنا يقوى على تفادي الشعور بالخيبة ، متشبثًا برسوخ الحقيقة في حياته ، مؤمناً أن الحياة جديرة بالعيش ، لكن بالطريقة التي أستطيع بها تفادي الواقع في مستنقع الوهم .

تفاصيل حياتنا ضرورةٌ مختلفةٌ من الأوهام . علينا أن نتأمل ما يحدث حولنا ، لكي نرى كيف أن وهماً هائلاً هو الآن قيد الإجهاز علينا ، فيما نستغرق في محاولة تفسير ما يحدث .  
تفسير الوهم ومكوناته .

٢

حين يؤكّد «نيتشه» (أن للأوهام لذة مكلفة ، غير أن تقويضها أكثر كلفة) ، علينا أن نأخذ الأمر مأخذ الجد . فحتى عندما نستغرق في لذة الوهم ، كما لو أنه أمل ، سرعان ما نكتشف ، بعد التحرر من الوهم ، أن

الأمر أصبح أكثر صعوبة ، كلما عزمنا على التخلص من الوهم  
وتأثيراته .

٣

الآن ،  
كيف؟!

## في انتظار شيء لا يحدث

١

... دون أن يحدث شيء ،

هذه هي حياتنا ، فليس من الحكمة قضاء الوقت في انتظار شيء لا يحدث . وهو لا يحدث بالضبط عندما تكون في انتظاره ، خصوصاً فيما تنتظره جالساً . ففي هذا إهدار للوقت ، وتفريط في الحياة . ليس في حياتنا ما يمكن أن يحدث وأنت تنتظره .

الانتظار عبث في أمرين ، إضاعة وقت العمر النادر القصير ،  
وتعويل على آلية الغيب التي لا تكترث بنا .

٢

دون أن يحدث ذلك الشيء ، سوف ترى نفسك في مكان غير موجود ، في زمان غير محسوب ، في روزنامة العمل .  
ثمة شيء لا يحدث أبداً ، فيما يتوقعه الناس . فللاشيء إله يديرها على هواه . وأنت ليس من بين الروافع التي يكترث بها إله الأشياء . فكن على مبعدة من برنامج لا يحسبك ولا يكترث بك ،  
بعزل عن فهرس ليست في مراياه .

كلما قدرت على النجاة مما يدربونك عليه ، تكون مرشحاً للتحرر مما يقدّرون لك .

من أين لك ذلك العمر القصير لكي تهدره في انتظار تفسير حياةٍ  
بالغة الغموض . لا ينبغي لك إضاعة الأيام في الظنّ بأن نجاتك في  
حدوث ذلك الشيء .

قادرٌ على تقدير أقدارك إن أنتَ تريثتَ قبل الامتثال لوهם  
انتظاراتهم . ثم ، قبل كل شيء ، ماداً تريد أنتَ بالضبط ، مما هو في  
غيب غير منظور؟ ما المعنى الذي تسعيه على كلامك لكي تكتبه في  
نصك؟ ليس في الانتظار غيرك ، فاذهب بعيداً عن محطاتهم ، لا  
تنظر معهم ، لا تخضع للنفق الذي يكسر عمودك الفقري بشرط  
الانحناء ، فيما تدخل وتتغلغل ولا تجد طريقاً للرجوع . فالانتظار الذي  
يقترون به بثابة مستنقع الوحل ، ما إن تضع قدمك الأولى فيه ، حتى  
تجد نفسك تدورط بالتقدم بكل أقدامك ، دون أن يكون لك خياراً  
للتراجع . فلا تدخل ولا تنتظر ولا تتمثل .

ليس لصلانهم ربُّ ، ولا الآلهة تكرث بتضرعاتهم ، فالله لا  
يحب المنتظرين . وإن كنت تشك في العمل ، فمن الأجدى أن تسأل  
الحركة . حيث الانتظار موتٌ ماثلٌ ، لا يتيح لك الحلم ، ولا تجد نفسك  
خطوةً في طريق . تؤجلُ حياتك فتفقدها؟  
ما يحدث هناك ، لا يحدث لك ، يحدث عليك ،  
فلا تنتظره .

٥

على عظم وهول ما يحدث ، برغم كارثته ، فإنه يحدث صدك ، كل ليلة وكل يوم ، يؤسسون لخدوته ، أجل ألا تكون ، فهو يحدث ضد كيانك الإنساني ، ومن يديره يدرك أنك نقىضه . وحين يسوقونك لانتظاره ، فإنما يعملون على تمهيد طريقك للحدك ، فلا تنتظره ، ولا ترك له قيادك .

على شمولية ما يحدثونه في الكوكب ، فإن جذوة أحلامنا أبعد وأبدع . وهم يحثون السعي أجل أن نبقى في انتظار النيران تطالنا شلواً شلواً . فماذا تنتظر من انتظاراتهم .

٦

شئوك لا يحدث ، سعيك لا يبلغ الحلم ، وأنت في برد المخطة . فارياً بنفسك عن أملهم الذي يضاهي الألم . لديهم لك من الكوارث ما لا تطيق ، وما لا يدور لك في الظن . لا تنتظرهم ولا تدعهم في انتظارك .

٧

هل فتحت كتابك لتقرأ أم لتكتب؟  
هذه هي المسألة .

نصوصهم في جاهزية السلاح ، وأحلامك قيد الكتابة ، فافتح كتابك .

ليست المسألة في الحياة ، المشكلة في النص ، اكتب نصوصك  
واحذر لصوصك ، ولا تؤجل خطوتك عن الطريق .

برد المحطات لا يرحمك ، ووحشة الانتظار موتٌ مثل القتل . دع  
لخبرك حرية الماء وصلابة الموج . اكتب الذرائع شامخة في هواء  
الأجنحة .

اكتبْ ولا تنظر ، اقرأ ولا تنتظر .

## جامع الفنون

١

هدم حدود الفنون بوصفها تخوماً ،  
إعادة بنائها من جديد بوصفها أفقاً .

٢

كيف يمكن أن تداخل وتقاطع فنون بهذا القدر من الاختلاف والغاية ، من حيث طبيعتها التعبيرية ومن حيث تكوينها الفيزيائي .  
هذا سؤال نحب أن ندركه مع الآخرين ، (كل حسب اجتهاده واتصاله) ، لكي نرى وجوهاً كثيرة تتقاطر علينا ، هي أضعاف الوجه التي تحاصركم في التجربة .

٣

ففي التجربة التي نذهب إليها لا رغبة لدينا في تفسير بعضنا البعض ، على العكس ، نحن نتوق إلى مفاجأة أحدهنا للأخر ، ومباغنته أيضاً . ونتمنى أننا لم نفعل شيئاً طوال الوقت غير ذلك .  
المفاجأة بما نعجزه ونضيقه للعمل . في الطريق إلى النص .

٤

أنت لا تشارك مع قرينك الإبداعي لكي تتنافس معه ، لكن لكي

تقترhan معاً شكلًا جديداً من أشكال المخوار . حوارٌ هو ، جوهرياً ،  
محاولة التحقق جمالياً ، فيما تصقل وسائله تعبيرك ، تبحث عن آفاقٍ  
تعبيرية جديدة ، تفتح السبل لكليهما ، نحو التعبير الأنسب عن  
حياتيكما في هذا الكون .

5

ليس لأن شكل تعبيرك يضيق بك . تشتراك مع فن آخر ، من أجل  
التأكد من أن ما تضيق به ، بوعده اختبار المزيد من مكانت اللغة  
والأساليب ، في الكتابة وغيرها . تلك هي المكتشفات التي تجعل  
الكتابة مكنة ، والتعبير أيضاً .

6

الأذن واللسان والعين ، بجانب الكتابة ، جميعها شرفات تتبع  
للجسد أن يُطلَّ على جمرة الحياة بالطائق التي لا تخصى ، كلما كانت  
المخيلة نشيطة وحرة بما يكفي .

ثمة حواس قيد العمل ، كلما تيسر لها فضاء التجربة ، ما عليك  
إلا الثقة في عناصرك ومكوناتك الإنسانية . ثق بنفسك وبحقك في  
المغامرة ، حرملك الأخيرة ، تأكد من حرملك الحرة .

هل نعرف ، بما يكفي ، عن الاستعداد الكوني للجسد فيما يعبر  
عن تجربته بالشكل الجديد والجميل في آن؟

7

من العدالة أن تحسنَ منع جميع حواسك الفرص المتساوية للبوج ،  
كل واحدة بطريقتها وأدواتها .

يكفي حبس البصر عن الالتذاذ بالرسم والتصوير ، والغناء

والرقص والصلة بمعزل عن الآلهة ، ويكتفي حجب البصر عن جماليات الحركة الحيوية في التشخيص وملامسة الأجساد وهي تنداح في فضاء العمل معاً ، مسرحاً وتمثيلاً وتحولات .

٨

حين تضع الأزرق في أوائل حروف كلمات الاستهلال في نصك الجديد ، تنحنى السماء لكي تدخل في عريشك المجاورة لقصر الملك .

٩

كن قليل الثقة بالبحار على اليابسة ، ولتكن ثقتك في الغرق .  
بحار على الأرض ، سوف يتارجح بك كثيراً ، حد الهدم ، لفروط الموج المضطرب في مخيلته . مثلما سيخفق فارس عن اقتحام البحر بفرسه الأصيلة .

١٠

تعرف أكثر حين تصغي لقرينك / شريكك في تجربتك الجديدة ، تصقل موهبتك بمعرفتك المتسارعة بإصغائك الكريم .  
أجل كلامك لما بعد التجربة .

١١

تختلف فنون التعبير متبااعدة ، لكنها ستبدو أكثر غنىً وتنوعاً وهي تتقطع وتحسن ذلك .

## الرسمُ وحده لَن يكفي

١

بتعبير فاتن ، يصف «تزميتان تودوروف» الشعر والرسم ، بأنهما أكثر الممارسات الفنية هيبة) . جاء ذلك في سياق كلامه عن «وحدة الفنون» ، وسعى النقد الأدبي نحو صياغة منظورات لجماليات جديدة في الأدب الحديث ، خصوصاً في أوروبا ، انطلاقاً من أكثر الكتابات جرأة تعبيرية ، تلك التي تخرج عن تخوم المفاهيم النقدية لأشكال الكتابة الأدبية وأنواعها التعبيرية أيضاً . مثل تلك النصوص التي نشرها « نوفابيس » ، ليأتي الاجتهاد الفلسفـي عند « كانت » و « هيغل » ، لدعم نظريات الجمال الجديدة ، واقتراح المفاهيم دعماً للتجارب الجديدة وهي تخرج عن قيود القواعد المتوارثة .

٢

ليس واضحاً دوافع «تودوروف» لاعتبار الشعر والرسم أكثر الممارسات الفنية هيبة ، لكنني أرجح كونهما يختزلان فنون الكتابة والفنون البصرية في لحظة مفصلية واحدة ، سوف يترتب عليها ، بتسارع ملحوظ ، بلورة العديد من الاجتهدات الإبداعية ، على صعيدي المخيلة والتقنية معاً . ولأنهما ، أيضاً ، النموذجان المتمثلان في العديد من التجارب المشتركة في بوادر التجديد الفني الأوروبي ، خصوصاً بين الرسامين والشعراء السورياليين . ذلك لأن الكتابة والرسم

سيشكّلان دائمًا الجسر البالغ الحيوية في ممارسة الحداثة الثقافية بين الكثير من المواهب الباحثة عن آفاق جديدة لفنِ الكتابة والرسم . حتى إنَّ الرسام الشهير «فاسيلي كاندنسكي» الذي أنجز أهم أعماله الجديدة ، مشكلاً واحدة من أهم الظواهر في حداثة الرسم الأوروبي ، كان قد توقفَ ، في واحدة من ذرواته الإبداعية ، ليكتب نصاً مرفقاً برسوم خاصة به ، في كتاب محدود النسخ ، بعنوان (Klänge) ، (ترجمَه عبد القادر الجنابي مؤخرًا ، باسم شديد الحساسية ، هو «أراني») . كان «كاندنسكي» وقتها قد أعلن (أنَّ الرسم وحده لن يكفي) ، لكي نقول بدورنا : والكتابة أيضًا .

### ٣

وكي أسمح للتداعي ليأخذ مجراه ، سأذكر تعبير « يوسف الحال » عن اصطدام التعبير بجدار اللغة ، الذي أطلقه في بيان الحداثة ، في واحدة من ذروات (مجلة شعر) التجريبية ، بما تمثله تلك المجلة في سياق التحدث الأدبي والثقافي العربي . على أن نضع في الاعتبار المسافات الزمنية بين كل هذه الاجتهادات النظرية ، وسياقات فعالياتها ، وكذلك الاجتهادات المتغيرة بينها .

فحين ذهب «تودوروف» إلى إطلاق حرفيات مخييلة الفنان بجماليات الكتابة والرسم من داخلهما ، نلاحظ أنَّ يوسف الحال يذهب إلى الحكيمات العربية ، حلًاً مشكلته مع اللغة .

كان «تودوروف» يسعى مع معاصريه للبحث عن مشكلات شغلت ثقافتهم ، فيما كان الواقع الثقافي العربي ، يصيب تجربة يوسف الحال ومجلة «شعر» في أكثر الواقع مقتلاً ، مما سيدفعه إلى التقهر نحو

وسائل تعبير أقل شيوعاً وأكثر تقوقاً وتفصراً عن حيوية العمل ، الأمر الذي من شأنه أن يرشح تجربة البحث في أشكال التعبير الفني ، لخيبة هنا وإخفاق هناك وارتباك هناك . وربما تكمن مشكلة يوسف الحال في أنه لم يدرك الفنون الأخرى ، بوصفها أفقاً للكتابة الشعرية ، مما جعله يتعرض ، وبالتالي يعرض شعرية جيله ، لخسارة اكتشاف الأفاق المستحدثة في حقل الكتابة والرسم . الأمر الذي سيفقد الكتابة والرسم العربين هيبة يشير إليها «تودوروف» .

## ٤

على الشعراء ألا يكفوا عن البحث عن حلول للغة التعبير عند تخوم الشعر ، بل أن يتحررُوا أكثر ، ويدهبو إلى البحث عن المزيد من المغامرات خارج الشعر والكتابة ، نحو تجارب فنون التعبير الأخرى ، الفنون التشكيلية والبصرية ، من أجل العثور والتعرف على أكثر الأفاق جمالاً وحرية . الأمر الذي سيغنى البحث الإبداعي عن جديد التعبير .

## الشعر والتشكيل

(مقدمات . . .)

في الثقافة العربية ستأخذ تجربة الكتابة والرسم والتصوير طبيعة مختلفة عنها في سياق الثقافة الغربية .

في الثقافة العربية ثمة ما كان يكبح الحاسة البصرية ويهمنا من هذه المتعة اللامتناهية الجمال ، وسيعرض هذا الوضع حواسنا إلى ما يشبه الضمور لفطر العطالة .

\* سوف يقبل العرب فن الرسم مadam زخرفاً وزينة ، في الكتابة والعمارة ، لكن سوف ينتابهم القلق ، وربما استنفروا ، كلما صدر هذا الفن بوصفه تعبيراً وأسئلة جادة وذهاباً نحو الخلق وإعادة الخلق ، وليس ترفاً وتسلية ولهموا .

\* ولأن فعل الموهبة البصرية هو ضربٌ من الخلق وإعادة الخلق ، فلذلك لن يخلو من دلالة أن بعض آلية رقابات النشر العربية سوف تمنع ورود مجرد كلمة (الخلق) في أي نص ، ليس في الكتابة الأدبية فحسب ، ولكن أيضاً في المقالات الصحفية العامة .

\* ظل الفن عندنا يشي بكل ما هو مقيد بالسطح ، نادر التركيب والتعقيد ، الأمر الذي جعل تقاطع الفنون وتدخلها وتمازجها ، وكل ما يستدعي ضرباً من تقنية الخلق ، تقريراً خارج الممارسة الإبداعية الحرة المقبولة في التداول العام .

\* عندما وصف القرن العشرون بأنه قرن الصورة ، يجب علينا أن نكتشف ماذا يعني القرن الواحد والعشرون ، وهو يزخر بالوسائل المتعددة المتسارعة التطور .

\* عمقياً ، فيما عدا الحالات الفردية الاستثنائية ، لا نزال على كثبٍ من ثقافة الصورة ، بالمعنى الإبداعي لهذا النشاط الإنساني الحر . وفيما الشرط الأول والخامس في حيوية ثقافة الصورة هو شرط الحرية المطلقة ، نجد تاريخنا الثقافي لم يعرف الحرية المطلقة في فعل التعبير الفني ، وربما هناك لحظة نادرة كانت متماهية مع فعل الطقس الديني حين شَطَحَ المتصوفة في نصوص غير مسبوقة بما يتخيلون .

\* في الثقافة الغربية هناك لحظات مختلفة رافقت ثورة الثقافة البصرية التقليدية والحديثة ، واحدة من أبرز نماذج فعل الحرية المطلقة في التعبير الفني يتمثل في لحظة الحركة السريالية . وظني أن قسماً كبيراً وجوهرياً مما تبتكره معطيات الفنون وتقنيات البصريات الراهنة كان قد حَلَمَ به السرياليون مبكراً .

\* في الثقافة العربية تحكمت الكواكب المحافظة في طاقات التعبير التصويري بأشكال مختلفة من الحدود والمصادرات .

\* وبناء عليه ، سيؤثر ذلك في مملكة المخيلة ، حيث المنبع المركزي للصور الفنية ، وفي اعتقادي أن ضمور وخمول الحاسة البصرية ولذتها ومتاعتتها ، وبالتالي فقر هذه الذائقة ، سوف يجعل من الصورة الفنية في النص الأدبي قليلة العطاء فقيرة الابتكار ، محدودة المخيلة .

\* الفنون بشتى حقولها ، ستقوم دائماً على الصورة الفنية ، وهي التي

ستصدر أساساً من طاقة البصيرة .

\* نقول «البصيرة» ، لكي نشير إلى نشاط المخيّلة ، مدعومةً بالعقل والتفكير . كأن في هذا التماهي اللغوي (بين البصر والبصيرة) في اللغة العربية إشارة كبيرة الدلالة بأن المخيّلة (المولّد الغنيّ للصور) هي التبلور النوعي لحاسة البصر ، تتحول إلى نشاط مخيّلي تنشأ منه الصورة الشعرية في التعبير الفني .

\* في تجربة الكتابة والرسم ، ليس النص ذريعة للرسم ، لكنه فعل تشغيل جوهرى للتقاء عميق وشبه حواري بين الذائقـة البصرية ، في شكلها الصوري ، وموهبة تعبير أدبية في شكلها الكتابي ، كما لو أن البصر والبصيرة يتبدلان أدوار التعبير عن الشعور بأدوات مختلفة ظاهرياً : الرسم والكتابـة ، في حين هما يتصلان بالجذر النوعي نفسه : معطيات المخيّلة / الصورة الشعرية ، فيما الصورة فعلٌ تشكيل بالكلمات .

\* لذلك فإن ضعف الصورة الفنية في الشعرية العربية سينتـج ، في تقديري ، من ضمور الحسّ البصري بالأشياء وندرة العلاقة الحميمـة بين الشاعر والفنون البصرية المختلفة ، التقليدية (مثل الرسم والتصوير والمسرح) والحديثة (مثل السينما والمسرح والتصوير ثم الوسائل الجديدة) .

\* في تقديري مالم يتعـق وعي الشاعر العربي بأشكال التعبير البصرية ، واستيعـاب جمالياتها ، فسوف تظل الكتابـة العربية ، الشعرية خصوصاً ، تواجه صعوبات نوعية في بلورة أشكال تعبيرها .

\* على كثرة تجارب الأعمال المشتركة ، حاولت التنوع العفوـي ،

بحيث لا تتكرر تجربة منها مع التجربة التي سبقتها ، كل عمل تميز  
بشروط مختلفة وأدوات مختلفة ربما أيضاً بسبب اختلاف الفنان ،  
\* أريد أن أقول ، بأن تجارب من هذا النوع قد فتحت لي آفاقاً جديدة  
بالغة الغنى والتنوع ، وما تزال ، وثمة ، في الخيال ، تجارب أخرى قيد  
الحلم والإنجاز .

### ( ... وتجارب )

أرى فنون التَّعبير قد أصبحت بمثابة النَّوافذ على الأفاق الرَّحبة؛  
ومبكراً شعرتُ بضرورة الانفتاح على الفنون الأخرى ، ما يستدعي  
المزيد من الثقافة البصرية لدى مبدعى الفنون الراهنة؛ لأنَّ الحاسة  
البصرية في الثقافة العربية صارت حاسةً شبه معطلة لدى المبدع  
والمتلقِّي ، لفطر الحظر الديني والاجتماعي الذي تتعرض له الفنون  
البصرية طوال تاريخنا العربي الإسلامي .

وبعد أن صارت وسائل الاتصال والتَّعبير على درجة متقدمة من  
التَّطور والتَّقنية العالية ، باتَّ علينا عدم التَّخلُّف عن اكتشاف جماليات  
هذه الوسائل ، ونوعية الإضافة التي توفرها لحمل الفنون .

من جهة أخرى ، أشعر دائمًا أنَّ تجربة تقاطع الفنون من أكثر  
التجارب الثقافية متعةً ومعرفةً وجمالاً ، وربما تفتح مثل هذه التجارب  
آفاقاً مختلفةً في سبيل تفادي وتجاوز الطرق المسودة أمام مفاهيم  
الكتابة والتَّعبير في الثقافة العربية الراهنة .

بالنسبة لي ، أضافت مشاركاتي مع مختلف مبدعى فنون التَّعبير  
الكثير من الخبرة والمعرفة لتجربتي ، وفتحت لها آفاقاً نوعيةً بالغة  
الجمال ، والحق أنَّ أولئك الفنانين جميعاً قد أعطوني درساً أحتجه  
ويفيد تجربتي الأدبية . شكرًا لهم .

### ٢

ظنني أنَّ على الشعراء أن لا يكفوا عن البحث عن حلول للغة

التعبير عند تخوم الشعر ، بل أن يتحرروا أكثر ، ويدهوا إلى البحث عن مزيد من المغامرات خارج الشعر والكتابة ، نحو تجارب فنون التعبير الأخرى ، الفنون التشكيلية والبصرية والموسيقية ، من أجل العثور والتعرف على أكثر الأفاق جمالاً وحرية . الأمر الذي سيغنى ، دائماً ، البحث الإبداعي عن جديد التعبير .

### ٣

عندما قرأتُ ما كتبه الصديق «أمين صالح» سنة ١٩٧٢ باعتباره قصة ، كنت أقول : هذا شاعرً أكثر حريةً مني . لقد كانت مخيلته من النشاط بحيث تتجاوز التخوم التقليدية التي تعارفت عليها أساليب الكتابة الأدبية ، لتجد نفسها تكتشف الأفاق التي يسعى إليها النص الشعري قاطبة .

ودون الاستهانة بمستقبل الكتابة الذي نتطلع إليه ، فقد كان أمين صالح ، من جهته ، يأتي من عالم النشر إلى التألق الشعري بسرعة متناهية ، وكان مبكراً في ذلك أيضاً . وأذكر ، بعد أن قرأتُ مخطوطة «أغنية ألف صاد الأولى» ، قنمتُ عليه ألا يكتب على غلافها بأنها رواية ، فقد رأيتُ فيها نصاً جديداً مغايراً لمثل ذلك التصنيف ، نصاً يتمتع بحرية تخرج عن حدود الرواية بمفهومها المتعارف عليه ، فقد كان فيها من الشعرية ما يجعلها في الأفق مختلف . وهذا ما يؤكده ارتباك الكثيرين أمام تلك التجربة ، خاصة أولئك الذين جَهَروا بأنها ليست رواية ، دون أن يكتشفوا أنها أحد النصوص الجديدة المبكرة للكتابة التي كنا نذهب إليها ، والتي أصبح بين أيدينا الآن اجتهاداتٌ نادرةً مثلها .

بعد سنوات ، عندما كتبنا ، أمين صالح وأنا ، نص «الجوashن» ، شعرنا بأن عملنا تبلور طبيعياً على الصعيد الذاتي ، فقد كان هاجسنا المشترك ، الذي اختمر كل تلك السنوات ، لم يعد يقبل التردد أمام أفق تجربة تغرينا يومياً للتجريب بكامل حريتنا .

أثناء انشغالنا بكتابه «الجوashن» ، اكتشفنا ، من بين أشياء أخرى ، مسألة غاية في الطرافة ، لم نكن ننتبه لها ، تقنياً ، في أول الأمر ، وهي أن كلينا قادم من نوع تعبيري مختلف في جذرها الفني ، عن الآخر : جاء أمين صالح من تجربة القصة ، وجئت من الشعر . هذه الحقيقة تجعل تجربتنا ، من الوجهة النقدية ، أكثر تعقيداً . في حين أنها لم ننتبه لذلك إلا في وقت متاخر ، مما يؤكّد ، لنا على الأقل ، أن شرط النوع الأدبي قد تم تجاوزه عملياً وبشكل عفوي ، وأن مفهومنا للكتابة أصبح متصلًا بالنص ، النص باعتباره كتابة شعرية في العمق ، كتابة تكتسب شرعيتها من قدرتها على التتحقق خارج الأنواع بوصفها تخيّماً ، وبجماليات فنية تقترب تعاملاً مختلفاً عند الكاتب أولاً ، وعند القارئ بعد ذلك .

وهذه الشرعية ليست حكم قيمة لنجاحنا أو فشلنا ، لكنها إشارة إلى حقنا في حرية التجربة .  
هذا ما حاولناه في «الجوashن» .

يأتي الكاتب من حدود الأشكال إلى حرية الكتابة ، نحو لذة المحاجفة ونشوة الاكتشاف ، ليشهر جمال المغامرة . وعندما لا يصدر

الكاتب ، في النص ، عن تصورٍ مثالٍ ، سابقٍ يقلده ، أو ينسج على منواله ، فإن مسؤولية الإقناع الفني تتوقف ، عندئذ ، على طاقة الجدة والجمال ، حيث ينبغي على الأدوات والعناصر المبتكرة أن تكون قادرة على بث الروح الإنساني ، في شكلٍ يليق بالحرية التي يزعمها . وينبغي أن يتشكل هذا الفعل في كل لحظة : وقت الكتابة ووقت القراءة .

وهو شكلٌ يشبه الأفق وليس قانوناً .

## ٦

كل نص يمكن أن يصير مادة أولى ، أو نقطة انطلاق ، لنصوص أخرى قيد الاحتمال ، إذ لا قداسة لشكلٍ ولا تكريساً لنمط ، من هنا جاءَ الكلام عن النص مشوباً بقلق الكاتب المتrepid إزاء ذلك الأفق ، فيما هو خاضع ، لا شعورياً ، لوهنِ الشكل ، ومرصوداً لتحفظ القارئ أمام خروج على شكلانية النوع ، ذلك القارئ الذي يسأل عن (نوع) هذا النص ، أو يبحث عن (المعنى) الذي يذهب إليه الكاتب .

وفي هذا مصادرة مزدوجة ، من شأنها أن تفسد التجربة في الجانبين .

## ٧

### كيف يأخذ النصُّ شكلًا؟

فيما نحن نتغلب في الكتابة ، سوف نتيح لأنفسنا فرص النجاة من إشكاليات الشكل ، أو نتفاداها ، كلما توغلنا في الكتابة ، كفعلٍ روحيٍّ وفنيٍّ في آن . لماذا نتجزئ ماءَ الشكل الراكد قبل الكتابة؟ فليس

في الشكل ما يغري ، إذا كان شرطاً أمام الكتابة ، يسبقها و يتسلّط عليها .

ثم إن الشكل ليس أولاً وليس قبل أي شيء . الشكل هو كل شيء ، إنه القتل والأسلحة في آن . من هنا تُتبع عناصر الجمال في تجربة الكتابة الجديدة للنص .

إن رغبة الاختراق التعبيري عند المبدع هي ضربٌ من موهبته الأصلية ، وربما كانت هي واحدة من أهم مكونات الإبداع . وعبر التاريخ الإنساني ، في مجال النشاط الفني والأدبي ، كان التجديد والابتكار لا يتحققان بغير هذا النزوع الفطري عند المبدع ، إنه في كل لحظة من التاريخ يجرّب بحرية ومسؤولية في هذا الاتجاه ، وعليه أن يؤكد موهبته في التجربة .

للشاعر حرية أن يتصرف ، في الكتابة ، كما لو أن اللغة ملكيته الخاصة ، يعمل بها بحرية ، دون الخضوع لوهم سلطة تعترض على ذهابه الإبداعي وخروجياته عن مأ胤 النص . وكلما تميز هذا الشاعر بالموهبة والمعرفة ، تيسّر له أن يجعل مفترحاته أقرب إلى إحساس القارئ ، بأنه إزاء تجربة تأخذ الأمر مأخذ الجد ، ولا تستهين بخطورة ما تفعل . عندها لن يعود أمام التجربة إلا أن تشق في الأفق وتذهب إليه بلا تردد .

قراء قليلون ، نادرون أحياناً ، لكنهم مكتملو الحواس .

قراء ، مثل جوهرة المراصد ، يرصدون الأفق معك ، يذهبون إليه معك ، ويشكّون فيه معك . وحين يستفردون بالنص ، تنتابهم نشوة الكشف ، وينكشفون أمام ذاتهم .

رغبة الاختراق ، على صعيد آخر ، ضرب من التمرد الذاتي ضد الشرط الموضوعي للواقع . وبما أن أشكال التعبير المستقرة هي تحليات متماهية في سلطة الواقع وقوانينه ، فإن الفنان سوف يعبر عن ذاته التمردة دوماً ، ضد موضوعية الموصفات السائدة والثابتة ، خاصة تلك التي تحول إلى كابحٍ مركبٍ أمام تطلعات الإنسان المتغيرة يوماً بعد يوم .

الأشكال الفنية الموروثة المستقرة ، أخذت تفقد قداستها المتوهمة ،  
منذ أن بدأ إحساس الكاتب بأنها قيدٌ يُصادِرُ الخطوة والطريق ، ومنذ  
اكتشاف الكاتب بأن ثمة وهماً اسمه الشكل الواحد الوحيد المستقر  
لطريقة التعبير .

الأشكال الفنية ليست سوى مقترنات وضعها بشرٌ مثلنا ، إنها أشكال كانت ، بالنسبة لهم ، مكتشفاتٍ اجتهدَ بها مبدعون سابقون ، وهذا يعني أن بشرًا آخرين يمكن أن يتمتعوا بالحق والحرية نفسهاما في تجاوز تلك المكتشفات ، واكتشاف آفاق جديدة يمكن الذهاب إليها في كل تجربة وكل نص .

لكن ، ينبغي التأكيد بأن ذهابنا لتجربة النص لا يشكل نفياً لأي نوع أدبي آخر . على العكس ، إننا نرى في حضور أشكال التعبير كافة ، قديمها وحديثها ، حواراً إنسانياً يمنح المشهد الفني تنوعاً وثراءً . أكثر من ذلك ، إننا نحسب التنوع اختباراً لجميع الاجتهادات الفنية ، لمعرفة قدرتها على التقاط لحظة الإنسان في راهن حياته .

بالنسبة لي ، هذا ليس من طبيعة الفن . أنا مع تقاطع الفنون وتدخلها وتكاملها ، خصوصاً في عصر تطورت فيه وسائل وأساليب التعبير والتوصيل ، مما يفتح الأفق رحباً أما التجارب الجديدة في شتى أشكال التعبير الفنية .

لو أدرك السرياليون هذا العصر ، بوسائله المستحدثة ، لقدموا ما هو أكثر فتنـة وجمالاً . وظني أن ما يستحدث من وسائل الاتصال هو إسهامٌ نوعيٌّ لوسائل التعبير .

إنها أجمل تجاربنا الأدبية التي أعادت صياغتي على الإطلاق . لقد كانت على درجة من المتعة والفائدة ، بحيث يمكنني القول إننا كنا نصوغ ذاتنا الجديدة بحرية كاملة . كلُّ من جاء من عالمه وتجربته الخاصة ، أمين جاء من تصعيد جمالي للسرد يضاهي الشعر ، وجئتُ من شغفٍ باحثٍ عن أفقٍ جديدٍ للكتابة الشعرية . لنجد أنفسنا نكتشف تجربة ثالثة في أفقٍ ما نصنع . كانت تجربة ماتعة ، إذ وجدنا أفقاً جديداً للسرد الشعري وللشعرية في السرد .

الشكل في الكتابة مثل النعمة السماوية . تبرق كما يبرق الحلم ، وعلينا أن نحسن تأويل هذا الحلم وليس تفسيره . بمعنى عدم تقليد الشكل لكن أن نضعه في مهب الخيالة ونعيده إنتاجه على مزاج تجاربنا الذاتية . في مجلمل التجارب التي عشتها في نصوصي أو مشاركة مع

أعمال آخرين كان الشكل هو ما يستهويني ويعري رفيق التجربة معي .  
قلت مبكراً (مع الصديق أمين صالح - في موت الكورس العام  
(١٩٨٦) بأن الشكل هو العنصر الحاسم في الإبداع ، وقتها أغضب هذا  
القول زملاء الكتابة في سبعينيات القرن الماضي ، لكنهم احتاجوا  
لأكثر من عقدين من مسافة الزمن والتجربة ، لكي يتريشاً أمام هذه  
الحقيقة ويكتشفوا الجماليات التي كنا نصدر عنها ونذهب إليها ،  
وأخشى ألا يكونوا قد تأخروا أكثر من اللازم عن إدراك هذه الحقيقة ،  
وهي حقيقة فنية لم نجترحها نحن ، لكنها تجسدت في أجمل تجارب  
الذين سبقونا وتعلمنا منهم الدرس بسلية الموهبة وولع العاشق . أقول  
أخشى عليهم أنهم حين يتأخرون عن اكتشاف الأجنحة والهواء  
والتحليق ، بعد أن أوشكوا عضلاتهم على التجمد ، تصبح خسارتهم  
مضاعفة .

## ١٢

في الأعمال المشتركة مع مبدعين في فنون تعبيرية مختلفة غير  
الكتابة ، جمال اكتشاف الشكل ، وابتكاره ، يتمثل في ما يشي بأن  
ثمة في التقاطع الحر مع فنون أخرى (البصرية والموسيقية خصوصاً)  
ضرباً من هتك التخوم المستقرة بين أنواع الفنون ، وهو أيضاً اتصال مبكر  
بما تقترحة علينا ، يوماً بعد يوم ، التطورات والاكتشافات المتسارعة في  
وسائل الاتصال والتعبير ، التي سوف تستجيب دوماً لخيالة المبدعين في  
شتى الحقول . وثبتت التجربة أيضاً أن التخلف عن الانخراط في هذه  
المغامرة النوعية تفريط في مستقبل لا يمكن تفاديه .

وفي هذا تأكيد على أن للشكل دوره الحاسم في التعبير الفني؟ على الصعيد الذاتي ، فقد فتح لي العمل المشترك آفاقاً هامة وكبيرة للتجربة ، وحقق جانباً نوعياً من الحوار الإبداعي بين التجارب المختلفة ، وجعل فكرة تقاطع الفنون مدخلاً لتحقيق أو لحضور العمل البصري على وجه الخصوص ، وعلى هذا جاءت أعمالني مع فنانين تشكيليين أو مصورين بمثابة صقل حساسية الشكل الفني كلما تسنى لي تنشيط الوعي البصري في التجربة .

وعلى كثرة تجارب الأعمال المشتركة ، حاولت التنويع بحيث لا تتكرر تجربة منها مع التجربة التي سبقتها ، كل عمل تميز بشروط مختلفة وأدوات مختلفة ، ربما أيضاً بسبب اختلاف الفنان ، نص «الجوashن» كان مع كاتب روائي هو أمين صالح ، ونص «الأزرق المستحيل» كان مع المصور الفوتوغرافي صالح العزاز ، أما ديوان «أخبار مجنون ليلي» فقد كان مع فنان تشكيلي كبير هو ضياء العزاوي . وتجربة (وجوه) مع التشكيلي إبراهيم بوسعد والموسيقي خالد الشيخ ، وبمشاركة الشاعر أدونيس الذي حضر بقراءته المميزة للنص الشعري بصوته . و(أيقظتني الساحرة) مع عباس يوسف وجبار الغضبان في البحرين ، ثم مع «هيلدا حياري» و«محمد العامري» في الأردن . أريد أن أقول ، بناء على ما سبق ، إن تجارب من هذا النوع قد فتحت لي آفاقاً جديدة وما تزال ، ولدي تجارب شبيهة قيد الحلم والإنجاز . ولحسن الحظ استهوت هذه التجارب كثيرين ، من بدأوا في تحقيق

تجارب جميلة جداً في هذا المجال ، والمؤكد في النهاية أن أي كاتب سيقدم على الكتابة المشتركة لابد أن يشعر بأن هذه الفكرة ستضيف إليه وإلى جماليات تعبيره ومعرفته الفنية .

\*\*\*

أمين صالح صديق حياة توشك على الاكتمال ، نحن متصلان ومنسجمان في الرؤى والتجارب والحساسية الفنية ، وتجربة الكتابة المشتركة بينما لم تولد عبر نقاشات ذهنية ، لكنها ولدت بشكل عفوي جداً .

بدأنا بـ «موت الكورس» وهو أساساً كان مقدمة لمشروع نشتغل فيه معاً ، منذ عام ١٩٨٤ ، جاء أمين صالح من تجربة الكتابة القصصية ، بروافد فنون أخرى كان قد هام بها ، من أهمها السينما ، وجئت من الكتابة الشعرية . ترى ماذا يشكل هذا اللقاء ، متسلحة بحريات رؤوية وفكرية وفنية لا حدود لها ، عندما يستجيب لغواية الكتابة؟! بعد أن قطعنا شوطاً في ذلك المشروع ، تكشفت بفترة فكرة «موت الكورس» ، دون أن نطلق عليه اسم بيان . أردناه أن يكون نصاً أدبياً بعيداً عن التنظير السائد . وكنا فيه نحاور ذواتنا أكثر مما نقدم خطاباً للأخرين . الشيء الوحيد الذي تمنيناه على القارئ هو أن يعيد النظر في كل ما ورد في النص (من المؤكد أننا نعني جميع النصوص على الإطلاق) وأن يهدم النص بعد اكتماله . ويبدو أن هذا الهاجس هو الذي يتحقق في علاقتنا بما نكتب . فنحن نؤمن - بما لا يقاس - بأن كل ما يكتب من نصوص لا ينبغي أن تكون مقدسة (فنياً) ومن الخطورة التعامل معها على هذا الأساس . وأخشى أن مثل هذه الرؤية هي التي تفرز بعض الذين يرون أنفسهم ، ككيان أدبي مستقر

ومكرس ، في درجة القداسة التي يرجونها لنصوصهم ، بالنسبة إلينا ليس النص هو المهم ، بل المبدع ، وكل أشياء العالم لا بد أن تصير تحت سطوة الشك والمساءلة والنقض أيضاً .

أما كيف قوبل هذا في البحرين ، فإن سدنة الثبات وعييد النصوص ، لا يروقهم أن يكون المرء حراً فوق كتفيه . ولقد تجاوزت ردود الفعل حدود البحرين والخليج ، ونادراً ما استوقفنا نقاشاً مهما في هذا السياق . على كل حال ، إننا الآن نشعر أننا كنا رفقاء كثيراً مع تجربتنا ، رغم كل شيء .

ثم جاءت فكرة «الجواشن» ، والكتابة لم تكن متتابعة أو متسلسلة أو منطقية ، كنا نكتب بشكل غير منظم ، كنت أكتب جزءاً فيأخذه ويبدأ ، ربما من حيث أنتهي ، وأحياناً يكتب هو ثم يعطيني فأقرأ وقد أبدأ من منتصف ما كتب ، المهم أنه أثار مخيلتي . الأمر الآخر أننا كنا كثيراً ما نستبدل الأدوار ، أكتب سرداً ويكتب هو شرعاً ، والعكس أيضاً .

لم نتشبث بأسلوبنا الخاص ، لم يكن يعنيني أن أكتب بلغتي الشخصية ولا هو أيضاً ، كنا نبحث ونتحقق في أسلوب ثالث ، النص هو الذي كشف لنا ذلك بعد انتهائه . والغريب أن هناك أجزاءً كثيرة لم نستطع بعد صدور العمل أن نحدد من كتبها فينا؟ وهذا يعني أننا لم نكن أنانيين ، حيث لم يحاول أحدنا تغليب أسلوبه على الآخر . كنا نستسلم لأندفاعات العاطفة والصور والخيال ، ولم نخطط أبداً للفصول والجمل والمقاطع . إذاً كان الكتاب في النهاية يمثل محاولة خلق صور فنية وشعرية في تجربة فريدة!

تجربة «الأزرق المستحيل» مع الفنان الفوتوغرافي صالح العزاز كانت هي ذاتها جزءاً من تصور عام أحب أن أقترنه دائماً. إن الحاسة البصرية في الثقافة العربية ضامرة وغير مستخدمة ، ولم تدخل في نسيج العمل الثقافي الشعري كما ينبغي لها الدخول ، وفق أهميتها الكبيرة في صناعة النص الشعري . وهذا تفريط في ثروات متاحة أمام المبدع العربي . ربما دفعني حبي للتشكيل والصورة الفوتوغرافية أن أميل إلى أعمال مشتركة يتقاطع فيها التعبير الكتابي مع التعبير الصوري . فالصورة - كما أفهمها - هي الذخيرة الأساسية لكل الفنون ، غير أن هناك ما يشير إلى أن الصورة مهملة في الثقافة العربية . بل إن الجانب البصري أو مفهوم الصورة في العمل الشعري أو الأدبي هو مفهوم مرتبك ، وغير واضح ، وغير جريء . بمعنى أن الخيلة تنقصها الجرأة على اقتراح الصورة المختلفة في الشعر مثلاً ، الابتكار نادر في هذا الحقل .

ما حاولنا أن نقترحه هو محاولات لإلقاء الضوء على ثروات العظيمة التي تتيح لنا أشكالاً جديدة من التعبير بالصورة الفوتوغرافية أو الرسم أو الكاليفراف . لابد من التنبيه في هذه اللحظة الحضارية أن الناس كانوا يعتبرون القرن العشرين هو قرن الصورة ، فما بالك ونحن نعيش في القرن الواحد والعشرين . للأسف أن الثقافة العربية لم تدخل في نسيجها ثقافة الصورة . وهذا سبب من أسباب حماسي ونزوعي إلى خوض تجارب مشتركة مع مصورين وتشكيليين ومسرحيين وسينمائيين وقصاصين . إنها محاولة جدية لлагتناء بالثروات المتاحة في الفنون الأخرى .

وبالعودة إلى تجربة «الأزرق المستحيل» أتذكر أنها كنا قد التقينا في

مدينة «فاس» لمناسبة ثقافية ما ، وهناك ولدت الفكرة التي اقترحها صديق ثالث . والتقطها صالح العزاز وراقتني لأنها مسّت الشغاف المتصل بفكرة حوار فنون التعبير وتقاطعها ، تلك التجربة التي أشعر فيها بحربي المضاعفة . وأخذنا نتبادل أنخاب التجربة بهدوء لذلذ بعزل عن الوقت . بعث لي بعدد كبير من أعماله الفوتوغرافية وأخذنا في الانتخاب معاً .

استخدمنا كل وسائل الاتصال عندما يتعدّر اللقاء المباشر . لكننا التقينا عدة مرات في حوار ، كان الكلام فيه نادراً ، لكن صالح من بين أكثر الأصدقاء ولعاً بالشعر ، وهذه الموهبة تختصر كل شيء . وكنت قبل ذلك بسنوات طويلة قد تعرّفت على العزاز ، إذ جاءني بعد خروجي من الاعتقال ليتعرف شخصياً على إنسان يخرج من تجربة غير عادية (حسب تعبيره) ، وقد كان يعرف ذلك جيداً لأنه سوف يعرف هذه التجربة لاحقاً ويتأكد من جماليات صقل الجوهرة بالعذاب .

ورأيي أن صالح شخص كانت مخيلته تتمتع بحرية تسعفه في الاتصال بأوسع دائرة من الكائنات . وهذه موهبة مهمة لكي تكون الحياة ممكنة .

هو اختيار عنوان «الأزرق المستحيل» من أحد نصوص الكتاب . لكنه هو أيضاً في اللحظة الأخيرة ، قبل الطباعة ، طلب مني تغيير العنوان إلى «المستحيل الأزرق» . بالنسبة إلى كأن الأمر يختلف كثيراً ، لكن الصداقة أهم من عنوان كتاب .

بالإضافة إلى أنه شريك أول في التجربة ، كان له الحق الكامل في كل شيء .

في تجربتي مع ضياء العزاوي الحوار الإبداعي كان من نوع مختلف ، حيث كان العزاوي يقرأ تجربة الحبًّا بألوانه الحارة وخطوته ، قادماً من خبرة طويلة في مجاله ، دون أن يكون لدينا وهم التفسير المتبادل . فهو لم يكن معنياً بتفسير وشرح النص الذي أكتبه .

الفنان ضياء العزاوي هو صاحب الجنون الأول لهذه التجربة ، مع محمد بنيس ومعي . فقد كان العزاوي مأخوذاً بتجربة تتصل بالحب في العمل الإبداعي . وأظن أنه استطاع بهذا المشروع الحميم أن يحرضنا على اقتحام ذواتنا ، كل على طريقته . وهذا ما جعل «أخبار مجنون ليلي» يختلف عن «كتاب الحب» ، لأسباب عديدة تتصل بطبيعة تجربة محمد بنيس الذي تعامل مع «طوق الحمام» لابن حزم ، وتجربتي التي اتصلت بقيس وليلي ، دون أن أكتثر في كتابتي بسطوة التراث ، لأنني كتبت عن الحب الآن . كنت أكتب حياتي بالدرجة الأولى . فقد كنت طوال الوقت أرى إلى أسطورة (قيس وليلي) بوصفها أفقاً متاحاً لخيالة المبدع . ولم أنظر إلى العشق والعذرية والجنون والحب من خلال تلك المفاهيم نفسها التي صدرت عنها أخبار التراث .

أود القول أولاً إن المسرح لم يكن في برنامجي حين كتبت نصوص «وجوه» ، كنت أصدر عن شهوة التجربة الإبداعية التي تتقاطع مع فنون أخرى ، من إيمان بأن الاشتراك مع آخرين من شأنه أن يوسع من الأفق الذي أذهب إليه . تحويل التجربة كلها إلى عرض مسرحي كان اقتراحًا من الصديق المسرحي البحريني عبد الله يوسف ، الذي كان معنا منذ بداياتها ، ثم جاء حضور أدونيس الذي سجل

الأشعار بصوته ، ذهاباً مضاعفاً إلى ذلك الأفق . لقد ذهبنا في «وجه» إلى تجربة لا تزال قادرة على اقتراح الأسئلة وهذا يكفي . أما دور خالد الشيخ فيها فلا يمكن لي إلا أن أقول إن خالد جاء إلى التجربة في وقته المناسب تماماً . ففي تجاربها السابقة خاض العديد من أشكال التعامل مع نصوص غاية في التنوع ، ومن بين أهمها التعامل مع القصائد العربية التقليدية والحديثة . وهو أيضاً في معظم تجاربها اقتصر ما يمكن تسميته باللغمارات غير المتوقعة ، مثل اشتغاله مرثية مالك ابن الريب ، فليس مألفاً في الغناء العربي ، حسب علمي ، أن تلحن قصيدة على تلك الدرجة من الخصوصية ، ويجري طرحها في سوق ليس متوقعاً منه أن يفهمها ويستوعبها . لكن خالد الشيخ كان بتلك التجربة يستجيب لنزوع ذاتي إلى تجربة ما يمسه إنسانياً وفنرياً في آن . وبالرغم من عدم نجاح «المرثية» بالمفهوم التجاري السائد في سوق الأغنية العربية ، إلا أن التجربة كانت ، من الوجهة الفنية ، متقدمة كثيراً وراقية جداً . لقد كان خالد الشيخ فيها متحققاً بالمعنى الفني ومنسجماً مع ذاته .

وأزعم أنتي كنت قريباً من تجربة خالد الشيخ منذ بداياته الأولى . وألتقيه بين أوقات متقاربة ، وكان يجري بيننا حوار مهم . أقول مهم ، بسبب حميميته وصراحته . وكانت أشعر طوال الوقت أن ثمة قلقاً لا يفارق خالد الشيخ في شتى مراحله . وأهمية هذا الفنان ، في مجتمعنا ، أنه مخلص جداً للعمل الذي يشتغل عليه . لذلك فإن عذابه ، عندما يحاكم أحد تجاربه ، كان كبيراً . وهذا ما يدفعني دوماً لأن أكون قريباً منه . وهو كان يقول لي دوماً ، إنَّ دور «الراقصة الذي يطالبني به الواقع لا يناسبني ولا يشبع شهوتي الفنية» . لذلك كنت

مطمئناً لتجربته . وهذا القلق هو الذي أتاح لنا العثور على جوانب جديدة في معظم أعماله الموسيقية .

ولكي أكشف جانباً مهماً وحيوياً في تجربة خالد الشيخ ، يجب القول إن موهبته لا تقبل القناعة بما ينجز ، فهو يتوفّر على موهبة دارسة وناقدة معاً ، الأمر الذي يجعله لا يكتفُّ عن البحث عن العلم والمعرفة ، بصورة تظهره كما لو أنه يكتشف الموسيقى كل يوم . فهو يحمل كتب الموسيقى معه أينما يذهب . بل ويطلب العلم من الجميع ، ويجلس إلى صاحب المعرفة مثل تلميذ مجتهد .

هل في هذا ما يفسر طبيعة التجربة التي جمععني بها؟ أرجو ذلك . ربما يفسر هذا ، أيضاً ، البعد الثقافي الذي تتميز به تجربة خالد الشيخ ، فهو قارئ للشعر بصورة حساسة . ويبحث في القراءة عما يشكل له بعدها روحياً يتأسس مع نمو موهبته الفنية . لذلك عندما حاول ذات مرة أن يلحن نصاً لي من كتاب «قلب الحب» أوائل الثمانينات ، وكان قد قطع شوطاً في ذلك العمل . اتصل بي ذات مساء وأسمعني على الهاتف قسماً من العمل . ولكنه بعد قليل اعترف بأن الأمر ليس سهلاً ، لأنه لم يحب ما أنجز ، وقال ، «ربما إنَّ الوقت لم يحن بعد» . علماً بأنه لم يحدث لي أن دعوته لتلحين نص لي . وهو كان يقرأ العدد الكبير من الشعراء العرب . وسبق أن لَحِنَ نصوصاً جميلة لـ محمود درويش وسميع القاسم وغيرهما .

والطريف أن تجربة «وجوه» لم يجر التخطيط لها (بيني وبين خالد) بشكل مباشر . فالمشروع أصلاً جاء في سياق تجربة فنية ثلاثة ، اقترحها الفنان التشكيلي إبراهيم بوسعد ، حيث يشتراك التشكيل والرسم والموسيقى معاً . ويبدو أن خالد وجد في الاقتراح الأفق الذي

يسعى إليه منذ زمن طويل . فهو لم يكن غريباً عن كتابتي عموماً ، ونصوصي الشعرية خصوصاً . لقد كان خالد الشيخ يقرأ شيئاً يتصل بالروح الإنساني الذي يمس تجربته في العمق . وهذا ما جعلني ، أثناء مراقبتي له وهو يستغل في «وجهه» أشعر بأنه كان يعبر عن نفسه بصدق . وكنت أقرأ معه قراءته لنصوصي مجدداً ، كأنني أطالع كتابة جديدة لنصوصي . لا أنكر أنه كان متاهياً جداً وهو يقرأ النص الكامل الذي اشتغل عليه الفنان إبراهيم بوسعد تشكيلاً ، متاهياً إلى درجة أنه كان يقول لي «من أين أدخل في هذه النصوص؟» ، والفنان الذي يستهين بالنص الذي أمامه سيكون مرشحاً للفشل مسبقاً . خالد الشيخ كان عكس ذلك تماماً ، إنه شخص يدفعك إلى الثقة به وبهاته وحسه الشعري بدرجة ثقتك نفسها بحسه الموسيقي . لذلك كنت أقول له بأهمية التعامل مع النص بحرية كاملة ، قلت له ، عليك أن تتصرف مع النص كما لو أنه نصك ، لا تتقيد بأية حدود وهمية تفصلك عن النص أو تحجبه عن حساسيتك . ولقد كنت أرقب تلمسه البالغ الحساسية للكلمة . كنا نناقش التجربة بحرارة الذين يقفون على موقد .

وانطلق خالد في انتخاب الكلمات والجمل من النص الشاسع ، لكي يؤلف نصاً خاصاً به . لقد جعلته يمارس حرفيته كاملة في صوغ النص وتقميشه بما يناسب أعماقه الموسيقية والإنسانية ، وكان كل ما يفعله يسعدني يوماً بعد يوم ، لقد كان يقرأني على طريقته . كان ينتخب جملة من هنا وجملة من هناك ويضيف إليهما كلمة من مكان آخر ، كما لو أنه يضع ألواني على لوحته الجديدة ، لكي أكتشف أنه لا يحسن القراءة فحسب ، بل ويكتب الشعر بشكل غير مأثور وبأدواته

الخاصة . ويجب أن نلاحظ أن في مثل هذه الممارسة بعدها يتصل بطبيعة الشاعر الجديدة . ماذا يتمنى الشاعر أكثر من هذا في مثل تجربتنا العربية؟ لقد أخبرت خالد أن مرسيل خليفة سبق أن مارسَ مثل هذه الحرية في نص طويل لعباس بيضون (نشر في مجلة «مواقف» أواخر السبعينيات) . ليخرج علينا بأغنية «يا علي». قليلون يعرفون هذه الحقيقة . وخالف الشيخ هو أحد الذين يرون في تجربة مرسيل خليفة بعدها روحياً التجربته . ولن يلاحظ المستمع إلى شريط «وجوه» حقيقة العملية الشعرية التي حققها خالد الشيخ ، وسوف يظنون بأن النصوص كتبت أصلاً بهذه الصيغة . وهنا يكمن أحد أسرار الإبداع في العمل الموسيقي الجديد الذي اشتغل عليه خالد الشيخ . فهو لم يأت النصوص بألحان جاهزة مسبقاً ، موروثة ومطمئنة في ذاكرته اللحنية ، كما أنه لم يأت الألحان بإيقاعات جاهزة مألفة تقدمها له النصوص أيضاً .

لقد جاء ليكتشف إيقاعات تقتربها عليه سياقات حرة ، خارجة على الوزن ، وهذه إحدى جوانب الجدة والطرافة في تجربة «وجوه». فهو لم يتعامل ، موسيقياً ، مع النصوص الجديدة ، بوصفه ملحاً ، ولكنه كان يصدر عن موهبة وحساسيّة المؤلف الموسيقي . وفي هذا فرق شاسع لم يزل مجهولاً بالنسبة إلى معظم الموسيقيين العرب . لذلك هو كان يضع موسيقى أعمقه لخاورة الكلمة وتفجير مكامنها الشعورية ، واكتشاف الطاقة الهامونية المتصلة بين روحه والكلام الصادر عن روح شبيهة . ففي تجربة «وجوه» استطاع خالد الشيخ أن يتفادى ذلك الترقيس الخارجي الفجّ الذي يمسح النص والشخص في آن واحد . من يريد أن يتعلم أجمل طريقة للاتحار بلا ندم ، عليه أن يشترك بعمل فني مع خالد الشيخ .

أعتقد أن تجربة «وجوه» واحدة من الذروات التي شعرتُ بأنني أطير فيها بأكثر من جناحين أو ثلاثة . كنا معاً سرباً يحلق بما لا يقاس من الأجنحة ، نخرج ملطفين بالكلمات والألوان والأسكار والموسيقى والغناء والأداء والعناق الحميم بين أصدقاء لا يتكررون كثيراً . الحق أن كلَّ الأصدقاء الذين شاركوا في التجربة كانوا يمارسون متعة التعبير بحرية عن ذواتهم ، بلا قيود ولا خوف ولا سلطات . وهذا أهم ما كنت أحلم به في محمل تجربتي . حتى الصديق الشاعر أدونيس ، الذي تفضل مشكوراً بالمشاركة معنا ، ما كان له أن يفعل ذلك لو لا روحه الشعرية العالية التي تستشعر مكامن الصدق في التجربة وذهابها إلى حريرات المبدع . فعندما يقرأ أدونيس الشعر لن تقدر على مقاومة شغفك بالإصغاء لكي تكتشف شيئاً جديداً في كلِّ مرة ، كما لو أنه يقول لك الشعر أنت بالذات . إنني لم أصادف شاعراً يلقي الشعر مثل أدونيس . لقد كانت لحظة لا توصف من لحظات الصدقة الحميمة بين مبدعين أحرار .

كما أنتي تولعت مجدداً بالرسم من خلال التشكيل الذي حققه الصديق إبراهيم بوسعد . وإبراهيم كما قلت هو مطلق الشرارة الأولى في التجربة ، وهو فنان يعمل دائماً على تجاوز نفسه ويسعى إلى صوغ تجاربه في ضوء تفجره الداخلي . وقد حقق في «وجوه» رحابة مهمة في سياق تجربته ، إضافة إلى رحابة صدره التي لا توصف ، لكي يثبت لنا درساً في ديمقراطية المبدع مع أحبابه .

بقي أن أقول بأننا في «وجوه» وضعنا الآخرين في مواجهة تجربة تشغيل بعض الحواس المعطلة والمسكوت عنها ، أو التي ظلت توظف

منعزلة بعضها عن بعض طوال الوقت . فالإنسان العربي يصدر عادة عن ثقافة تأسست على خبرة سمعية وشفهية بالدرجة الأولى ، مما جعل الحسُّ البصري فقيراً أو ضعيفاً ؛ أو أنه يصير مهماً وغير نشط في العمل الفني ، مما أدى إلى ضموره . وعندما دخل الجمهور معنا تجربة «وجوه» خالجه فرحُ اكتشاف حواسه وهي تشغله بنشاط غير مأثور .

بهذا المعنى ، أظن أن «وجوه» تجربة لا تزال قيد العمل والإنتاج في حقول الآخرين ، بوصفهم أفراداً مختلفي درجات الحساسية والاستعداد الذاتي ، وليس باعتبارهم قطعاً واحداً متجانساً . فقد كانت اللغة في هذا العمل تتجاوز مفهوم الدلالات الرمزية المباشرة ، لتحول إلى أفق الدلالات والتأويل ، المفتوح على غموض النفس البشرية ، حيث كلُّ شخص ينطوي على معانيه وحساسياته ذات الحيوية الخاصة والمميزة .

عندما تأتيك طفلاً في العاشرة تزور معرض وجوه ، ثم تسألك عن معنى «زعفران المرايا» ، عليك أن تتسلح بكلِّ الأساطير لكيلاً تذوب غبطة بالسؤال . مجرد ذلك السؤال من تلك الطفلة كان يكفيني لبقية العمر .

كما أنتي لا أعرف توصيفاً لما حدث لي ، حين استوقفني شخصٌ لا أعرفه ليخبرني أنه ، بعد أن استمع إلى شريط «وجوه» ، رمى بكلِّ الأشرطة من سيارته ، واحتفظ بشريط «وجوه» فقط . وبعزل عن بعد الانفعالي والعاطفي في هذه الحادثة ، فإنها ، على صعيد الثقافة السائدة ، لا تخلو من دلالة .

## تجاوز التخوم

١

يمكننا القول ، بشكل ما ، إن الشاعر صائد صور .  
فليس ثمة شعر أو كتابة أدبية لا تنشأ وتصعد بالصور .  
الصورة الشعرية هي لحمة وعماد الأدب . ولأن الصورة البصرية  
هي أُسّ وجذر الصورة الشعرية ، سيتحتم على الكاتب أن يكون معنياً  
ومثقفاً بالفنون البصرية بشتي أنواعها . وهذا ما سوف يؤكد لنا حيوية  
النزع المعرفي في افتتاح الكتابة الأدبية على الفنون البصرية في شكل  
اطلاع وأعمال مشتركة بين كتاب وفنانين .

٢

كلما التقى التشكيل مع الكتابة ، صار حظ النص من رؤية الحياة  
أكثراً ، بالمزيد من الألوان الغنية والخطوط النافرة .  
وإذا كانت الكتابة هي تجربة الإنسان ، فالصورة هي عيون القلب  
والموسيقى روحه . ففي الرسم ليس ان تنظر لكن أن ترى .

٣

في تقديرني أن السعي الدائب الذي يبذله الأديب ، الشاعر  
خصوصاً ، في سبيل فتح الأفاق أمام الكتابة ، هو أحد أهم الأسباب  
التي تجعلنا نجد في تجاوز الحدود المعروفة لأنواع الكتابة الأدبية طريقاً

متاحاً ومحاناً للاشتراك مع فنون التعبير الأخرى ، في الكتابة أو في أنواع التعبير الفني الأخرى .

وبما أن تجربة تجاوز حدود التعبير والاشتراك مع فنون التعبير الأخرى ليست جديدة في الأدب والفن في الثقافة العالمية ، سيكون أمامنا تراث غزير من التجارب الذي من شأنه أن يغني تجاربنا العربية . وكان السرياليون قد طرحاً العديد من التجارب بين الكتاب في ما بينهم ، وبين الكتاب والمبدعين في حقل الرسم والتصوير .

#### ٤

من جهة أخرى ، سوف نجد أن التطور المتسارع لوسائل الاتصال التقني في حقلِيَّ الصورة والصوت ، وفَرَّ لنا ما أحب وصفه بالانتقال الإبداعي النوعي نحو تحقيق ما كان السرياليون يحلمون به . مما سيتيح أمام تجربة تجاوز حدود أنواع التعبير وتقاطع الفنون العناصر المهمة للإبداع ، خصوصاً أن وسائل النشر الإلكتروني هي الأخرى قد وفرت لعملنا شرطُيَّ الحرية والجمال اللذين يساعدان على تحرير الإبداع الإنساني من سلطات الرقابات التقليدية . وبهذا تصبح أمام فكرة تجاوز حدود أنواع الفنية وتقاطع الفنون أكثر الآفاق حرية وجمالاً .

#### ٥

لا يرى المبدع في حدود فنون وأدبيات التعبير المختلفة تخوماً ، لكن آفاقاً رحبة لوضع العمل الفني المشترك في مهب المكتشفات الجديدة والمفاهيم المختلفة .

وأعتقد بأن تقاطع أنواع التعبير الفني ، وتجاوز التخوم واقتحام

الأفاق ، من شأنه أن يغير المفاهيم المعروفة لبلاغيات التعبير ، ولن يعود الدال والمدلول مصطلحين متاحين كما عهداهما . وستكون للمعنى ظلال وأصداء عديدة يجب ابتكار وسائل النظر إليها .

٦

سيكون لاشتراك الصورة والصوت مع الكتابة مفعول تعبيري ودلالة جديدة تتطلب منظوراً يصوغ لنا المفاهيم المستجدة لأدوار العمل الفني ، وبالتالي صياغة مصطلحات مختلفة تستوعب معطيات هذه التجارب وتحولاتها النوعية .

٧

سوف تصبح العملية اللغوية إشارة مشحونة بالصورة (كتابه ورسماً) والصوت (كلاماً وموسيقى) ، مما يجعل الدلالات من الغنى بحيث تتطلب آليات مختلفة في التلقي والتأويل . بمعنى أن اختلاف طبيعة العمل الفني ومتغيرات دلالاته سوف تستدعي متلقياً جديداً ، يصدر عن ثقافة ومعرفة وحساسية بفنون التعبير الأخرى ، البصرية خصوصاً ، لكي يكون مستعداً للتعامل مع أشكال مختلفة من التعبير ، وهي غالباً أشكالاً مركبة .

في اعتقادي أن المتلقي سيكون أمام تجربة تستدعي الترث . فلم يعد الأمر مجرد قراءة للنص المكتوب . الآن نحن أمام نص تتضاد فيه وسائل وأليات وعناصر تشتراك للمرة الأولى لإنجاز النص الجديد . فبالإضافة إلى النص المكتوب ، واللغة كأداة رمزية ، هناك نوع تعبيري تجريدى هو الموسيقى ، وهناك نوع تشكيلى تشخيصي هو الرسم

والألوان ، وهو شكل إشاري مقارب للتجريد . ألا يجعل هذا النوع من التجارب المركبة مهمة المتلقى أكثر صعوبة ، في الوقت الذي نصدر فيه من رغبة مقاربة المتلقى ، متواهمين وضع الفنون في مهب الفعل الإنساني؟!

٨

الأمر هنا سوف يتجاوز التمثيل الفيزيائي للصوت والصورة ، فثمة الحواس السيكولوجية التي ستأخذ المبادرة .

مثلما تتنوع أشكال الفنون ، من الطبيعي أن تتعدد أشكال استقبال وتلقي هذه التجربة بفنونها المختلفة . ومن نافل القول إن عناصر الطبيعة الإنسانية وامزجتها ومستويات حساسياتها ستصبح على درجة مستجدة من التركيب ، وهنا يظهر مقدار التطلب الثقافي الذي تستدعيه عملية التلقي .

وإذا فهمنا أن تجربة تجاوز حدود الأنواع الفنية ، وإنتاج الأعمال المشتركة القائمة على تقاطع الفنون ، هي رغبة مألفة لتطوير وبلورة وسائل الاتصال بين الفن والناس ، فهل نستطيع الجزم بأن مثل هذه التجربة هي شكلٌ ناجحٌ من أشكال الاتصال بين المبدعين ومستقبلين الإبداع؟

نخشى أن نجد أنفسنا ، مع هذه التجربة ، في قطيعة جديدة بين الفن والناس ، وهذا شأن يهتم به الكثيرون من يشتغلون في هذا الحقل ، (دون أن أكون واحداً منهم) .

اقتصر النظر إلى تجربة العمل المشترك مع تجارب تعبيرية مختلفة ، بوصفها جرأة الذات المبدعة على المغامرة ، فالمبدع لا يقدر على محاورة التجارب الأخرى ومجاراتها ، إلا إذا كان قادراً على الحضور ، بذاته ، في مواجهة ذوات إبداعية أخرى ، وخصوصاً إذا كانت التجارب الأخرى على درجة متميزة من الإنجاز الإبداعي . فالمبدع لا يغامر ، فنياً ، مع تجربة عابرة ، فيما يأتي من تجربة كثيفة زاخرة مكنوزة بالمكتشفات . فأهمية هذه التجارب ، (الثلاثة أقول شرطها الجوهرى) ، أن يشتغل المبدع مع مبدعين ، حققوا ما يكفي من كثافة التجربة ، كي يكون الحوار أكثر جمالاً .

استعدادي الذاتي لدخول مثل هذه التجارب ، كان دائماً لشعوري بأنه لا تزال الآفاق مفتوحة أمامي ، وأنني أرى أن ثمة تجربة تعدني بعوالم لا نهاية ، وتغريني بالذهاب بجرأة . وفي هذا الشعور طاقة من الغموض ، أصبح يتتأكد لي يوماً بعد يوم ، كما لو أنها تجربة محتملة لم تتحقق بعد كما أشتاهي .

إن شعوري بما يمكن أن أحقيقه إبداعياً ، مع الآخرين ، لا يزال (هل هو فعل؟) في اندفاعه البكر ، وأن الدهشة لا تزال ممكنة . لذلك فإني أذهب إلى المغامرات الإبداعية دون خوف . ربما بقلق ، هذا صحيح ، فهذا من طبيعة العمل الفني .

لكن من المؤكد أنني لا أسعى إلى التجارب المشتركة بافتعال . لأنني أرى إلى التجارب الإبداعية الأخرى التي أتقاطع معها ، بوصفها تجارب أحبها ، وخصوصاً أقرأ فيها منجزاً يغريني ويحفزني للمزيد من المكتشفات التي تصقلني فنياً وروحياً . فالروح المبدعة لا

تجد ذاتها إلا بالوجود مع أرواح مبدعة مثلها؛ أرواح تفتح الأفق  
وتذهب إليه .

١٠

كائن ضعيف أمام الرسم واللون والغموض .  
هكذا أشعر بنفسي وتجربتي في حضرة الفنون البصرية والموسيقية  
التي أحب .

فأجد في تجارب مشتركة مع الفن التشكيلي ، مثلاً ، اتصالاً  
عميقاً بولي المبكر بالفن البصري . وفي كل تجربة أكتسب معرفة  
ومتعة .

أكثر من هذا ، فإنني أجد في كل تجربة مشتركة جديدة مع  
التشكيل أزداد معرفة وشغفاً بهذا الحوار الغني بالاكتشافات ، وأرى  
كتابتي تصبح في مهب إبداعي بالغ التنوع والجمال ، وأن تجربة الكتابة  
قد اقتربت من اللوحة بصرياً ، بحيث أصبح علينا أن نصغي إلى  
اللوحة بوصفها نصاً مشتركاً يجري حواره أمامنا ، ولنترك لأنفسنا حرية  
التأمل بصراً وبصيرة ، فالرسم كإبداع ليس قراءة للنص من الخارج ،  
ولكنه قرین له وحnon على دواخله ، وهو وبالتالي يأخذ النص إلى  
رحابة المطاح التي تضاعف توهجه ، والجوارح التي تتوجه إلى المسَّ  
الرحيم فيه ، وهذا ذهابٌ يسعى إليه الخلق والخلقان .

١١

التجارب تأتي باقتراح من الفنانين الذين يتصلون بالشعر ، يجعلني  
في مهب أجمل الفنون الإنسانية قرباً للكتابة . بالطبع هكذا تجارب

تمتحن الإنسان صداقات نوعية في الإبداع . تمتزج فيها العناصر الذاتية (أحب أن أسميها هنا العناصر الشخصية) بال النوع الفني .

١٢

لقد حاولت أن أكون في مستوى المبدعين الذين شاركتمهم التجربة ، دون الزعم أتنى قد نجحت هنا ، ولم أنجح هناك . كنا نحاول أن تكون تجربة واحدة باجتهادين . غير أن الأمر لا يحدث بقرار ، ثمة درجة من التقادع الغامض بين التجربتين . وفي معظم المرات كان هناك ميل نحو النصوص ، الأمر الذي يجعل الكتابة شبه قائدة للعمل ، أو هي جوهر الحوار .

١٣

قيل مرة إن الطريق إلى الحب أكثر جمالاً من الحب .  
وربما يصح هذا القول على لذائذ الإنسان وانشغالاته الحيوية الأخرى ، مثل : المعرفة ، السفر ، الجنس ، الكتابة ، الحلم ، الدين ، وبالتالي الفن ؟

إذا جازَ لنا التثبت من هذه الحقيقة ، فسوف أصدقُ أتنى عشت أجمل أوقاتي عندما كنتُ مع المبدعين الآخرين ننجذب عملنا المشترك . فقد كنت مأخوذاً بالحوار العميق الذي كانت الكتابة تحققه مع الفنون الأخرى .

١٤

لقد كنتُ في حمأة تحقيق الجنون .

عندما طرح عليّ «ضياء العزاوي» للمرة الأولى رغبته في أن نحقق معاً كتاباً عن (مجنون ليلي)، شعرتُ أن شخصاً مكتنزاً بشهوة المغامرة يغرسُ بشخص لا يهدأ بغير تلك الشهوات . وعندما يكون الحب هو سلدةُ المنتهي ، ففي الأمر ما يدعو للاستسلام . وبقدر ما باغتني الفكرة ، فإنها راقتني إلى درجة النشوة . ففي غمرة واقع عربي كان قد بدأ يتهاوى تحت وطأة الحرب والسياسة والعنف ، سيقف شخص يلتفت بإبداعه إلى كل ما هو مغفلٌ ومسكوتٌ عنه ومكبوبٌ ومصادر أيضاً .

## ١٥

قال لي ضياء العزاوي يومها إنه يشتغل على تحقيق عمل فني يتصل بالحضارة والفن والكمبياء الإنساني . عمل يفجر طاقة الحب في حياتنا ، ففي الحب شيء من المستقبل ، وكم نحن بحاجة لأن نذهب إلى ذلك المستقبل مددجين بأكبر قدر من الحب . وقال أيضاً إنه يريد لهذا العمل أن يتحقق بحرية كاملة أدبياً وفنياً ، بحيث نعمل الشيء الذي نحب بالشكل الذي نحب .

(يا للمفارقة ، كان ذلك في تسعينات القرن الماضي ، كان المستقبل حلمًا مشروعًا)

قلتُ له : لكنني لن أصدق روایاتهم عن قيس وليلي !!  
فلمحتُ في عينيه بريقاً فاتناً وهو يهمّ أن يقول : لا نريد روایاتهم ،  
ولكن أحب أن تكتب قصتكَ أنتَ كشاعرٍ معاصر ، دون أن تصدق أحداً سوى قلبك .

عندما عدتُ ، فيما بعد ، للجزء الثاني من كتاب (الأغاني) وجدتُ الفصل المخصص لأخبار مجنون ليلي ملئاً باللاحظات والإشارات والعلامات على الأسطر ، التي سبق أن وضعتها منذ سنوات . فالحقيقة أن ثمة رؤية ، تشبه الشكُّ الشعري ، لم تفارقني كلما عدتُ لقراءة هذه الروايات والأخبار المتصلة بقيس وليلي . فشعرت مجدداً أن ضياء العزاوي قد جاء بعد كل هذه السنوات ليضع ريشته في التزيف ذاته ، للجرح نفسه الذي إدخرته جنون على هذه الشاكلة .

بعد أكثر من خمسة أشهر ، عندما استغرقت في قراءة وتأمل كلَّ ما تمكنتُ من الوصول إليه عن قيس وليلي قديماً وحديثاً ، أوشكَ النصُّ أن يكون واضحاً في الرأس ، لكنني لم أكن أعرف بعد كيف سيكون (شكل) الكتابة . الشكل لم يكن واضحاً بالمعنى التقني ، وهو الأمر الجوهري في آية تجربة . وجدت نفسي ضحية استحواذ مخيلاً لذيد ، لفروط ما كان يحدث لي من اختراق يومي للروايات التي كانت تحكي أخبار قيس وليلي بتنوعٍ واختلافات مذهلة تصل حد التناقض ، وفي ذلك الاحتدام شيءٌ من الجاذبية التي تجعل النص مطروحاً في مهب الأسطورة والحقيقة في اللحظة نفسها .

غالباً ، ستكون المخيلة النشطة هي ما ستكتشف ملامح الشكل الشعري ، وهو ما يؤرقني كلما عدت إلى روايات التراث عن قيس وليلي . فقد كنت أشعر بأن العلاقة بين عاشقين ، مثلهما ، لا يمكنها

أن تكون خاضعةً خصوصاً طهرانياً لمفهوم العذرية كما كرستها  
الحساسية الدينية في المجتمع العربي .

كل ذلك منحني الحرية الكاملة في ما كتبته من (أخبار) عن  
قيس وليلاه ، بوصف كل منها أكثر جنوناً من الآخر ، كما يحلولي ،  
فقد أخذت من أخبار الآخرين ما يمنح النص المزيد من الريش  
والأجنحة ، لكي يذهب الخيال إلى حد الشطح .  
لذلك جاء النص حواراً عميقاً مع ما كان ضياء العزاوي يرسمه  
ويلونه .

## ١٨

ليس النصُّ حليةً للرسم ، وليس الألوانُ زينةً للكتابة .  
فمنذ البداية ، لم تكن لدى أحدٍ منا رغبةٌ في تفسير الآخر  
بأدوات وأالية مختلفتين . فالحوار الإبداعي لا يتحققُ بين متشابهين ،  
بل بين مختلفين ، وهذا ما يمنع التقاطعَ والامتزاج طبيعةً الوحدة في  
التنوع . فالعمل الإبداعي يكتمل بالإبداع الآخر ولا ينفيه ولا يصدر  
جمالياته أو خصوصيته .

## ١٩

لكن ،  
أين تذهب بنا تجارب الأنواع المختلفة المتقطعة من الفنون؟  
نثراً وشعرًا كان ، أم كتابة ورسماً وموسيقى .  
هذا سؤالٌ سوف يغنيه الآخرون ، خصوصاً الفنانين الذين قدموا  
الكثير من التجارب الجيدة في مناطق مختلفة من الإبداع في العالم .  
فثمة تجارب في كل مكان ، وفي أزمنة مختلفة .

٢٠

لقد جاءت مثل هذه التجارب في نزعة مشروعة لفتح أفق أكبر للكتابية ، وأرى أن التجاهل التاريخي الطويل في الثقافة العربية للصورة ، قد أدى إلى خسارة فادحة على صعيد تطور فنون التعبير ، لأن الجانب البصري يثري المخيال ويساعد في استنباط الصور الشعرية ، وهو يكسبني خبرة ومعرفة جديدين في كل مرة أخوض فيها تجربة عمل مشترك مع فنان آخر ، وهو يشحذ إمكانياتي الذاتية ، وهذا ما جعلني كثير الحماسة لعدم التأخر أو تفادي هذه التجربة ، وأدعوا إلى كسر الحدود المفتعلة بين أشكال التعبير .

٢١

في عصر يتطلب المزيد من التعددية ، وتنوع الأفكار في النظر والعمل ، ستكون فكرة تقاطع الفنون شكلاً بالغ الأهمية والفائدة للإسهام في تكوين المناخ الكوني المناسب والمتبادل لفلسفة الحوار الإبداعي المشترك .

٢٢

الآن ،

ثمة سؤال ، في هذا الحقل ، ليس من الحكمة تفاديه .

أيهما يأتي أولاً ، الكتابة أم الفن الآخر؟

لقد وجدت نفسي في مثل هذا الموقف ، مرتبكاً ، متربداً ، فاقداً عن المعرفة . بل إنني الآن ، ربما لا أستطيع الجزم ، إزاء بعض التجارب التي أحجزتها ، ما إذا كانت الكتابة سابقة أم لاحقة على العمل الآخر .

وظني أن مثل هذا السؤال سيكون من بين أهم الأسئلة التي تفترحها علينا تجربة العمل الفني المشترك ، بل إنه السؤال الذي سوف يساعدنا على إدراك أسرار وغموض البعد التركمي في تجربة العمل الفني المشترك .

وربما بعض النظر الفلسفـي من شأنه أن يسعـفـنـا في هذا الحقل ، لأجل الإدراك الجوهرـي لمصادر ومعطـيات هذه التجـارـب .

## فن إيقاظ الفتنة

١

والفتنة ، في اللغة ،  
حسب ابن فارس : «الفاء والتاء والنون أصل صحيح يدل على  
(الابتلاء والاختبار)» (مقاييس اللغة ٤ / ٤٧٢) . فهذا هو الأصل في  
معنى الفتنة في اللغة .

حسب الأزهري : جماع معنى الفتنة في كلام العرب : الابتلاء ،  
والامتحان وأصلها مأخوذ من قولك : فتنتُ الفضة والذهب ، أذبتهما  
 بالنار ليتميز الرديء من الجيد . (تهذيب اللغة ١٤ / ٢٩٦)  
وهذا ما نذهب إليه كلما قلنا بفتنة الفن . ويبقى على من يذهب  
 إلى تأويله الديني ، في الإسلام ، فله ذلك غير مجبرين على الإعجاب  
 بمذهبه وغایاته ، رجاءً ألا يحسن أنه الحق المبين في ما يقول ويزعم .

٢

الفتنة في الفن ، لئلا تتوقف الخيلة الإنسانية عن شغلها لفتح  
شرفات المتعة على ما لا يحسن من التأويل . وفي حرية الخيلة قدرة  
الكائن على الإحساس بالجمال .

الفتنة في الفكر ، تبدأ عملية الانتقال جيئة وذهاباً بين عالمين ،  
عالم الوعي وعالم اللاوعي .

الفتنة في الحياة ، وعي الإنسان بحق تقويض التحوم التي تحجبه  
عن حرياته الخاصة في التعبير (بشتى أشكاله) .

أما الفتنة في الدين فسوف أتركها لنصل القرآن ، وليس من الحكمة اعتماد معاني الفتنة من الوجهة الدينية عندما يتعلق الأمر بالفن والأدب والإبداع .

لست قادرًا على إقحام كتاب مقدس ، حمال أوجه مثل هذا ، لكي أعرف دلالات تخرج عن حدود معانيه السماوية الأخروية المقصورة عليه .

حمل أوجه ، إلى حد أن أي صبي ، تعلم فك الخط تواً ، يجد في نفسه شجاعة تبيح له إطلاق الفتاوى جزافاً ليحكم ويتتحكم في حقول هي أبعد عن جهله .

عندى ،

الدين هو شيء واحد .

أما رجال الدين ، فهم أشياء كثيرة تستعصي على العد .  
ولهمؤلاء ، بوصف كيانهم الإنساني الكريم ، تقدير لبشريتهم  
ولا احترامهم حقهم مثل غيرهم ، لا أكثر ولا أقل ،  
لكنهم ، بوصفهم المزعوم ، ليسوا في برنامج مشاغلي ،  
فما يؤمنون به وما يجتهدونه وما يجهرون به من مزاعم ويضمرون  
(مستبطنين به) من أوهام وما يطيش منهم كلما هموا بالكلام ، فهو  
شأنهم فحسب ، ولا يحسن أن لهم سلطة على غيرهم بالأدعاء  
والعنف والترهيب .

فثمة فرق كبير ، ومسافة واضحة المعالم ، بين كيانهم البشري

المحترم ، الخطأ عند كل رجفة قلب ، وبين وهم (نيابتهم) السماوية والبرلمانية .

فلست من يؤمنون بنواب الله على البشر ، بعد الأنبياء ، ولا من يؤمنون بنقل طقوس الدين ومواعظه من دور العبادة إلى غرف العمل السياسي .

## 5

هل كان (مجنون ليلي) فتنة لاختبار اللحظة الراهنة من غيرقصد؟

هل يقدر عرض فني شعري ، بهذه العفوية والبراءة الباهرتين ، أن يضع أطراف المشهد الذي يقع على كواهلهنا تحت الامتحان البسيط؟  
لكي نقرأ التالي :

حكومة تقصير في الدفاع عن مشروع ، يفترض أنه مشروعها ،  
أرادت أن تقطف ثمار معاناة مجتمع برمتها متلاعبة بالجميع؟  
جمعيات سياسة مأخوذة (لا تزال) بنتائج انتخابات موغلة في  
التلفيق لفرط فجاجة المخاصصة الطائفية التي سهر عليها مهندسو  
الكوارث على الجانبين؟

سلفيون منفلتون في مهب الماضي يخرجون من الإسلام ويخرجون  
عليه ، متخفين بأوهام الدفاع عن دين ، آخر ما يحتاجه تشويههم له ،  
طرحوا علينا صوتاً أكبر منهم ، فيما هم ، في الواقع ، لا يساوون شروى  
نقير؟

دينيون يتدربون على تشغيل آلة منافحاتهم الدينية في المكان  
الخطأ ، وفي الوقت الخطأ ، وبالعصي الكثيرة في عجلات المجتمع .

قيادات لم تزل تتخطى في معطيات قراءتها البائسة لتحالفات استراتيجية توشك أن تمدح بها تاريخاً نضالياً بذل ذبالة روحه من أجل التقدم نحو المستقبل ، يجري جرجرته خلف عربة تسعى حثيثاً نحو الماضي؟

علمانيون اضطربوا أمام خيار واضح بين الوقف مع حرليات الكائن في حياته وفكرة ومخيلته ، وبين بهلوانات القفز العالى على مكتسبات المجتمع الحضارية بأكثر الأدوات تخلفاً وفظاظة وجهاً .

هؤلاء العلمانيون أنفسهم ، أدهشونا بقدرتهم المذهلة على استبدال أدوات العلم بالمرجعيات التي لم تكن لتكتثر بهم ، فيما هي تصوغ فتاواها من شرفتها الخاصة ، لمشروعها الخاص ، للخاصة من الطوائف .

## ٦

من يدرك ، إذن ، ضرورة الفتنة لا متحان الواقع واختبار الواقع .  
فتنة هي الصقل الجسور لخيالة الناس فيما يكتشفون طاقة الحرية في أرواحهم .

فتنة ، هي أيضاً ، وضع الجمال والإبداع بمتابة حكم قيمة على السلوك الإنساني في كل حقول العمل الحياني ،  
فتنة ، هي خصوصاً ، لكي نتيقن من حضور الشرط الأخلاقي في سعينا الحر نحو المستقبل . أخلاق ، ليس بوسعنا الزعم بالضمائر ، إذا نحن تخلينا عنها في التفاصيل قبل المبادئ .

فتنة تمنع للمجنون الجميل ، حق الجهر بجنونه في حضرة أكثر العقلاء غباءً وادعاءً وقبحاً .

## الامتلاك والفقد

(سيرة كتاب طرفة بن الوردة)

ستُبدي لك الأيام ما كنتَ جاهلاً  
وياتيكَ بالأخبار من لم تُزودِ  
طرفة

طرفة بن العبد،

الفرق بيني وبينه أنه نَهَرَ الحياة باكراً ، تجرعَ القدحَ الأعظم  
وذهبْ ، فيما لا أزال أتعثر بحضوره الفاتن / الفاضح في كل نَأمة ولعنة  
ضوء ، دون أن تكون المسافة الزمنية حجاباً أو حائلاً أو امتيازاً . لم  
أتكن من تفادي لحظة واحدة ، ما إن عرفتُ احتدامه مع قبيلته ، ما إن  
شعرتُ بخروجه عن الخيمة إلى الصحراء ، ما إن سمعته يكرز في  
الكون :

«ظلم ذوي القربي أشدّ مضاضة»

حتى أحسستُ بذلك النمل النحيل ينسرب في شرایین روحي  
وتفاصيل حياتي الباقية ، وبدأ في صياغة مكبوب العديد من  
قصائدِي ، التي جَهَرَتْ بتقاطعها الحميم مع «طرفة» ، شعراً وتجربة ،  
وتلك النصوص التي استبطنته أو تقمصته ، أو تلك التي وضعته  
تعويذةً في السفر والإقامة ، شعراً ونشرأً ومضاهاة . كلما تقدم بي العمر  
والشعر والتجربة ، أصبح هذا الكائن الغامض بعيداً أقرب إلى من

حبل الوريد ، لا أتنازل عنه ، لا أنكره ، وليس لي سلطة عليه ، فيما سطوه الغريبة عميقه ودالة في حبري وروحي . رافقني « طرفة » في الحانة والزنزانة ،ولي معه علامه النص والشخص ، في المتن والهامش والخاشية . لم أنجز كتابة إلا وكان له فيها حصة القرین . لم يعد ممكناً توصيف الحدود بيننا إلا بالقدر الذي يتسعى للسيف أن يمر على مسافة الروح والجسد بلا دم ولا فضيحة .

رفقة تتجاوز الكلمات ، رفقه تصقل الحياة .

١

كنت في حوالي الثالثة عشرة من العمر (في العام ١٩٦١) عندما سمعت لأول مرة عن « طرفة بن العبد ». كان ذلك في الباحة الداخلية لمدرسة الهدایة في « المحرق » منتصف القرن العشرين ، حيث كان فريق التمثيل بالمدرسة يتدرّب في مشهد تمثيلي على الخشب البالية المقامة في صدر الجانب الشمالي من الباحة ، الملاصقة لغرفة مدير المدرسة آنذاك ، الأستاذ عبدالله فرج . أذكر أن المشهد تمثيلي يحكى الأبيات التي يخاطب فيها « طرفة » تلك القبرة المرصودة بالفخار :

(يالكِ مِنْ قُبْرَةِ بِمَعْمَرِي  
لَا تَرْهَبِي خَوْفًا وَلَا تَسْتَنْكِري  
قَدْ ذَهَبَ الصَّيَادُ عَنِكِ فَابْشِرِي  
وَرُفِعَ الْفَخُ فَمَاذَا تَحْذَرِي  
خَلَالَكِ الْجَوْفِ بِيَضِي وَأَصْفِري  
وَنَقْرِي مَا شِئْتِ أَنْ تُنَقْرِي

فَأَنْتِ جَارِيٌ مِّنْ صُرُوفِ الْحَدَرِ  
إِلَى بُلُوغِ يَوْمِكَ الْمُقَدَّرِ

وعرفت لحظتها أن التمثيلية تتعلق بشاعر قديم . فوقفت في الطرف الشرقي من الخشبة القريب من غرفة مختبر العلوم ، التي يتخذها الأستاذ (عبدالرحمن كتمتو) مكتباً بوصفه مدرساً للعلوم . ورحت أصغي لكلام الممثلين الذي كان كله من الشعر ، وساد شعوراً غريباً جعل الممثلين يتعاملون مع الأمر برمته كأن « طرفة بن العبد » هو أحد الفتية الذين يؤدون المشهد كما يعرفونه جيداً ، ويعيشونه في البرية المحيطة بالمدرسة ، كلما نصبوا فخاخهم في واحدة من أحب هوايات ذلك الجيل ، حيث يقضون وقتاً ممتعاً في « الحبّال » ، أي صيد الطيور بالفخ . منذ ذلك اليوم بدأت علاقتي بـ « طرفة » .

سمعت أنه عاش في بحرین ما قبل الإسلام ، دون أن أنتبه وقتها إلى مفارقة ظريفة ، تتمثل في أن « طرفة بن العبد » من دون شعراء عصره ، لم أجده في مقرر المنهج المدرسي نصاً مهماً من قصائده في درس اللغة العربية . في حين كان المنهج المدرسي يفرض علينا حفظ أقل النصوص جمالاً وأهمية .

وقفت يومها في حوش المدرسة ، بجانب الخشبة القديمة لكي أستمع إلى « طرفة » وهو يكلم الطير .

٢

سوف تمر السنوات بعد ذلك ، لكي أدرك كيف أصل إلى سيرة هذا الشاعر ، وأتعرف على معلقته الشهيرة . فقد اتصل ولعي في البداية بحكاية الشاعر وسيرة حياته و موقفه من قبيلته ، حيث شددتني فكرة التمرد والخروج لدى « طرفة » .

في البداية ، وفيما كنت أخطو خطواتي الأولى نحو القراءة ، كان نفتح الوعي الاجتماعي هو بوابة علاقتي بأشياء الحياة ، خصوصاً أشياء الثقافة والمعرفة . أذكر الآن في تلك المرحلة قد بدأت بوادر النزوع النضالي تعبّر عن نفسها بأسئلة فلقة باحثة ، عالية الحماسة . وقد احتاجت سنوات أخرى للتعرف الأدبي والشعري على الشاعر . فما كان يستحوذ على كياني في سيرته وقوع الظلم عليه ، وتمرده على قبيلته ، وموقف القبيلة منه . كما أن القول ، تاريخياً ، بأنه عاش في منطقة البحرين ، قد ساهم ، أول الأمر ، في دفعي إلى التعرف أكثر على قرين محتمل .

تلك كانت البداية للتدخل الغامض بين أسئلتي الاجتماعية القلقة الأولى ، وبين سيرة شاعر قديم سبق أن فاض بالأسئلة في قبيلة تضيق بها . وأذكر أنتي ، فيما استغرق في القراءة ، كنتُ أتوقف كثيراً عند أشعار «طرفة» أو أخباره النادرة في الكتب . ويوماً بعد يوم شعرت بمعنى أن يكون «طرفة» شاعري ، فيتطور اهتمامي من مجرد صدفة القراءة العابرة ، في مجلمل الشعر العربي القديم ، إلى البحث عن مصادر معرفة بهذا الشاعر بالذات .

### ٣

حين بدأت محاولاتي الشعرية الأولى ، كانت صورة «طرفة» لم تزل غائمة ، تتراوح بين فعل التمرد الاجتماعي والشعر القديم المختلف ، الذي أصادفه في خارج كتاب الدرس . فقد كنت وقتها في خضم بحثي عن أدواتي الشعرية ، التي استغرقتني بوصفها الطبيعة الثقافية والفنية التي بدأت أكتشف ذاتي فيها . وبين أن تكتشف ذاتك في

شاعر تجده ، وتعمل ، في اللحظة نفسها ، على صياغة هويتك الأدبية ، فضاءً من الاحتدام والاكتناف يتطلب قدرًا من الوعي ، لثلا تتحقق في الاثنين معاً ، وتفقد القدرة على استيعاب لحظة تخلق التجربة . كل هذا كان يحدث في لحظات التأسيس الأولى ، حيث كانت طاقة المعرفة تقصّر عن أسئلة الموهبة .

#### ٤

سرعان ما بدأتُ أسئلتي تنشأ في موازاة الولع المبكر «طرفه» . وليس صدفة أن أدرك العديد من تناقض الروايات التي تنقلها لنا كتب السير وتاريخ الأدب عن حياة «طرفه» وأخباره ، الأمر الذي فتح تخيلتي الأفقي شاسعاً ، لكي أتخيل شاعري الخاص في ذلك التاريخ ، وصياغته في موازاة حساسيتها الشعرية التي كانت بالكاد تبدأ ، بل إن ثمة أسطورة بالغة الرحابة سوف أكتشفها في سيرة «طرفه» ، أسطورة تجعل حياته ضرباً من الخيال يصوغه الرواية ، كما في معظم التاريخ العربي . ولعل أبرز ما استوقفني ، وشعرتُ بقلق أمامه ، تلك الفكرة القائلة بجهل «طرفه» القراءة والكتابة ، أنا الذي كنتُ أرى في القراءة ، وفعل الكتابة ، الجوهر الشعري المتعاظم الامتزاج ، تخيلة الشاعر وهو يبني رؤاه وكلماته ونصوصه .

#### ٥

لاحظتُ ، من بين ملاحظات أخرى ، أن «طرفه» ، من بين شعراء عصره ، قد حاور فكرة الموت ، وتأملها شعرياً بقدر مفاجئٍ من الجرأة : (أرى الموت) .

العبارة التي تحضر في قصيده كثيراً، كما لو كان يحذق في الموت، كمن يرى الموت رأي العين فعلاً، لكن دون أن يرهبه.

٦

بدأتْ، بعد سنوات، فكرة «طرفة» وتجربته تتسرّبان في تلafيف كتابتي ومشاغلي الأدبية، بأشكالٍ مختلفة، متباعدة العمق والإشارة، ثقافياً وفنياً:

في يناير ١٩٧٢، كتبت لزوجتي في رسالة طويلة من المعطل، أحدثها بأنني أفكر في كتابة قصيدة بعنوان «اعتذارات طرفة بن الوردة»: «سأعمل على إنجازها بعد خروجي من السجن».

٧

في نهاية العام ١٩٧٢ نشرتُ، في جريدة «الطباعة» الكويتية، نصاً طويلاً بعنوان «اعترافات طرفة بن الوردة»، كتبته في زنزانة «شجرة النبق» الشهيرة في قلعة الشرطة، أثناء اعتقال آخر:  
(وحدي هنا في وردة الأسماء  
أستحضر الدماء  
أصغي لصوتي راحلاً في الماء  
أذكر، كان الماء، من ولهِ، وعاء)

٨

سنة ١٩٧٣، كتبت قصيدة «تحولات طرفة بن الوردة» في سجن جزيرة (جدا)، نُشرت في ديوان «الدم الثاني» عام ١٩٧٥:

(آخر جوني من الغمد  
 ناديتُ : هذِي بِلَادٌ تَأْمِرَ فِيهَا السَّمَاسِرَةُ الْخَلْفَاءُ  
 عَلَى الْأَنْبِيَاءِ  
 هذِي بِلَادٌ سَتَأْكِلُ مِنْ ثَدِيهَا حَرَةً .  
 وَنَادَيْتُ :  
 هذِي بِلَادٌ سَتَخْلُعُ أَبْنَاءَهَا وَاحِدًا وَاحِدًا  
 فِي الْخَفَاءِ .  
 وَمَا زَلْتُ أَعْشَقُ هذِي الْبَلَادَ الَّتِي قَتَلَتْنِي  
 مَا زَلْتُ أَحْمَلُهَا كَوْكَبًا فِي قَمِيصِي  
 وَأَقْبَلَ أَعْذَارَهَا ، ثُمَّ أَصْرَخُ فِيهَا  
 بِلَادِي الَّتِي تَشَبَّهُ الْقَتْلُ مَدْعَوَةً فِي الْمَسَاءِ  
 لِتَحْضُرْ جَلْوَةً عَشَاقَهَا حَرَةً)

## ٩

سنة ١٩٧٨ ، من المعتقل ، أيضاً ، كتبتُ رسالة مطولة إلى زوجتي  
 موزة الشملان وصديقي أمين صالح ، وضعتُ لها عنوان «من عذابات  
 طرفة بن الوردة» ، و كنتُ أحدهما عن تجربة الشاعر هناك :  
 (لم أكن لأكتشف شيئاً ، بهذه الدرجة من الحِدَة ، لو لم أدخل  
 هذه التجربة . لم يعد يهمني عامل الوقت . المهم أنني أتعلم) .

## ١٠

سنة ١٩٧٨ ، كتبتُ في السجن قصيدة «إشرافات طرفة بن  
 الوردة» ، نشرتُ في ديوان «انتيماءات» الذي صدر عام ١٩٨٢ ، وكان

«طفة» في ذروة تحليات التجربة :  
    (بكىتُ ، بكىتُ من الصبح حتى المساء  
        لأنني حين تبرعتُ باللون للأرض  
            أعطيتُ للماء نبضي  
                فقيلَ بأنَّ البحار التي من وريدي  
                    ليستْ دماء .

لقد كان بعضي يشكُ ببعضي  
    فقلتُ بأنَّ دمائيَ ماء) .

## ١١

في ٤ مايو ١٩٧٨ ، في معتقل «سافرة». كنتُ كتبتُ نصاً طويلاً  
( حوالي ١٠٠ صفحة) بعنوان «كل شيء ليس على ما يرام» ، هو عبارة  
عن قراءة نقدية لمجمل القصائد التي كتبتُها في سنوات الاعتقال . كان  
النص بمثابة مراجعة نقدية ذاتية صارمة ، لمعظم تلك المحاولات الشعرية  
واعتبرتها فاشلة فنياً ، الأمر الذي جعلني أستبعدها من النشر في  
كتبي التي صدرت في ما بعد .  
في هذا النص قلتُ :

(إن هيامي بتجربة «طفة بن العبد» الإنسانية لا حدود لها ،  
وعلقتنا الرؤوية قديمة . وفي عام ٧١ بدأتُ العلاقة بيننا تأخذ  
شكل الكتابة . وعام ٧٣ صارت شعراً ، حيث (تحولات طفة بن  
الوردة) . وفي (إشارات طفة بن الوردة) الجديدة تواصلت الرؤية .  
ولعل الشكل الذي أخذته القصيدة الأخيرة كان محاولة موازاة  
اللحظة الواقعية التي يعيشها الشاعر وهو يقصد دمه ، ويرقب

قطرات الدم تسيل ، فيأتي الشعر متخصصاً على شكل مقاطع صغيرة ، وكان القطرة الأخيرة من الدم ، توازي ، أو بالعكس ، المقطع الصغير في ختام القصيدة : (لا تثروا بحيد الماء) .

كان « طرفة بن الوردة » لم يزل قريباً مني فنياً ، فهو لم يترك لي مجالاً للتحقيق من شرفة الأفق .

هل كنتُ أتبع نصيحة (النفرى) الذي قال : « انس ما قرأت ، وامح ما كتبت ». لثلا أكرر نفسي ، ولا أهادن كلماتي ؟  
أعتقد أنني سأنسى أخيراً كل شيء ، وأكتب ) .

## ١٢

تلك هي لحظات الانبعاث المتواترة التي يحضر فيها « طرفة » ، بتجلياته ، الفكرية والشعرية ، متقطعاً مع تجربتي في منعطفات إنسانية دالة ، مما يشي بأن اتصالاً جوهرياً ، دائم التأجج ، صار يزعجي بالدلالات الكبرى لـ « طرفة » ، فيصبح ، بفعل الولع الروحي ، في حكم القرین الكوني لنشاط الخيلة في حياتي وكتابتي . قرین سرعان ما تحول إلى حلم شبه مكتمل ، بفعل الوقت والتجربة . لقد شعرتُ ، عبر سنواتي مع « طرفة » ، أن ثمة حواراً جوهرياً شاملأ يجري إنجازه مع « طرفة » ، في التجربة الشعرية ، الممتدة عبر الحياة والموت ، وهو مشروع يصبح مع الوقت ، بمثابة التحية الخاصة التي أحب أن أقدمها لشاعر يقرأ معي حياتي ، الآن .

## ١٣

أذكر أنني ، منذ حوالي ثلاثين عاماً ، وربما في أوائل الثمانينات ،

بدأتُ في جمع المصادر والمراجع ، وقراءة الكتب وتدوين المعلومات والأفكار حول كل ما يتعلق بـ «طرفة» ومرحلة ، الشعرية والتاريخية ، لتن تكون لدى مكتبة غنية ، إلى جانب الأرشيف الإلكتروني الذي توصلتُ به في السنوات الأخيرة . كان «طرفة» يهطل عليَّ من سماواتٍ لا تُحصى . و كنتُ بدأت بالفعل في كتابة بعض الصفحات منذ سنوات ، لكنني توقفتُ ، و قررتُ تأجيل الفكرة . في مرحلة لاحقة بدأ المشروع يتوجه بقدر أكبر من التصور الأول . لقد كان «طرفة» ينمو ويتبلور داخليًّا ، في تجربة الحياة والكتابة ، و كنا نتبادل الأنخابَ كلما طابت لنا سهرةً وصحَّ نبيذُ .

## ١٤

لم أكفَّ عن متابعة ذلك النص وهو يكبر في داخلي ، إلى أن حانت الفرصة المواتية التي أتاحتْ لكلينا تحقيق الكتاب الذي تأجلَ طويلاً . جاءت منحة التفرغ المقدمة من (الأكاديمية الألمانية للتبادل الثقافي) (DAAD) ، في الوقت الأنسب فعلاً ، فحين طلبوا مني أن أقدم لهم المشروع الذي أحبُّ إنجازه ، كان «طرفة» مستعداً معي . حملتُ كل مراجعي وأوراقي وأرشيفي ورحلتُ إلى برلين ، لكي أبقى العام ٢٠٠٨ مستغرقاً في كتابة مسودة المشروع بمنعة الحال ، زوجتي برفقتي ، محفوراً بالعائلة ، ومعي روح الشعر .

## ١٥

بدأ الكتاب يتدفق ، بعد مسافة غنية من الوقت ، و كنتَ كمن يتذوق نبيذاً قدِيماً ادْخَرته كل هذا العمر . منذ استغراقِي في الكتابة

الأولى ، حدثَ لي أمرٌ مدهشٌ وغير متوقع . سبق أن كنتُ قد اعتدتُ طوال السنوات العشرين الأخيرة ، أن أكتبَ مباشرةً على جهاز الكمبيوتر ، منقطعاً عن استخدام القلم في كل ما كنتُ أكتبه ، شعراً أو نثراً ، لكنني في برلين ، ومنذ اللحظة الأولى للعمل في مشروع «طرفة» ، وجدتُ نفسي أستخدم القلم مجدداً ، ولم أخطِ شيئاً من النص على الكمبيوتر على الإطلاق ، أكثر من ذلك ، فإن شعوراً غريباً من المتعة انتابني وأنا أرقبُ حركة القلم وتتدفق الحروف والكلمات على الورق . وكانتْ وقتها قد اكتشفتُ نوعاً معيناً من أقلام الخبر الأسود السِيَال ، ساعدني فعلاً على سلاسة الكتابة ومتاعتها أيضاً ، مما أسهم في إحياء شهوة الكتابة بالقلم ، وإعادة اكتشاف خطِي الذي تعرض للكثير من التشوّه ، جراء عدم استخدام القلم والورق لسنوات طويلة .

جعلتني تجربة الكتابة بالقلم هنا أتمثلُ الجماليات المنسية في الخط العربي ، وطرائق رسم الحروف والكلمات ، وأنحسس متعة ذلك ، روحياً وفنياً ، شعرت بأنني ذلك الطفل الذي يكتشف الخط للمرة الأولى ، صار للكتابة جسدٌ طازجٌ يغري جسدي بشهوة الاتصال ، وهي اللذة التي افتقدتها طويلاً .

وتقاطع هذا كله مع تأملي المبكر في فكرة القراءة والكتابة ، التي نقلتها الروايات عن جهل «طرفة» لهما . فعدتُ إلى قراءة تاريخ نشوء الكتابة العربية ، وعلاقة الشعراء العرب الأولين بالكتابة والقراءة ، وأنواع الخطوط الأولى ، لاكتشاف مفهوم معرفة القراءة والكتابة في بكورية الثقافة العربية ، كما تعرفتُ على حرفة الوراقين وأنواع الأخبار والأوراق في مراحل مختلفة ، لتتبلور لدى فكرة توجيه التحية الفنية إلى «طرفة» ، الذي كان قد أحسنَ القراءة بطريقته ، فيما كان يقترح

الكتاب الأولى للشعرية العربية . كما أنتي سأعتبر تلك تحية الشاعر الجديد للخط العربي ، الذي يتعرض للهجران من قبل التقنيات وأجهزتها الجديدة بخطوطها وحروفها الإلكترونية ، حيث أوشكت وسائل الكتابة والطباعة المستحدثتين على تغيب جمال الخط العربي ، أو حجبه ، عن الممارسة الثقافية العربية .

هكذا بدأتُ أستعد لتحقيق مخطوطة فنية لنص « طرفة » كاملاً ، أخطّها بيدي في نسخة خاصة ، انحيازاً لكل ما تمثله الكتابة العربية في حياتنا . ورحتُ أجمع أصناف الأوراق المصنعة يدوياً ، وأبحث عن الدفاتر الفنية التي تتيح لي إنجاز المشروع بالصورة التي أتخيلها . عندما تبلورت هذه الفكرة ، شعرتُ براحة روحية عميقة ، لكوني سأنجز للمرة الأولى عملاً فنياً بنفسي ، في ضربٍ خاصٍ من المغامرة التي تساعدني على ممارسة حرفي الخاصة في تجربة جديدة . وقتها لم أكن أعلم ما سيصبح عليه حجم الكتاب بعد الانتهاء منه ، غير أن تقدمي في كتابة المسودة وتعاظم حجم الكتاب لم يزدني إلا حماسة لتحقيق المخطوطة ، فقد كنتُ أصنع مخطوطة وحيدة لـ « طرفة بن الوردة » وحده .

## ١٦

في غمرة انهماكِي في الكتابة ، زارني في برلين الصديق جمال محمد فخرُو ، وعرفَ عن مشروع المخطوطة ، أُعجبته الفكرة وتحمّس لها ، وأبدى استعداده الكامل لدعم طباعة المشروع ، بعد إنجازه ، بالشكل الذي تخيلته ، رغبة منه لأن أواصل عملي بلا أي قلق على مصير الفكرة ، ولم أكنْ أحتاج ، في المنحة الألمانية الكريمة للتفرغ ، إلا لشرفَة نوعية كهذه الالتفاتة لاكمالِ الحلم ، لكي أطلق الفضاء لورشة

خيالي . وقد رأيتُ في موقف الصديق جمال فخرو تحيةً مضاغفة لـ«طرفة» ولتجربتي الشعرية التي أشتغل عليها .

فجاء «طرفة» بأجنبته التي لا تُحصى . جاءت الكتب والدفاتر ، انبثقت الأحبار والألوان في شبه هجوم جميل . اشتعلت أشكال السرد والنشر والشعر والوثيقة وشهادات الشعراة والتاريخ ، جاء البوح ويقطة الحواس والعناصر . لم أضع تخوماً للشكل وهو يتخلق ، تحررتُ من جاهزيات الجمال وحررته . وطابَ لي أن أسلم القياد لفؤادي وهو يقترح ويجرح ويفتح الطريق أمام خطوات النص المترعة .

في برلين ، عام ٢٠٠٨ ، أنهيت المسودة الأولى لمشروع الكتاب ، وبعد عودتي إلى البحرين ، بدأت العمل في المبيضة الأولى ، وبعدها اشتغلت على النسخة الثالثة أنقلها على جهاز الكمبيوتر للمرة الأولى . وفي نهايات العام ٢٠٠٩ كنت قد انتهيتُ من الصيغة النهائية للكتاب . ثم أبدأ في العمل على كتابة المخطوطة . و كنتُ أرقبُ كل شيء يتخلق بين يديِ كأنه كتابي الأول ، كأنه كتابي الأخير . ولم أكن في عجلةٍ من أمري ، لقد كان الشعر سيد الوقت و«طরفة» صاحب الزمان .

عندما جئتُ لوضع النص ، بعد إنجازه ، في الكتاب المطبوع ، احتدمتُ النصوصُ كلها في لحظة واحدة ، فبأي الكتب والدفاتر تبدأ القراءة؟

كنتُ أستجيب بلا تردد لما اقترحته عليّ المخيلة . قراءً عديدون يقرأون النص معاً في الوقت نفسه ، وكأن قارئاً واحداً يقرأ نصوصاً متعددة في الوقت نفسه . وكما تعايشتُ النصوص ، في احتدام وتدخل ، طوال سنوات الاختمار وخلال أشهر الكتابة ، رأيتُ أن

تصاغ النصوص بالبنية البصرية ذاتها ، من أجل أن يتزوج التنوع التعبيري في لحظة واحدة ، والكلام لا يزال عن الكتاب المطبوع ، متتموجاً في تدفق متلاطم من الشعر والسرد والتاريخ والوزن والنشر والتأمل ، ولكي يتحقق تقديم الكتاب جمبيعاً والتجربة برمتها دفعة واحدة .

هذا ما كنت أريده متحققاً في التجلي البصري للصفحات في الكتاب المطبوع ، ليس فقط لتقديم ما يشبه البنية الشبكية التي تضع الشراك في طريق القارئ و تستدرج خطواته ، ولكن ، خصوصاً ، لكي تناح للقارئ إمكانية الدخول في القراءة أينما جاء ، سعياً للنجاة من التسلسل الخطي في تناول الكتاب ، وبالتالي التجربة جميتها .

هذا بالضبط ما أردت أن يجري العمل ، بهدوء ، بمزاج رائق ، بالتحرر من الوقت ، بمنعة مكتشفات التجربة والإصغاء لآفاقها بحرية . وخصوصاً أن أتيح لـ « طرفة » أن يستمتع معي بلذة العمل في النص وكتابته . ففي الإبداع شيء من الجنة .

١٧

إذن ،

لماذا أردت للكتب والدفاتر بنصوصها المتعددة أن تبدو بهذه الطريقة في صفحات الكتاب ، متناً وهوامش وحواشي ؟  
لا أعرف ،

ربما لأنني كنت أحاول القول بعدم أولية نص دون غيره ، ربما لأنني شعرت برغبة الوصول إلى القارئ في جرعة عالية ، بحرارة ، بكثافة ، وبقدر بالغ من الامتلاك والفقد في أن واحد ، مثلما

كانت حياة «طرفة» هناك ، مثلما ستكون حياة «بن الوردة» هنا .  
ربما كنت أحاول تقديم النص للقارئ كما تخيلته وكما تخلق وكما  
ولد . أحاول إن قدرتُ على ذلك .  
ربما .  
لا أعرف .

## ١٨

لا أذهبُ إلى تراثٍ يَقصُّ عن الحضور الآن .  
«طرفة بن العبد» ، التجربة الإنسانية والشعرية ، كان منذ لحظتي  
الأولى معه ، حاضراً معي ، مستمراً في التجلّي والتبلور والاحتدام  
والتقاطع مع منحنيات تجربتي في الحياة والشعر . هكذا رأيتُ إلى  
التراث وأنا أعيد خلق «طرفة» كما يراه شاعرُ الآن . وعندما تجاوزتُ  
معطيات أخبار الأسلاف ، واخترقـتُ مروياتهم ، كنتُ أتصـلُ بالجوهر  
الأصيل لخيـلة الإنسان / الشاعر وهو يصـوغ حـياته ويكتـب تاريخـه ،  
بعزلٍ عن الزمان والمكان ، بوصفـهما الثابت المستقر . فالتراث هو ما  
تكتـبه أنتَ وليس ما تقرأه عن سابـقـيك . بهذا الشـكل فـهمـتُ  
(الأصول) كـدلـلة ، فـشعـريـة الكـائـن هي الأـصـلـ الذي يـشـيـ بـحيـاته  
وأـحلـامـه .

في مجـمل عـلاقـتي واتـصالـي بـ«طـرـفة» ، منـذ ولـعي الأول به ، لم  
يـكنـ يعنيـني طـرـفةـ هـنـاكـ ، فيـ عـصـرـهـ الغـابرـ . إـنـماـ يـعـنـيـ دـائـماـ «طـرـفةـ»  
الـآنـ ، هـنـاـ ، فيـ حـيـاةـ وـالـكـتـابـةـ ، فـتـجـربـتـناـ هيـ التـيـ تـكـتبـ «طـرـفةـ»  
جـديـداـ ، وـنـحنـ لاـ نـقـرأـ حـيـاتـنـاـ الرـاهـنةـ مـنـ خـلـالـ «طـرـفةـ»ـ المـاضـيـ .  
مـنـ هـذـهـ الشـرـفـةـ كـنـتـ أـشـعـرـ بـذـلـكـ التـقـاطـعـ العـمـيقـ بـيـنـيـ وـبـينـ

«طفة»، كما لو أنها ندىر الحوار عن كثبٍ من الجحيم ذاته والجنة نفسها.

ليس لكي أرى طفة هناك ،  
لكن من أجل أن يراني هنا ، الآن .

طفة القديم لا يعنيني سوى بوصفه إبداعاً إنسانياً ، حيث الفعالية الجمالية تبدأ في اللحظة الراهنة الحية المعاشرة الأزلية . ليس تقمصاً للماضي ، ولكن سبراً واستبطاناً للحاضر ورؤيه غامضة للمستقبل . طوال علاقتي بـ «طفة» لم أكن أتعاطاه باعتباره تاريخاً ، فقد أصبح حياً معاصرًا معايشاً لي في كل نأمة ، لقد كنتُ أقرأه فيما كان يكتبني .

## ١٩

أتخيّل بأن ثمة تبادل أدوار كنا نتناوب عليه ، «طفة» وأنا . في مراحل مختلفة من منعطفات الحياة ، كنتُ أشعر بما يشبه القرین يضعني في النص ويأخذ مكان القيادة من عربة التجربة . ربما كان هذا يحدث في اللحظات التي أوشك فيها على النفاد ، عندما لا أكاد أكون موجوداً ، وحيث لا أدرك أينما الشخص وأينما النص . لحظتها بالذات كنت أشعر بقبضته الحارة تأخذ بتلاببي وتصعد بي من شفير هاوية توشك على محوي .

## ٢٠

سميتُه «طفة بن الوردة» ، لأن الوردة أمّه . والوردة زنزانتي التي أعادت ولادي ذات صيف ، والوردة هي التجربة التي صهرت الشخص وصنفت النص وبلورت رؤية حياتي برمتها .

كنتُ كتبتُ في منتصف سبعينات القرن الماضي :  
(وصديقي جالسٌ في وردةٍ ،  
وصديقي طالعٌ في عطرها) .

۲۱

أناحت لي تجربة «طرفة» ، فيما استحضر الشاعر الأول ، الفرصة الذهبية لإعادة قراءة الشعر العربي القديم ، في واحدة من أجمل مراحل ولعي بالتراث ، حيث تيسّر لي اكتشاف الجمالات الكامنة في تلك النصوص البعيدة ، المتوحدة مثل كمائن الله ، وهي تتطلّب منتظرة الكشف وإعادة الكشف ، من قبل ذئاب غير متوقعين . مما جعلني أذهب إلى الإحساس بأن شعرنا الجميل لا يزال هناك .

2

أعرف لست رساماً ،  
أعرف لست خطاطاً ،  
لكن المسألة ليست هنا ، وأنا لا  
أردت أن أفتح المزيد من الآفاق أمام  
روحى ، لكنما جنون البحث عن أش��  
وكأنما الكتابة كفت عن أن تظل ممحض

۲۳

أخيراً ، الآن ،  
يمكنني القول بأن هذا الكتاب ، هو الكتاب الوحيد الذي كلما

انتهيتُ من فصلٍ فيه ، شعرت بأنني أتخلص من طبقة من طبقات  
الحلم السجين المترافق في داخلي . الأمر الذي جعلنيأشعر بالتحرر  
الجميل فيما أنتهي منه ، وهو في أوراق الخطوطه .  
هل كان هذا الكتاب مسجونةً في داخلي ،  
أم أنني كنت سجينه الأثير؟

٢٤

هذا كتاب سعيتُ إليه أربعين عاماً ، وكتبه في ثلاثة أعوام ،  
وأخشى أن ذلك كله لم يكن كافياً بعد . وعندما تكتمتُ على ما  
كنتُ أشتغل في الخطوطه ، فذلك لأنني لستُ متيقناً ما كنت أصنع ،  
ولم أزل ، لستُ مدركاً تماماً ماذا فعلت . و كنت قد أطلعتُ بعض  
الأصدقاء من أدباء وفنانين ، على جانبِ ما أصنع ، لأتثبت من موقع  
«أقلامي» ، فلا يزيدني تشجيعهم الحميم إلا توغلاً في القلق المقيم .  
أصدقاء ، أخصُّ منهم :

أمين صالح ، أحمد المناعي ، عبدالحميد الحادين ، صبحي  
حديدي ، لبنى الأمين عبد القادر عقيل ، إبراهيم بوسعد ، تاج السر  
حسن ، حسين المحروس ، عباس يوسف ، زهير أبو شايب ، محمد  
عيسي الزيرة ، و غاليري الرواق .

إبني أدين لهؤلاء ، كلَّ في مجاله ، بالشكر والتقدير للاحظاتهم  
التي أفادتني فعلاً .

٢٥

«جامع الحياة في نص»

ربما يكون هذا الوصف مناسباً ، إذا حاولتُ اقتراح توصيف تقنيٍ  
لهذه التجربة ، فهناك التنوع وتعدد أشكال القول ومذاهب الكتابة .

٢٦

ليس للمكان صفة الجغرافيا ، بل طبيعة التاريخ .  
الزمان في الكتاب يتجاوز المعنى الفيزيائي ، ويتحرر من الوقت ،  
ويبرأ بالدلائل القصوى من القاموس والتفسير ، مستعيناً بفضاءات  
التأويل . ففيما كنت أكتب ، لم أكن أبحث عن شيء ، ولكنني  
أصادف الأشياء كأحلامٍ تضيء موقع خطوات المستيقظ في ليل .

٢٧

إذا جاز لي الاعتراف بشيء عن هذه التجربة ، فسوف أشير إلى  
تلك المفارقة المتمثلة في منحني النقائض الماكرة التي تلمستها ، وهي  
تأخذ بي ، طوال الكتابة ، وبالرغم من ظاهر المضمون الموضوعي في  
مجمل النص ، إلا أنني كنتُ أصدر في عموم الكتاب ، عن الذات  
العميقة الخفية المكبوتة الكامنة . لم أكنْ أصدر عن خطابٍ ولا أزعم  
أنني كنتُ أتفادى خطاباً أيضاً ، وكل ما جاء في النص هو ضربٌ من  
المستخلصات الطالعة مع أنفاس الكائن ابن تجربته .

٢٨

فيما يأتي القارئ إلى النص ، ليس مهمًا كيف يقرأ ، المهم أن يقرأ

كيفما يحب . بالشكل والطريقة التي تخلو وتطيب وتجنح . حريات القراءة سوف تصدر دائمًا من حريات الكتابة ، فالشكل هنا ليس المهم في ذاته ، فأهمية الشكل تنبثق من سبل الرغبة في الاكتشاف لدى القارئ . إذا كان الطريق إلى الحب ، هو أحياناً ، أجمل من الحب ، فإن زمن هذه التجربة من الغرابة بحيث يبدو لي أن ثمة ما يدعونا لتأمل الطريق ، لثلا نخسر التجربة برمتها .

٢٩

في التجربة ، والكلام هنا عن الخطوط ، الخط ضرب من تشكيل النص على ما لا يقاس من الحب . الحبر هو أيضاً رحى القلب وعنفوان الأبجدية ، فيما تصغي لتحولات الكلام والكتابة .

٣٠

ما إن بدأتُ في إطلاق القلم ، بحبره السّيّال ، على الورق المصنوع يدوياً ، بسطوحه الطرية الناعمة والمخشوشة ، حتى شعرتُ بأن أرضاً يانعة تفتح فضاءاتها أمامي . منذ اللحظة الأولى حضرتُ في حواسِي كل سنوات العشق القديم للورق والأقلام وألوان غامضة المصادر والمذاهب . حضرتُ المخطوطات القديمة التي صادفتها في مكتبات ومتحاف العالم وبهرني برقتها الساطع في سواد حبرها العتيق . ورحتُ يوماً بعد يوم ، أبسط أنواع الورق ، مختلفة العجائب بأقطانها الناعمة وطحينها الشفيف ، أدقق فوقها الحبر الأسود ، فتتوهج الحروف والكلمات منبعثة في اندیاحات مختلفة الحيوية والسلاسة والتهدج والتعرجات ، حيث كل نوع من هذا الورق يصير أرضاً بتجاعيد حبة

طازجة متنوعة ، تتفاوت فيه النعومة والخشونة ، فيؤثر ذلك في حركة الريشة وانسياال الحبر ومنعرجاته ، الأمر الذي سيجعل الخط مختلفاً في كل ورقة ، حتى ليبدو لك أن صاحب الخط في كل دفتر ، شخص آخر في كل مرة . هذا بالضبط ما سيحلولي ، ويدفعني أكثر لتغيير الورق والكراسات في كل نص . تلك هي اللذة المدهشة التي لن يعرفها الذين يهجرون الكتابة بالقلم ، ويتأخرون عن ملامسة الورق المصنوع بأقلامهم وأحبارهم وكلماتهم وحروفهم المتعبعة ليصيبها الانتعاش . فالخط والكتابة ضربٌ من إنعاش الولع بالتدلّه .

### ٣١

كنت أسأل نفسي ، فيما أتوغل في خط النصوص على سداة الورق الحي : تجربة من هذا النوع هل تطرح على الشاعر السؤال المتعلق بمفهوم حميم من الشعرية ، وتطرح على عاشق التشكيل مسألة مفهوم الرسم واللون ، بتجلياتهما التقنية المحتملة ، فيما يشتغلان في ورشة واحدة ؟

### ٣٢

بالنسبة لي سيكون الأمر أكثر تشويقاً ومسؤولية ، وبعد العلاقة القديمة بولع الرسم ، والغنية بالتجارب المشتركة مع الرسامين ، تأتي هذه التجربة ، باعتبارها سؤالاً ، يضعني في مهب المغامرة ، ليختبرن الحواس كاملة ، ويضاعف المتعة . ربما جاءت هذه التجربة في واحدة من الذروات المنتظرة لتلك الأعمال المشتركة ، المتنوعة ، المتفاوتة النجاح والفشل ، لأكون فيها حراً في الريح بأجنحة جديدة .

لكن دون أن أعرف ، على وجه التعيين ، ماذا أريد .  
 هل هو بحثٌ عن الشيء الفني ، أم هو السعي الحثيث إلى خلق  
 الشيء الفني مجدداً؟  
 هل ثمة رغبة مضمرة في بلورة نظام المفاهيم الفنية المتصلة  
 بالعلاقات الغامضة الملتبسة بين رؤية الإبداع وشكله؟  
 بين موضوع / مضمون النص ولغته وأدواته؟  
 أكثر من هذا ،  
 هل هذا اقتراحٌ حوار بين حدود النص بوصفه أدباً ، وأفاقه بوصفها  
 فناً قابلاً للتجلّي في أشكال تعبيرية مختلفة؟

### ٣٣

فيما كنت منهمكاً في العمل ، وبعزل عن الكون ، جاء ابني  
 «محمد» ليشاركني التجربة بموسيقاه الخاصة ، فبعد أن قرأ معي  
 المسودات الأولى في برلين ، قال :  
 «ثمة جوقة من الملائكة تصغي معي لأجراس كثيرة في هذه  
 التجربة» .

ووضع مخيلته الموسيقية في مهب المختبر الفني الذي كنت أغرق  
 في موجه الكريم .

وفيما كنتُ منهمكاً في ورشة المخطوطة الفنية في مكتبتي في  
 البحرين ، جاءت ابنتي «طفول» برؤيتها التصويرية ، وراحت تسجل  
 تلك اللحظات غير المعهودة في تجاربي السابقة ، قالت :  
 «هذه تجربة لا نصادفها كل يوم ، وسأضعها في مكانها من  
 الذاكرة» .

ثم أطلقت لعدستها حرية المشاركة الفنية ، حيث الصورة أخت الواقع ، وابنة الخيال . لقد وجدت في حضور «طفول» و«محمد» ، حواراً عفويأً نادراً يصعبُ تفاديه مغرياته ، وشعرتُ أنهما اشتراكٌ فاتنٌ في التحية الصادقة الحميمة التي جمعتنا للتحلّيق بكل هذه الأجنحة مع كتاب حياتنا .

٣٤

هل لا يزال السؤال الحاسم الجوهرى هو : ماذا يريد المبدع من العملية الفنية برمتها ، فيما ينجز تجربته ؟

ماذا يريد أن يتحقق في الفن ، وماذا يهدف بالفن ، خارجَ الفن ؟ ربما كانت هذه الأسئلة في حدود مشاغلي سابقاً ، لكنها لم تشغلى طوال سنوات انهماكِي في «طرفة بن الوردة» . لقد كانت متعتي ، أثناء العمل ، هي فقط ما يستغرقني طوال الوقت . حتى إنني أكاد أقول إن تلك المتعة هي الغاية الأعمق في حد ذاتها التي ذهبت إليها . لكنَّ الفنَّ هنا أفقٌ يتمُّ الذهاب إليه أكثر دون توهُّم الوصول . ربما كان الفن في حقيقته ذهاباً بالدرجة الأولى .

وأستطيع القول هنا ، الآن ، بأن كل ما كان يحدث ويتحقق من سياقات وتقطّعات ورؤى فكرية ، إنما حدث أثناء هذا الذهاب الفاتن ، الحر ، المنشغل بالتحديق والاكتشاف والكشف أكثر من عنایته بالنتائج والغايات . وربما حدث ذلك استخلاصاً عفويأً لما لا يُقاس ولا يُحصى من تجارب الشخص في حيوانات متراكمة متکائفة ، واحتدامات فنية ، ونصوص عديدة سابقة ، يحدث كلما طعن الشاعر في السن والكتابة .

٣٥

كشفتْ لي تجربة «طرفة بن الوردة» ، أنتي بالكاد أبدأ .  
بالكاد أعرف أنتي أبدأ .  
فيما أقفُ على صفات الكتابة التي تعالج روحي كلما تعرضتْ  
لللعلب .

٣٦

هذا كتابٌ يعلمني كثيراً .

أبريل ٢٠١١

## علي الشرقاوي

١

عربة العاطفة بلا كوابح .

هكذا يمكن أن أرى على الشرقاوي في اختزالٍ غير مُخلٍ . فهو ، إنسانياً ، يندفع في بحر الصدقة مثل موجة عارمة ، يمكنها أن تحمل الأصدقاء نحو مشارف ما يشتهون .

ما عليك إلا أن تبوح لعلي الشرقاوي بما يفيض القلب به ، لكي يهتم بالباقي ، وإذا كنتَ من يهوى الفنون والكتابة ، فسوف تجد في الشرقاوي الأجنحة الكافية والكافية بحملك نحو ما يচقل موهبتك ، وسوف تجد صديقاً يحاصرك بأكثر الأسئلة نعومة ، من أجل أن تنجز صنيعك الإبداعي .

حين يسألوك الشرقاوي عن نص كتبته منذ أكثر من ثلاثين عاماً ونسيته أو أهملته ، ستشعر بشهوة استعادة ما نسيت . وربما تجد في ذلك النص شيئاً يستحق ، فتحبه ، لكنك ستحب على الشرقاوي أكثر .

٢

بإطلاق صفة «عربة العاطفة المندفع» ، ربما أردت الإشارة إلى شهوة التعبير الفني ، ذات الخلاصات المتنوعة التي يحسن الشرقاوي ابتكارها واقتحامها بلا تردد . فعند الشرقاوي ، الكاتب فنانٌ يستطيع أن

يعبر عن نفسه بشتى أشكال التعبير .  
والحق أن طفولته الطائشة هي التي تجعله قادرًا على كتابة ما يحب دون التوقف عند الممکن والمستحيل ، مadam يمتلك قلمه بين أصابع كفه المعروقة لف्रط التجربة ، فخبرة الحياة لدى الشرقاوي تصاهي خبرته في الكتابة .

لذلك فإنه يذهب عاصفًا في الكتابة بالطاقة القصوى من العاطفة ، عقله يلحق به ، قلبه هو القائد ، لكي يؤكّد لنا كل يوم أن الشعر والنشر فنٌ يُكتب بالقلب والعاطفة وليس بالعقل والتفكير .

### ٣

بهذا الشكل أرى الشاعر الصديق علي الشرقاوي ، وهكذا أحب أن يراه الآخرون . ستثال نعمة الفن والصداقه إذا أنت ذهبت إلى طفولة الشرقاوي ، حيث العفوية والصدق . ومن المؤكد أنك ستجد في هذا الكائن الموهبة والصدق الجديرين بالمحبة والاحترام والتقدير ، حيث لا يجد الشرقاوي راحته واطمئنانه إلا في العطاء بلا توقف وبلا حدود .

### ٤

ليس أن تتفق معه ، لكن أن تحبه ، هذا هو شرط الشرقاوي ، فهو يفعل ما يحب ، فالمحبة لا تسأل ثمناً مقابل ما تمنحنا إياه طوال الوقت والتاريخ والجغرافيا ، النضال ليس طريقاً واحدة ، إنه ، في اعتقادي ، مثل الحب .

## إبراهيم عبد الله غلوم

أسس للفعل النبدي الحديث في حقل القصة ، (القصيرةعشية انبات التجارب الروائية الجديدة في البحرين) ، حيث تخرج من القاهرة وعاد حاملاً شغفه بما يُشار من حوار في بواكير حركة الكتابة منتصف السبعينات . كانت أطروحة التخرج الجامعية عن القصة القصيرة في الخليج العربي . وأسهم في جدية تلك النصوص والأفكار التي منحت الحركة الأدبية ملامحها الأولى . والتحق بالروح الشابة التي اقترحها مشروع (أسرة الأدباء والكتاب) .

في سنوات التكوين الثقافي الجديد في البحرين آنذاك ، كان المسرح يطرح التجارب الدرامية باللغة التنوع والجديدة ، متصلًا بحركة الوعي الذي ميز مجمل الفعل الفني والفكري في تلك المرحلة . انهمك إبراهيم في حركة المسرح نقداً ومشاركات مختلفة ، وكتب العديد من الأطروحات الحوارية الصارمة ، مشاركاً في ترصين بعض الفعاليات المسرحية ، في الجانبين النظري والعملي ، وخصوصاً في تجليات المؤسسة المسرحية .

وعندما بدأ الفعل الدرامي في الانحسار والضمور (الأسباب سياسية واجتماعية مختلفة) ، وجد إبراهيم نفسه منشغلًا بالنقد الثقافي ، مستكشفاً بعض المعوقات الجوهرية لمجمل العمل الثقافي في عموم المنطقة ، ليلقي الضوء النبدي على الجوانب التي أخذت تُعطل عناصر الحراك الحضاري الذي كان مطرداً حتى نهاية السبعينات .

ولعل مشاركات ابراهيم المتواصلة في معظم الندوات وصياغة مشاريع برامج العمل الثقافي العربي قد منحته الخبرة والمعرفة لطرح أكثر الأسئلة جرأة على المؤسسات الرسمية والأهلية .

ولفطر تورط تلك المؤسسات في قصوراتها وتخلفها عن مسؤوليتها الحضارية ، صادف إبراهيم ، مثل أبناء جيله ، ما يمكن وصفه بالإحباط الذي يصعب تفاديه .

عندما كان إبراهيم قد ابتعد كثيراً عن شغفه التأسيسي الأول وهو نقد القصة القصيرة والرواية .

وعندما وجد في التدريس والممارسة الجامعية ما يعوّضه ويتيح له تحقيق دوره الثقافي ، راح يبتكر أشكالاً نشاطه في حقل العمل الجامعي . وأخذ يستعيد شيئاً من قراءة التراث الثقافي والأدبي الحديث في بعض (بواكير) معطيات ونصوص الحركة الأدبية في مناطق مختلفة من الخليج العربي .

وربما وجد في ذلك تريثاً تأملياً يتصل بنزوعه النقيدي في تجربة منه الشخصي .

وقد أدى به ذلك التأمل إلى كتابة أطروحته النقدية عن تجربة أحمد المناعي ، ذات النظرة الشاملة بجانب من تجربة الحركة الأدبية في البحرين .

## معجب الزهراني

١

ناقدًّا ماكراً ومحاورًّا أكثر مكراً .  
ظل عشرين عاماً يكتب النقد الأدبي دون أن يطبع كتاباً ،  
وبغتة يكتب روايته الأولى ويسارع إلى طبعها ونشرها .

هذا هو الصديق معجب الزهراني ،

وفيما هو يوجه تحيته بهذه الرواية ، التي كتبها في زمن قياسي  
حسب ما يقول ، ولكي نردد له التحية بأجمل منها ، سنحتاج وقتاً  
لاستعادة أنفاسنا التي يقطعها علينا بسرده الروائي المتلاحق ، كمن  
يريد أن يختزل السنوات العشرين في مائتي صفحة من حياة مشحونة  
بالتجربة مغسلة بالنبيذ مأخوذة بالرقص .

معجب الزهراني كان بثابة الراقص الرشيق ، وهو يتناول بنا في  
عالمه خفافاً ، في شكل ماكراً من خداع الزمان والمكان .

٢

كأنني بمعجب الزهراني مجبراً بملكة الحوار ، حتى إن القارئ  
سيشعر كم أن هذه الرواية تنشأ فنياً على بنية حوارية خالصة ، في  
سلوك سجالي شامل ، ليس بين الراوي وصديقه (كأنه القرین) فقط ،  
ولكن بين عدد آخر من شخصيات الرواية ، حوار هو عنصر مكون في  
الطبيعة الكلية لفنية السرد ، حيث سيبدو معجب معجبًا بها حد

الولع . ولمن يعرف هذا الكاتب ، سيتأكد كيف أنه كان يعيش السجال ، ويحسن ابتكار فنونه بلا هواة ، حتى إنه حين أراد أن يصف النص النقدي الذي يستغل عليه طوال العشرين سنة الأخيرة ، وجدهناه يقترح أن يسميه (النقد الحواري) ، وهي تجربة تأتي في ذروة عمله النقدي .  
الحوار أولاً ، وال默ك الفنى ثانياً ،

هذا هو سر البناء الغامض الذي يمكننا تقصيه في بنية رواية (رقص) في جانبي الشكل الفنى والمضمون .

فأنت لن تستطيع ، بسهولة ، فصل التخوم الفنية والإنسانية بين صوت الراوي وتجربته وبين صوت صديقه (القرین) وتجربته . ويجوز لنا ، مع بعض الحذر والانتباه ، أن نجزم بامتزاج وتماهٍ ماكرین للصوتين في شخص واحد وضميرين .

كل منهما يعمل على تحريض الآخر من أجل البوح والمزيد من الاعتراف ، بضرب طريف من تبادل الأدوار الفنية والحياتية .

أشعر وأنا أقدم هذه التحية السريعة للصديق معجب الزهراني ، كأنني أواقق على خسارة الناقد في صالح الروائي ، وكأنها خسارة ليست مأمونة العوّاقب على الجانبين ، غير أن السجال النقدي هو الأصل .

فيما هو يعن في ممارسة شغفه العميق بفعل الحوار والنقد ، وهذا سلوك حضاري يمكن أن يتحقق بأسكال مختلفة ، يبقى الشرط الأهم : ولع الإسهام في مسألة الواقع وإطلاق السجالات النقدية معه .

وظني أن رواية (رقص) تذهب إلى مثل هذا الأفق بعناية الوعي الحضاري والفنى اللازم .

## أكاديمية العزلة

زماله (جان جاك روسو)  
في «أكاديمية العزلة» بشتوتغارت - ألمانيا

ما كان لي أن أنجز كتابي عن «فنست فان غوخ»، لو لا منحة الإقامة التي حصلت عليها من (أكاديمية العزلة) عام ٢٠١١ . أربعة أشهر في شتاء غير عادي بالنسبة لي ، أنا القادم من طقس البحرين ، حيث درجات الحرارة في منطقتنا تصل إلى الخمسين صيفاً ، ولا يصادقنا شتاءً بالمعنى الحقيقي لفصول السنة .

رافقتني زوجتي في إقامة الأكاديمية ، وساعدتني في تحمل العمل المتواصل والكتابة ليلاً نهاراً .

كما أن ظروف وشروط منحة الإقامة كانت كفيلة بجعل عملي مريحاً وغوذجياً ومنتجاً بالدرجة الأولى .

حين وصلتُ مكان الإقامة ، كنتُ قد قطعت شوطاً كبيراً من استعدادي لمشروع العمل ، مولعً بتجربة «فان غوخ» منذ ستينيات القرن الماضي ، وكنت بدأتُ فعلاً بكتابة بعض الصفحات في منتصف ثمانينات ذلك القرن ، لكن في الواقع ، حين بدأت الأيام الأولى في منحة الإقامة لم أكن أدرك كيف سأبدأ النص ، وليس لدى تصور واضح لشكل النص والكتاب . وأمضيت أياماً طويلة في قلق وحيرة من أمر البدء .

وفجأة انبثق الضوء أمامي ، وبدأتُ أكتشفُ أشكال التعبير أثناء الكتابة . انهملت في ورشة متواصلة دون أنأشعر بحدود النهار من الليل ، وساعدني على تجاوز تخوم الوقت فصلُ الشتاء نادر الشمس ، وهو طقس شديدُ العشق له .

وكانت زوجتي تقرأ مسودات النص أولاً بأول ، أكثر من هذا ، فإن ابنتي «طفول» ، وهي مصورة فوتografية ، وابني «محمد» ، وهو مؤلف موسيقي ، أخذنا يقرآن ما أكتب عبر الاتصال الكتابي اليومي ، الأمر الذي جعلهما يشاركانني حب التجربة والولع بـ«فان غوخ» .

وهما اللذان أخذاني لاحقاً في جولة عائلية بالسيارة إلى القرى والمدن التي ولد وعاش فيها الفنان الهولندي عبر أوروبا . وهم أيضاً شاركاني التجربة بأدواتهما الفنية ، حيث أنجز محمد رؤية موسيقية في ألبوم كامل باسم (فنست) ، وأنجزت ابنتي أعمالاً فوتografية برؤية بصرية لحياة ولوحات «فان غوخ» . وأطلقتنا مشروعنا المشترك في حفل توقيع الكتاب بمعرض للصور والموسيقى في الأول من شهر مايو ٢٠١١ ، بغاليري «الرواق» في البحرين .

الحق ، إن منحة الإقامة في أكاديمية العزلة ، بشتونغارت ، واحدة من أجمل الأوقات التي أتاحت لي تحقيق حلمي القديم لتوجيه التحية الفنية والأدبية الخاصة لهذا الفنان الذي عشقته ورغبتُ في إعادة خلقه بطريقتي الخاصة .

وما أسعدني كثيراً أثناء إقامتي في أكاديمية العزلة ، أنها تخصص مشروعًا جديداً بمنح التفرغ للأدباء والفنانين ، بعد أن كانت منحها مقتصرة على مشاريع الشباب تحت سن الثلاثين ، حتى إن تسمية مشروع هذه المنحة ، انطلقت أثناء إقامتي ، حيث اختارت إدارة

الأكاديمية اسم «جان جاك روسو» عنواناً لمنحة الفنانين والأدباء فوق سن الثلاثين ، و كنتُ أول الحاصلين على هذه المنحة ، وهو شرفٌ أعتز به ، لا ضيف تميزاً لفرحي الخاص بإنجاز مشروعِي القديم عن أحد أجمل فناني العصر الحديث .

يوليو

٢٠١٦

---

(\*) نص الشهادة التي طلبت مني للكتاب التذكاري الذي أصدرته (أكاديمية العزلة)

٢٠١٦

## فوزية أبو خالد

١

عند كتابها الأول ، وبعنوانه الفاتن (إلى متى يختطفونك ليلة العرس) ، استطاعت فوزية أبو خالد أن تخطف أنفاسنا ، نحن فتية السبعينات ، وهي تكتب خطواتها الأولى في فضاء التفلت الفني النادر الجديد . وقتها كانت الكتابة خارج تابوت الالتزام ضرباً من التابو الذي تلوح به منظومة الواقعيات الاشتراكية . فوجدنا في ذلك العنوان إشارة دالة تشدّ أزر القتل في معارك غير متكافئة ، بين أوهام الموتى وأحلام الجرحى .

٢

الاندفاعة الروحية المبكرة في نصوص كتابها الأول ، كانت تشي بأن فوزية أبو خالد على درجة منوعي الحرية ، بحيث يمكننا ، الآن بوضوح أكثر ، ملاحظة التلازم الفني ، بالغ العفوية ، بين نزعة التعبير الذاتي في واقع موضوعي مكبوح ، وشكل متحرر من جاهزية شرطٍ مسبقٍ كانت الكتابة العربية ترفل في أذياله .

وفي ذلك كانت تكمن خصوصية التجربة الفتية التي اقترحتها فوزية أبو خالد على ملابسات تلك اللحظة الأدبية في منطقتنا . وقتها ، لم تكن الشاعرة للحروب ولا المبارزات . كانت تنفس حرية الطفولة فحسب . وعيها كان قلبياً ، وليس قبلياً .

لم تنظر وتأمل ، كانت ترى ، تري أن ترى وتشغف . وظني أن  
الشعر هو رؤية القلب .

٣

كانت في بيروت للدراسة ، يوم التقينا للمرة الأولى . بداية السبعينات . نناقش ، بحرية الحماسة المتأججة ، القضايا الأدبية التي كانت تتعرّض بها خطوات التجربة الشعرية المحدثة . تلك السبعينات التي حكمت حيويتها الثقافية منظورات الالتزام ومعطيات الفعاليات الأيديولوجية ، نضالاً وأساليب حياة وكتابة . وكأننا نأتي من الكوكب الغريب ، بما يشبه شهوة المنتقمين ، راضفين سؤال (من تكتب؟) ، في مسألة مفادها صوتُ الكاتب : (كلما بالغت في الاكتراض بما يريد القارئ ، خسرت حرية ما تريده) .

وأظن أن فوزية أبوخالد بدت ، وقتها ، كمن قطع شوطاً مؤسساً في ذلك الطريق . وهي تخطف أنفاسنا بعنوان : «إلى متى يختطفونك ليلة العرس» .

٤

تيسّر لفوزية آنذاك ، بتلك الاندفاعة العاطفية الفذة ، تفادي سلطة الذهنية التي أوشكت أن تسيطر على معظم معطيات مشهد الشعرية العربية . فالتفتت لصوتها مبكراً التجربة الجديدة ، لترى فيه إشارة قوية على جدة وجدية الكتابة في هذه المنطقة . الأمر الذي ساهم في اجتراح المفهوم الذي تطلبه حركة الكتابة الشعرية ، ويثبت الطريق بجرأة تلك الخطوات .

يتذكر الكثيرون الآن كيف كانت نصوص فوزية تسهم في الحوار الأدبي العربي بثقة تتناسب الوقت ولا تتأخر عنه .

٥

ومثلما اكتسبت فوزية خبرة المعرفة ، نالت قصيدتها خبرة الحياة ، ليتحول النص لديها استجابة حيوية لتبليور الوعي ، وتنال الموهبة حاجتها وحقها في المعرفة .

ومنحتاج قدرأً أكثر من تأمل التحولات الفنية في كتابة فوزية ابو خالد ، وهي ترى إلى أرشيف الصمت العربي من جهة ، وتفجراتها الروحية في تجربة فقد والوجع والانهيارات التي لا يمكن تفاديها من جهة أخرى .

فليس مثل تجربة الحياة مطهراً يجعلنا أكثر قدرة على إدراك ما لا تدركه النصوص .

٦

أحب أن أرى في المسافة الدلالية بين الانفجار الذاتي في عنوان الكتاب الأول ، والامثلات الناجمة عن التحديق في الواقع الموضوعي من خلال الذات الشعرية (هل هذا هو التعبير الأنسب لما أذهب إليه؟!) لعناوين الكتب اللاحقة ، أحب أن أرى الاختزال غير الخل لتجربة جيل كامل من البحث والارتباك ومحاولات الإفلات من ضياع مائل في حقل التعبير الشعري ، ضياع لم تتمكن فوزية أبو خالد تفاديه كثيراً . ثمة الذهن الحاضر المهيمن الفعال الذي استغرقَ الكتابة الشعرية ، قد استغرقَ فوزية أبو خالد أيضاً ، فيما هي تنهمل في

مساغيل الهاجس المعرفي ، علمياً ، وأعتقد أن ذلك مزاحمٌ نوعيًّا  
للفعالية الشعرية لكتابتها ، يهزمها الشعر .

٧

يبقى أن سعي الشاعرة الحيث نحو الانتقال بعالمها ، في مسافة  
ضوئية ، من الماضي إلى المستقبل ، يتطلب منها ، شعرياً ، عدم  
الامتنال للحاضر ، دون غفلةٍ عنه .

## المكتبة

### ١

ليست المكتبة ظرف مكان ، لكنها ظرف حياة .

بهذا الشكل يمكنني اختصار تجربتي مع المكتبة . ثمة مصادفات غريبة جعلتني لا أخسر شيئاً من كتبني ، مثلما حدث مع أصدقاء كثيرين ، تعرض بعضهم لفقد كامل كتبهم أثناء اعتقالهم في السبعينات والستينيات من القرن الماضي . فقد كان هذا الأمر مألوفاً تلك الأيام ، حيث البوليس السياسي حين يداهم البيت لاعتقال الشخص ، وبسبب من الموقف الأمني / السياسي من الكتب ، وخصوصاً بسبب جهل البوليس ، يحدث أحياناً أن يقرر ضابط البوليس مصادرة كل الكتب الموجودة في البيت ، وهي مصادرة غير قابلة للاسترداد ، كما لو أنها ضربٌ من العقاب السابق . وبهذا يخسر المعقول مجموع كتبه التي سهرَ على جمعها طوال عمره .

أعرف صديقاً كان يخسر مكتبته في كل مرة يجري اعتقاله .

لذلك كان قلقي أثناء العمل السياسي ينصب معظمه على محتويات المكتبة . وهذا ما أحب أن أذكره ، من بين ذكرياتي عن تلك الفترة ، أني لم يحدث أن خسرت كتاباً أثناء اعتقالي . مما يجعلني من بين المحظوظين في هذا الجانب . بل إن أحد رجال المباحث السياسية في حملة اعتقالات أغسطس ١٩٧٥ ، حاول أن يصادر لوحه فنية رسمها صديقنا الفنان «عبدالله يوسف» عن صديقنا «سلطان حافظ» ،

الذي استشهد أثناء عمله . ولم ينقد اللوحة إلا منافحي مع زوجتي ضد المصادر ، فتدخل الضابط قائد عملية الاعتقال ، وأمر رجل المباحث بترك اللوحة : (إنها مجرد رسم) .

٢

هذا أمر جعل المكتبة تحتوي على صنوف مختلفة جداً من الكتب ، ليس فكرياً ، ولكن زمنياً ، خصوصاً وأنني من الذين لا يفرطون في أي كتاب مهما كان السبب . وإذا أضفنا إلى ذلك ، هو اتي في جمع الكتب بطبعاتها القديمة ، سوف تصادف في المكتبة كتاباً يعود تاريخ طبعها إلى أكثر من مائة عام .

وفي هذه الصفة جانب تاريخي يتتوفر على كتب تعرضت للتصرف في محتوياتها في الطبعات الحديثة . وشغفي بالقديم هيأ لي اكتشاف المتناقضات في درجة الحرية التي أخذ المجتمع العربي يفقدتها عاماً بعد عام ، حيث يمكن التعرف على هذا من خلال الحجب الفادح للعديد من المؤلفات كلما جرى طبعها مجدداً في فترات لاحقة ، تكون الرقابة المحافظة أكثر سطوة .

٣

المكتبة إذن ، هي الحياة النوعية التي تضاف إلى حياة الإنسان الطبيعية التي يعيشها . ولأن الظروف كانت تمنعني أحياناً من متابعة المستجد من الكتب والمؤلفات الصادرة ، سوف أحاول تعويض ما فاتني بشراء كميات من الكتب دفعة واحدة . ولأنني انتقلت بعد الزواج إلى منازل عديدة مختلفة ، ستكون عملية نقل المكتبة واحدة من أكثر

الهمات متعة ، لأنني سوف أعيد اكتشاف مالديّ من الكتب فيما أعيد صفّ الكتب وترتيبها في رفوف ومواقع جديدة في كل بيت .

وحين انتقلت إلى البيت الأخير ، صار علينا أن نجعل الغرفة الأكبر في البيت مخصصة للمكتبة التي ستكون هي مكان الكتابة والعمل .

#### ٤

الحياة / مكتبة ، لأن شعوراً غامضاً سيرافقني في الجلوس في المكتبة . فكل كتاب أعتبره حياة خاصة بالمؤلف . مهما كان موضوع الكتاب . ففي النص لن يختلف النوع ، الكاتب هو الشخص الحاضر .  
يبقى أن تراكم الكتب بشكل فوضوي غير مصنف ولا مرتب ، لطبيعة العمل اليومي ، سيجعل الرف يحتوي على صفين متراصين من الكتب ، يحجب أحدهما الآخر ، فلا أكاد أعرف بسهولة ما هي عناوين الكتب في الصف الداخلي .

وقد أدى هذا الأمر لأن أكتشف نفسي أحياناً قد اقتنيت أكثر من نسخة من الكتاب ، بسبب عدم معرفتي بالكتب المحبوبة عن النظر وقتاً طويلاً . فعدم توفر الوقت وال المجال والمكان لترتيب الكتب وتصنيفها بشكل مناسب ودائم ، سيحرمني من الوصول إلى الكتاب المطلوب حين أحتاجه . وحدث كثيراً ، حين أعمل على بحث أو دراسة أو غير ذلك ، أن أضطر لاستعارة بعض الكتب من الأصدقاء ، ثم أكتشف بعد حين أن هذه الكتب متوفرة ، لكنها لم تكن في المتناول .

الكتب هي حيوانات صديقة في البيت . والرحيل الحقيقى هو قراءة كتاب ما ، ينقلك إلى عالم مختلفة وجديدة ومتعدة ، من الفن والمعرفة والسباق الفكرى .

وأحياناً أخرى تشعر بحاجة لاستعادة الذكريات الخاصة مع كتاب معين ، لكي تذكر التفاصيل الحميمية التي رافقت اقتناء الكتاب ، وظروف اكتشافه شكلاً ومضموناً . ففي كل كتاب جزء حميم من بنائك الفكرية والإنسانية . وظني أن مثل هذه الذكريات التي ترتبط بالكتب ، هو الأمر الذي يحول دون فكرة التخلص أو التخلّي عن الكتاب ، مهما كان قدّيماً أو مكرراً أحياناً .

كل كتاب طاقة مضاعفة في حياتي . المكتبة ، بناء على هذا ، ستشكل مصدر الطاقة الإيجابية المميزة في البيت . بالنسبة لي أجد في كل كتاب نوعاً خاصاً من طاقة الحياة . وتجديد الحياة بفعل هذه الطاقة يمنحك الحياة المناسبة من أجل المزيد من المتعة ، فالكتاب ليس شيئاً زائداً ، وليس هو بمثابة الزينة في البيت . بل إنه الفعالية الحميمة التي تسهم في جعل الحياة أكثر جمالاً ومتعة وفائدة ، وتدفع إلى الإقبال عليها ، مع كل كتاب .

في السنوات الأخيرة ، وبعد أن فاضت رفوف المكتبة في الغرفة المخصصة للكتب ، وجدت حماسة ممتازة بأن تأخذ الكتب مكانها في موقع كثيرة في المنزل ، فصارت زوجتي ، وهي المولعة بالقراءة والكتب ،

تبتكر المطاحن المناسبة جمالياً لوضع الرفوف الجديدة ورصف الكتب وترتيبها . ما هيأ الأمر لإطلاق الخيال من أجل أن يكون البيت برمته مشروعاً قابلاً لمكتبة كاملة .

## ٧

الكتب أصدقاء . ومع التقدم في العمر ، سوف تجد الأصدقاء يتقلصون . غير أن الكتب تظل أصدقاء الباقي من العمر ، وربما تقوى علاقتك بالكتاب ، فيما تضعف علاقتك بالأصدقاء ، وتبعاد بينكم الظروف .

الفرق بين الأصدقاء والكتب ، أن الكتاب صديق غير متطلب . ما عليك سوى أن تفتح الكتاب وتصفحه ، وتطفو في التوغل بين تلافيفه مثل طفل في مهده .

هذا ما يجعل المكتبة عائلة كاملة في البيت والحياة ، فصداقة الكتب من شأنها أن تقوى العلاقات العائلية ، إذا تيسر لحب القراءة أن يتسرّب إلى شغاف أفراد العائلة ، فهذا يجعل للمكتبة المكانة الفُضلى في البيت ، برضى ورغبة العائلة كاملة ، حيث سيعتبر كل فرد فيها أن هذه الكتب خاصته الشخصية . عندها ستشعر بالأمان بشكل كامل ، حيث لن يتصرف أحدٌ مع أصدقائك بصلف أو تذمر ، فلا شعور بالازحمة . الجميع يشاركك هذا الحب ، وربما عمل البعض على مضاهاتك ، وهذا ما يجعل الكتاب حميمًا .

## ٨

يبقى أن أختتم بالإشارة إلى أنني ، أول ما عملت ، بعد تركي

الدراسة في المرحلة الابتدائية ، عملتُ في يناير ١٩٦٨ ، في المكتبة العامة ، التابعة في البحرين لوزارة التربية والتعليم . في تلك المكتبة يمكنني القول بأنني (تابعت) الدرس والتعلم الفعلي ، وكانت وقتها في ذروة انتلاقتي للتعرف على الثقافة والمعرفة ، لأنّي لم أتعرف على المعنى الحقيقي للقراءة .

تلك هي البداية الحقيقة للتعرف الفعلي على الكتاب ، وبالتالي تكوين (مكتبتي الخاصة) .

## كلمة اليوم العالمي للشعر

٢٠١٦

الآن ،

لم تعد القصيدة هي العنوان الوحيد أو النهائي للشعر .

القصيدة هي أحد العناوين ، أو الأشكال أو الأنواع ، التي لا تُحصى للشعر كرؤيا ورؤيا . الشعر ، يوماً بعد يوم ، يتحرر من تغومه التقليدية ، خارجاً عن القصيدة إلى هواء الحياة ، متمثلاً في أشياء الإنسان والعالم . لقد أصبح الشعر هو شرط الجمال في كل أنواع التعبير الفني ، كما في شتى أشكال الحياة .

فيما يتحرر الشعر من وظيفته الدعائية ، مما يحيط به ، وما يفرض عليه ، من غaiات وواجبات قسرية ، يذهب بأحلامه إلى أقصى الآفاق ، متاجراً الانهيارات الشاملة التي تطال البشر وهم يتدافعون بالمناكب نحو بوابات مستقبلهم المخطوط . الشعر لا يخدم أحداً ، خصوصاً في اللحظة التي ترزع فيه البشرية تحت حوافر القتل والفقر والاستغلال . الشعر هو ما يحررنا من المكائد والشراك الشاذة نحو مواضع أقدامنا المذعورة .

الشعر الآن ، هو الحب الوحيد الذي ربما ينقذ الإنسان مما يتهدّه من محوٍ أبدى في هذا الكوكب . وحين يتقهقر العالم حتى الأسلاف ، يقدر الشعر على التثبت بالضوء النادر المتصل بالخطوة الكونية التالية ، بعد أن يتخذ الإنسان وضعية الكتابة ويقرأ .

الآن ،

تجربة المجتمع الإنساني ، على صلتها التكوينية بالشعر ، يجب أن

تعترف بعجز الشعر عن المواجهات ومكافحة الحروب ومتابعة مجريات الحياة اليومية ، وبأن ما يقصر الشعرُ عن تغييره ، هو بالضبط ما يمنحه ديمومته القادرة على المقاومة وعدم الارتهان لليومي والسياسي والإيديولوجي ، ليبقى شاهداً على كل تلك الانهيارات دون أن ينهار معها ، فليس أقل للشعر بأن لا يتغير .

في الشعر نحن نفهم الصنيع القاتل الذي تعرّض له البشرية قاطبة ، وبشتى الوسائل التقليدية والحديثة ، لكن هذا كله ليس مدعاة لقبول هذا الصنيع ووسائله .

مهما بلغ العنف الذي تتسلح به الأنظمة والسلطات ، بشتى أشكالهما ، من أجل سحق البشر ، فليس من شأن الشعر أن يرى في العنف جواباً لأسئلة الحياة وأسلحتها .

في حركة التاريخ عليهم أن يدركوا ، أولئك الذين يحكموننا بالعنف ، أن الشعر هو ما يمدنا بالطاقة الغامضة للحب ، لأجل أن نجعل ما يفني فينا لا يموت .

الشعر الذي نذهب إليه ولا ندركه ، الكلام الإنساني الأسمى ، سوف يظل يرافق بنا في لحظة الخوف ، ويشفق علينا لحظة الضياع ، ويمسح ببسمله على جراحنا ساعة المقتلة .

الشعر ، جمالنا الذي لا يُشاهى عندما لا يكون زينةً في أحذية الطغاة ، ومجدنا حين لا يصبح كلمة في دفتر الرياء والتملق .  
هذا هو الشعر الذي نُصغي إليه أكثر مما نكتبه ، ونحبه من دون أن نُصلّي إليه .

الشعر الذي نجده في كل نص جديد .

---

(\*) كتبت بدعوة من «بيت الشعر» في المغرب .

## لماذا تركتني؟

### ١

دفعوه في ظهره بقوة رمته في أشداق الغرفة الغربية ، وصفقوا خلفه الباب المشغول من حديد قديم وخشب جديد . بذل جهداً وهو يفتح عينيه التي أزيلت عنهمَا سحابة سوداء ، محاولاً تبين المكان . ظلمة كثيفة ، دخان ساخن ، جناح غراب أسعف يكاد يطبق على وجهه بعد إزالة رباطه . بدأ ما يشبه رماد بارد يتسرّب نحو حواسه فيما يستعيد توازنه ، بعد فترة طويلة ، كمن تثبت من طاقته المعطلة . سحب جسده المرضوض متلمساً الأرض للإمساك بأقرب جدار يتراهى دون أن يدركه نظره في العتمة الداكنة . اعتدل بكمال جسده وأسنده إلى جدار مزخرف بتضاريس خشنة ، ليتأكد أنه في غرفة قديمة .

ما إن لامس ظهره الجدار حتى لسعته رطوبة قاسية . أدرك لحظتها أن قميصاً مفقوداً كان على الجزء العلوي من جسده ، ليتركه عارياً إلا من مرق لا تشبه شيئاً على وجه التعين . لمس ساقيه بأصابعه فغضست في لزوجة دم يتخثر تقريباً . وعندما تذكر اللطمات التي فجرت صوتاً وأملأ عميقين في أذنه اليمنى ، استعاد حادثة الطفولة عندما عطبت أذنه ببعث ساذج أدى إلى خرق طبلة الأذن . (ماذا تريد أن تسمع؟) . ترك أعضاءه لما يشبه الانهيار ، لتأخذ أقصى ما يمكنها من الارتخاء ، بعد الشد والتوتر في عراك غير متكافئ ، استباقاً لما يمكن توقعه لاحقاً .

يتذكر الآن ،

تناوب على جسده أشخاصٌ يضربون الأرضَ به ويوجهون له الأسئلةَ بالأيدي والأدوات ، وهو يستعرض لهم كل الأジョبة المحتملة لكي يختاروا ما يقصدونه منها . قالوا له إنهم يبحثون عن الحقيقة ، فارتباك بتفسير لا ينسجم مع الموقف . هذه المرة الأولى التي يصادف سياقاً فلسفياً بهذا العنف . أخبرهم أنه هو أيضاً يبحث عن الحقيقة . لو لا أن الظلمة سوف تحول دوماً عن تحقيق شيء يتصل بالحقيقة ، في عدم وضوح الرؤية هذه . اعتبروا ذلك دعابةً ليست في مكانها ، فشعر بكل أشجار الغابات وخشب النخل وأحجار الجبال وحديد المناجم وأمواج البحر وبرائحة الوحش ومخالب الجوارح وحوافر الخيل وأنيات الضواري تستفرد به وتتبادل جسده شلواً شلواً . تصرخ به الجدران والأبواب والنوافذ ، وهو ساهم سادر وغير موجود . لحظتها بالذات استحوذت على لبّه تلك الجنينة التي سلبت روحه وطارت به لما يشبه الإنقاذ الكوني ، وراحت تحبب به غرفاً آمنة في صدور أصدقاء له في المدن والقرى ، يشهقون بقلبه ويسعنون له الروح والجروح والمكافدات ليقوى على التجربة . لقد كان جسداً تحت الحديد . ما إن نشطت حواسه كلها في ما يشبه الفزع الكوني ، استسلم لغفوة نادرة ، وطفق في تفادي الكوابيس .

٢

شفيفُ ، ذلك الصوت الجريح الباهظ ، مثل كفن مستعمل ، تطرح الغزالة الفاتنة بلا غتها ، ترتبها مصفوفةً أمامنا ، وتبدأ في امتحان قدرتنا على اكتشاف دلالات غير مرئية ، تشي بالطبيعة الكونية مثل هذه

الخلوقات . يندر أن يدرك أحدٌ مَنْ تكون على وجه التقرير ، نتلعثم ،  
أعني نتعثر بالقاميس وفهارس التأويل وحدود المعنى ، دون أن ندرك  
مَنْ ، أعني ما ، هي هذه الجنية ، مذبوحة الروح ، كسيرة القلب ، التي  
تتمثل أمامنا ، بوجل المفقود وقلق الفاقد ، تُؤرِجح قدميها المذعورتين ،  
كمن يعبر حقل ألغام لا نهائي . فنستعيد قدرتنا على الاطمئنان  
والسکينة والثقة ، فيما نصغي لذلك الصوت النازف الرهيف ، متدفعاً  
مثل نبيذ مسكوب من عنق زجاجة مترنحة لفطر الانتشاء . نصغي ،  
نصغي فحسب ، لكننا لا ندرك ، أعني لا نكاد أن ندرك ، هل هي  
صورتها أم صوتها ، أم هو طيفنا الذي نواصل فقده طوال الوقت دون أن  
نعرف ذلك .

## لاجئو بيت الغريب

فاضَ الدُّمُ على الناس ، واعترضَ خطواتهم غرَابٌ أسعفَ وضبعَ فاتك ، وانتفضت الأرواح في الأجساد . لقد عاثَ صاحبُ القلعة فساداً في البيت . وعمَتُ الجيفُ المنعطفات وأعيت النادبات المراثي ، دون أن يقوى أحدٌ على كفِّ الأذى عن القوم .

فاضطربت الناس وهاجت لفرط العسف الذي يقع عليهم من صاحب القلعة وجلاوزته وذويه . فانتبذ جمعٌ في خراة يتداولون في ما يجب عليهم فعله . وإذا بابن السقاء يعلن أنه ذاهب لبيت الغريب يعرض نفسه للعمل في الخدم ، لقاء أن يحميه من أذى ذوي القربى . وفعلت هذه الفكرة فعل النار في الهشيم ، فاهتبَل الجمع فكرة ابن السقاء واستحسنوا أن تكون فرجهم الوحيد المتاح لإنقاذ حالهم ، فانتفض (حمد الحلى<sup>١</sup>) قائلاً : «وماذا عن أهلنا اللائذين في حبسة الدور» . التفتَ الجمعُ ثانيةً إلى فكرة حسبوا أنهم قد غفلوا عنها . فربما استفردَ أهل القلعة بأهالينا فيما نحن ننقد أنفسنا فحسب . لكن ابن السقاء استدرك بأننا في بيت الغريب علينا أن تتدبر أمر الآخرين ، فليس لنا أن نعمل دون أن تكون ظهورنا محمية في مكان . وافق الجميع . ونهضوا ، على أن يذهب كل منهم بمفرده كلما سنت له الفرصة المواتية . وكان ابن السقاء قد أفلتَ من اجتماع الخراة متوجهاً نحوية بيت الغريب . وبعد أيام خلتُ الطرقُ من المارة ، وتوقفت الأعمال وتعطلت المصالح . واكتشفَ صاحب القلعة أن الأهالي قد

لحواء لبيت الغريب . فذهب يريد من الغريب أن يترك المدينة ويرحل إلى الضفة الأخرى من الماء ، ويترك من في بيته أمانة عند أهل القلعة . لكن الغريب رفض ذلك الأمر ، مدعياً بأن بيته في ملك دولة الغريب حسب قانون البيع والشراء ، وهو لا يرغب في المغادرة ، لأن هواء هذه المدينة يناسب صحته التي تعتل من الأمكنة الرطبة في الضفة الثانية من الماء .

لم يقبل أهل القلعة هذا التدخل السافر في شأن لا علاقة للغريب به . فصرخ به صاحب القلعة : (يا غريب كُنْ أديب) . لكن الغريب لم يكترث بصرخة القلعة .

مثل أمر دُبّر بليل ، بدأ جلاوة القلعة في اعتراض الناس في سُبلهم ، واستشري القصفُ عشواءً على كل من يصادفه الجلاوة في المدينة . فما كان من الغريب ، إلا أن يسارع في الاستزادة من حدود أرضه ، يشتري المساحات ويكتري من يبنيها ويوسع في حماية من ينفع ناحيته للجوء فراراً مما يحدث لهم من أصحاب القلعة وبطشها . فلما تفاقم الأمرُ في أهل القلعة وهم ينظرون إلى الناس تفرّ من دورها لاجئة إلى بيت الغريب ، طلبوا منه أن يُسلّم الناس ، بزعم أن بعضهم مطلوب في جريمة أو جنائية أو مقتلة . وحين رفض الغريب مكابراً بأنهم في حمايته ، هدّد صاحب القلعة بهدم بيت الغريب على من فيه . تكالب أهل القلعة على الغريب ولاجئيه . في ليل أسود ، لم تشعر الكائنات المذعورة بمن يأخذهم على حين غرة ويقذف بهم من سطح بيت الغريب واحداً وراء الآخر ، حتى دُقَتْ أعناقهم جمِيعاً ، ثم أمر صاحب القلعة بدفنهم بلا غسل ولا كفن .

## هل تعرف الفصول؟

(حالات مستعادة)

١

يخرجون إلى الشمس أفواجاً ، رافعين بيارق الفرح الطفوليّ ، كمن يرى الشمس للمرة الأولى ، لفترط كثافة الغيوم المنخفضة طوال أشهر السنة ، يأتون من أعماق غرفهم المعتمة إلى أكثر الأرصفة سعةً في الشوارع الأوروبيّة قاطبة ، أرصفة تكفي لنصب السرادق وقوع الأجراس وتحريك السواكن .

فجأة تجد المقاعد والطاولات تصطفُ في انتظار المارة ، وتطلعُ في الأخشاب خضراءً وزرقاءً وحمراءً في قوس قزح باهر ، أجل أن ينسى المارة الطريق إلى البيت ، حيث الشمس تُحسن مكافأة صبر انتظارهم في الأشهر الباردة ، لكي يحسنو الاحتفال بالفصل .

٢

### هل تعرف الفصول؟!

وأنت في الصيف الدائم المتواصل المستمر؟ هل تعرف معنى الربيع والخريف ، بل ، هل عرفت الشتاء مرةً على الأقل؟ كان يسألني فيما كنتُ أحاول التملص من جغرافية الحوار ، أحببتُ أن أصفَ له طقساً يستعصي على الوصف ، لكنه تمكنَ من إقناعي بصدقِ له غادر إلى

بلادنا من أجل حضور ٤٥ درجة من الشمس ، نكأة بشمس صغيرة  
باردة تزورهم في عبور نادر في صيف خجول .  
قلت له : هل تعرف الشمس ؟

فصعبني بضمكته الجملة : الشمس ، الشمس ، تعال أخبرك عن  
هندسة الفصول قبل النهار والليل . هنا تستشعر بأن ثمة طبيعة تعيد  
تشكيل المكان كلما عنَّ لها ذلك .

٣

الآن ،

كلما نهضتَ في الصباح سيحتضنك الأخضرُ بضمكته  
البهيجـة ، مندلـعة على أغصـان لا نهـائية ، تبدأ من حديـقة الدـار ولا  
تقـف عند حدود ، حيث ما نسمـيه عندـنا «درـز العـود» مجازاً ، سـتلـمـسـه  
هـنا لـمـسـ العـيـنـ والـيـدـ والـحـوـاسـ كلـهاـ ، كلـما أـخـسـنـتـ إـيقـاظـ هـذـهـ الـحـوـاسـ  
الـمعـطـلـةـ .

الآن ،

ستسمع قهقهـةـ الأخـضرـ في كلـ صـبـاحـ وهو يـتقـافـزـ بينـ الأـغـصـانـ ،  
وـالـأشـجـارـ ، وـالـحدـائقـ ، وـالـغـابـاتـ ، وـدـفـاتـرـ الـأـطـفالـ ، وـقـمـصـانـ النـسـاءـ ،  
وـزـنـوـنـ الشـبـابـ المـفـتوـلـةـ العـارـيـةـ وـهـمـ يـذـرـعـونـ الشـوـارـعـ فـيـ طـرـيقـهـمـ إـلـىـ  
بـهـجـةـ الـعـمـلـ .

الآن ،

حيـ علىـ الـعـمـلـ ، فـيـ الطـقـسـ الوـسـيـطـ ، بـيـنـ غـبـارـ الـخـطـوـاتـ  
الـصـغـيرـةـ فـيـ الطـرـيقـ الطـوـيلـ ، وـسـدـيمـ السـهـرـاتـ الـبـاذـخـةـ فـيـ نـهـاـيـاتـ  
الـأـسـبـوعـ وـبـداـيـاتـ الـحـلـمـ .

الآن ،

لا معنى للكائن من غير أحلام تضعه في مهب الكون .

٤

تسمعها في كل مكان ، الموسيقا التي ابتكر الألمان ثلاثيًّا مبدعوها في العالم ، لكي يسهموا في إقناع الآلهة بأن ثمة من يقدر على الخلق سواها ، فلا غصانة إذا أحنت السماء عنقها الأزرق الشاهق ، لكي تصفي لأكثر أجراس الطبيعة قدرة على الرسم في قلوب البشر حب السلام والحرية والجمال ، فما الذي كانت تسعى إليه الآلهة أكثر من هذه الأقانيم لكي تكون آلهة؟

رحابة رحمة السماء وهي تثمن جهد الألمان وهم يصقلون موهبة الناس ، بأكثر فنون الإنسان تجريدًا ، لكي يؤكدو للحياة إمكانية الحوار بأكثر اللغات جمالاً وشمولاً وحميمية لفطر تجريديتها .

السماءُ كانت تصدر عن التجريد العظيم وهي تقول للبشر : الله

محبة .

## يقفون عليك لكي تجلس

(حالات مستعادة)

.. والذين في محفل الكلام يطرحون عليك الصوت العالي ، يقتربون لك السبل لكي تختار السهل المتاح . وهم الذين ، إذا اشتهيت أن تقول لهم الكلمة في الوجه ، يتضادُ لهم الدَّمُ في الأوداج ، ويتكاثرون عليك بالمدحج من الأعضاء والعناصر ، يفتون لك بما يُجيز لهم ويجوز عليك .

... والذين في المحفل يقصون عليك أحسن القصص ويفعلون بك العسف . وإذا طاب لك أن تسأل عن النص والممثلين ، يقصونك عن المشهد ويستكثرون سعيك ويستكبرون تواضعك ، يضعونك في الهاشم ويستفردون بالمنزل حتى يفسد . يزرعون المرات بما تتعثر به قدماك وما يُدمي جبهاتك ، وأنت تندفع نحو الكلام تطرح أسئلتك ، يقصرون عن الأجوبة ولا يسألون ، وليس لك أن تشک في ما يقولون وما لا يفعلون .

... والذين إذا ازدحم المحفل بهم يضيق بك ، وإذا بريت ظفرك لكي تحك به جلدك تبرعوا لك بالنصال والمخالب ، يُدمون بها جسدك زعماً أنهم أقدر منك على الحك حتى يتسلخ الجلد ويطلع العظم منك ، وهم لا يعبأون بنحيبك ولا بنواح ثواكلك . لا يرون في كلامك المشتهى غير الركيك من اللغة ، وليس الكتابة التي تحلم بها غير

الهُلُلُ الَّذِي يَجْبُ عَلَيْكَ الْكَفُّ عَنْهُ، لَثَلَا تَفْسِدُ النَّصُ وَالْمَشْهَدُ  
وَالْعَرْضُ وَالْمَمْلِكُينُ . فَيُصْبِحُ مَنْ يَمْثُلُكُ هُوَ غَيْرُكُ ، وَمَنْ يَقُولُ عَنْكُ لَيْسُ  
لَسَانَكُ ، وَلَا تَسْمَعُ إِلَّا مَا يَنْشُرُ عَنْ حِنْجَرَتِكُ وَلِخَنْكُ وَحْرَوْفَكُ .

... وَالَّذِينَ لَهُمُ الْيَدُ الطَّوْلِيُّ ، يَطَالُونَكُ أَيْنَمَا ذَهَبْتَ وَيَمْتَأْتَ  
وَتَمَاهِيَّتَ أَوْ اخْتَفَيْتَ . بَيْنَهُمْ وَبَيْنَكُ الْفَصْلُ مِنَ الْقَوْلِ ، لَنْ تَأْخُذْ مِنْهُمْ  
غَيْرَ الْجَرْحَ وَالْمَلِيلُ ، دُونَ أَنْ يَكُونَ لَكَ حَقُّ التَّعْدِيلِ . يَقْتَرُونَ أَنْ تَقْرَأُ مَا  
يَكْتُبُونُ ، وَلَيْسُ بَيْنَ يَدِيكَ الْمَغْلُولَتَيْنِ غَيْرَ أَخْتَامِ الصَّمْتِ .  
... الَّذِينَ إِذَا وَقَفُوا عَلَيْكَ ، يَقْسُرُونَكَ لَكِي تَجْلِسَ .

الْقَائِمُونَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ . الْقَاعِدُونَ عَلَى كَاهْلَكَ مِنْذَ الْأَزْلِ .  
لَيْسَ لَكَ الْآَنِ . الْآَنِ إِلَّا أَنْ تَضْعَ النَّصُ فِيهِمْ ،  
بِجَرْأَةِ الْمَخِيلَةِ وَحْنَانِ الْحُبِّ .

# أن تقول ما تُحب ملن تُحب

١

فضاءً شاسعً يسمونه الحياة ، تقدر الكتابة على جعله أكثر رحابة وأجمل . شرط أن تكتب ما تحبه أنت . فمهما استضاقت حدود الحياة وصعبت شروطها ، تفتح في خيمة الحديد شمساً صغيرة ، وترى فيها ما تريد . دون الخضوع لشروط الخارج ، الكتابة هي داخلك . الواقع ، مهما غلظ ، ليس شرطاً على الكتابة ، فالكتاب هي أنت في الحرية ، ضد الواقع .

٢

هكذا علمتنا التجربة ، فالخسارة فادحة ، إن أنت كتبت ما لا تحب . يكمن الجمال في : أن تقول ما تُحب ملن تُحب .

٣

بعد ذلك كله ، حباً وحرية وحياة ، سنعرف لماذا أخرج «أفلاطون» الشعراً من جمهوريته . لم يكن ذلك تقليلًا من أهمية الشعر والشاعر ، ولكنه تقدير لفرادة دورهما في الحياة . أكثر من هذا ، سيكون السبب مفهوماً ، وربما كان سبباً وجهاً ، أيضاً ، من وجهة نظر صاحبه ، فالشاعر لا يخضع ويمثل ، في حين شرط الجمهورية الأول هو الامتثال للأغلبية . الشعر ، مثل الجمال ، ليس ديمقراطياً . لقد أدرك «أفلاطون»

مبكراً أن وجود الشاعر ، يعني وضع كل شيء تحت طائلة الشك والمساءلة . الجمهورية هي دولةٌ ونظام ، وهي ، وبالتالي ، سلطةٌ تتطلب القبول وتستدعي الإذعان وتشترط الامتثال لسياسة الدولة وقوانينها . وقد عرف «أفلاطون» ، باكراً ، أنه سيقصر عن مجابهة أسئلة الشاعر في دولته . وأدرك أنه لا مكان للشاعر في حدود جمهوريته ، فالجمهورية لا تتحمل قائدين في مكان واحد .

علينا أن نعرف الآن ، عسى ألا تكون قد تأخرنا ، بأن الشاعر لن «يقبل» ، كما أن دولة السياسة لن «تقبل» أيضاً .

#### ٤

بدا لي أن الريف لم يكن كافياً لفروط العمل ، غير أن النص صار كريعاً لكي يؤثر الفضاء بالخلوقات الجديدة . وكنتُ كلما أدركني الليل دخلتُ الحلم ، وعند كل نهار طفتُ في خلق وإعادة خلق الطبيعة وعناصرها ، فالكائنات الفعالة قرائنٌ لا تخذل .

الكتابة ضربٌ من العمل ، وعلينا أن نأخذ هذا العمل مأخذ الجد ، فليست الكتابة نزهة أو مزحة . أنتَ في هذا العمل بمثابة العطش والماء في آن واحد .

## مسافة بين الظلام والليل

١

نائمٌ في نهار .

شخصٌ يفتح دفتره على حلقةٍ ضارية ، ويطفق في تغنيج كلماته  
لئلا تأخذها الغفوة وتغفل عن وشاحٍ هائلٍ يغمر الخلية .

هل هو ليل فقط؟

أم أن الليل صار يتجلّى في صورةٍ لامتناهية ، فيما يتحن طقس  
الناس وهم يعمهون في بلهنية الواقع . ثمة من يتذكر ليلاً كثيفاً كل  
يوم ، نرفع قدمًا ونضعها بالوجل كله بلا خشية ومخافة ، فتقع على  
فلذة حالكة من الحياة . نتقهقر يوماً بعد يوم ، وليلاً تلو ليل ، نحو الغابة  
والكهف في آنٍ واحد ، كأننا كلما أمعنا في المستقبل استدار الخالقُ  
والخليةُ فيما يشبه الكائن المسلح ، لا هو مستقبل ولا حاضر ، إلا  
بوصفه وقتاً خارج الزمن . في طقساً اليومي الفادح ، يكاد يكون  
المستقبل مصطلحاً خرافياً ، يصعب إدراكه ، لا يستوعبه الفهمُ ولا  
طاله اللغة .

هل نحن ضحية مستقبلٍ مغدور ، في حاضر هشيم وماضٍ  
يتماطل بالعلل والموبقات ، تجربة لا نزعمُ اكتشافها ، نتعfferُ في أسلائنا ،  
نتمزق تحت وطأة ادعاءات القطيعة مع تراثٍ لم ندرك كنهه ، فيما  
نطرح صوتنا بزاعمٍ وعي الذات الصغيرة في الم浑ف العظيم .  
مثلنا مثل السائرين في ظلمة .

ظلامٌ يختلف عن الليل . فالليل ليس شرطاً محصوراً بالظلمة .  
ربُّ ليل أكثر ضوءاً من النهار ، وربُّ ظلمة تحكم نهارنا المشمس .  
غيرٌ أنت لسنا في نوم لنحلم ، ولا في نهار لنعمل .

## جمرة الجرح

١

الخرائطُ تقتربُ الطرقَ والسبيلَ ، لكنَّ العرباتَ والوسائلَ من  
مهامَ المسافرينَ . وكلما كانَ المسافرَ فارساً ، صارتَ الطريقُ صديقةً لا  
تخذلَ . الفارسُ يقودُ القوافلَ ولا يتبعهاَ .

٢

خمسونَ حولاً نصفي لنحيبَ النحاةَ حولَ الكتابَ ، يلتهونَ  
بالكلامِ ويحجبونَ النصَّ . خمسونَ حولاً تحتَ قصفَ بلغةٍ تلغو وتصدرُ  
ضجيجاً ، وتصدأُ المعنىَ عنا . انتسابُ حولَ الكلمةِ مثلَ الأضاحيِّ ،  
تناسلُ وتعطبُ في صحراءِ تكتظُ بالجحيمَ . صوتُ هو بينَ القاموسِ  
وحنجرةِ الجرحَ ، هلْ كانَ ذلكَ شخيراً ظنناهَ حلمًا؟

٣

كانَ يمسكُ بالمحاذاةِ محاولاً أنْ يكتبَ ، فيخطُّ صمتاً في الصفحةِ  
ذاتها التي تركَ فيها الضحايا فهارسَ التجربةَ . فطفقَ الدمُ يشخّبُ منْ  
حولِهِ ، لم ي يكنَ يبصرُ ، لكنَّ ألمَ يسمعُ؟

٤

لسنا مجبرينَ على الإعجابِ بأحدٍ ، مهماً بالغَ في عرضِ

«الستريتيز». ليس لأننا طهرانيون إلى هذا الحد ، لكن لأن السيرك فضيحة للعرض والعارض المشاهد ، خصوصاً إذا كان عرساً في حفل ختان .

## 5

ليس لأن البحر عاقد الموج ركيك والريح تقصير عن القلوع . لكن لأن البحارة لا تحسن غير الغرق ، فينال القاع منها في كل مرة تحاول الإبحار ، كأن نوحاً نفسه لم يكن يتقن العوم ، فيما أحسن صنع سفينة تعالج الطوفان والناس . فالبحر رفيق السفر والإقامة ، كلما كانت الخرائط مرسومة بيقظة القلب ، محروسة بالأحلام .

## 6

من يريد أن يجعل الماضي مستقبينا ، يجعل حاضرنا نمذجاً لجحيم لا تسبقه جنة ولا تليه . فكيف يتسعى لنا الصبر على حاضرٍ تحت وطأة أكثر الطغاء عنفاً على نفي المستقبل كفكرة ، ومحوه من أحلام أطفالنا . نقف تحت سقيفة السماء ، نتفاقم في صلاة واحدة ، تتضرع لبراثن شتى ، دون أن تتبدى لنا نجدة ولا نجاة . هل يدرك الهؤلاء طريقاً لا نعرفه ، يذهب فيه من يذبحهم الجميع باسم الوهم ذاته ، دون أن يحرك ذلك الوهم ساكناً ، ويخبرنا لمرة واحدة فقط ، من هو الجرح ومن النصل ، وأين يقف من كل هذا؟ يا الله ، هؤلاء الذين يزعمونك ، قل لهم أن يكفوا عنا وعنك .

## شهوة الندم

(حالات مستعادة)

١

لماذا ت يريد أن تندم !؟

هذا دمك الذي ربيته في جسدك طوال خمسين . دمك الذي تدفقه الآن في رمل الصحراء . أنت وحدك غذيه من أجل فداء فاتن . وما إن تجربت أقداح ثلاثة هزائم دفعه واحدة ، حتى وجدت نفسك أمام مائدة ، قيل لك إنها عشاءُ أخير قبل الفجر . ولم يكن فجراً ، كنت تعرف ذلك على وجل ، فقد كان جرماً واضحاً ، و كنت أجمل ضحاياه . فالخيار بين لص يسرقك ، وأخر يسرقك ويقتلك ، وثالث يسرقك ويضطهدك ، ليس خياراً عادلاً . ولم تكن مجبراً على الاختيار ، اختيار أحدهم بشكل خاص . كل منهم يأخذ إلى تهلكة الروح وسقوط المستقبل ، فلم تتبصر .

٢

الآن ت يريد أن تندم !؟

لا .

ليس الندم متاحاً لك . فالندم لا يمحو دماً ، لكنه يضاعف الجرح الراعف . ثمة رفض عميق ينجيك من الشراك المنصوبة لأقدامك

الكثيرة . ليس في المشهد ما هو جديّر بك . ارفض أن تكون ضحية الوهم ، مبعوث الوهم هُم دهاقنة الجنائز . فالحلم المستحيل أكثر رحمة من الوهم . ارفق نفسك مثل كتابة تندلع من الكبت ، فلم يعد الصمت ممكناً .

٣

ترى أن تندم !؟  
الآن . !؟

بِمَ ينفعك ندمٌ سعيتَ إِلَيْهِ بعدهِ كَبِيرٌ مِّنْ جُثُثِ رفاقِ لَكَ وَأَصْدِقَاءِ، وَمَا لَا يُقَاسُ مِنْ الْأَعْدَاءِ الْمُوْهُوبِينَ . ندمٌ أَهُونَ مِنْهُ مُوتُ الضمير وَغُوغائية العقل وَصِلَافَةِ القلب . ماذا تريـد أن تمحـو بـندـم كـهـذا؟! رـشـحتـ نفسـكـ لـرهـانـ يـخـسـرـ قـبـلـ رـفـةـ العـيـنـ . دونـ أـنـ تـتـوقـفـ أـمامـ حـقـيـقـةـ وـاحـدـةـ لـمـ تـتـغـيـرـ مـنـذـ التـكـوـينـ : (ثـمـةـ حـقـ وـثـمـةـ باـطـلـ / وـماـ بـيـنـهـماـ باـطـلـ)

الشمس فقط تستطيع أن تطرح الشكُّ في النهار . أما نحن ، واهـنـوا البـصـرـ أـمـامـ هـذـاـ السـطـوـعـ ، ليسـ لـنـاـ سـوـىـ أـنـ نـخـتـارـ خـيـارـنـاـ الـوحـيدـ :  
(الجرح ضد النصل)

لـسـنـاـ سـاسـةـ وـلاـ مـهـرجـينـ ، وـلـيـسـ لـحـذـلـقـةـ النـظـرـيـاتـ سـلـطـةـ عـلـيـنـاـ .  
لـمـاـذاـ نـضـعـ أـجـسـادـنـاـ فـيـ مـهـبـ النـدـمـ . لـمـاـذاـ نـتـعـرـضـ لـلـنـدـمـ عـلـىـ حـمـاـقـةـ لـاـ  
نـدـمـ عـلـىـ تـفـادـيـهاـ . انـظـرـ الآـنـ ، هـاـ أـنـتـ فـيـ المسـافـةـ التـيـ لـاـ يـجـدـيـ فـيـهاـ  
الـنـدـمـ وـلـاـ الدـمـ . أـثـرـ أـصـابـعـكـ عـلـىـ النـصـلـ المـغـرـوسـ فـيـ خـاـصـرـتـيـ ، دونـ  
أـنـ تـكـفـ عـنـ كـوـنـكـ شـقـيقـاـلـيـ ، وـلـيـسـ لـيـ الـبـكـاءـ فـيـ صـدـرـ شـخـصـ  
سوـاـكـ . انـظـرـ الآـنـ ، جـسـدـكـ مـلـطـخـ بـالـجـثـثـ وـتـرـيـدـ أـنـ تـنـدـمـ .

كيف استوى لديك العدو والصديق في لحظة احده . بعثة هكذا ،  
تنازلت عن التجمّل بالأخلاق في سبيل التشكيك بالأفكار . تخليت  
عن الجرح لكي تحسن اللون في الدم ، وتعتقد بالنصل منقذًا جديراً  
بالاؤسمة والفحار والمجد . انظر الآن إلى أشلائي بين أصابعك ، وفيما  
نحن قتيلان يلذ الآخرين الاعتقاد بأننا في عنق . ياله من ندم تندمه  
الآن . حسناً ، اندم ما أردت . لك أن تندم حتى الشمالة ، واترك لي  
حرية المغفرة . لكن ماذا أفعل بذاكرة النسيان؟ فالمرء يمكن أن ينسى  
غدر الأعداء لأنهم كذلك .

## صباح الخير أيها التجمّه

تكلّم (ريلكه) ، ذاتَ نص ، عن شخصٍ يكون البابُ الحقيقِي للاتصال من خلاله بالعالم . في برلين ، سوفٌ تحتاج في كل لحظة إلى شخصٍ ما يسعفكَ ما أنت فيه .

في برلين ، تيسّر أكثر من شخصٍ يساعدني على الاتصال بال مجرة الألمانية . بل إنني صادفتُ ما هو أجمل من الشخص الواحد ، فقد اكتشفتُ ما يدحض القول الشائع عن التجمّه الألماني . و كنت قد حذثتُ جمهور ندوتنا في «ميونخ» ٢٠٠٨ عن هذه التجربة . قلت لهم إنني جئتُ متوقعاً تجاههم الشخصية الألمانية ، غير أنني وجدتُ العكس . لحظتها طاشت القاعة بالضحك ، فتأكدتُ أن التجمّه ينحسر دائمًا كلما سأله :

هل أنتَ صباح الخير أيها التجمّه؟

صحيح ، لكن سرعان ما تكتشف ، إذا أردتَ ، أن ثمة استعداداً كامناً للتبدل الأسئلة ، دون أن يكون التبادل دليلاً على تواصل منجز سلفاً . سوف يتوقف الأمر على فعالية السؤال واحتمالات قدرة الأجرة ومبادراتها على المشاركة في الانفعال . الألماني لا ينفع بسهولة ، لكن حين ينخرط في الانفعال سوف يملأ الموقف قصفاً بالضحك ويفيض بالاندفاع نحوك .

وهذا كله سيعتمد على الماهب الذاتية .

التجمّه لا جنسية له . وعندما قال لي صديقٌ إن برلين عاصمة

التجهم ، غبطني للحظة أنتي ذاهب لزيارتها . كما أن التجهم ليس تراثاً أزلياً في بنية الشخصية ، إنها الظلال الهشة الباقة من خشونة الجبال السحرية مشحونة بالحروب الحديثة لكي تجعل الكائن يتحرك على المحكّات (هل قلت المَجسَات؟) ، كمن يسأل الأُجوبة فيما يصنع حياته بمعزل عن الآخرين .

لعل ألمانيا ، التي قسمتها الحروب الساخنة والباردة ، والتي صادف أنها نجت من التجربة الاستعمارية لشرق العرب ، هي الآن جديرةً بنقض فكرة التجهم بدلalte الكونية ، فيما تقف في مقدمة أكثر الدول الأوروبية رغبة في محاورة الشرق ، للتعرّف عليه من شرفة الثقافة ، بعدما عرفت الفشل الذريع لسائر الوسائل السياسية ، وخصوصاً الغطرسة السياسية .

## طافوا به في المدينة

(إلى الشاعر اليمني إبراهيم الحضراني)

أطفأ قنديل غرفته ، ووقف أمام المرأة ، مكتفيًا بالوميض الشاحب الصادر من تحت عقب الباب . لمح في المرأة خيلاً مقبلة في أفق الفضة العميق ، خيلٌ تقدم في برية غامضةٍ تحيط بها عاصفةٌ من غبار كثيف . هالة الغبار تقترب بخيالها وهو يتقدّم مبتعداً عن المرأة ، متفادياً الاصطدام بالخيل الكاسح . المرأة في وسط الغرفة وهو يتراجّع في جدرانها ، في احتمالات غير متكافئة بين كائنات المرأة وحدود الغرفة . الخيل تقترب وهو يتبعُ ، دون أن يعني هذا مسافةً ولا حركة . وبغتة رأى نفسه مشدوداً على ظهر حصان أرقط وحشى ، يداه مربوطتان خلف ظهره وقدماه مشدودتان بحبيل حول بطن الحصان ، تسوقه ثلاثة من جند مددجين بالحديد القاطع ، يسبقهم غبارهم يملأ فضاء المرأة والغرفة معاً . وسرعان ما تطفر الخيل من زجاج الفضة قافزة إلى أرضية الغرفة ليرى نفسه يُساق في أسواق المدينة في هيئة أسرى الرومان الذين يُطافُ بهم بعد الحرب كجزء من الأسلام . وهو كلما صادفَ من يعرفه رفع يديه المغلولتين وتحركَ كمن يريد أن يذهب ، فينهره الجند ، والناسُ يستنكرونَه ، لا يتذكرون ساحتته ويجهلون من هو في القوم . وسرعان ما يتجرّس عليه المارة لفروط التأليب الذي يتبرع به الجند والحرس ، وبدل أن يتعاطف الناس معه ، يبدأون في الصراخ في وجهه ،

ثم يبادرون بقذفه بما تطاله أيديهم ، فتدمى الحجارة جسده ، وهو يحاول أن يذكرهم بنفسه ، وبأنه من سعى إلى نيلهم الحرية والعدل ، غير أنهم ينسونه . لم يكن في حرب ، ولم ينهزم وليس من الأسلاب ، فلماذا هو هنا الآن ، في هذه الهيئة ، وكيف حدث أن نسيته الجموع التي ودعته ذات يوم مسافراً يحمل رسائلهم إلى الجبل . الجنود يسوقونه في السلسل وناس الأسواق تسومه عذاب التنكر والنسيان . وحين شارف به الجند على البحر ، استنفر به الحيوان الأرقط ، دفعوا به في الماء ، فنهض مذعوراً مثل الملدوغ من سريره ، عيناه محتفنتان تحدقان في المرأة المكسورة ، ليدرك أنه كان في حلم فتاك .

## تحولات الضمائر

حاول أن يُعيد قراءة ما كتبه ، فاتخذ وضعاً ملائماً . مطّ رقبته ، ثم رسم في فمه فتحة بحجم الحرف الأول . وببحث في حلقه عن لسانه (في المستقبل حين يجد مرأة في الطريق سيكتشف أن اللغات لا تنطق باللسان) . اتكأ على شيء بجانبه ، متذكراً كل محاولاته السابقة في التأليف ، ثم تسلح بقوّة ثقافته ووضع أصابعه داخل الحنجرة ، ربما كان لاصقاً بسقف الحلق ، أو في مؤخرة اللهاة (يا إلهي . هل كان هو ما مضغته طويلاً ليلة الأرق . وبصقته آخر الليل؟! كيف لم أدرك ذلك؟) .

حاول أن يسأل نفسه عن طعم ذلك الشيء لكنه لم يقو على السؤال . لقد كان مرّ المذاق . برقتُ في ذهنه الكلمة المتلمس لـ «طرفة» ، يوم كان طفلاً يفضح أخطاء حاله ويجرؤ على نقد عثراته الأدبية ، فقال له : (ويل هذا من هذا) ، مشيراً إلى لسان «طرفة» ورأسه . أي لسان أسود يمكن أن يؤدي بصاحبه إلى التهلكة ، كلما اجترأ على النقد والاعتراض .

«أكتب طوال سنوات عشرين ، صرت مشهوراً مثل أفضل أنواع الصابون ، الجرائد تنشر صوري كالمجرم المطلوب حياً أو ميتاً . تقام المهرجانات على شرف كتابي الجديد ، والآن . لا أقوى على القراءة . لساني .

هل وجد أحدكم لساني بين قدميه؟ كنت مستغرقاً في التفكير حين مضغته وحين لفظته . انسجمت مع مشاريعهم طوال الوقت . لكن هذه المرة ترتكب خطأ بسيطاً . نسيت أن لساني في مكانٍ ما» .

غير وضع جلسته على المهد - ربما كان الوضع غير مناسب - لم يتکن على ذلك الشيء . سحب رقبته ، كالسلحفاة ، إلى كتفيه حتى کاد رأسه أن يختفي بين عظمتي الكتفين . فتح فمه قليلاً بحيث يتسعى لرأس الكلمة أن تطل فقط . تذكر أن مغنياً لا يمتلك الموهبة كان يفعل ذلك دوماً ، وتنجح أغانيه المبتذلة . . . «غير أن كلماتي ، مؤلفاتي ليست كذلك» . استدعى أسطورته اللغوية ، وقال : «سأتكلم الآن» . نَطَ شيء يشبه اللسان ، وجلس على حافة الشفة السفلی ناطحاً الصف العلوي من الأسنان بعظمته الحجرية ، ثم صرخ بدعاارة لغة غير مفهومة : «لا ، أنا من سيتكلم الآن» .

أخذت الدهشة كل ملامح الوجه واستنفرت .

أنا الذي يتكلم أم لساني؟ كيف يجرؤ على ذلك؟ أنا أكتب وأنا أتكلم . ماذا يريد هذا اللسان أن يقول؟ ليس بوسعنا أن نتكلم معاً في آن واحد . عليه أن يسكت . أردتُ فقط أن أقرأ ما كتبته منذ عشرين عاماً . أبداً ، أنت لا تحسن الكلام ، كنت تقلد حركة الفم عند من حولك . دعني أتكلم هذه المرة . لقد أرهقتني وأنت تتطقني بما لا أريد . (ها هو يهدد أيضاً) . لم لا أمضفك سهواً وأبصرك . لم لا تتحقق هذه الھفوة اللذيدة . لماذا؟ / كنت تستلقي على قفاك وتقول الأشياء المعروفة . كان الأطفال يضحكون منك ، لأنهم يعرفون جيداً أن ما تقوله ليس مستقبلكم ، لكنه ماضيك . والآن هذه الأوراق المكدسة أمامك سوف أحوها بلهب السؤال . (لابد أنني أهذى) . هذا الوضع لم يكن مناسباً إطلاقاً . ثم إن هذا المهد يؤلم خاصرتي . لابد أن نجاراً صنعه بلا خبرة . هؤلاء لا يجيدون صنع شيئاً .

مسح عرقاً يتفضّد من رئتيه . رسم من حوله قاعة ، وانتدب فيها

جمهوراً واسعاً (هكذا يتكون لدى حافزٌ للكلام ، للقراءة الشجاعية . بدون الجمهور لا يقوى الكلام على الإيقاع) . رفع ذراعه بقوة إلى الأعلى ليشرع في القراءة . ليس ثمة لسانٌ هناك . اندھشَ حين رأى على الورق شيئاً غريباً لم يكتبه .

(لكن هذه الأوراق لم أكتبها ، ولم أعرف لغة مثل هذه . كلمات مربوطة بحبيل من الوهوة ، وسجود لا ينتهي بين السطر والأخر . هل هذه صلاة ، هل هذا محرابٌ . هذه المنارة المتهدمة . هذه العلاقة بين الخبر والحرف . لم أصنعها أبداً . كيف؟)

تکور على سجادة عتيقة وكوم الأوراق ، قرأ الكبريت وبدأ النار . «أتكلم بدلاً منك . دعني مرة واحدة أقول ما لم تقله قبلًا ، أعلمك ماذا تقول ، وكيف تقوله»

فتح نافذةً على السقف ، وسأل الوقت عن اللغة . دخلت الهراءات ومسيلات الدموع وصراخ لا يترجم . فتح حواراً مع لسانه ، فاتفقا أن مؤامرةً على الأطفال يدبرها الكلام المكتوب قبل الولادة . احتضنَ لسانه وقبّله بشوق ، وسألَه عن سفره الطويل بين اللهاة وقاع الحلق . حدثه طويلاً وأخذَه في رحلة . قال له إن كل الأوضاع التي يتخذها لكي يقرأ ، لا تناسب القراءة . قد تصلح للجلوس لكن ليست للقراءة . انسحبَت الدهشة ، تعرف على ملامحه بشكل أفضل ، وتأكدَ أن عشرين عاماً من تاريخه استنزفت في الكلام الذي لم يكتبه . حاول أن . / قلتُ لك إنه دورِي في القراءة / الكتابة ، في الكلام الآخر . وضعَ السؤال على شفتيه . عانقه اللسان ، وقال : أنا . . . / لم يكمل جملته الأولى . الآخرون دخلوا في كلمته الأولى ، وبدأوا يصوغون الضمير بشكل أجمل .

## الخييل في العرس

بالخيول المشبوقة ، يقتحم الدهماء ساحة العرس ، يخوضون في حشود النساء وهن يحتفلن بعرس تأخر عنهن . نساء جلسن حول العروس ، يضعن لها الحناء وينحضبن أطرافها النحيلة ويزججن أجفانها بعسل العشق . تتصارخ النساء في هجمة الخييل وتتطفر أواني الحناء مع عوبلهن ، ويختلط الحناء والخضار ، ويصبح حواffer الخييل الباطشة ، ويتفجر الدم من الأجساد المشدوخة بالحواffer ، يسيل على الأرض التي ارتعشت بغتة وانتفضت الهدأة فيها لفترط البعثة ووطأة الخيول والدهماء . صرخت العروس بزوجها المنتظر ، يكاد لا يظهر تحت غبار الهجم والهاجمين . ولم يكن له أن يدب على الأرض بساقين مرضوضتين بالحواffer . سمعت صوته في نحيب المذبوج وهو يزحف في كائن مشلول ، فتركتض نحوه تrepid أن ترفعه من القتل . لكن حصاناً طائشاً سوف يدهسها ويفضخ صدرها ويرديها ملطخة بدمها المغدور الفرحة . تفرّ مثل عصفور في غابة تحترق . تكون النساء لحظتها قد عرّين أجسادهن أمام الرجال في محاولة لإعلان الفضيحة . لكن أجساد النساء العاريات أثارت الأحصنة وهيّجتها ، فأطلقتْ صهيلاً يشبه العواء ، وهي تقتحم الأجساد ملتجمة بها بوحشية حوت ساحة العرس مشهداً دموياً من أخلاق وغرائز مشبوقة ، بدأت في التحول كائنات من بشر حيوانات ، يتفضّل منها الدم والعرق ، وتفيض بها فضة الجسد المنحرف عن مساراته البشرية . وحين تمكن الزوج المنتظر

من الوصول زحفاً إلى جسد عروسه ، كانت الساحة قد فرغت من  
الخيل ، وهدان الأجساد في الأرض وهيمنت الهدأة على المشهد .  
سمع الزوج في صدر عروسه المتشظي نبضاً صغيراً مثل قلب جنين في  
مكانه .

## يولد ويكتشف

١

هل رأيت طفلاً يولد ويكتشف حواسه ببطء وجنون في الوقت نفسه؟ حسناً، هذا ما يحدث لي منذ أن بدأت الكتابة، أي منذ ما يزيد على ستين عاماً، تلدني الكتابة يوماً بعد يوم، ونصاً بعد نص، فيما تتكشف لي الحواس جميعها نامة نامة، وكأن ما يولد هو من يخلق ذاته وما يكتشفها في آن. غير أنَّ هذا لا يحدث بالصمت الذي يسبق الإعصار، لكن ثمة أسراب النحل النحاسي يرتج في الرأس ويرجني معه بلا رحمة، وأنا أحمل أصابع مختومة بهوية الوحش.

وبعد كل هذه السنوات والعصور والتجارب، ما زلت أرتجف كعصفور، أخشي النص فيما أكتبه، وأخشاه منشوراً، وأخشي النص التالي. فلا ثقة في شيء يجري إنجازه، كأنما هي التجربة الأولى، خشية أن تكون الأخيرة.

حسناً، هل رأيت طفلاً لا يزال يولد منذ نصف قرن، هل الكتابة عصية على الكاتب إلى هذا الحد؟

٢

ليس بوسعي أن أنسى. ثمة جسدُ الدُّم فيه أكثر من اللحم والعظم، وأحلامُه أثقلُ عليه كما الجبال. كلما أمسكتُ أطرافَ أحلامي لكي أحصيها وأستريح في ظلها، فرَطَتْ من بين أصابعي

المختومة بالوحش . كلما أرخيتُ أحلامي على كتب ودفاتر وأحبار ،  
رأيت كم أن الواقع صلد ومفقود مثل صخرة على هاوية ، خطوة أو نأمة  
كافحة بتدحره ، في حين أني أحلم بتبلوره في أفق المستقبل .

ما لم يُنشر من كتاب  
«طرفة بن الوردة»

## نُحَّا يَمْدُحُونَ الْمَرَاثِي

(مالم ينشر من طرفة بن الوردة)  
«يَجُوَّرُ بِهَا الْمَلَاحُ طَوْرًا وَيَهْتَدِي»  
طرفة

### سجال المخيالة

ليس في الحكاية من الحقيقة شيءٌ متماسكٌ متكمالٌ رصين .  
فهي أدخلت إلى الأسطورة منها إلى التاريخ . ولعل في ذلك رحمةً لمن  
يريد أن يرى إلى المعرفة بوصفها ضرباً من نتاج المخيالة البشرية ، التي  
تقبل الأخذ والعطاء . كأن السِّجالَ فعلٌ إبداعٌ إنسانيٌ حرٌ .

### المعوقات

إن بروز النصوص الرئيسية في شعر عرب ما قبل الإسلام ، التي  
عرفت بالمعوقات ، واهتمام الرواة وجامعي ومصنفي الشعر القدماء بهذه  
المعوقات من دون ، أو أكثر من ، غيرها ، لهي إشارةٌ تؤكد ، بمراجعة  
المجموعات اللاحقة ، أن هذه القصائد هي بحق الأجمل والأهم من  
بين مجمل الشعر الذي وصلنا قبل الإسلام قاطبة . من المحتمل أن  
يتتأكد هذا مجدداً ، إذا أنت تمتكن من قراءة مصنفات الشعر القديم  
منذ ابن سلام حتى العصور المتأخرة ، فلن تجد ما يُضاهي شعر المعوقات  
غير مقطوعات وأبيات متفرقة متباشرة قليلة ، ولا تشکل لدى شاعرها

نصاً شعرياً متكاملاً . وفي الأغلب لن تجد تجربة شعرية مكتملة ، بل من المتوقع أنك لن تعثر عند صاحب إحدى هذه المعلقات على قصائد أخرى ترقى إلى نص معلقته بالذات .

### خبرة المخيالة

جاء «طرفة» في الجيل الثاني من شعراء ما قبل الإسلام وما بعد حرب البسوس . وقد انتقلَ هذا الجيل بالقول الشعري من السياق الفطري المنحصر في التداول العام ، بتأليف وارتجال مقاطع والأراجيز ، إلى تأليف النص الكبير الأرقى ، والذي سوف يتمثل في المعلقات المتبلورة فنياً . ربما جاء جيل «طرفة» الشعري إلى التجربة الناضجة بعد مسارٍ مبكرٍ من محاولات الاكتشاف والتأسيس . تلك البدايات التي ولدت في مقاطع صغيرة ، خضعت لمفهوم القصيدة التي لا تتجاوز السبعة أبيات . حسب تقدير مُنظري النقد اللاحق . كما جاء جيل «طرفة» أيضاً باقتراح ناضج من القوانين الدقيقة لفن الشعر بوصفه نصاً عميقاً عمودياً وأفقياً ، حيث التدفق الشعري سوف يقوم على «التلقائية والعفوية من غير تكلف أو مكابرة أو معاناة» ، مع إعمال معطيات التأمل في تجربة الحياة والتخيل من فعل المعرفة . لعل عنصر الخيال الشعري سيكون من بين أهم العناصر التي وضعها جيل «طرفة» تحت الفحص العملي ، وهو عنصر لم يكن واضحاً في المتون النادرة التي وصلتنا في شعر ما قبل جيل «أمرئ القيس» و«طرفة» ، ففي قصائد هؤلاء مفهوم خاص للتشبيه تحاول معلقة «طرفة» مثلاً أن تتجاوزه بتفعيل أنشط للمخيالة الفطرية . وسوف تجد شعراء الجيل الثاني يعيدون تشغيل الأدوات الأولى التي ستصبح تقليداً (التشبيه ،

الاستعارة ، الكنية) . وهي وسائل تكاد تكون منطقية ، ذهنية ، لفطر واقعيتها وأكملية توليدها . وحاولوا إنضاج مفهوم خاص للتشبيه اقتربت معلقتا «أمرئ القيس» و«طرفة» ، اتصالا بفعل المخيلة الفطرية لدى الشاعر الأول .

### الاحتفال بالشاعر ميتاً

هل في حكاية «طرفة» نقضٌ وتقويضٌ صارمٌ لما روّجته رواياتُ العرب ، عن احتفالهم بولادة الشاعر في القبيلة ، لنعرف أنهم إنما كانوا يحتفلون بموت الشاعر بعد قتله أكثر مما يفعلون ذلك في حياته . وظني أن العرب لا يزالون يفعلون ذلك حتى الساعة .

### فتنة الشعر

قرأتُ ما وصلتُ إليه من الرواة والقراء والمؤرخين ، فلم أجد ما يخرج النص والشخص من الأسطورة ، ولم أتصل إلا بما يضعني معهما في الشعر ، فأعجبني ذلك وأحببته ، إذ ليس مثل المخيلة مصدرٌ فاتنٌ للخلق .

### وصف الناقة كما لو كان صلاة

#### ١

المعلقة ، في مجملها لغة بسيطة التركيب عميقه المعاني لا يشوبها تعقيد في الصورة أو التعبير ، ولا تتسم بفذلكة لغوية .

٢

ثقافياً ينسجم النص مع القول بحداثة سن كاتبه ، فثمة خبرات بلاغية وجماليات تتجاوز السن المفترضة للشاعر ، مما يعزز طابع الحكمة في نزوعه الفكري ، فهذه لا ترتبط بالسن ، حيث الحكمة حسٌّ نفسي وتأمل ، والثقافة مكون معرفي مكتسب .

٣

في مقطع الناقة ثمة سبرٌ تأملي يدفع إلى الاعتقاد بأن ثمة دوافع روحانية يصدر عنها هذا المقطع بالذات . فهنا اشتغال على موضوع واحد على وجه التعيين ، والعمل بدأب الناسك على وصف الشيء والشغف به والتضرع إليه في آن . فهل يكون هذا المقطع قد وضعه الشاعر كصلة؟

٤

في تصاعد روحي يكاد يتزوج فيه الشخص بالنص ، يحدث جوًّا من التماهي الصوفي في الموصوف ، كما لو أن الناقة هي المشوقة والألهة في آن واحد . في المقطع ما يشي بقدر كبير من الاستقرار النفسي المطمئن لحظة النص ، مما لا ينسجم مع حياة البدوي المتنقل على الدوام .

٥

قياساً إلى بقية أقسام المعلقة ، سيبدو مقطع وصف الناقة لافتاً ، كما الجزء النافر في رسم مستوى في اللوحة . حتى إن القدر الكبير من

ذلك التأمل قد أوشك أن يكون فكرا خالصاً يجافي عفوية وتلقائية اندفاعه عاطفياً كما في باقي النص ، لفروط الذهنية التي تطلبتها تجربة وصف الناقة .

### التباس

الاختلاط الفادح في السرد العربي ، بين الرواية الأدبية كصوت شعري ، وبين النص التاريخي كصوت واقعي ، أساسه التباس الظن العربي بحتمية و«واقعية» الشعر وقدسيّة الموروث .

### الشاعر بأمية الأنبياء

عَمَدَ الْعَرَبُ عَلَى إِسْبَاغِ مَلْمَعِ أَسْطُورِي عَلَى سِيرِ شِعْرَائِهِمْ ،  
لِيُضْفُوا عَلَيْهِمْ صَفَةَ التَّمِيزِ وَالْفَرَادَةِ حَدَّ الْمَعْجَزِ ، وَتَصْوِيرُهُمْ فِي مَصَافِ  
الْخَارِقِ . وَلَكِي يَكُونَ الشَّاعِرُ مُسْتَكْمَلًا لِشُرُوطِ النَّبُوَّةِ ، فَإِنَّ أَوَّلَ مَا  
أَدْعَوهُ هُوَ أَمْيَةُ «طَرْفَة» ، وَهِيَ الْأَمْيَةُ الَّتِي تَتَصلُّ بـ«انْقِطَاعِ الشَّاعِرِ الْقَدِيمِ  
عَنْ شَئُونِ الثَّقَافَةِ الَّتِي تَضَعُفُ مِنْ فَطْرَةِ مَوْهِبَتِهِ» ، حَسْبَ مَنْظُورِهِمْ  
لِقَدْرَةِ الشَّاعِرِ . وَقَوْلُهُمْ بِأَمْيَةِ النَّبِيِّ ، لَيْسَ أَقْلَ منْ قَوْلِهِمْ بِأَمْيَةِ الشَّاعِرِ .  
لَعِلَّ أَسْطُورَةُ مَقْتَلِ «طَرْفَة» قَدْ رَسَّحَهُ أَكْثَرُ مِنْ غَيْرِهِ لِهَذِهِ الصَّفَةِ ،  
الَّتِي لَمْ يَرِدِ الْكَلَامُ عَنْهَا فِي سِيرِ حَيَاةِ شُعُرَاءِ عَصْرِهِ مُثَلُ «أَمْرَيِ  
الْقِيسِ» وَ«الْبَيْدِ» وَ«زَهِيرِ» ، وَقَدْ اسْتَدَعَى بِالْتَّالِي تَأْثِيثَ سِيرَةِ «طَرْفَة»  
بِالمَزِيدِ مِنْ عَنَاصِرِ السِّيَرِ لِتَكْتُمَلَ صُورَةُ الشَّخْصِيَّةِ الْأَسْطُورِيَّةِ .

### الناقة

أَمَا عَنْ وَصْفِهِ لِلنَّاقَةِ ، فَقَدْ أَعْجَمَ عَلَى قِرَاءِ عَصْرِهِ وَنَقَادِ زَمَانِهِ ،

فهم وتفسير ذلك الفصل الناجز الذي اشتهر في قصيده ، فقد كان الوصف من الدقة والتحقيق والتشخيص ما يجعل النص متميزاً في سياقه ، حتى لكانه ضربٌ من النص المخاجji الملصق بالمتن ، بل إن هناك من اجتهد بالقول إنه نصٌّ دخيلٌ على القصيدة ، كتبه النحاة لفروط تقعّره اللغوي والتعبيري ، وانتحله الرواة حاجتهم تكثير شعر قبيلة «بني بكر» كعادة صناع كتب القبائل آنذاك .

قبل «طفرة» ، لم يصف شاعر ناقة مثله ، ولم يفعل ذلك شاعر بعده ، حتى عندما وصف «أمرو القيس» و«عنترة» و«زهير» و«النابغة» و«لبيد» الناقة ، فإن وصفاً كالذي صاغه «طفرة» يكاد يجعله صاحب النص الأشهر في هذا الحقل .

حين عبرتُ على وصف الناقة في المعلقة أبحث في قلق يكاد يضعني على شفير الشك في مجمل النسيج الذي تقمشت به المعلقة ، تيسّر لي أن أرى ثمة ما يتتجاوز الناقة إلى الولع الإنساني بالكائنين ، مما ينجدب إليه حسن الشاعر لكي يتعرف على تلك الأسرار الغامضة ، التي تمنح النص شعريته بفعل صنيع الخيالة وهي ترى ما لا تراه اللغة العابرة ، وهو أمرٌ شدني للتحديق الحميم في نص هو الأبعد في دواخل شخص يصف حيواناً يكاد يتميّز ، بفعل الإبداع ، بنوع من الحياة الإنسانية الباهرة . وفيما كنتُ أجوب جوانب حياة الشاعر ، وسبيل معيشته وتفاصيل المشهد الذي احتضنه وأنشأه ورباه ، ثم دفعه للخروج عنه والخروج عليه ، إذا بي أصادفُ ما منحني شرفَ تتبع لي الإطلال على ما كانت القبائل تذهب إليه في باب «العبادات قبل الإسلام» ، حيث تبيّنَ أن قوم «طفرة» ، «بكر بن وائل» قد اتخذوا «الإبل» إلهًا لهم يعبدونها ، فإذا صحَّ هذا الخبر ، كما نتخيل ، نستطيع

أن نرى تأثير هذا السلوك الديني على طفل ينشأ وهو يرى الناقة مقدسة بالشكل الذي فيه تصبح حاضرة في حياته من كل جانب ، وقد ولد بين أناسٍ يرون في الإبل كائناً ساماً ، مما ربي لدى الشاعر منذ طفولته حساسية خاصة تجاه الحيوان الذي سيشكل في ما بعد مكوناً حيوياً ويرتقي إلى مرتبة بالغة الخصوصية . فإذا لم يكن «طرفة» الطفل قد حضر طقوس عبادة الإبل وشارك فيها ، فهو على الأرجح قد تشرب علاقة متميزة بالناقاة ، فإلى جانب كونها مقدسة في حي «بكر بن وائل» ، فإنها قرينته في الرحيل المستمر ، الذي لم يتوقف طوال حياته القصيرة المشحونة بالتجارب والمعطفات ، وهي سبيل حرفيته ودليل خروجه المتواصل على تخوم المكان وحدود المألوف .

سيساعدني هذا على فهم وتفسير تلك الخبرة والمعرفة ، والولع المتصل بالحضور الفاتن للناقة في نص «طرفة» ، مما منحه التميز الحاسم عن وصف سواه من الشعراء للناقة ، في مجمل العلاقات والنصوص الأخرى ، المعاصرة له واللاحقة به .

### حركة الصحراء / إيقاع القصيدة

كل قصيدة هي التجلي الأرقى لإيقاع الطبيعة المتمثلة في حركة حيوان الشاعر .

قصيدة «امرأة القيس» أخذت جوهر حركيتها وإيقاعها من حيوية وعنفوان حصان الشاعر . أما «طرفة» فبدون التأمل في حركة «الرقلاء» سوف يستعصي إدراك السر الجمالي الباقي في قصidته الوحيدة . لهذا ، ربما سيكون على كل شاعر أن يبتكر لقصيدته حيواناً ينبع الإيقاع موسيقاً الخاصة . هكذا سوف يحمل «طرفة» معه آلة عمله في

السفر والإقامة : حروف وكلمات كثيرة وقليل من الزاد واستسلام كامل لحركة الحيوان وهو يسبح به في سديم خالق لا يكتب الشعر منه ولكن يصوغ به موسيقاً بایقاع هو في العُمق كشف باهر لامتزاج الرجل بالحيوان والقصيدة بالنافقة وموسيقى الكلمات بالحركة الشاملة : الإنسان والحيوان والطبيعة وفيزياء الوقت والمسافة .

### ذلك الذي لا

قيل إن معنى «التابو» : ذلك الذي ينتمي ، في المجتمعات الأولى ، إلى القوانين الطقوسية الخالعة ، المرتبطة بالملوك والرؤساء والكهنة المقدسين . وتعني (المنوع) أو (ذلك الذي لا) .

## جد «طرفة»

ومن شعراء ربيعة «سعد بن مالك» ، الذي يقول : يا بؤس للحرب التي وضعتم أراهط فاستراحوا . قال هذا البيت في قصيدة يعرض فيها بـ «الحارث بن عباد بن ضبيعة بن قيس بن ثعلبة» من حكام «ربيعة» وفرسانها المعدودين ، وكان اعتزل حرب «بني وائل» وتتحى بأهله وولده إخوته وأقاربه ، وحل وتر قوسه ، ونزع سنان رمحه ، ولم يساهم في الحرب التي هاجت بين «بكر» و«تغلب» ابني وائل ، وهي حرب البسوس .

وسعـد ، هو «سعد بن مالـك بن ضـبيـعـة بن قـيسـ بن ثـعلـبـةـ بن عـكـابـةـ بن صـعـبـ بن عـلـيـ بن بـكـرـ وـائـلـ» . وـكانـ أـحـدـ سـادـاتـ بـكـرـ بن وـائـلـ وـفـرـسـانـهاـ . وـكـانـ شـاعـرـاـ ، وـلـهـ أـشـعـارـ جـيـادـ فـيـ كـتـابـ بـنـيـ قـيسـ ثـعلـبـةـ . وـفـيـ روـاـيـةـ تـنـسـبـ إـلـىـ «ـدـغـفـلـ»ـ النـسـبـةـ أـنـهـ كـانـ جـدـ «ـطـرـفـةـ»ـ بـنـ العـبـدـ»ـ . وـطـرـفـةـ الـذـيـ هوـ : «ـعـمـرـوـ بـنـ الـعـبـدـ بـنـ سـفـيـانـ بـنـ سـعـدـ بـنـ مـالـكـ بـنـ ضـبـيـعـةـ بـنـ قـيسـ بـنـ ثـعلـبـةـ»ـ . وـإـذـاـ أـخـذـنـاـ بـهـذـاـ النـسـبـ نـرـىـ أـنـ «ـسـعـدـ بـنـ مـالـكـ»ـ ، هوـ جـدـ «ـالـعـبـدـ»ـ وـالـدـ «ـطـرـفـةـ»ـ . وـإـذـاـ أـخـذـنـاـ بـرـوـاـيـةـ مـنـ جـعـلـ نـسـبـ الشـاعـرـ «ـعـمـرـوـ بـنـ قـمـيـئـةـ»ـ عـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ : «ـعـمـرـوـ بـنـ قـمـيـئـةـ بـنـ سـعـدـ بـنـ مـالـكـ بـنـ ضـبـيـعـةـ بـنـ قـيسـ بـنـ ثـعلـبـةـ»ـ ، فـيـجـبـ عـدـهـ أـبـنـاـ مـنـ أـبـنـاءـ «ـسـعـدـ بـنـ مـالـكـ»ـ ، أـمـاـ إـذـاـ اـعـتـبـرـنـاـ نـسـبـهـ عـلـىـ هـذـهـ الصـورـةـ : «ـعـمـرـوـ بـنـ قـمـيـئـةـ بـنـ ذـرـيـحـ بـنـ سـعـدـ بـنـ مـالـكـ»ـ ، فـنـكـونـ بـذـلـكـ قـدـ جـعـلـنـاـ حـفـيـدـاـلـهـ ، وـيـكـونـ «ـذـرـيـحـاـ»ـ أـبـنـاـ مـنـ أـبـنـاءـ هـذـاـ الشـاعـرـ .

## في الروايات

لعل أخطر ما يستدعي التوقف عنده ، ما يتكرر في مجمل مصادر التاريخ الأدبي في سيرة طرفة على وجه التعيين ، ذلك العبور الصارم على ركام متناسخ من روايات مهلهلة غير متراقبة عظيمة الاختلاف حد التناقض ، عبور ينم عن عدم اكتراث بالواقعة وعدم التثبت من تاريخيتها كحدث موثوق تبني عليه الحقائق ، وسوف يشعر المدقق بقدر جارح من الاستهانة بالعقل وهو يرقب ذلك السرد المتكرر لعدد كبير من تلك الروايات التي لا تكاد تتفق على معلومة واحدة تصدر عن ثقة في الحقيقة وتدعى للاطمئنان إلى جانب من جوانب سيرة الشاعر . بل إن بعضها سوف ينقض بعضه طوال متابعة مراحل الحياة القصيرة لطرفة . فليس ثمة رواية واحدة مستقرة عن ولادته ، وليس له اسم واحد متفق عليه ، ولا نعرف لأرومته وأبيه وعائلته خبراً وأضحاً معروفاً ، ولا يستطيع أحد التيقن من طبيعة علاقته المتواردة بيلات الحيرة والملك عمرو بن هند ، ومع تعدد الأسباب المزعومة لغضب عمرو بن هند عليه ، ولا حقيقة كاملة عن ذهابه لملك الحيرة ، ولا يعرف أحد عن أمر مقتله ، كما تعددت الروايات عن هوية الوالي على البحرين وقتذاك ، الشخص الذي نفذ القتل ، حتى إن طريقة القتل وشكل التنفيذ قد دخلا في الأسطورة . كل هذه التفاصيل المجهولة سوف تمعن فيها الروايات اختلافاً يدفع المرء إلى متاهة الإبهام والالتباس دون الشعور بنزوع واحد لدى كل تلك الروايات لفرز حقيقة واحدة ناجزة يطمئن إليها ضمير المؤرخ ويستقر عليها القارئ . يضاف إلى هذا كله الخلل الأدبي الذي يتصل بنصوص منسوبة إلى طرفة وهو ما سوف يكرّس شكلًا فاضحاً من هللة السيرة الأدبية ويضاعف من وهنها

التاريخي بسبب ما اعتبرى النصوص المنسوبة من قلق فني يصل إلى حد الهشاشة . الأمر الذي يؤدي بنا إلى الشعور بالإهانة البالغة تنتابنا في حق الشاعر من جراء اللامبالاة الفجحة التي وسمت مجمل تلك الروايات وعدم اكتتراث الرواة المتقدمين ومؤرخي الأدب المتأخرین بالحقائق التاريخية وعدم توقفهم عن اجترار واستعادة أخبار وروايات هي بمثابة احتقار فادح لعقل القارئ لفرط سذاجتها وعدم اتساقها وشدة تنافيها مع أبسط شروط الذائقة الأدبية ، خصوصاً ونحن بصدّ تجربة شعرية تحسب في مقدمة الشعر العربي في بوأكيره المؤسسة الأولى المتميزة بدرجة واضحة من الرصانة والحكمة يشهد بها النص الرئيسي المتمثل في قصيده الوحيدة الدالية الأشهر في الشعر العربي قاطبة .

### شطح الرواية

كان الرواية يؤلفون الحكايات ، ويصوغون لها ما يستقيم من الأشعار والمقطوعات ، يؤثثون بها المواقف المشاهد والواقع المختلفة ، من أجل أن تبدو الرواية مكتملة ومرصودة بنصوص شعرية تؤيدها ، حتى إن سير أولئك الشعراً سوف تضاهي كثيراً حكايات ألف ليلة وليلة ، من حيث بنية السرد الذي سرعان ما يستغرق في خروجه عن المنطق والإقناع ويسائط العقل . غير أنهم سيمعنون في الحكايات غير مكترثين بالحقائق ، مستسلمين لسحر الأسطورة التي ينسجونها ، وكل راوٍ يأتي بما يستجيب لخياله ويستثير مخيلة القارئ . غالباً ما يكون الشاعر والحقيقة هما الصحبة المستمرة ، ولا تزال .

## في أسباب القتل

يتفق رواة على أن الهجاء كان هو السبب الذي أودى بظرفة ، فبعد أن سمع عمرو بن هند قول طرفة فيه ، ضَغِنَ عليه . يذكر الرواة أنه كان في قصر الملك عندما عَبَرَتْ أخته فرأى طرفة ظلها في المرأة فتغزل بها على مسمع من أخيها فحقد عليه . وقال رواة إن دخول طرفة مستخفًا في حضرة الملك استشاره ، فلم يرض عنه معتبراً ذلك سلوكاً لا يليق بالملك من شاعر في البلاط . وثمة من أشار إلى ذهاب طرفة مع عمرو بن أمامة إلى صنعاء . طالباً الدعم والعون على شقيق عمرو بن هند لاسترداد الحق في مشاركة الملك والثروة .

**بيانات**

## موت الكورس

قاسم حداد - أمين صالح

١٩٨٤

في غابة الرؤيا نرى عناصر تخلق : مشمولة برعب الواقع ، مجبرة  
بالرغبة وشهوة الاقتحام .

إنها تزدرد المارات وتنشق في يأس يثمر أملًا  
الأفق ، وحده الذي يغرينا ويغونا .

ويهدينا الحلم ، نحن المخبلون بالكتابة ، في غموض الملابسات  
اللانهائية التي تسمى : الحياة . قادر أن يمنحك لذة الاكتشاف ورجمة  
العناصر عند الاتصال . عوالم تنأى بعيداً عن القدسات والخرائب .  
تلك هي ابتكارات الحلم الذي به ننجو من التلوث والتفسخ .

ونشهق في بهاء الكون أن يكون .

إذن ، سنهب للأشباح خطيبة الحضور . كل الأشباح المحبوسة في  
أحلامنا سنطلقها في هذا الصراخ المهيمن . سوف نسيء إلى نوم  
آخرين ، وننتهك أسرتهم التي لا تحلم . من يحمل عباء الواقع  
يتضمخ برذاذ الحلم . إنه السلاح الأشد سطوعاً ، الأكثر توهجاً في  
النص الجديد .. به يبتكر الكاتب ما لا يمكن توقعه ، ولا يتمثل

لمنظومات الفكر والكتابة السائدة . نحن نحاول ، مع آخرين هنا وهناك ، أن نفتح نافذة لنطل من خلالها على الأفق الشاسع .. أفق الكتابة . ويفيناً ثمة نوافذ كثيرة مغلقة ، ترجو فتحها ، لنطل - أو نعبر - من خلالها نحو مجال يتيح لنا أن نرى بشكل أفضل ، وأكثر إنسانية أو كونية .

أسر اللذة ، حلم يسطع . ضد النص الأول  
هذا هو الهاجس المتأجج في التجربة الطالعة . ليس النص الأول  
نموذجًا ، ولا سطوة له على المخيلة . إن لم تستطع هذه المخيلة أن تبدع  
نصوصها الجديدة بشروط إبداعية جديدة ، فمن الأجدى أن تنتحر ، إذ  
لا رغبة لدينا في إعادة إنتاج النص الأول ، أو التنويع على شكلانيته  
وجاهزيته .

ألهتك . المغلولون يهتفون للعبودية .

يعلو صوت الجحوة في مدح النص الأول . علينا أن نكسر هذا  
الصوت ونعلن أن كل كتابة خاضعة لشهوة النار . للكاتب حقه في  
صياغة الحاضر ، مثلما كان للأسلام حقهم في صياغة الماضي .  
هكذا ننجز شيئاً ليس وثناً ، مرشحاً للتحول والتتجدد .. وحتى  
الهدم . لا نحاكي أحداً ، لكننا في العراء عرضة لرياح التجارب  
والإبداعات ، نتأثر بها ، نتفاعل معها .

نستمد مصادrnنا من الواقع ، لكننا لا نعكسه ولا نحاكيه ، ما نراه  
لا يمثل حقيقة الواقع ، بل صورة مصغرة ، ناقصة ، وغالباً ما تكون زائفـة

ومشوهه . خلف ما نراه يكمن النصف الآخر ، المكمل ، الذي هو ربما  
أوسع وأشمل . أنتا نحوال الوصول إلى هذا المستتر ، الخفي ، بأدوات  
الحلم والخيالة .

وراء نصل العتبات : سهل يضحك :

لا نبحث في السطح بل نحوالاقتحام الباطن ، لا نكتفي  
بالمعطيات والنتائج ، إنما نغزو الموقع الذي منه تتشكل العلاقات  
والحالات . فالذي يرصد الظواهر يتبع عليه أن يتقن الإمساك  
بالعناصر والأبعاد ، مسلحاً - لا بالحدقة وحدها ولكن - بالغرزية  
والخدس والرؤيا وبعض مهارات الحاوي أو الساحر . أي أن يكون مزيجاً  
من الشاعر والروائي والفيلسوف والكيميائي والساحر ، عندئذ :

التفاحة تصير منجماً ، والخوذات للزينة .

الإبداع مسألة دائمة للواقع ، شك دائم في الأوجبة التي لم تعد  
تشبع فينا سوى الرغبة في الاحتماء والتحصن خلف أسئلة جديدة .  
طرق تترقب القدم الجسورة التي تبدأ الخطوة ... هي أشد وعورة  
ولكنها ترشد إلى الجهة السليمة التي لا يفتحها سوى سؤال آخر .

لذ يستهوننا استجواب الواقع  
لذا يستهوننا إغواء المستتر

للوعي إيقاع يتشكل داخل النص لحظة الكتابة . إيقاع جامح لا

يتكلّف معه غير من يغامر . ذلك الذي يجيد مخاطبة الطفل الكامن في اللغة ، ويقدّر أن يتمتّز بمنطق الأشياء وغواية الموضوعية .

في الخيّلة تكمن البراءة . في الشارع يعلو صحيحة الكلام . الواقع يقترح البشاعة ويريد إغواءنا لقبول ما ينجب . إن كان ثمة مجد ، ففي صهر العالم وتحويله إلى ملعب أو منتزه .  
لهذا نلجأ إلى اللغة المأخوذة بترف الهدىان .

لا تقول لنا اللغة . نقول لها الأشياء ، نعلمها المعنى ، ربما رأينا القمر قفصاً والوردة جنازاً والنجوم قطيعاً من الضفادع ، والإيقاع الغريب المغيّب في حرف ما سرادق من العزف والمصادفات . النص يكتب اللغة . نهذّي قليلاً ليبدأ نظام من الفوضى يخترق حاجز المعنى والمعجم والمستنقعات . ربما رأينا في الكلمات ذكرة وفي الحرف أنوثة تتيح للنص خطيئة تنقد اللغة من عادة الوأد .  
لهم يقين البهائم ..  
ونطاً يابسة مشحونة بأصداف الغرابة .

الكتابة نقىض الكلام . الكلام لسان الواقع . الكتابة هذيان الحلم وتجليّه في أن ، نواجه المعقول بالغرابة ، بهذه الطريقة نفضح لا معقولية الشارع التي كانت تستر نفسها بالمنطق والوعظ والخطط .

إننا نعرف جيداً أن الكتابة رعشة الجسد ، بينما الكلام سيظل أبداً علفاً للأذن . تراكمات بلاغية تؤله الشارع . نحرق هذه الأكواام ونجد الغابة .

الكتابة - إذن - تدمير لعناصر الواقع بعناصر الحلم . شحذ لأنصار لحو المسلمين .

حينذاك ، يهيئ العالم نفسه للتشكل وفق الصيغة الجديدة .  
موجة هائلة تكتس غبار المدينة ، والمنارات تشهد .  
لسانا جنوداً ، ينبغي توضيح ذلك .

نعرف أن كل كتابة موقف ، لكننا لا نزعم أننا قادرون أو مؤهلون  
لأن نغير الكون . مهمتنا أن نشير إلى الخلل ، أن نفضح ، أن ندلّي  
بشهادتنا وغضبي صامتين . . . ربما أكثر حزناً من قبل .  
نرنو إلى الرابغ في الخندق ، نشاطره الحلم والرغبة ، وأحياناً  
تتبادل الاكتشافات .

الكتابة - بالنسبة لنا - متعة ذاتية . نأتي لنكتشف ما يذهلنا .  
ليست لدينا مواعظ . نكتب لنتعلم لا لنعلم . اكتساب مهارات .  
التجريب بذرة الإبداع

نقدر الآن أن نستحضر منجزات الإبداع البشري كافة وصهرها في  
موقدنا ، وإنضاجها بلهبنا . نزعم ذلك بكل وقارحة . نزعم أيضاً أننا  
نقدر الآن أن نكتب تجربتنا بشروطنا وعناصرنا الذاتية .

لا نشعر بالرهبة في مواجهة تجارب الآخرين . هذا يعني أننا نملك  
حرية في الكتابة لا يملكونها أولئك الذين يدعون فهم كل شيء . . .  
حتى الجغرافيا . مهمتنا أيضاً أن نرعب الآخرين ، وخاصة ، أولئك  
الذين ينظرون في اتجاه واحد يكتبون بطريقة واحدة .

هذا الرجل يريد أن ينام ، الرجل الذي يفهم العالم والفضاء ،  
وسائل أنواع الخضرروات يريد أن ينام . ونحن نطرق بابه ، نقلق منامه .  
نزعج أشياءه . يخرج ليرى ، لا يرى . نكون قد اختبأنا . يعود للنوم .  
يعد للطرق . يخرج . لا يفهم .

بيت ساكن . ليل هادئ ، وخلق الحظيرة انفجارات  
صاخبة : خلق يبدأ .

في الهدم اكتشاف . من يعرف مكان الذهب غير الذي يحفر  
الأرض؟ الذي لا يجرب يقلد . أن تقلد يعني أن تصدر عن سواك ،  
عن الآخر ، وتكتب صورة شكل منجز صار معروفاً ولا مجال لجمال  
المفاجأة فيه ولا لغراية الدهشة .

أيضاً ، لا بد للمقلد ، لكي يفرض حضوره ، أن يقمع وأن يتصادر  
حرية الآخر الذي لا يقلد .

إرهاب فكري نحاري بالإفراط في التجريب . بدورنا نحارب النظام  
بالفوضى ، المنطلق بالغموض ، البناء بالتخريب ، الأشكال والمضامين  
القديمة بالأشكال والمضامين الجديدة . . .

نحن والعالم حول مائدة الحوار : استنطاق .

نقف خارج دائرة التيارات والمدارس . لا تتبع راية . نجرب ، نلملم  
شظايا الذاكرة التي اختزنت الإبداعات الإنسانية ، ونجرب . لا سطوة  
لأحد أو شيء في لحظة الكتابة . الكتابة سفر . انتقال من المعلوم إلى  
المجهول ، من الألفة إلى الغرابة ، من الواضح إلى الغامض .

نخترق الغامض لنكتشف اللغز ، وكل لغز يجر لغزاً . من يستطيع  
أن يؤكّد أن الوصول إلى اللب يستدعي شكلاً معيناً ومحدداً؟ غرابة  
مجال ، اكتشافات لا تخصى .

الكاتب ليس عبداً للأشكال ، بل خالقاً وخائناً لها في آن . كل  
شكل يصير قفصاً في اللحظة التي يثبت فيها ويستقر . جئنا لنلهمو  
بالأشكال . نبتكر شكلاً لنحطمه في اليوم التالي : هكذا نبارك حرية  
الكاتب الداخلية ، ونجد سطوطه على مخلوقاته .

نسعى إلى شكل يكون بديلاً، أو عدواً، لما سبق ابتكاره  
وترسيخه.

نسعى إلى التحرر من القوانين والمفاهيم التي تؤطر وتحدد كل  
كتابه.

نسعى إلى إثارة غيظ الأكاديميين وسخطهم.  
لا يعنينا القارئ الذي، مثل الأعمى، يسألنا بعد كل خطوة عن  
المعنى والمغزى. هذا القارئ سنأخذه برفق، وفي صمت، إلى أقرب  
مأوى للعجزة.

يعنينا القارئ الذي يستجوب العالم، ويستنطق الأشياء، انطلاقاً  
من الصور الغامضة التي نقدمها إليه بين الحين والآخر... تماماً مثل  
الطفل يلمح وميضاً في السماء، فيفجر أسئلة لا تخصى في وجه من  
يحيط به.

من نكتب؟ سؤال داعر، خبيث، جبان، يدعو، ضمناً، إلى  
القبول والامتثال، إلى المهدنة والتملق، إلى كبح كل خروج عن  
المألوف، سؤالاً لا يعنينا بأي شكل من الأشكال ولا نحترم من  
يطرحه.

نعلن موت الكورس، وبأننا: ضد الإرهاب الذي يمارسه القارئ  
(والكاتب والناقد والناشر وبقية المؤسسات) حين يفرض تصوراً أو  
مفهوماً، محدداً وثابتاً، ويطلب من كل كتابة أن تخضع له.

ضد راحة وطمأنينة القارئ على حساب مصادرة حرية الكاتب.

ضد القارئ المستهلك . مع القارئ الفاعل .

ضد القارئ الذي يبحث عن الحلول والتغيير والثورة ، في كتاب ،  
لينام رائق الذهن على سرير مريح .

ضد ما هو مقولب ومعلب ومهين للذكاء البشري .  
ضد كل كتابة تهادن وتتملق القارئ (وبالتالي تزيف واقعه وتحرف  
وعيه) .

لا شأن لنا بالناقد الذي يلج النص بأدوات لا تتجانس مع النص ذاته . نقبل به ، ونوليه اهتماماً ، إذا تجرد من مواقفه ومنطلقاته واستنتاجاته وأدواته السابقة .  
النص ليس متحفاً ، إنه متاهة .

على الناقد الراغب في الدخول أن يحمل معمولاً صقيلاً . لن نحتال عليه بالقول إنه في منتزه ، لأنه سيجد نفسه في نفق منجم . قد يكتشف ذهباً أو حجراً . . . المزيد من الأحجار . إذا اتكأ على مقولات ونظريات ، باتت مبتذلة ومستهلكة من فرط تداولها ، فسوف يخوض في المرات تائهاً ولن ننجده ، بل نتفرج عليه من ثقب ونضحك على ورطته .

الكاتب لا يتمثل للقوانين التي تأتي إلى النص من خارجه . استحضار مصادر وعناصر الوجود ، سبر نسغ الكون بشغف حر . كيف ، إذن يقبل الامتثال؟

نقول ، كل نص يبتكر قوانينه الخاصة . يأتي آخر ليلغى ويبتكر . وكل تحول إشراقة .

النقد فعل إبداعي . هكذا نفهم . لكن الكثيرين يمارسون النقد كفعل قضائي . وبالتالي ، تظل الهوة قائمة .

محاكم التفتيش تعلن عن حضورها بين وقت وأخر . هي ، الآن تشهد ازدهارها . الحكم معلن ، التطبيق مؤجل . نفايات .  
النص مدى مفتوح . مرن كالحرف ، هائل كالحرية .

لكن ، أليس النص ، أو المدى ، معرضًا للاحتلال بعد حضوره؟ من يقدر أن يصد غزو المصطلحات والمعاجم وهواة التصنيف؟ ما إن يتأثر النص حتى يتجمد ويصير عرضة للانكسار . لن يكون هذا-وحده-سبب موت النص ، بل أيضًا رغبة الكاتب في التجاوز وارتياح أقاليم أخرى في الأفق . النص ليس خالدًا . إنه قابل للهدم . أو هو مجرد محطة تؤدي إلى أخرى . الكاتب الذي يبدع قادر على ابتكار أشكال جديدة تتسمج مع كائناته .

النص ليس إشارة إلى طريقة وحيدة في مغامرة الكتابة . إنه استدعاء لطرق عديدة ، ينبغي علينا أن نترك لأنفسنا حرية اكتشافها والاتصال بها . ننفر من المثال . نتشبث بما سيكون . حرية مطلقة في الابتكار .

احتمال : أن يكون الكهف سجادة نكتب نصاً لننجو من فخاخ المصطلحات والتنظيرات . لا نعتقد بأن ذلك سيلوث أو يشوّه منجزات العقل البشري . لكن نحزم بأن الأوثان الراهنة تنتفض هلعاً ب مجرد أن يكفر المرء في الانعتاق من سطوطها وهدم مقدساتها .

احتمال : سلاحف مبهرجة تتسبّج أصفاداً على الباب .

بالنص نتحدى القارئ والناقد ، نتحدى ذواتنا . نحرض الغامض أن يسطع لكى يرىك ، يستفز ، يصدم . وإذا شعر أحد بأننا نهرب إلى الوضوح أحياناً ، فلأننا-مثل غيرنا-ليست لنا القدرة ، دائمًا على مجابهة الغامض ، سر الإنسان ، سر الأشياء . الجمّهور الذي اعتاد على التلقين لن يجد متعة في متابعة رحلتنا ، لذا نريد جمهوراً لم يروض

بعد لكي يرى معنا ، أو يفترسنا .  
احتمال : أن تسرب كالخبر من ثقب الملهى .

نلهم :

بالحبيبة ، بالسرد ، بالضمائر ، بالشخصيات ، بالأحداث ،  
بالمكان ، بالزمان ، بالتاريخ ، بالتضاريس ، بالتعاليم ، بالوثائق ،  
بالنصوص ، بالقارئ ، بالناقد ، باللغة ، بالطبيعة ، بالأشياء ، بالمداد ،  
 بالأسماء ، بالأطر ، بالأوصاف ، بنا .

نرتاب في كل شيء

نستجوب كل شيء

ينبغي إعادة النظر في هذه الروية (قاسم حداد)

يجب هدم بناء النص بعد اكتماله (أمين صالح)

ديسمبر ١٩٨٤

## الدم الهاطل

أمين صالح - قاسم حداد

١٩٩٠

الإنسان ذلك الكائن المغسول بالرعب ، من كهوفه الشاحبة ، يطل  
على هذيان الانشقاقات القادمة ، ثم يرفع رأسه ضارعاً .

١

هل شعب آخر منذور للجهات؟

هل شعب آخر موعد بالشتات ، واقتضاء آثار خرائط مراوغة؟

هل ينبغي للأمة أن تشهد اقتلاعاً آخر

نفياً آخر

لجوءاً آخر؟

كم دماً تحتاج هذه الأمة لكي تبشر بخاتمة الانهيار وفاتحة الصحوة  
العظيمة والانتفاضة الجليلة؟

هذا الدم النبيل نعرفه . له لغة واحدة ، رائحة واحدة ، هوية واحدة

... لكنه يحمل شتى الأسماء :

فلسطيني

لبناني

كويتي

دم عربي ، به يغسل الحاكم عرشه كل صباح ، وبه يعلن جهراً  
إرهاب الدولة .

ولا أحد بريء من هذا الدم .

ليس ماءً ، ليس رملًا . دم فاضح يجرد الخيانات من أسمالها ،  
ويهتك ليل التواطؤات والمؤامرات . دم يشهر الفضيحة / من يقدر أن  
يفقاً عينيه كي لا يرى ؟

ها نراه - هذا الدم - يسري من البؤؤ إلى البؤؤ ، يصل العار بالعار ،  
يجهر بأن جريمة أخرى ارتكبت .

ها نراه - هذا الدم - يرافق شعباً شرده الفتاك ، خائضاً في حمّم  
الجحيم نحو كابوس طويل يزدهر فيه الرعب والأنين . والأرض خجلٌ ،  
تغضُّ خجلٌ ، لأن لا ماء ولا عشب في هذا الامتداد الفسيح من  
المأساة . مفاوز تلتظى ويزداد سعيرها كلما خرّ جسدُ متعب ويائس .  
واري - أيتها الأرض المتجهمة - عارك وعار الأم ، وامنحينا موتاً  
مجيداً ، إذا كان لابد أن غوت .. هنا أو هناك .

وأنت ، أيها الدم الدليل ، يا من نازل البطش بلا كراهية وانسفكَ  
غدرًا ، من يدلّك إلى جذرك الأول؟ من يرافقك إلى مأواك ويسدل  
عليك الأمان والطمأنينة؟ غير أنك ، يقيناً ، تعلم أن لا نجاة لك ، ولا  
أمان لك ، في مسارب خائنة وغادرة ، مالم تتردع بالعنف وتجابه  
الضغينة بالضغينة .

٢

هناك ، هناك اخضرار المذبحة ،  
وهنا إثم وفزعات تنتحر .  
شرعْت يوماً أنحاءها وينابيعها وخواتتها باطمئنان ، وراحٌت تسرح

في راحة السهل لاهية ، عارية ، غير محصنة . كيف يمكن لهذه المتدثرة  
بالأمان والشفاعة أن ترتاتب و تستنطق المكامن كل يوم ، لتعرف بما يدبر  
لها سرًا من مكائد؟

(لكن البراءة تقتل)

فالأفعى شحذت أنيابها و انسلت عبر سالم القرى ، والنصال  
الشرهه انتصبت حول المدائن : وحدها البوابات الرهيفه اختلبت  
أهدابها ، لكن لم ينتبه لها أحد .

جاء الاجتياح العراقي لبلد أمن و مسالم ، مجرجراً وراءه لغة  
مضللة وسلسة من الذرائع الخادعة :  
سمى الغزو ثورة ، والاحتلال خلاصاً ، والنهب توزيعاً عادلاً  
للثروة ، والاغتصاب حماية ، والقتل جهاداً ، والتشريد تطهيراً ،  
والاقلاع وحدة .

وهل يضير الشاة لغو الجزار في ابتکار لغة الذبح .  
كمالو أن لغة اللغو سوف تجمل شكل الجثة . هكذا ، بوسعهم أن  
يسموا القصف وردة ، والقتل نزهة ، والرصاصة برقصالة . وبوسعهم أن  
يصفوا الجريمة بالبهاء والفخامة .

لغة فارغة لا تصرّح ، وإنما تععقل العقل وتشله .  
لغة كاذبة ، مضللة ، تحرف الوعي وتخرب المعرفة وتشوه الإدراك .  
دعارة لفظية ت quamnنا في التشوش واللامعنى .

لا لم يكن النظام العراقي بحاجة إلى غلالة تستر وجهه  
الدكتاتوري الفاشي . كان صريحاً في إعلان ذلك ، ولم يلتجأ إلى  
المراوغة والتمويه . كان الجميع يعرف ، لكن يتظاهر بالبراءة ويلتزم  
الصمت .. خوفاً أو تحالفاً أو تواطئاً .

حتى الوحش تبدأ صغيرة . تتغذى عن طريق الابتزاز مرة والاستجداه مرة . لم يمانع أحد . «اتركوه حارساً جسوراً للبوابة الشرقية» ، قالوا واطمأنوا ، ولم تكن هناك بوابة شرقية وإنما شبه لهم . والوحش تكبر حتماً ، وتحتاج إلى المزيد لتشبع وتروي شهوة الاستبداد ؛ لأنها بلا عاطفة إنسانية ، وتتصف بالخيانة والغدر ، كان من المتوقع أن يأخذوا تهديداته بجدية ، لكنهم لم يفعلوا إلا بعد أن غرز أنيابه في اللحم الشقيق .

أسرف هذا النظام في البذخ والرشوة والفساد وتعزيز القوة العسكرية ، (ولم يكن وحده) . لم يوجه يوماً طاقاته وقدراته وموارده في تحقيق العدل والرفاهية لشعبه ، وتطبيق الوحدة ، وتحرير الأرضي المحتلة (ولم يكن شاداً عن بقية الأنظمة) . إنما كشف - منذ البداية - عن طبيعته الفاشية ، ومارساته القمعية والإرهابية ، وسياساته العدوانية ومغامراته الجنونة . (ولم يكن فريداً من نوعه) الآن . الآن فقط ، أدركوا أن النظام المفخخ صار وحشاً طاغياً يهدد أمن العالم بأسره . الآن فقط هب الجميع ليكشف الأسرار التي لم تكن أسراراً . لم يكن خداعاً ، كان صمتاً فاتكاً .

والدوي الذي هز أركان العواصم الهشة ، فضّل فضاء شيخوختنا المفتونة بالغفوة ، وجرنا إلى حلبة تعج بالمحن وفوضى التأويل . مرحى بالدوي ، مرحى بالدوي الذي يضيئنا ويرفع أنقاضنا عالياً . هناك ، الأرض تذرف المجمرة تلو المجمرة . وهنا ، مدائن مثقلة بالعار ملطخة بالإثم . وإذ تحدق الكارثة بغرف المهرجان ، نلمح وطناً يعدو خائضاً في دم الطريق .

البغال تجر الجثث ،  
على مهل .  
 بينما يتهشم الموت في مرأة النسيان .

ماذا كان يفعل الرجل العنيف ، الموغل في بدايئته ، لولم تكن  
هناك ضحية تلهم القسوة وتفتح المذبحة ؟  
لولم يكن هناك طاغية يتوسد مصالحه ويخطط للمحنـة .. أو ربما  
يرتل الفتنة .

ها هم فرسان الغزو ، الأكثر عطشاً وجوعاً ، والأقل إدراكاً ومعرفة ،  
يرفعون الأرصفة - مثل ملاءة - بحثاً عن طعام . انتهى السطو وما من  
تمرة ولا رغيف . صاروا أكثر شراسة من الجحيم ، وأشد ضراوة لكن  
أرواحهم مريضة . دفعهم الزعيم ، المتخم بالأسلام ، نحو الأفران بلا  
زاد ولا حماية ، وأمرهم بالسفك قائلاً : تلك بلاد مباحة .

وأحل لهم القتل . هكذا عاثوا في الأرض ، وارتکبوا المحرم ،  
وخاضوا في دماء زكية تنتسب لبشر .. لم يرتكبوا سوى إثم واحد :  
أنهم ضحايا .

الضحية تغرى جلادها . نعرف ذلك . إنها ترشوه - بالبراءة والجمال  
والخوف - لكي يقتلها . والجلاد الذي لا يفهم تلك الصفات النبيلة  
(لأنه لا يمتلكها) يجد فيها تهديداً خطيراً لكتينونته وجوده ، وللتعاليم  
التي تغذى بها ... طوعاً أو قسراً . لذا يبادر فوراً إلى إبادتها . إنه  
يحطم المرأة - التي تمتلك قدرة فائقة على الإغراء - لكيلا تفتنه  
وتسرّه ، فيكتشف أنذاك كم هو بشع وهمجي ، وأنه محض طلقة

ملتهبة ، مليئة بالعنف والحدق دوغا سبب .

لكي تستعمر الوعي ، اقمعه .

يقف الجندي الصغير صاغراً ، أمام سيده الطاغية الذي يغسل له دماغه مثل مربية نشطة تتقن عملها جيداً . بعد ذلك يطحن ضميره بحذاه الحديدي ، ويدنس مشاعره بطقوس العنف والإذلال ، ويدمر أية بذرة للمعرفة في داخله .. إنه ينتزع من أعماقه ما هو إنساني ويغرس ما هو بهيمي . وعندئذ يطلق السيد مخلوقاته - الجندي الصغير - في أرجاء الخلبة المختدمة ، مجردأ من الوعي والإرادة ، بليد الحس وجامد الشعور ، محض آلة قتل . وكلما أسرف في البطش ، تتجدد حالقه وتغاهى .

الجندي الصغير ضحية . وكل ضحية تخatar لنفسها ضحية أخرى ، أكثر ضعفاً وخضوعاً ، لتضطهدها وتcumها .  
لكن الجندي الصغير لا يعرف أنه سيموت قبل الأوان .. بلا مجد ، ولا رثاء .

## ٤

### سبح الحرية

ينبغي أن تملك ضميراً حياً لكي تصرخ احتجاجاً ، وترفع سبابتك متهمأً ومدينأً هذا الاحتلال الذي لا اسم آخر له . كل الذرائع والتبريرات تتهاوى أمام دمعة طفل فجيعة ثكلى وانكسار شيخ . لا ، لسنا في أمان . وترعبنا أكثر الأصوات التي تصدر هنا وهناك ... بلا

عاطفة ولا مشاعر ، بلا مبادئ وبلا قيم . أصوات معدنية ، تهلل للغزو وترحب بنتائجها وتبارك شعاراته . هل وصل التضليل إلى هذا الحد؟ أم أنها المقايسة؟ أم أنه الوعي الغائب؟ أم أنه الوهم؟ أم أنه اليأس؟

ثمة يأسٌ ناهش ووهمٌ أعمى : أن الاحتلال يمكن أن يكون بدليلاً عن النضال ، وأن اقتحام شعب وتهجيره سوف يهد الطريق للثورة الشاملة ، وأن قلب الأنظمة بالقوة العسكرية الخارجية (حتى لو كانت فاشية) هي الوسيلة المثلثة لإنجاز الوحدة العظيمة ، وتحقيق الرخاء والسعادة والحرية للشعوب .

ها هي المعجزة في متناول اليد !  
أي يأس هذا الذي يجعلنا نتوق لمعجزة ما ، في زمن لا يؤمن بالمعجزات؟

لم تعد الشعوب موضع ثقة . إنها ليست مؤهلة لفعل التغيير . إنها كسلولة وعاجزة وجبانة . وبالتالي ،الأجرد بنا أن ننتظر المعجزة ، أن ننشد الخارج ، فهو الملاذ الوحيد الذي سينقذنا من يأسنا المدمر .

وها هي المعجزة في متناول اليد !  
جيوش مسلحة بالحديد الباطش . سلب وسببي . اقتحام ومحو .  
تجويع وتشريد . قتل ونفي . هتك وإذلال . صلصال للكرامة البشرية .  
وحل للكبراء . قفص للحرية .  
ويا لها من معجزة !

أيتها النار يا ململكة الوقت  
أين أخبئك والهشيم سيد المكان؟

تقول الحكمة : إنك لن تكون حرّاً عندما تصادر ، أو تقبل  
بتصادرة ، حرية إنسان آخر .

وتقول الحكمة أيضاً : إنك لن تكون جديراً بالحياة إذا سعيت إلى  
نفي حياة الآخر .

وتقول الحكمة أيضاً : إنك لن تكون ديمقراطياً عندما تبجل  
دكتاتوراً .

لكن الأصوات المهللة والمرحبة بالغزو لا تصغي إلى الحكمة . بل  
إنها تبصق في وجوهنا ، وتهين عقولنا ، وتطعن ضمائernا ، فيما تزعم  
أنها تدافع عن أهداف نبيلة .

محتلٌ من يؤيد احتلالاً .

## 5

حيث تحيط بنا الأحابيل كالأسوار .

يقيناً ، النظام العراقي ليس هو المؤهل والجدير بأن يحقق الأهداف  
الثورية المزعومة ، فهذا النظام ، بمنطلقاته وتركيبته السلطوية القائمة على  
الحكم الديكتاتوري وعبادة الفرد والسلوك الإرهابي الفاشي ، لا يمكن  
أن يكون ديمقراطياً ولا يمكن أن يكون ثورياً . والارتهان إلى هكذا نظام  
يعني أن الوهم قد استفحـل ، واليأس قد طـغـى ، وأن الموقف لا يمكن  
وصفـه إلا بالانتهـازـية .

القفـز إلى إدانـة الوجـود الأمـريـكي : شـكـل آخر من التـلاـعـب  
والـحـيـلـ . مـحاـولـة مـخـجلـة لـتجـاهـلـ وـاقـعـ الغـزوـ ، وـإـقـرـارـ الأمـرـ الـوـاقـعـ ،

واعتبار الحدث مسألة تاريخية لابد من التسليم بها ، ومن ثم تجاوزها ونسيانها كما القضايا والأحداث التاريخية الأخرى .

الحقيقة لا يمكن طمسها والالتفاف حولها . إنها ساطعة وتعشي البصر . إزاء مثل هذا الغزو والاحتلال ، كان متوقعاً ، بل ومحتمماً ، أن يحدث تدخل أجنبي ، وذلك لأسباب اقتصادية وسياسية لابد أن يعلمها الجميع . والتغافل أو استنكار حدوث هذا الأمر يعني أن هناك طرفاً لا يزال يتمتع بالبلاهة والمراهقة السياسية ، وطرفاً آخر يتواطأ في خبث ويزايد في صفاقة .

وأه من يسار الكلام .

لسنا مع الوجود الأجنبي ، غير أن النظام العراقي قد أعد الوlimea ودعا مختلف الأساطيل والقوات لمأدبة فاخرة . وفي الصالة نجلس متفرجين - هكذا يشاء الآباء الكبار - لنتابع فصول المأساة والملهاة معاً .

## ٦

عندما خرقة تستر الخريطة  
لا يكاد العار يكفي  
لكل هذه الدول العارية .

كيف نفهم ما يحدث في واقعنا العربي من دون ربطه بالسلسلة المتصلة من الانهيارات على جميع الأصعدة : السياسية والاقتصادية والثقافية ؟

جسر من الهزائم المتلاحقة يمتد من حزيران إلى آب .  
ها هنا ، وليس في أي مكان آخر ، تجد الهزائم ازدهارها

وانتعاشها ، ويتوارى المواطن في كهوفه الشاحبة فاغرًا فمه في رعب .  
نقولها بعلو صوتنا : مدائنا متخرمة بالانهيارات . هكذا نفتح  
أذرعنا لمستقبل هبوب الانهيارات الشامل .

ومن أحشاء أمة في حالة انهيار ، اندلقت بيضة الأفعى ، ومن  
القصور الرقيقة خرج الزعيم مدججاً بالنفائض الفاضحة . ليس الدم  
وحده الذي يفضح ، الزعيم أيضاً يفضح . إنه يفضح الأورام ويحملها  
في آن . يجسم كل ما ينبغي أن يظل مستوراً وخفياً ، ويصعدها إلى  
ذروتها القصوى ، فيبدو القمع صريحاً والتنكيل علنياً والإرهاب سلوكاً  
يومياً .

كينونة الزعيم ، بحد ذاتها ، تعد فضيحة . لكن وجوده ضرورة  
تفرضها طبيعة الأشياء ، ذلك لأنه إفراز طبيعي للتمزقات السياسية  
والفوضى الاقتصادية وانعدام الديمقراطية والحكم الدكتاتوري وعبادة  
الفرد والتناحرات الطائفية والحروب الأهلية والتصدع والتفكك  
والانقسامات والانشقاقات .  
باختصار ، الزعيم ثمرة الانهيارات .

## ٧

ضد الحرب . لا نجاة بالحرب ولا خلاص .  
دمار شامل . أرض خراب . أشلاء تدشن الطرقات . مطر أسود .  
أفواه مفتوحة بسعة الموت . سماء ذاهلة . هواء مسموم مأخوذ برائحة  
الجثث . أكواخ من الجثث اختبرت شهوة الكبريت . بيوت ساجدة  
تبتهل للعراء . صلاة خرساء . مهود مأهولة بالقذائف . أكباس ينهشها  
الدخان . عالم يعود إلى حاليه الهيولية الأولى .

لها نحن ضد الحرب ، هذه الآلة الجهنمية التي سوف تطعن كل  
ما هو حي .

لكننا في المقابل أيضاً ، لسنا مع الحلول التي تتستر على بشاعة  
الغزو وتسعى إلى إقرار الأمر الواقع ، لتكافئ السكين بجرح فاغرة  
جديدة .

٨

### محاجة الذاكرة

تعنوا في الخريطة العربية لتروا التشققات التي تدعى حدوداً . كم  
هي دامية . وإلا ماذا نسمى الفتاك العربي - العربي ؟  
تحرك العواصم مثل بيادق شطرنج ، لتأخذ شكل مقبرة يدفن فيها  
الحلم العربي .

كلمات ومفاهيم كثيرة سوف تتسرّب من الذاكرة ليطمرها  
النسيان : الوحدة ، القومية ، الانتفاضة .. ومن يدرى ، ربما في المستقبل  
القريب جداً ، سوف نسمع صرخة العبيد المدوية :  
تسقط الحرية .

## جئنا لنعلن الحب

مرسيل خليفة / قاسم حداد

٢٠٠٧

عندما ذهبنا إلى التراث العربي بحثاً عما يضيء حاضرنا ،  
ونستعيد به ما نسيناه وما افتقدناه في حياتنا الراهنة ، يعني الحب ،  
جلبنا درة الحب الخالدة ، شعلة الوجود التي لا تخبو جذوتها ما دام  
هناك عاشق أو عاشقة يتنفسان الحب . جلبنا حكاية من ذاب - وقيل  
من جُنَّ - حباً ، وقمنا بচقل الحكاية بما تيسر لنا من شعر وموسيقى  
وغناء ورقص ودراما . وما كان لدينا غير مطعم واحد : أن نحرّض  
الناس على الفرح لا الغياب ، على الحياة لا العدم . كانت غايتنا أن  
نعبر عن العاطفة الإنسانية في أبهى وأنقى تجلياتها ، وأن نمجّد الجدير  
بالتمجيد : الحب .

أبداً لم تكن غايتنا أن ندغدغ الغرائز الأدنى عند جمهور جاء ،  
بكل براءته وثقته ، ليعرف ويستمتع ويفتح قلبه على سعته ،  
بلا موقف مسبق ، بلا ضغينة ، ولا أحکام . جمهور بيننا وبينه ميثاق  
من الاحترام المتبادل ، لا يمكن أن نحط من قدره بتقديم ما هو فجَّ  
ومسفَّ ومبتذل .

لكن أبداً لم يخطر ببالنا أن ما نقدمه من عرض نظيف وبريء ،  
ومتجرّد من النوايا السيئة والخبيثة ، سوف يتم تأويله - غيابياً -

بخلاف ما هو مقصود ، وسوف يرى فيه حماة الدين والأخلاق والطهارة عملاً فاحشاً ومعيناً ، وسوف يرون فيه خروجاً على الشريعة الإسلامية والأخلاق العامة .

إن محاولة نواب الكتل الإسلامية ، وأتباعهم ، التصدي لعمل «مجنون ليلي» ، ولسائر فعاليات «ربيع الثقافة» في البحرين ، وتشكيل لجنة تحقيق في ما يسمونه خروجاً على الشريعة ، مثل هذه المحاولة لا تنظر إليها بوصفها رغبةً في تصفيية حسابات سياسية أو شخصية ، بقدر ما تنظر إليها ، عمقياً ، كمحاولة مقصودة ، ومنظمة ، لإرهاب أشكال الفكر والثقافة كافة ، وقمع كل مسعى إبداعي . الثقافة الحرة ، الرافضة للامتثال ، هي المستهدفة .

إنه دفاعٌ باطلٌ ، عقيمٌ ، مشكوكٌ فيه ، عن دينٍ لا يستمد قوته وعظمته واستمراريته من العنف (اللفظي والبدني) الذي يمارسه فقهاء الظلام وتجار الفتاوى ، بل ما يدعو إليه من تعايش وتسامح ومحبة . دينٌ ، في جوهره ، قائمٌ على الحوار والاجتهاد . دينٌ لا يحتاج إلى سفك دم شاعرٍ أو إخراص أغنيةٍ كي يحافظ على بقائه ، لا يحتاج إلى صرخ وانفعال وتشنج في الدفاع عنه .

إنها دعوة صريحة و مباشرة للانغلاق ، لمصادرة حق الآخر في التعبير ، لإنكار تعددية الأصوات ، والمفارقة أن تنطلق هذه الدعوة من موقع (برلمان) يفترض فيه أن يكون منبراً مختلف الأصوات والاتجاهات . إن مثل هذه الدعوة لا تتحقر الإنسان الحر ، الراغب في المعرفة والمتعمّ ، لكنها تحقر أيضاً بلدًا متحضرًا ينتمي إلى القرن الحادي والعشرين .

لذا يحق لنا أن نتساءل :

هل يليق بوطن متحضر أن يمثل شعبه نوابًّا يتوهمن امتلاك

السلطة ، سلطة المنع والكبح والمصادرة؟ نواب ترتعد فرائصهم كلما لاحت في الأفق قصيدة أو أغنية لا تمثل لشروطهم فيستنفرون الكراهة والتعصب؟ نواب يرون الشيطان الرجيم يسكن في كل أغنية أو رقصة أو مشهد أو نص؟ نواب يظنون أن الله يبسط ، لهم وحدهم ، جناح الرحمة ويعادي الآخرين؟ نواب ليس من مهمات (مجلسهم) أن يعطي شعباً برمته درساً في الأخلاق ، ولا لأحدٍ منهم أن يعلمنا الوطنية .

ما يحدث هنا ، حدث ويحدث في أراضي عربية متفرقة ، بشكل أو بأخر . المثقف العربي متهم دوماً ، أو عرضة للاتهام في أي وقت ، ما دام يبدع . لذا فهو ليس مطالباً بأن يبدع فحسب ، لكن أن يدافع أيضاً عن إبداعه ضد قوى القمع المترقبة به عند كل منعطف .

يحق لنا هنا أن نحيي ونعانق جميع القلوب العاشقة والعقول الحرة ، التي عبرت عن تمسكها الجميل بالحب والحرية .. مسألتان لا يمكن التغريط فيهما كلما تعلق الأمر بالحياة والإبداع . نريد أن نقدر الموقف الحضاري الواضح والجريء ، مطمئنين بأن ثمة مستقبلاً جميلاً لا يمكن لأحدٍ منعنا من الذهاب إليه أحراضاً ، وبمحنة اجتهااداتنا الفكرية والفنية .

نضم صوت شعرنا وموسيقانا إليكم ، لنقول لهم معاً :  
ارفعوا أيديكم عن حناجرنا .

٢٠٠٧ آذار (مارس)

## هكذا نرى

قاسم حداد - أمين صالح

٢٠١١

لم نكن يوماً بعيدين عن نبض الشارع ، عن حركته وإيقاعاته في مختلف حالاته وأجوائه وأمزجته .

لم نكن يوماً بعيدين عن همومه وأحلامه ، عن ضحكه وغضبه .  
ل لكننا كنا ننأى عن كل ما يحرّف ويشوّه ويلوّث ويفسد .

لستنا أكثر براءةً ، أكثر وعيًا ، من غيرنا ، إلا أننا حاولنا أن نظل صادقين مع أنفسنا ، مع قيمنا ومبادئنا وأفكارنا ، لهذا لم نرُ يوماً لتعاليم سلطة أو نظام أو حزب أو تيار ديني .

ولعل أشد ما يُقلّقنا هو التوظيف الديني ، المتطرف والمعصب ، الذي يجري التسابق به في مجمل المشهد ، فنحن لا نرى في ذلك وسيلةً أو حلًاً أو أفقًاً لمشكلات حياتنا .

قبل أسبوعين ، اغتسلت هذى الأرض بدماء طاهرة ، نقية ، ثم بكّت البكاء الذي رجّ القلوب وشلّ الأحداق .

سالت الدماء الشجاعة والنبلة من أجسام شجاعة ونبيلة أبت أن تمرّ أمامنا مثلما يمرّ الحدث العابر . لا ، ليسوا رقماً ولا عدداً ، زرعوا فينا أسماءهم أسماءً ، رسموا فينا وجوههم وجهاً وجهاً ، كي لا ننسى بشاعة الحدث وعنفه وجنونه ، ثم مضوا يذرون ميادين البلاد على مهل .

لم نكن يوماً بعيدين عما يحدث .

نؤمن بحق الشعب ، بكل فئاته وطوائفه وأفراده ، في التعبير سلمياً عن مطالبه المشروعة في العيش بحرية وكرامة ، في تحسين أوضاعه المعيشية والقضاء على البطالة والفساد ، في إعادة النظر في التجنيس السياسي ، والقوانين التي تحول دون تحقيق حريات المجتمع أو تعطل مشاركاته العادلة في الحقوق والواجبات ، كما أننا ضد العنف والمعالجات الأمنية لمشاكل حياتنا .

غير أننا لا نتفق مع بعض الشعارات المرفوعة في الشارع ، تلك الشعارات العنيفة التي تدعو إلى إسقاط النظام ، الآن وفوراً ، في وقت نرى إمكانية تحقيق مكاسب معينة عبر حوار وطني شفاف وديمقراطي .

لا نريد لهذه الاحتجاجات الشعبية أن تديرها التيارات الدينية ، الطائفية ، فتحرّف المطالب وتشوه الحقوق وتوجه الحركة وجهة ليست خاطئة فحسب ، بل مضادة ، وقد تفضي إلى التناحر .

كذلك نرفض القوائم السوداء - بكل مسمياتها وعنوانها ومبرراتها - التي يبتكرها كل طرف من أجل قمع الآخر وتخويفه وتخوينه وتصفيته ؛ هذه الممارسة ، أو هذا السلوك ، الذي يتنافى مع أبسط قواعد الديمقراطية ، التي تقوم على حق الاختلاف والحوار والجدل ، واحترام الرأي الآخر .

نرفض التعامل مع الفرد ككائن تابع ، خانع ، قابل للإغواء أو التهديد أو الابتزاز . نؤمن بحرية الفرد ، وحقه في التفكير واتخاذ الموقف الخاص والمستقل ، دون أن يفرض عليه موقفاً ، أو الضغط عليه كي ينحاز إلى هذا الطرف أو ذاك .

لستنا في موقع الوصي والوجه والمرشد والمُنظر ، لا نُحسن هذه  
المهن .

نحن أفراد نرى الهاوية أمامنا ، فاغرة الأشداق ، فلتتمس من  
الجميع أن يحذر وينتبه .  
هذه الأرض لا تحتاج إلى دماء .

٢٠١١ مارس ٢

## للشاعر

صدر:

- البشارة - ١٩٧٠
- خروج رأس الحسين من المدن الخائنة - ١٩٧٢
- الدم الثاني - ١٩٧٥
- قلب الحب - ١٩٨٠
- القيامة - ١٩٨٠
- شظايا - ١٩٨٢
- انتماءات - ١٩٨٢
- النهروان - ١٩٨٨
- الجواثن - (نص مشترك مع أمين صالح) ط ١ ١٩٨٩ - ط ٢ ٢٠٠٤
- يمشي محفوراً بالوعول - ١٩٩٠
- عزلة الملكات - ١٩٩٢
- نقد الأمل - ١٩٩٥
- أخبار مجنون ليلي - (بالاشتراك مع الفنان ضياء العزاوي) - ١٩٩٦
- قبر قاسم - ط ١ ١٩٩٧ / ط ٢ ٢٠١٧
- ليس بهذا الشكل ولا بشكل آخر - ١٩٩٧
- الأعمال الشعرية (مجلدان) - ٢٠٠٠
- علاج المسافة - ط ١ ٢٠٠٠ / ط ٢ ٢٠٠٢
- له حصة في الولع - ٢٠٠٠
- المستحيل الأزرق - مشترك مع المصور الفوتوغرافي صالح العزاز -  
(ترجمة/فرنسية - عبد اللطيف اللعبي / الإنجليزية - نعيم عاشور)  
٢٠٠١
- ورشة الأمل - (سيرة شخصية لمدينة الحرق) - ٢٠٠٤ - ٢٠٠٧
- أيقظتني الساحرة (مع الترجمة الإنجليزية - محمد الخزاعي) - ٢٠٠٤

- ما أجملك أيها الذئب - ٢٠٠٦
- لستَ ضيِّفَاً على أحد - ٢٠٠٧
- فتنة السؤال - ٢٠٠٨
- دع الملائكة - ٢٠٠٨
- الأزرق المستحيل ويليه أخبار مجنون ليلى - ٢٠٠٩
- إيقاظ الفراشة التي هناك «مختارات» - ٢٠٠٩
- الغزالة يوم الأحد «شذرات» - ٢٠١٠
- طرفة بن الوردة - (بالاشتراك مع طفول ومحمد حداد) ٢٠١١
- مكابدات الأمل - ٢٠١٢
- لستَ جُرحاً ولا خنجرأً - ٢٠١٢
- النهايات تتأى - ٢٠١٣
- سماء عليلة (شذرات) - ٢٠١٣
- الأعمال النثرية - (٣ مجلدات) - ٢٠١٤
- أيها الفحم يا سيدى «دفاتر فينسنت فان غوخ» (بالاشتراك مع محمد وطفول حداد) - ٢٠١٥
- يوميات بيت «هاینریش بول» (بالاشتراك مع طفول حداد) - ٢٠١٦
- تعديل في موسيقى الحجرة - ٢٠١٧
- مثل وردة تقلد عطرأً - ٢٠١٧
- ثلاثة بحرًا للغرق - ٢٠١٧

يصدر:  
- أنطولوجيا النص المقدس .

## الفهرس

7	جماليات القارئ
11	أيها القارئ ، هل أنت هناك حقاً؟
18	الامتثال للقارئ
23	منْ يعرف الشعر؟
25	الأحلام فصاحة النوم
28	أكتبْ وأنتَ حُرّ
31	نكهة الكلمات
34	تقنية الكتابة ، كتابة التقنية
38	ليست الكتابة هي المشكلة
41	ابن العاطفة صنيع الصور
44	الأدب أولًا
47	الرواية ، التاريخ ، حرية الخطأ
52	ما الأمل؟
55	البلهنية
58	دائماً/ الآن ، شرط الشعرية
61	كلما كان الشعر كذلك
64	الحداثة ، كلاكيت آخر مرة
78	أنسى ما قرأتُ ، وأمحو ما كتبتُ ، وأبدأ .
78	أن تشارك في صنع الشمس : تكون واضحاً مثلها
83	ليس من الخطأ تجاوز الصواب

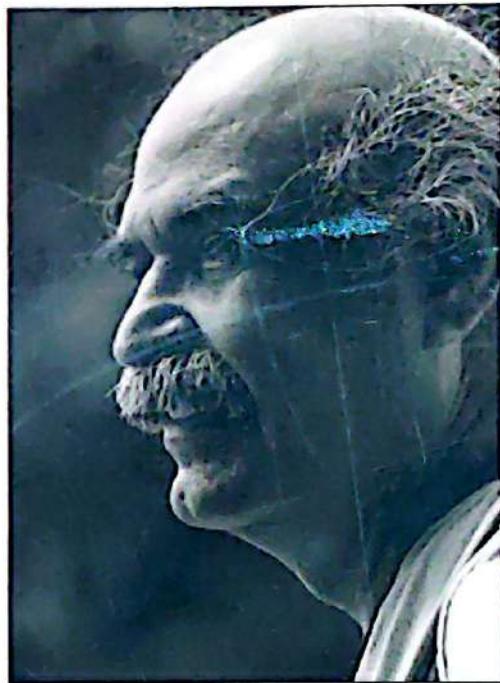
86	شواقل النتائج والأسباب
90	السلطة متعددة مثل الشياطين
95	التسامح
100	ما لا يفني في الذي يموت
102	صناعة الوهم وتفويضه
105	ضوءٌ قليلٌ في الليل الطويل
109	أجراسٌ تنهضُ
112	غربان توقظ الشمس
115	قنديلٌ يُؤرِّجِحُ أحَلامَ الْمَوْتَى
117	مارش العبيد
119	تفادي الوهم
121	في انتظار شيء لا يحدث
125	جامع الفنون
128	الرسم وحده لا يكفي
131	الشعر والتشكيل
155	تجاوز التخوم
167	فن إيقاظ الفتنة
171	الامتلاك والفقد
195	علي الشرقاوي
197	إبراهيم عبد الله غلوم
199	معجب الزهراني
201	أكاديمية العزلة
204	فوزية أبو خالد

208	المكتبة
214	كلمة اليوم العالمي للشعر
216	لماذا تركتني
219	لا جنو بيت الغريب
221	هل تعرف الفصول؟
224	يقفون عليك لكي تجلس
226	أنت تقول ما تحب لمن تحب
228	مسافة بين الظلام والليل
230	جمرة الجرح
232	شهوة الندم
235	صباح الخير أيها التجهم
237	طافوا به في المدينة
239	تحولات الصمائر
242	الخيل في العرس
244	يولد ويكتشف
249	نحاة يمدحون المراثي
261	بيانات
263	موت الكورس
273	الدم الهاطل
284	جئنا نعلنُ الحب
287	هكذا نرى

# ◀ رشيق كالوقت ولا بيت له

أظل شبهة متىقَن من أنني أعرفُ الشعرَ حتى اللحظةِ التي يسألني أحدُ عن ذلك. عندَها أتأكُدُ أنني لا أكادُ أعرفُ شيئاً عن شيءٍ. فليس في الشعرِ ما يُعرَفُ عنه قبلَه! ليس هناك قَبْلُ الشعرِ وبعْدُه.

الأدبُ عموماً، والشعرُ على وجه التعيينِ، معرفةٌ لا تُطالُ بمعزلٍ عن التجربةِ، فأنتَ لكي تُدركَ الشعرَ وتعرِفُه، يتوجَّبُ عليكَ أن تكتبهِ، وأن تُحسنَ كتابَته؛ لأنَّ تقرأَه، وأنَّ تُحسنَ قراءَته خصوصاً. هناكَ تَكْمِنُ معرفةُ الشعرِ.



ISBN 978-614-419-835-3



9 786144 198353

